Nacturación

A las 5 de la Tarde Chile Enfrenta a Colombia

(Información en página 17)

1.200 OBREROS VOLVIERON AYER A FAENAS DEL PUERTO

(Información en página 11)

310 MIL ESCUDOS MAS PARA PAVIMENTACION EN LINARES

(Información en página 9)

LA PRENSA DE BRASIL SEÑALA: "CHILE, FARO DE LOS ANDES"

(Información en página 16)

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nuboso. Posibles precipitaciones. TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 14,8°, a las 14 horas. Mínima, 6,9°, a las 6 horas.

PRONOSTICO GENERAL: Cielos nublados en el norte. Zona central, lluvias. Zonas sur y austral, mal tiempo, lluvias y nevazones.

LA NACION

Año XLIX — Santiago de Chile — SABADO 7 DE AGOSTO DE 1965 — Precio: E° 0,20 — Edic. Aérea: E° 0,25 — N.o 17.412

Edición de 28 páginas — En dos secciones

Esta es la "Revolución en Libertad", Dijo FREI:

27 Mil Casas Para Damnificados del Sismo y Más Escuelas y Profesores Que en 5 Años

El Presidente de la República puso en marcha ayer la campaña destinada a formar conciencia nacional para la defensa de nuestra riqueza forestal. "El Jefe del Estado dijo que muchas veces le preguntaban, ¿dónde está la revolución en libertad?, y que él podía responder que estaba en haber hecho en un año más escuelas y formado más profesores que en cuatro o en cinco años; en haber afrontado el terremoto sin un peso del exterior; en haber construido 27 mil casas, lo que superará el plan habitacional más alto que haya tenido Chile; en una próxima Ley de Reforma Agraria, realista, pero valiente para afrontar los problemas del país; en haber reducido el alza del costo de la vida; en que este año la clase trabajadora verá aumentado su ingreso real en un 14 por ciento, cuando año a año lo venía perdiendo; está en el aumento sustancial de los salarios campesinos y de la asignación familiar y esto en unos cuantos meses, sin haber podido obtener aún leyes que nosotros consideramos fundamentales".

(AMPLIAS INFORMACIONES EN PAGINAS 2 Y 3)

MIENTRAS NOS NIEGAN LOS RECURSOS LEGALES NOS CRITICAN PORQUE NO ACTUAMOS CON SUFICIENTE RAPIDEZ, EXPRESO EL PRIMER MANDATARIO



El Presidente de la República, Eduardo Frei, acompañado del Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, se dirige hacia el Teatro Windsor, para inaugurar la campaña nacional destinada a formar conciencia forestal en el país. El Jefe del Estado avanza rodeado del afecto de los estudiantes que advirtieron su paso por el centro y le abrieron calle en forma espontánea. Los estudiantes, la "Patria Joven", a quien este Gobierno en menos de 12 meses está dando más escuelas y más profesores que los que consiguieron en cinco años, rodearon al Presidente Frei y lo aclamaron con especial entusiasmo y cariño. En su discurso en el Teatro Windsor el Primer Mandatario hizo un breve recuento de la labor realizada durante los nueve meses que han transcurrido de su Gobierno y dijo que en lo realizado estaba la "Revolución en Libertad".

LA UNION SOVIETICA CONSIDERA A FREI COMO GRAN ESTADISTA, DIJO EMBAJADOR PACHECO AYER EN PARIS

FINALIZO LA REUNION DE JEFES CHILENOS DE MISION REALIZADA EN LA CAPITAL FRANCESA

(Información en página 16)

COLABORACION DE ESTUDIANTES PARA DEFENDER EL ARBOL PIDIO EL MINISTRO DE EDUCACION

Campaña nacional a nivel de todos los esta blecimientos se desarrollará próximamente

El Ministro de Educación, Juan Gómez Millas, anunció ayer una campaña entre los estudiantes, para ir en defensa del árbol, en el discurso que pronunció en el Teatro Windsor, con motivo de inaugurarse la Campaña Nacional de Forestación.



La cooperación que prestará el Ministerio de Educación al Plan Nacional de Forestación, fue el tema principal del discurso pronunciado ayer por el Ministro de Educación, Juan Gómez Millas. En este sentido, se otorgarán premios a los escolares qeu planten más árboles e imprimirán cartillas explicando la importancia de esta campaña para la riqueza y economía del país. Para cumplir esta tarea, el Ministerio de Educación estará junto al de Agricultura. EN EL GRABADO, aparece el Ministro de Educación, Juan Gómez Millas, mientras pronuncia su improvisado discurso que fue escuchado con especial atención por los cientos de estudiantes que llenaban la platea alta del cine Windsor.

El siguiente es el texto del discurso del Ministro Gómez Millas:

"Excelentísimo señor, señores Ministros, Embajadores, señoras y señores:

Profunda impresión produce en nuestros ánimos esta maravillosa combinación de técnicas, ciencia y poesía. El discurso que acaba de pronunciar el Ministro de Agricultura, es un estímulo para la acción que el Ministro de Educación puede realizar en esta excelente campaña. Vamos a instituir algunos premios en concursos para los estudiantes que planten más árboles. Vamos a redactar cartillas en combinación con el Ministerio de Agricultura, para invitar a toda nuestra juventud y a nuestra niñez a la tarea que esto significa. Que las manos delicadas de los niños y las manos un poco más fuertes de los adolescentes participen en esta gran campaña.

Se dice que nuestra civilización ya no es la civilización de la Madera. La electricidad, el acero, la energía atómica, le darían otro nombre a nuestra civilización contemporánea, y, como ustedes ven, sigue siendo la civilización fundamentalmente de la Madera, porque la aplicación de la química, de la bioquímica, de la tecnología a la madera, van produciendo una serie en cadena extraordinaria de productos, que mantienen como base la vida forestal. El hombre es el gran destructor de la naturaleza, eso lo saben todos los que conocen la historia de los recursos naturales del hombre. Pero, al mismo tiempo, es el gran reconstructor de la naturaleza. La falta de respeto a los ciclos vitales, ha traído profundos problemas, graves problemas, en todos los continentes y en todas las culturas.

Nosotros hemos venido a reiterar con esto una visión más clara de la aplicación de la ecología para la vida nacional, para la conservación de los recursos naturales, a su desarrollo y a su perfeccionamiento, y si es posible decirlo así, es una de las tareas de nuestra cultura contemporánea. En este sentido, el Ministro de Educación realizará una labor conjunta con el Ministerio de Agricultura, por lo que ello significa de fundamental. Pero quiero antes de terminar unas breves palabras sin compromisos entre dos Ministerios para una colaboración, contar una pequeña anécdota que relaciona profundamente la vida del árbol con la vida de la educación: "Hace algún tiempo iniciamos una campaña cierta de desarrollo escolar. Fui invitado por un grupo de campesinos modestísimos, creo que eran 79, a un pequeño rincón de la provincia de Talca. Allí llegué y vi a esos modestos campesinos pidiendo una escuela. Unos aportaban adobes, ladrillos, trozos de madera, horas de trabajo, pedazos, permitidme decirlo, de salarios. Todos, con los ojos ansiosos, miraban esta esperanza que se dibujaba en su porvenir. Y cada uno fue diciéndonos lo que podría dar. Surge entonces una mujer, de entre el grupo. Avanza entre el barro y el agua, y me dice, balbuceando, "señor Ministro, no tengo nada que dar". No importa, le dije, dad vuestro apoyo y basta. "Ah, sí, señor, tengo algo que dar", y llena de silencio la miraron los campesinos. ¿Cómo puede dar esta mujer si es tan pobre? Se acercó y dijo: "A la hora de la tarde, señor Ministro, yo me siento con frecuencia al pie de ese árbol que está allí, al pie de la sombra de ese árbol. Y veo a los chicos pasar, y les digo, vengan, descansen, aquí hay sombras; señor: yo le regalo la sombra del álamo para los chicos de Chile."

Este es el sentido profundo de esta campaña que una Agricultura con Educación: darle el espíritu nuevo a la tarea desde la niñez hasta la muerte a los hombres de Chile. He dicho."

ALZA DE SOLO 0,6 POR CIENTO DEL COSTO DE VIDA ES UN TRIUNFO DE LA POLITICA DE ESTABILIZACION

Un alza de sólo 0,6% experimentó el costo de la vida en julio último, con respecto al mes anterior. Este índice reafirma la política de estabilización que ha implantado el actual Gobierno. El alza del costo de la vida, en 0,6%, indica fehacientemente el triunfo de la campaña contra la inflación, flagelo económico que desde 150 años tiene sumido al país en bajas etapas de desarrollo.

Es imposible dudar que se ha detenido el carácter galopante de la inflación, y bien podremos esperar que, a fin de año se cumpla con lo prometido por el Presidente Frei, en cuanto que sólo experimentaríamos un alza total del 25% del costo de la vida, suma bastante inferior a la experimentada en el año recién pasado que fue de 38,4 por ciento.

El documento entregado por la Dirección de Estadística y Censos, en cuanto al índice de precios al consumidor, correspondiente al mes de julio de 1965, y tomando como año base 1958, es el siguiente:

"Este indicador alcanzó el valor de 520,4 en el mes de julio último, lo que representa un alza de 0,6%, respecto al mes anterior. En relación con el mes de julio de 1964, es decir, durante los últimos 12 meses, el aumento de 28,2 por ciento.

La incidencia en el Indice General de los diversos rubros fue, en forma aproximada, la siguiente: Alimentación, 0,2 por ciento; Vivienda, 0,1 por ciento; Vestuario, 0,2 por ciento, y Varios, 0,1 por ciento.

La incidencia anotada para el rubro Alimentación del orden del 0,2 por ciento, fue fundamentalmente motivada por aumentos de los precios de las carnes y de los productos lácteos, que fueron parcialmente contrarrestados por bajas de los precios de los porotos y de algunas verduras y frutas.

En el rubro de vivienda se registraron alzas en algunos de los ítem que conforman el grupo "Mobiliario".

Con respecto a Vestuario, el aumento de precio más significativo correspondió a camisa de hombre.

Finalmente, en el rubro "Varios", los aumentos más importantes correspondieron a pasta de dientes y entrada de cine, en este último caso, en aquella parte que no alcanzó a ser registrada por el Indice del mes anterior."

BEN CASEY

ESE ES MI HERMANO, CHUCK ...EL NÚMERO 14. ¡GRAN JUGADA!
VERLE EN ACCIÓN, ANA ¡ME HACE SENTIRME VIEJO!
ES QUE UD. NECESITA MÁS DE ESTA CLASE DE COSAS, DOCTOR.





El Director Adjunto de la FAO para la América Latina, Hernán Santa Cruz, formuló una serie de sugerencias en el discurso que pronunció ayer, con ocasión de la inauguración del Plan Nacional de Reforestación, en representación del organismo miembro de las Naciones Unidas. Expresó Santa Cruz, la urgente necesidad de establecer una Ley Forestal y la estructura institucional apta para llevarla a cabo, recalcando que es indispensable al país su pronta vigencia. Otras medidas serían forestar todas las tierras útiles al cultivo del bosque; expandir las exportaciones de la madera, e impulsar la educación forestal a todos los niveles de la ciudadanía. EN EL GRABADO, el Director de FAO durante su intervención, mientras escuchan sus palabras —de izquierda a derecha—, el Director de Agricultura, Ricardo Isla; José Luis Pistono, Secretario General de CONSFA; el Ministro de Educación, Juan Gómez Millas; S. E. el Presidente Frei, y el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli.

Se inició campaña para formar conciencia forestal en Chile

En la ceremonia inaugural de esta iniciativa hablaron el Presidente de la República, Eduardo Frei; el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli; el Ministro de Educación, Juan Gómez Millas, y Hernán Santa Cruz, Director Adjunto de la FAO.— El Jefe del Estado anunció envío al Congreso de Proyecto de Ley Forestal

LA FAO PERSIGUE, DIJO SANTA CRUZ, EL MEJOR USO POSIBLE Y EL MAXIMO APROVECHAMIENTO DE LA TIERRA EN BENEFICIO DE LA HUMANIDAD

En una brillante ceremonia realizada ayer viernes al mediodía en el Teatro Windsor, el Presidente de la República puso en marcha oficialmente el Plan Nacional de Forestación. Al acto en que el público llenó totalmente las aposentadurías de la sala, asistieron Ministros e Estado; el Cardenal Arzobispo de Santiago; el Nuncio Apostólico; Embajadores, representantes de las Fuerzas Armadas y otras autoridades.

El Primer Mandatario llegó a las 12 horas al teatro. Lo acompañaban los Ministros de Agricultura, Hugo Trivelli, y de Economía, Domingo Santa María; el Secretario General de Gobierno, Raúl Troncoso; su Edecán, coronel Félix Guerrero, y asesores.

El público aplaudió de pie al Presidente Frei, quien se instaló en la mesa de honor, mientras se escuchaban los primeros compases del Himno Nacional.

En el acto, hicieron uso de la palabra el Ministro Trivelli; el Ministro de Educación, Juan Gómez Millas, para referirse a la cooperación que prestará su Ministerio a la Campaña y para hacer un llamamiento a los estudiantes, que llenaban la platea alta del teatro.

Hizo uso de la palabra en seguida el Director Adjunto de la FAO, Hernán Santa Cruz, para ofrecer todo el apoyo de ese organismo a la iniciativa que el Presidente está impulsando personalmente.

HABLA EL PRESIDENTE

Finalmente, en un discurso improvisado, que duró casi 20 minutos, el Presidente Frei hizo un llamado a la ciudadanía en el que expresó que la revolución en libertad es también cambiar la mente del chileno, pidiéndole optimismo y entusiasmo en la tarea que contribuya a elaborar el porvenir de la patria. Anunció el Primer Mandatario que el próximo lunes enviará al Parlamento el proyecto de ley forestal que resume toda la política al respecto y los estudios que durante años han realizado expertos en la materia.

Acompañaron en la mesa de honor al Presidente de la República y a los oradores nombrados, Eugenio G..., secretario ejecutivo de la Comisión Nacional Forestal; José Luis Pistono, secretario general del CONSFA, y Ricardo Isla, director general de Agricultura.

El acto se inició con la actuación del conjunto folklórico Loncurahue, formado por 8 parejas de baile, guitarrristas y cantantes, los cuales presentaron un ... cuadro general de nuestras danzas y cantos unidos a un tema en el que se mostró al típico inquilino y su ...na compitiendo con el huaso estilizado y su comp...

LA PALABRA DE LA FAO

El Director General adjunto de FAO, Hernán Santa Cruz, luego de saludar al Jefe del Estado, Ministros y demás autoridades asistentes, y de agradecer la invitación al acto, señalando que "esta iniciativa se inspira en inquietudes y en políticas que FAO comparte en toda su plenitud", dio a conocer la política de la organización internacional en cuanto se refiere al rubro forestal.

Dijo que para la entidad que representa, la tierra, bien común como el aire y el agua, tiene tres destinos fundamentales en beneficio del ser humano; el cultivo agrícola, la producción ganadera y la explotación forestal. Se trata de finalidades interindependientes que se complementan en sentido físico, productivo, social y económico. Por consiguiente, FAO procura fomentar el desarrollo simultáneo e integrado de dichas actividades teniendo como meta el mejor uso posible y el máximo aprovechamiento de la tierra en provecho de la humanidad. Señaló Santa Cruz que en todo el mundo existen cuatro mil cutrocientos millones de hectáreas cubiertas por bosques, es decir, más de la tercera parte de la superficie terrestre y superior en un 37% a la de las tierras cultivadas. De esos bosques se extraen anualmente más de mil ochocientos millones de metros cúbicos de madera, de los cuales cerca del 60% son utilizados como materia prima industrial.

Más adelante Santa Cruz se explayó, en forma muy documentada, sobre el rubro madera en todas las regiones del mundo, para dedicar luego un capítulo especial a los problemas forestales de América Latina.

CINCO HECTAREAS POR HABITANTE

Dijo el Director Adjunto de la FAO que América Latina es la región del mundo más rica en bosques, si se le mide en relación a sus habitantes; casi 5 hectáreas por cada uno de éstos, contra 1,3 en el resto del mundo.

En términos absolutos, aquellos representan alrededor de la cuarta parte de las forestas de todo el globo, algo así como 1.500 millones de hectáreas, o sea la mitad de la superficie terrestre de toda la región.

Especificó que este recurso natural constituye un extraordinario capital de reserva en metros cúbicos de madera, lo que representa una inmensa riqueza en bruto; y este capital crece naturalmente cada año en forma que significa por sí mismo otra gran riqueza potencial. Sin embargo, América Latina produce sólo el 13% de los 1.800 millones de metros cúbicos de madera que el mundo extrae anualmente de los bosques y tan sólo un 3,1% de los mil millones de metros cúbicos que se explotan para uso industrial. Esta región, tan rica en recursos naturales, importa anualmente productos forestales equivalentes a cerca de 4 millones de metros cúbicos de materia prima, por un valor cercano a trescientes millones de dólares, lo que significa un drenaje considerable de sus escasas divisas.

Recalcó enseguida Santa Cruz, señalando este agudo contraste, que en materia de consumo, América Latina figura también en los lugares más bajos del mundo. Apenas consume per cápita un 13% de la madera aserrada que consume Estados Unidos y sólo el 50% del término medio mundial. En cambio se emplea una cantidad de leña mayor que en otras áreas, fenómeno típico del estado de subdesarrollo económico y social y del atraso social.

Explicó luego esta situación, poniendo de relieve los factores negativos que la determinaron. Uno de ellos: en el pasado nunca se sintió la necesidad de una planificación racional del uso de la tierra, pese a que los bosques han proporcionado siempre la superficie necesaria para incrementar la agricultura y el ganado. Otro hecho: la destrucción indiscriminada de los bosques fue considerada ... go natural. El resulta... la gradual desaparic... bosques, sobre todo c... centros poblados y ... ción puede medirse ... de 10 millones de ... al año.

Enfocó más adelan... Cruz el problema ch... jo que Chile emerg... racterísticas propi... cierto, favorables, ... que las metas pote... tán todavía demas... nas. Nuestro país ... 20 millones de hec... tierras forestales, ... habitante, la mitad ... no medio de Améri... Pero produce 6,5 m... metros cúbicos de ... año y el 50% de ... pleado en usos ... Mientras en Chile ... productivos represen... de las tierras forest... da la región, extrae ... 2,6% de la madera ... de la que se dedic... industriales.

CHILE Y LA CEL...

Santa Cruz destac... da el desarrollo de ... trias, recalcando que ... el único exportador ... celulosa y papel. A... menta la eportación ... ra aserrada, que ... mercados en todas ... y señaló que este ... ha sido posible por ... tación de 300 mil ... de pino insigne, la ... cación de la educac... tal, los progresos de ... tigacin y a que se ... tuado inversiones ... Justo es reconoce... que ha jugado en ... la iniciativa privada.

En el aspecto ne... so énfasis Santa Cr... ferirse a lo que ... "vandálica destrucc... bosques que se ha ... do en forma ... absolutamente ind... desde la época de ... ta". Unido a esto, ... el abandono en que ... ha dejado sus reser... tales que alcanzan ... total de las del ... producen cantidades ... ificantes de madera.

Finalmente, el Di... junto de la FAO ...

TELEVISION

Canal 9 - U. de Chile

13.45.—Carta de ajuste.
14.00.—Presentación.
14.01.—Boletín informativo.
14.16.—Telecine.
14.40.—El mundo de la moda, con Luisa Alcalde.
15.00.—Largo metraje: Estrella Norteña.
16.30.—Cierre de la transmisión.
18.45.—Carta de ajuste.
19.00.—Presentación.
19.02.—Flash noticioso.
19.04.—Telecine.
20.00.—Su teatro con Bárbara Stanwick.
20.30.—Flash noticioso.
20.32.—Telecine.
21.00.—Pantalla noticiosa.
21.10.—Perry Mason.
22.08.—Flash noticioso.
22.10.—Largometraje.
23.40.—Flash noticioso.
23.42.—Cierre de la transmisión.

TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

13.25.—Krazy Katz.
13.40.—Pero es mamá quién manda.
14.00.—Servicio noticioso del mediodía
14.15.—Mientras otros duermen siesta.
14.16.—Comentarios de María Eugenia Oyarzún.
14.26.—Desfile de modelos.
14.41.—FIRULETE.
15.00.—El menú del día, con Luty M.
15.10.—EUROPA 1965.
15.30.—PROA AL MAR.
15.50.—Sábados gigantes.
18.07.—Mis amigos alrededor del mundo.
18.16.—El Profesor Cátedra.
18.46.—Huckleberry Hound.
18.55.—Chile busca su estrella.
19.05.—La ley del revólver.
19.30.—Sábados alegres.
20.54.—Pantallas del Deporte
21.08.—Cumpla su deseo con CRAV.
21.30.—Hombres en crisis.
22.00.—El Reporter ESSO.
22.15.—El Tejado Musical, con Carmen Barros (Marianela).
22.35.—Maverick.
23.30.—Cierre de la transmisión.

QUIENES DISPUSIERON DEL PODER POR LARGOS DECENIOS EXIGEN QUE EN ALGUNOS MESES RESOLVAMOS PROBLEMAS QUE ELLOS JAMAS TOCARON

Las transformaciones que nosotros queremos impulsar en nuestra patria deben tener un ritmo violento, no de violencia física, sino que violento en cuanto a la rapidez de su cumplimiento. "Yo sigo esperando –agregó el Primer Mandatario–, porque tengo respeto por los partidos y el Parlamento; porque tengo respeto y confianza en el patriotismo de los partidos que en este país representan a la voluntad popular. Que ellos nos faciliten el despacho de estas leyes. Yo creo que así va a ocurrir porque tengo confianza en Chile y en sus hombres y en sus dirigentes.

EL PRESIDENTE FREI PIDIO QUE AL NIÑO DESDE LA ESCUELA SE LE ENSEÑE Y SE LE INCULQUE EL AMOR AL ARBOL

Un vigoroso discurso pronunció ayer el Presidente de la República, Eduardo Frei, al poner en marcha la campaña nacional destinada a formar conciencia forestal, durante la reunión inaugural de esta cruzada efectuada en el Teatro Windsor.

El siguiente es el texto fiel tomado de la cinta magnetofónica en que se grabó el discurso del Primer Mandatario:

"El señor Ministro de Agricultura y Educación y el señor Director Regional de la FAO han expuesto en términos tan claros la magnitud de este problema y, yo diría la grandeza de posibilidades que se abren al país, para que se justifique por sí mismo este acto.

Queremos agradecer a la FAO su cooperación incesante ratificada en la reunión que tuve con sus ejecutivos en Roma, no sólo en el sentido de prestarnos su cooperación técnica, que ha sido tan valiosa, sino también impulsar los proyectos de cooperación económica que nos permitan desenvolver esta campaña. El Gobierno enviará el lunes próximo al Congreso el proyecto de nueva ley forestal donde se expresan y son acogidas todas las ideas que aquí se han expuesto y todas las sugerencias y estudios que se han acumulado por largo tiempo en el país.

Pero de nada valdría que el Gobierno enviara un nuevo proyecto de ley al Congreso y aunque éste lo despachara, si alrededor de este problema no somos capaces de formar una activa conciencia nacional. Una de las aspiraciones más grandes que yo tenía, y excúsenme, esta expresión personal, al llegar a la Presidencia, era poder afrontar este problema del árbol en Chile. Para mí es un signo, tal vez un test, de la capacidad de nuestra nación para comprender sus problemas, el que adquiera conciencia respecto a éste. He sido senador y he vivido en el norte, y he visto lo que tal vez en términos técnicos, no sea estricto, pero que traduce bien la idea: el avance del desierto que ya toca los bordes de Santiago.

La escritora María Graham, cuando relataba sus impresiones hace poco más de un siglo, en la zona que va de Valparaíso a Los Vilos, decía que el viaje era casi imposible por los bosques impenetrables que había en esa región. Siendo senador, en la provincia de Coquimbo, muchas personas que no tienen larga edad, relataban cómo era imposible cruzar los cerros a caballo, porque la flora de esta región lo impedía. Hoy día no queda más que la piedra. Nunca olvidemos que Copiapó se llamó San Francisco de la Selva y que millones de tamarugos de la Pampa del Tamarugal alimentaron los vientres de tantas oficinas salitreras. El país ha visto avanzar el desierto, disminuir el volumen de las lluvias, la humedad del ambiente, transformando el clima. En el sur, como lo ha dicho el señor Ministro, estamos contemplando ahora, y cada día lo veremos con más claridad, la catástrofe que significa haber destruido los bosques en las cuencas de los ríos que regularizaban su flujo.

...millones de millones de to... de tierra se pierden ... mar, ya lo sabemos to... chilenos, pero es cu... lo sabemos, pero no nos ... Montamos grandes ... jurídicos, y es nues... deber hacerlo, y es natu... que lo hagamos, para de... muchas veces en la ... espacios muy limita... tierra, y en cambio per... provincias enteras por ... erosión y por la destruc-dora, de acuerdo con nuestros programas de contención de la inflación y de reajustes. va a aumentar su ingreso real, en un 14%, cuando año a año, lo había venido perdiendo. Este es un reajuste que no sólo alcanza algunos grupos de trabajadores, sino a la gran masa. Está en el aumento sustancial de salarios campesinos y de la asignación familiar, y esto en unos cuantos meses, sin haber podido obtener aún, flores, todos los pueblos de la tierra defienden su patrimonio, y su patrimonio es la tierra y el agua, y la tierra y el agua dependen del árbol". Si le enseñáramos a los niños en las escuelas, menos fechas que se olvidan, pero le enseñáramos el amor al árbol, si en las poblaciones les enseñáramos a cuidarlos y a los campesinos a plantarlos, porque a veces en este país, se tiene la impresión que hay un odio por a traducir, en una transformación de nuestra vida chilena. Los bosques son un factor de nuestra economía, de nuestros recursos de agua, de la defensa contra el desierto, que nos amenaza cada día y que nos va destruyendo nuestras posibilidades hacia el norte. Tenemos un país que ganar, en esta tarea, y así como gastamos tanto esfuerzo inútil en las tareas inmediatas que van abrumando a los gobernantes y muchas veces envenenando el ambiente del país, por qué no les dejamos un poco de espacio en nuestra atención, a nuestra inquietud y a nuestro entusiasmo, para poderlo dedicar a estas tareas, que construyen, que unifican y que yo diría mejoran no sólo el clima físico, sino que el ambiente moral de la nación.

Esta es la perspectiva con que miramos esta campaña. Evidentemente, si yo estuviera anunciando aquí una reorganización de ministerios, o bien una combinación política, o un incidente en un pasillo de la Cámara, esto despertaría mucho más interés. Y si mañana, un grupo de pobladores, asalta por desesperación o por incitación, una tierra, eso sí que preocupa al país, pero perder millones de toneladas de tierra, destruir los cauces de los ríos, y el avance del d e s i e r t o, eso no merece título, eso no es cambio en libertad, eso no preocupa a la nación, porque hay gente que ha ido creando el modelo de una imagen en la mente de este país, que lo está muchas veces esterilizando y, la primera revolución en la libertad, es cambiar la mente de los chilenos, para que tengamos optimismo en nuestra patria, y no nos comprometamos a una especie de nihilismo barato de encontrarlo todo malo, sino que en el entusiasmo de tareas que mejoren la patria y, sobre todo, que mejoren el porvenir de la nación. Porque tal vez, los árboles que nosotros plantamos, no los veamos en su plenitud, pero los verán nuestros hijos, que dirán que nosotros no tan sólo nos preocupamos de tareas de cada 24 horas, sino que nos empinamos un poco para mirar a nuestro país en perspectiva. Para eso hemos pedido la presencia del Ejército, a los Carabineros, a las Fuerzas Armadas en general, le hemos pedido el apoyo a las escuelas y a las Universidades, se lo pedimos a la prensa, a la radio y a la TV, a todas las organizaciones nacionales, a la Iglesia chilena, es decir, en una palabra, queremos comprometer en esta tarea a todo Chile.

Gracias, señores, por su presencia y por la confianza que tenemos, en nombre del país, que esta campaña va a ser apoyada, entusiastamente, para que en realidad sea un factor de transformación de la vida nacional.





El patrimonio de todos los países depende de la tierra y el agua, las que, a su vez, dependen del árbol. Es necesario enseñar esto a los niños, a los campesinos. Por eso esta campaña la veo como una empresa nacional y es una acción en que le vamos a pedir ayuda a los padres de familia, a los niños chilenos. Es una verdadera lucha por el territorio nacional", expresó el Primer Mandatario Eduardo Frei Montalva, en el acto efectuado ayer en la inauguración de la Campaña Nacional de Forestación. EL GRABADO muestra a S. E., en los momentos en que hace uso de la palabra, ante el público que llenaba el Teatro Windsor de la capital.

... de los bosques y eso a ... preocupa. Este es un ... nacional. Estamos des... nuestro territorio, ... endo nuestros recursos ... icos, inutilizando nues... como es el caso de ... de riegos, como muy ... ha señalado el señor ... ro. Y a ésto permane... impasibles. ¡Ayer no ... revisaba con los técnicos ... Dirección de Obras Públicas ... el Plan Nacional de Re... los costos inmensos de ... embalse y en cambio, ca... perdemos mucho más ... que al país le cuesta ca... de regadío.

... a ésto le pudiéramos ... un nombre, diría que da ... tiencia de una insensa... nal. Muchas personas ... guntan a veces: "¿dón... la revolución en li... y yo les digo: ¿dón-

... MAS ESCUELAS Y VIVIENDAS

... en haber hecho en ... un año más escuelas ... preparado más pro... que en cuatro o cinco, ... este ritmo, nos colo... entre las naciones ... nzadas de la tierra. ... haber afrontado el te... sin un peso del ex... haber construido 27 ... está en el plan ha... que ya en este año ... el más alto que haya ... Chile, cuando recién ... mos organizando. Es... dentro de poco en una ... agraria, realista, pero ... para afrontar los pro... del país. ¿Dónde está ... ción en libertad? ... en julio de 1963 y ... 1964 el alza del costo ... vida fue de un 48%, este ... de 28%. Hemos logrado, ... nos para la econo... disminuir en un 20% pa... así en el fu... una estabilización ... garantice al pueblo ... su pan, su mo... ¿Dónde está? Está en ... este año la clase trabaja- leyes que nosotros consideramos fundamentales, para que el ritmo de estas transformaciones, pueda ser violento, es decir, no violento con la violencia física, sino que violento, en cuanto a la rapidez con que nosotros queremos impulsar las transformaciones de nuestra patria. ¿Y qué es lo que ocurre? Que muchos que con una mano nos niegan las armas para actuar, la otra la levantan para reclamarnos, porque no actuamos. Mientras por una parte, nos niegan los recursos legales que muchas veces impulsarían la vida del país, por otra nos critican porque no actuamos con suficiente rapidez y nos exigen, que en algunos meses podamos resolverlo todo cuando muchos de los que nos están exigiendo, dispusieron por largos decenios del poder en el país y nunca tocaron estos problemas.

TENGO FE EN CHILE

Yo sigo esperando, porque tengo respeto por los partidos y el Parlamento; porque tengo respeto y confianza en el patriotismo de los partidos que en este país representan a la voluntad popular. Que ellos nos faciliten el despacho de estas leyes. Yo creo que así va a ocurrir, porque tengo demasiada confianza en Chile, y en sus hombres dirigentes.

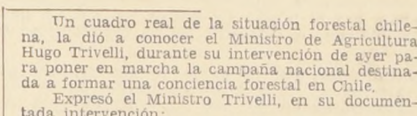
Pero ¿qué relación tiene esto con el árbol? tiene y mucha. Porque, éstas son las tareas para las cuales este Gobierno fue elegido. Yo sé que hay una deformación nacional, en nuestra imagen de la vida de Chile. Si dedicáramos un diez por ciento de la atención que todos los días a través de múltiples y múltiples comentarios radiales dedicamos al anecdotario político que esteriliza a la nación; si dedicáramos un 10% de lo que le entregamos a la crónica roja, al escándalo, que perturba la vida de la nación, para decirle a este país: "Se... el árbol. Siempre la primera solución es quemarlo, cortarlo o destruirlo, mientras todas las naciones civilizadas aun en los pueblos con menos historia que nosotros, los cuidan y los defienden. Por eso yo, esta campaña la veo como una empresa nacional; por eso, no sólo ésta es una acción del señor Ministro de Agricultura, o del señor Ministro de Educación; es una acción en la cual le vamos a pedir ayuda a la mujer chilena, a los padres de familia, a los maestros, para que salgan con sus niños a plantar, le vamos a pedir, sobre todo, a las Fuerzas Armadas que nos ayuden, porque ésta es una lucha por el territorio nacional. Esa es la verdad. Por el clima, por el agua y por la tierra chilena. Y así como vamos a hacer una campaña de educación y estímulo, yo le he dicho al señor Ministro, que yo quiero que en el proyecto se agregue una sóla idea: que caigan bajo penalidad militar los que atenten contra los bosques y contra el árbol para que junto con la educación haya sanciones, porque la sanción cuando se aplica en defensa del interés del país, es educativa. Porque aquí se están acostumbrando al abuso, al atropello de la ley, hay una desvergüenza, en que cada uno puede hacer lo que quiere y yo le pediría a todos los que tienen responsabilidad en la prensa, en la radio, en la TV, en los organismos educacionales, que convirtamos ésto en una gran empresa nacional.

NUESTRA LUCHA POR EL COBRE

Estamos luchando en estos momentos para aprovechar el cobre. Yo diría que esta campaña a la larga para el país, es muchísimo más grande. Podemos comprometernos en esta tarea. Qué riqueza, que perspectiva, incluso, qué elemento de agrado y de vida, puede ser esta campaña, si se traduce realmente, como se va

DIJO EL MINISTRO DE AGRICULTURA:

No Tiene Límite el Aporte del Bosque en el Incremento de los Ingresos Nacionales



Un cuadro real de la situación forestal chilena, la dió a conocer el Ministro de Agricultura Hugo Trivelli, durante su intervención de ayer para poner en marcha la campaña nacional destinada a formar una conciencia forestal en Chile.

Expresó el Ministro Trivelli, en su documentada intervención:

"Las cosas más trascendentales e importantes en la vida de los pueblos son, a veces, las más sencillas y cuya solución está en una acción permanente, en la que se emplea toda la fuerza del espíritu humano. Así, este acto, simple en apariencia, tiene sin duda la más amplia significación y trascendencia en el ámbito nacional, porque con él ponemos en marcha oficial un Programa de Reforestación de la tierra de Chile, que no es del Gobierno ni de los técnicos, ni siquiera de los agricultores, y sí de la comunidad toda, porque los perjuicios que acarrea la destrucción de nuestra flora afecta a todos nuestros habitantes. Hacemos dispendio de la riqueza tal vez más grande que poseemos. Queremos motivar a toda la comunidad, hacerla que participe, no ahora, sino siempre, en una campaña que no es de este instante, sino que se proyecta en el tiempo para hacerse parte del espíritu nacional.

Hemos querido iniciar esta Campaña con ocasión de la celebración de la Semana del Arbol, porque ha sido ésta una de las pocas actividades que en el país se han venido efectuando en defensa de nuestra riqueza forestal y tenemos el propósito de darles, en lo sucesivo, cada vez más realce e importancia.

Chile es un país forestal y en el pasado gran parte de su suelo estaba cubierto de frondosos bosques que muy pocos recuerdan y de los que da testimonio la historia. Más de un tercio del territorio nacional, o sea, unos 25 millones de hectáreas abarca terrenos cuyo destino es el forestal y nó otro. Pero, ahora sólo nos quedan menos de 5 millones de hectáreas de bosques naturales maderables, gran parte económicmente inexplotables y sólo 350 mil hectáreas de bosques artificiales. Duele observar con cuanta desidia se les maneja; como, año a año, estos bosques son destruidos por obra del hombre o por los incendios, provocados por su incuria e imprevisión. Numerosos fuegos se elevan al cielo por días y días y dejan, más tarde, la tierra desnuda y los muñones de los árboles que fueron y que se levantan acusándonos.

Nada hay más precioso que los recursos naturales renovables, entre los cuales, junto a los árboles, están los arbustos, las hierbas y las flores, y entre ellos los pájaros, los insectos y, en general, todos los seres vivos que pululan entre la vegetación o forman parte fundamental de este verdadero y activo laboratorio-fábrica que constituyen la micro-fauna y la micro-flora que forman el suelo superficial. Tales recursos no son de nuestra propiedad ni de nuestra generación, sino que allí están para vivir para siempre y nuestra obligación es cuidarlos y entregarlos acrecentados a aquellos que vendrán.

DESTRUCCION SIN TASA

Quisiera recordar que sólo en las últimas tres temporadas de verano se registraron en el país más de 900 incendios, que destruyeron una 20 mil hectáreas por temporada. Pero esto no es todo: en conjunto, los agentes de destrucción han venido arrasando unas 500 mil hectáreas forestales por año, a las cuales hay que agregar otras 10 mil hectáreas que se desforestan por la explotación de la industria maderera. En total, una 60 mil hectáreas que pierden su cubierta vegetal, que nadie repone.

Pretendemos con esta campaña plantar en el próximo quinquenio muchísimos miles de hectáreas. En el presente año estamos reforestando unas 25 mil hectáreas, o sea, el doble dela cifra alcanzada en los años anteriores, que fluctuaba alrededor de las 14 mil hectáreas.

Desde el punto de vista estrictamente económico, quisiera decirles que cada cien mil hectáreas de pino insigne pueden proporcionar unos millones de dólares al año, además de trabajo bien remunerado para muchos miles de obreros y técnicos y de los productos no exportables que utiliza el mercado interno.

BUENAS PERSPECTIVAS

Hoy en día, el total de las exportaciones chilenas de productos del bosque, entre las cuales se cuentan maderas aserradas de especies nativas y de pino insigne, de papel de diario y de celulosa, alcanza sólo a unos 10 1/2 millones de dólares anuales. Toda la producción del bosque chileno apenas si contribuye con el 2% a la economía nacional. Las posibilidades de aumentar la contribución del bosque a la formación del ingreso nacional son enormes y casi podríamos decir que ilimitada. A guisa de ejemplo, basta señalar que países como Suecia, con una superficie territorial que es la mitad de la nuestra, con menos habitantes, con un paisaje similar al Sur chileno y donde los bosques crecen a una velocidad cinco veces más lenta que en Chile, exporta productos forestales con un valor de 800 millones de dólares anuales, que supera las entradas del cobre de nuestro país y que a diferencia de este producto que es agotable, el bosque constituye un recurso natural renovable.

GRAN RESERVA

Latinoamérica tiene, tal vez, la mayor reserva forestal del mundo; no obstante, importa 300 millones de dólares en productos forestales y apenas exporta 50 millones de dólares. Es razonable esperar un aumento bien notorio de la aplicación de la madera y sus derivados, como el papel y la celulosa. Además, la madera produce un tipo especial de celulosa disolvente, que se empleo para fabricar el tejido llamado rayón, para citar sólo uno de los tantos productos que obtienen del bosque. Hay aquí un camino insospechado que nos abre posibilidades enormes para vestir al pueblo y que en caso chileno puede significar un notable ahorro de divisas. Deberíamos construir cada vez más, casas de madera, debido a los terremotos. Las resinas de los árboles son de gran valor y aún el aserrín de madera que se usa para el forraje del ganado.

"La FAO ha calculado que en los próximos 25 años se triplicarán las necesidades mundiales de madera industrial y se multiplicará por seis las de celulosa y papel.

"Hoy quisiera hablar con sencillez haciendo algunas reflexiones sobre las trágicas implicaciones que tiene la destrucción anual de unas 60.000 hectáreas de bosques en circunstancias que hemos venido replantando la riqueza destruida a una velocidad de sólo 14 mil hectáreas por año. Calculamos que en los últimos cien años se han perdido más de seis millones de hectareas de bosques ubicados en suelos que nunca serán agrícolas.

"Hace años, no muchos, se fundó Puerto Aisén, en medio de parajes de indescriptible belleza, formados por los bosques que poblaban las orillas del río Aisén. Hoy, ese puerto es una ciudad a la cual ya no llegan más barcos. La destrucción del bosque embancó el río y fue necesario gastar muchos millones para establecer más cerca del mar el puerto de Chacabuco.

La erosión de los suelos, que con tanta justeza ha sido llamada el cáncer de la tierra, destruye a ésta y aún significa que los tranques que estamos construyendo se inutilicen, por el sedimento de los ríos y su vida útil sea cada vez más corta. Así, podemos verlo en los embalses que existen en muchos fundos. En C h i l e, la erosión abarca 18.870.000 hectáreas, y si consideramos que el territorio comprende más de 34 millones de hectáreas, exceptuando la Antártida, ello significa el 25,4% de toda la superficie territorial, y el 61,1% de la superficie agrícola, que es de casi 31 millones de hectáreas".

Agregó más adelante:

"La erosión determina una caída vertical del rendimiento de los cultivos y así hemos podido ver cómo Malleco dejó de ser el emporio triguero y cómo esta provincia y Maule se han ido despoblando últimamente, emigrando su gente a otras regiones. ¡Cuán diferente habría sido el porvenir de la provincia de Maule, si el trabajo casi portentoso, el esfuerzo y la imaginación inmensa del profesor Federico Albert, que inició en el año 1888 la contención de las dunas de Chanco, se hubiera proseguido! El debería ser un ejemplo que tuviésemos siempre presente y el recuerdo y homenaje que hoy le rindo es una invitación a actuar y revivir la llama de su acción y esparcirla de Norte a Sur.

"Creo que ha quedado ya bien en claro, cuáles son los peligros de la tala de los bosques. Cómo afecta ello toda la vida nacional y su futuro y cuán grave es la erosión que produce. Es, entonces, de necesidad imperiosa iniciar un movimiento nacional que haga prender estas verdades en todos los habitantes, que transforme a cada cual en un protector de nuestros árboles y en su propagandista, en la palabra y en la acción, de la necesidad de plantar más árboles. Tal es la razón de que se encuentre entre nosotros el Presidente Frei y haya contemplado en su programa de Gobierno como algo fundamental, la forestación del país. Quiere darle así su respaldo de primera autoridad, haciendo un llamado a la ciudadanía para que colabore en el proirama."

UNA GRAN INICIATIVA

"El Gobierno tiene, asimismo, dispuesto un proyecto de Ley Forestal, que reemplazará al actual, vigente desde 1931, y que, naturalmente, está anticuado no sólo en sus disposiciones de control, sino en los aspectos científicos y técnicos. Constituirá ello un cuerpo legal moderno, ágil y dinámico que atenderá a la protección, fomento y desarrollo de la industria forestal.

Un tercio del territorio tiene destino forestal. Hay, pues, tierra sin otro destino que ése; hay mano de obra disponible, no sólo la asalariada, sino los pequeños propietarios, las Fuerzas Armadas, los estudiantes y la juventud. Sobre todo la juventud puede desempeñar un papel prominente en esta cruzada. Hay técnicos de gran experiencia. Tenemos plantas y no es ningún problema producir más.

"En Chile, el crecimiento de los árboles, aún de aquéllos que son exóticos, es mucho más rápido que en otros países. Hay, como hemos visto, gran demanda de productos forestales interna y externa."

CAMPAÑA FORESTAL

"Nada nos falta, entonces, para llevar a cabo esta campaña. Es sólo preciso que exista coraje y decisión. Voluntad para no vacilar. Acción en los más diversos aspectos. Es preciso más educación, más cultura para provocar un cambio de nuestra gente hacia los árboles. Hacer que nazca un cariño del hombre por el árbol, un amor por la belleza del paisaje que crea el bosque, por su ambiente íntimo, tan bello y tan simple y que a su belleza une enorme valor económico potencial en sus posibilidades turísticas.

No son grandes servicios del Estado los que precisamos, no sumas inmensas de dinero, sino acción común, actitud de todos. Las Fuerzas Armadas, la Aviación Civil, los carabineros, los bomberos y la juventud en que se basa nuestra acción, porque de ella ha de depender que en el futuro se mantenga el estado permanente de alerta. A ella, es decir, a la comonidad toda, va este llamado. Daremos oportunidad de que todos participen; los técnicos en su acción, los industriales e inversionistas creando más empresas de forestación y utilización de la madera; los agricultores, reforestando y cuidando la fertilidad de sus tierras; el artista, en concursos de afiches, en poemas, cuentos y música. Si nuestros árboles han inspirado a nuestros vates, como en el pasado a Alonso de Ercilla, al padre Alonso Ovalle, al Abate Molina, Pérez Rosales, y en el presente a Gabriela Mistral, Neruda y tantos otros, seguirá siendo fuente e incentivo para que todos volvamos nuestra vista hacia el árbol.

"No queremos que siga la indiferencia del hombre por el árbol, y que, como ocurre en muchas de nuestras calles, en que, a pesar de existir una ley, los vecinos no riegan los árboles que quedan frente a sus casas, los niños no los cuidan y aquéllos mueren ante la indiferencia de todos. Tal actitud negativa habrá de cambiar. Este es, pues, el significado de esta campaña, en que hay un lugar para cada chileno. Este es el sentido del llamado que estamos haciendo para que la ciudadanía vuelque sus energías, aporte sus ideas y su acción en esta cruzada comunitaria. Así, el arbol ha de prestar un nuevo gran servicio, al crear un motivo más de comunicación y de acercamiento de nacionalidad entre todos nosotros. Catástrofe es la que ha ocurrido con nuestra riqueza forestal, y no queremos que sea más triste verdad el poema con que Pablo Neruda se ha referido a ella:

"Volví a mi tierra verde — y ya no estaba, — ya no estaba, — la tierra, — se había ido. — Con el agua — hacia el mar — se había marchado."

"Todos habremos de levantarnos desde este mismo instante para luchar en la más grande de las cruzadas, a fin de devolver al país su tierra verde."



El Ministro de Agricultura presentó la dramática situación que significa el descuido de los bosques. Expresó que sólo en las últimas temporadas de verano se produjeron 900 incendios, y que anualmente se destruyen en total 60.000 hectáreas que pierden su cubierta forestal que nadie repone. Señaló, asimismo, que en el presente año se reforestaron 27.000 hectáreas, lo que significa el doble de lo hecho en los años anteriores, en que la replantación sólo alcanzó a 16.000 hectáreas. Para recalcar la importancia del bosque, el Ministro Trivelli, señaló que 100 hectáreas de pino insigne significan un capital de 40.000.000 de dólares al año en papel y celulosa, lo que puede incrementar en gran escala la producción nacional. EN EL GRABADO, aparece el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, mientras hace uso de la palabra.

LA NACION Empresa Periodística LA NACION, fundada el 14 de enero de 1917 — AGUSTINAS 1269. TELEFONO: 82222 — CASILLA 81 — D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO Y DIRECTOR: Jenaro Medina. Domicilio: Agustinas 1269.
REPRESENTANTE LEGAL: Eduardo Labbé Jaramillo. Domicilio: Agustinas 1269.

Campaña Nacional de Forestación

La explotación de los recursos naturales constituye una obligación urgente. Es la obligación de purgarnos del verdadero pecado que significa el abandono de nuestra riqueza potencial. Mientras dejamos intactas esas reservas, carecemos de la utilidad directa que deberíamos arrancarles para nuestro consumo. Malogramos al mismo tiempo los frutos derivados de la explotación: elaboración de subproductos, aumento de las exportaciones, multiplicación de ingresos en dólares. Una de estas fuentes es la madera, y al decir madera decimos también celulosa, decimos materias químicas. Lo mismo que cuando hablamos de forestación hablamos de la defensa de los suelos amenazados por el cáncer de la erosión o devastados por los incendios de bosques.

En la inauguración de la Campaña Nacional Forestal, el Presidente de la República exigió la cooperación de todos los chilenos para la preservación y el incremento del inmenso capital que guardan las sierras. Recordó, además, que éste es un punto principal dentro de su programa de gobierno, y que pondría a contribución todos los medios científicos y económicos destinados a convertir la madera y sus derivados en trabajo para millares de chilenos, y el producto de este trabajo, en un puntal sólido para la economía nacional.

El Ministro de Agricultura recalcó que cada 100 mil hectáreas de bosques de pino producen 40 millones de dólares. Suecia exporta 800 millones de dólares anuales por concepto de madera, celulosa, papel y productos químicos. Sin embargo, Suecia tiene una superficie incomparablemente inferior a la de Chile. De la celulosa se extrae una materia sintética adaptable a la fabricación de rayón. Su elaboración en gran escala reduciría el precio de la tela y ayudaría a que el pueblo se vistiera con menos sacrificio. El fuego reduce a cenizas 62 mil hectáreas de plantaciones cada año. Los desiertos del norte ganan terreno a los bosques y dan lugar a un espectáculo desolador. En todo caso, a lo largo de Chile, la naturaleza se defiende y el crecimiento de bosques es pródigo, casi lujurioso. Abunda en Concepción la madera de pino; Maule, Bío-Bío y Malleco poseen extensas superficies reforestadas. Los bosques naturales abarcan cuatro millones de hectáreas, y los artificiales no menos de 200.000 hectáreas que, por su ubicación, densidad y calidad, prometen el mayor y el más seguro rendimiento.

La campaña que se inauguró ayer tiene por objeto despertar la conciencia del pueblo chileno e inculcarle el deber de custodiar y desarrollar esta riqueza que le pertenece. La función que corresponde a los educadores fue puntualizada por el señor Trivelli y refrendada por el Ministro de Educación. Ambos expresaron, en este aspecto, que desde sus primeros años los niños deben aprender a amar los árboles, a cuidarlos y a conocer el provecho que nos procuran.

Así como el árbol es capital económico en la sierra, es capital de hermosura en la ciudad. Las frondas elevan el espíritu y suscitan sentimientos estéticos. La sombra de los ramajes que nos protegen de intemperies, constituye simbólicamente otra sombra bajo la cual debemos cobijarnos: la sombra que nos ampara contra la pobreza; la sombra que, convertida en techos, representa la seguridad de un hogar digno, y la sombra benéfica del árbol transformado en industria que nos fortalece contra nuestras actuales deficiencias y contribuye a impulsar, sobre firmes raíces, la gran tarea de nuestro desarrollo.

Avalúos de Bienes Raíces

Hay un viejo y sabio aforismo que dice que "sería un espléndido negocio comprar a los hombres por lo que realmente valen, y venderlos, enseguida, por lo que ellos creen valer".

Nos ha traído el recuerdo de ese aforismo no precisamente el valor de algunos hombres, sino que el que ellos atribuyen, según las circunstancias, a determinadas cosas, especialmente sus propiedades raíces.

En efecto, la modificación de los avalúos de los bienes raíces ha acarreado, por parte de muchos que se creen "afectados", protestas más o menos amargas, más o menos iracundas. Lo pintoresco del caso es que todos los protestadores están seguros que sus propiedades "valen" más de lo que ha establecido el nuevo avalúo, pese a lo cual no protestan por el bajo avalúo sino por que estiman que éste es muy subido. Hemos oído a uno de esos vociferantes alegar que el avalúo de 60.000 escudos que había sido asignado a su propiedad por la Dirección de Impuestos Internos era excesivo. Preguntado, sin embargo, si vendería su propiedad en el valor del avalúo, repondió indignado que no: para venderla exigía a lo menos 100.000 escudos. El caso narrado, que es verídico, está muy lejos de ser aislado. Una fuerte proporción de los propietarios de bienes raíces en Chile poseen un doble y, a veces, hasta un triple criterio para estimar el valor de sus propiedades. Para ellos sus bienes raíces tienen un precio bajo para pagar contribuciones, y uno mucho más alto, cuando se trata de venderlos. Por cierto que si dan la propiedad en arrendamiento, hay un tercer "avalúo" aún más elevado.

Sería altamente aleccionador que a todos los propietarios de bienes raíces que reclamen por el monto de los avalúos que se les han fijado, se procediere a expropiarles su bien raíz por el precio del avalúo fiscal —que ellos estiman excesivo—. No cabe duda que se sentirían lesionados y perjudicados.

¿En qué quedamos? ¿Los bienes raíces tienen en Chile dos precios: uno para pagar las contribuciones y otro cuando se trata de negociar con ellos?

Alfonso Stephens Freire

Cartas al Director

ATAQUE A LA ESPECULACION

Señor Director:

Digna de aplauso es la medida tomada por el Gobierno, de investigar a fondo la especulación que sufre el país con los precios fuera de toda lógica que fabricantes de televisores han mantenido, con lo cual han logrado millonarias utilidades.

Muy conveniente sería que estas medidas se apliquen a todos los fabricantes de autos, enceradoras, lavadoras, refrigeradores, etc... Si ningún Gobierno anterior fue capaz de hacerlo, ojalá lo haga el actual, y así se vería que esos señores son los verdaderos causantes de la inflación que sufre el país, pues no se contentan, como los comerciantes y fabricantes de otros países, con una utilidad de un 10 ó 20%, sino que desean que ésta suba del 500%.

Es por esto que un televisor importado directamente costaría en Chile mil escudos... y los fabricados en Chile, con todas las franquicias que (los "armadores", porque no son más que eso) les da el Gobierno, valen cuatro veces más...

Igualmente, mientras un automóvil en Estados Unidos vale mil dólares... en Chile, un motor con ruedas y envuelto en puras latas vale CATORCE MILLONES... casi TRES MIL DOLARES...

Ojalá, pues, que el Gobierno ponga al fin atajo a tanta especulación, y cuando se consiga que esos fabricantes entren en vereda se habrá conseguido un gran paso para atajar la inflación y se habrá puesto al alcance de empleados y gente modesta lo que hoy día sólo está al alcance de los millonarios.

De Ud., Atto. y S. S. **Valentín Sims Riveros**, Herrera 710, fono 97975. Santiago.

COMPAÑIA DE TELEFONOS

Señor Director:

Ruégole, si lo tiene a bien, se sirva ordenar publicar en las columnas del diario que tan dignamente dirige, la siguiente reclamación, con el fin de tratar de conseguir que los directivos de la Cía. de Teléfonos de Chile pongan punto final a lo que está sucediendo en forma extraña, desde hace un tiempo en su Compañía.

Es el caso, señor Director, que como abonado de la Cía. tengo el dichoso artefacto; pero últimamente me está produciendo sólo dolores de cabeza. En la cuenta que se me remitió este mes, quedé pasmado por un agregado extra, por varias decenas de escudos, por llamada de "larga distancia" a uno de los confines de nuestro territorio. Lo anterior es algo imposible que hubiere sucedido, ya que no tengo parientes, amigos o conocidos en el lugar donde figura la llamada. Ruégole, por intermedio de estas líneas, a la Cía. de Teléfonos de Chile tenga más cuidado al confirmar el número del cual se solicita la "llamada a larga distancia", y que a su vez se anote realmente en la boleta respectiva el real y verdadero número de donde fue solicitada. **R. Días T.**, Carnet N.o 987.628 de Santiago.

La Conjuración del Escándalo

Hemos leído atentamente el artículo "Conjuración", de este diario, causa del afiebrado debate del día 4, en el Senado. Leímos también las intervenciones de los señores senadores en esa oportunidad. De todo ello se desprenden en forma bien nítida dos observaciones:

Primero: el desaforado proceso de magnificación de los conceptos de dicho editorial, a fin de convertirlos en "calumnias", "campaña para desprestigiar al Parlamento", etcétera.

Segundo: la coincidencia perfecta de conservadores, comunistas, radicales y socialistas en la tesis de que es condenable un tipo de raciocinio político igual al que ellos usan con notable frecuencia.

Si uno examina con detenimiento el debate a que aludimos, se encontrará con graciosas sorpresas que, sin duda, permiten tomar con cierto aire de broma un tan trágico afán de simular enojo.

Vamos a señalar uno que otro de esos hechos divertidos.

Sabemos que se ha acusado a LA NACION de suponer la existencia de una conjuración entre conservadores y comunistas para oponerse al Gobierno del señor Frei. Eso causa mucho enfado. El Gobierno no puede, pues, formular una interpretación objetiva y no subjetiva del significado político de las actitudes adoptadas por ellos.

Sin embargo, el senador comunista Carlos Contreras Labarca puede, con pleno derecho, y sin protesta alguna de radicales, liberales o conservadores, emplear por tres veces la palabra "conjura" para referirse al Gobierno. Dijo el senador: "Denunciamos esta conjura contra el ejercicio del derecho de los miembros de las Comisiones Unidas... etcétera."

Si los senadores de oposición tuviesen más calma, habrían podido darse cuenta de que LA NACION se refería a una suerte de conjuración de hecho, es decir, a una coincidencia objetiva de los intereses de esos partidos. En efecto, sea por la reforma de la Constitución o sea por los convenios del cobre, el hecho es que ambas partes coinciden (y, sin duda, con diferencias de forma y de fondo) en una o p o s i c i ó n irreductible a ideas que, para el Gobierno, son esenciales. Nadie ignora que este modo de polemizar es el pan de cada día en política. Los conservadores acusaban a los demócratacristianos de mantener una confabulación con los comunistas. Y los comunistas, a su vez, les reprochan hacer lo mismo con la Derecha. Hay necesidad, pues, de tener una pasión sectaria irresistible para ofenderse porque se les retribuya la argumentación...

Mas, por tratarse de una cuestión afectiva y no lógica, de pronto todo el escándalo queda en el aire. El senador Chadwick, sin querer, pero llevado invisiblemente por la verdad, designa esta repugnante "conjuración", esta "infamia" sin precedentes, con la dulce expresión de "figura metafórica". Y en cierto modo eso es: una manera de expresar con vigor el hecho de fondo que late más allá de la conciencia de cada uno.

Se observa, pues, una evidente coincidencia en la actitud de los distintos señores senadores. Ellos niegan estar "conjurados", pero, sin la menor duda, se conjuraron, en el más estricto sentido de la palabra, para dar a esta sesión el carácter de escándalo.

Ahora bien, tratemos de dar por nuestra parte una pequeña y modesta interpretación, no destinada a herir el ego de los olímpicos senadores obreristas del FRAP.

Los conservadores, radicales y liberales necesitaban el escándalo con el objeto de paliar los efectos de la presión popular que el Gobierno podría organizar contra ellos.

Los comunistas, por su parte, lo necesitaban también de extrema urgencia, a fin de mediatizar la tarea de desenmascaramiento en que LA NACION está empeñada. ¿Cómo no proceder de esa manera, si a raíz de cada encontrón los personeros comunistas tienen que escoger el silencio más discreto? Hace poco, Narciso Irureta los dejó de espaldas en materia de relaciones del Soviet con las compañías imperialistas. Nosotros mismos hemos contribuido a que ciertos redactores de "El Siglo" prefieran no recordar el pasado o no contestar preguntas indiscretas... No hay más remedio, entonces, que buscar el camino del escándalo. Para eso, el senador Chadwick tiende lazos con el señor Bulnes. Y todos de consuno inventan un ataque a los senadores miembros de las Comisiones Unidas de Hacienda y Minería. De ese modo, el formalismo democrático los cubre a todos y en bloque pueden acusar al Gobierno y al PDC de usar atroces insidias, calumnias no antes escuchadas, etcétera.

En cuanto a los socialistas, ellos tienen siempre los mismos motivos que poseen los comunistas. La síntesis entre ambos se produce al nivel de Júpiter Apostrofador.

Jaime Castillo

La OEA y la Nueva Política Exterior

Chile ha sido uno de los países que con más energía ha planteado la necesidad de reformar la OEA. Sin embargo, esta idea, a pesar de contar con el apoyo de varios países del hemisferio en diversos aspectos, no ha podido concretarse.

La Conferencia Interamericana que ha sido citada en Río de Janeiro, y suspendida dos veces en este año, no tiene, técnicamente, por objeto reformar la Carta, sino estudiar la posibilidad de hacerlo y de introducirle aquellas modificaciones que no requieran su formal mutación, porque de acuerdo con el artículo Nº 111 debe convocarse una Conferencia Interamericana cuyo objeto preciso sea el de introducirle cambios. La reunión aludida no tiene tal fin, sino simplemente el ya señalado.

Una modificación verdadera y profunda de la OEA es, sin embargo, esencial para llevar adelante la política internacional de nuestro Gobierno. En efecto, ella se basa en una apertura a todos los países del mundo, sin distinción de ideologías y sin más limitación que el interés de Chile. Requiere, a nivel hemisférico, la pacífica convivencia de diversos regímenes políticos y sociales. En estas condiciones, la solidaridad militar debe limitarse al enfrentamiento de la agresión externa, sin hacerla servir fines ideológicos. Por su parte, la solidaridad económica no puede carecer, como ahora, de los mecanismos necesarios para hacerla efectiva.

La no intervención en los asuntos internos de los países americanos resulta así una piedra angular en el edificio de la convivencia americana así concebida.

La otra es la protección de los Derechos Humanos. Hace ya mucho tiempo que este asunto dejó de pertenecer a la simple jurisdicción interna de los Estados para llegar a ser algo que interesa a la comunidad toda. Chile es partidario muy firme de crear los adecuados mecanismos jurídicos para que se protejan eficazmente. Debe llegarse hasta la expulsión de la OEA de aquellos gobiernos que de una manera grave y general los violen, sean ellos dictaduras rojas o de cualquier otro color. Así el mundo podrá tomar en serio la juridicidad regional de la cual tantos se enorgullecen en América Latina, pero que actualmente constituye una simple mascarada, y se desalentarán las tiranías.

Se trata, como se ve, de un triple enfoque: en un plano general, pacífica convivencia de los diversos regímenes, porque las relaciones son de Estado a Estado y no de Estados con doctrinas; en el campo económico, efectiva solidaridad, para eliminar ese caldo de cultivo de la inestabilidad política, que es la miseria, y finalmente, efectiva protección de los derechos humanos, que no tienen color ideológico y deben ser protegidos contra cualquiera violación, sea cual fuere el signo bajo el cual se la perpetre. Todo ello como un medio para que las formas democráticas se ejerciten realmente en este hemisferio.

La sola mención de esta conducta internacional indica de qué manera la actual OEA constituye un obstáculo para llevarla adelante. No existe en su seno ningún mecanismo para hacer realidad la solidaridad económica ni la protección de los derechos humanos. La solidaridad militar existente ha sido distorsionada para aplicarla a situaciones que nada tienen que ver con ella, convirtiendo a la OEA en una simple maquinaria de represión violenta del comunismo.

Chile debe promover una Reunión Interamericana cuyo objeto preciso sea el de modificar el pacto. Aún es tiempo de hacerlo y de mejorar un organismo cuya ineficacia actual constituye un lastre para toda política de progreso. Luego será imposible rescatarla de los desvanes de la historia. Y ello con las inevitables y perniciosas consecuencias para Chile y para la buena convivencia americana.

Carlos Naudon.

Centenario de Rengo

Hoy cumple Rengo, cabecera del Departamento de Caupolicán, en la provincia de O'Higgins, cien años como "ciudad". En efecto, por Decreto Supremo del 7 de agosto de 1865, que lleva las firmas del Presidente de la República, don José Joaquín Pérez, y de su Ministro del Interior, don Alvaro Covarrubias, se confirió a la hasta entonces "villa" de Rengo, el título de "ciudad".

Pero Rengo tiene un origen más antiguo, que arranca de los primeros siglos de la Colonia, por lo cual posee mayor alcurnia que muchas ciudades del país, más populosas e importantes. En efecto, Rengo fue ordenada fundar por el Gobernador Tomás Marín de Poveda, en 1692, si bien el acto material de fundación sólo se vino a llevar a cabo tres años más tarde.

Sin embargo, como muchos otros pueblos coloniales, no pasó Rengo —que a la sazón se llamaba "Lugar del Río Claro"— más allá de ser un miserable y abandonado caserío, hasta que en 1825, ya en plena República, un decreto del Director Supremo, don Ramón Freire, aprobó su planta urbana y le dio el título de "villa", con el nombre de "Villa Deseada". Dicho nombre le fue cambiado seis años más tarde, por el de Rengo, que actualmente lleva, en honor de uno de los más afamados caciques araucanos de la época de la Conquista.

La ley de 1826, que dividió el territorio de la República en ocho provincias, incluyó Rengo en la Provincia de Colchagua. Siete años más tarde, Rengo fue elevado a la categoría de cabecera del Departamento de Caupolicán, creado en esa fecha, posición que ostenta hasta ahora.

Dicha calidad administrativa dio a la entonces villa de Rengo mayor importancia e incrementó su población, por lo cual el Supremo Gobierno estimó necesario darle un título más de acuerdo con su categoría y le otorgó, como ya hemos dicho, el de "ciudad".

Rengo y todo el Departamento de Caupolicán formaron parte de la provincia de Colchagua hasta 1934, en que al separarse las provincias de O'Higgins y Colchagua, aquéllas pasaron a formar parte de la primera.

Centro de una importante región agrícola, posee, también, Rengo, cierta actividad industrial, alcanzando su población, según el censo de 1960, a más de 11.000 habitantes, lo que hace de ella la segunda ciudad de la provincia de O'Higgins.

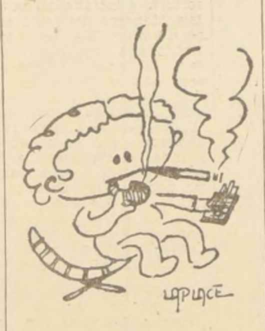


RECETA SALADA

Hay que creer en el médico inglés Robinson. Según un artículo suyo, aparecido en la revista médica "Nursing Mirror", no existe nada mejor que tomar un buen vaso de agua antes de acostarse, luego de una noche de copiosas libaciones. Pero para que el agua produzca el efecto deseado componiendo el cuerpo, es necesario agregarle una pizca de sal.

NO FUMAR

Las autoridades polacas se aprestan a luchar contra el vicio del tabaco. Se ha comprobado que, en el año último, el consumo de cigarrillos, pese a haber disminuido en un millón y medio, continúa todavía a la cabe-



za de los países europeos, con un promedio de 1.600 cigarrillos por año y por persona. Para limitar el peligro, en todos los lugares públicos se habilitarán salas especiales para no fumadores.

AL RITMO DE "YENKA"

El padre Duval, sacerdote jesuita francés, está alcanzando gran renombre como cantante y guitarrista de la nueva ola. Ya actuó en varios teatros de París con gran éxito, grabó su primer disco long-play, recibió una guitarra de regalo del Canciller Adenauer y ahora se dispone a actuar tras la Cortina de Hierro. Llevará hasta Polonia sus modernas canciones, con letra religiosa y ritmo de "yenka".

UNA "PILSEN" POR FAVOR

Según una agencia de Praga, los checos son los mayores bebedores de cerveza del mundo, con un consumo anual de 124 litros por habitante. En 1960, apenas llegaban a los 100 litros, pero en estos últimos años se han convertido en furiosos adictos a la "pilsen".

El Mejor Amigo



—Perdóname, querido, si te dejo un... con mi perro.

El Carrousel de Washi[ngton]

por Drew Pearson

China Prepara la Gu[erra]

WASHINGTON, (EPS).— En el archiv[o] ... dente Johnson sobre Vietnam hay dos docu... nosos que pueden convertir súbitamente e... aislado en una gran guerra. Uno es un plan ... truir todos los emplazamientos para lanzar ... dirigidos del tipo SAM, construidos por lo[s] ... rededor de las ciudades de Hanoi y Haiphon... dría conducir a una peligrosa confrontación ... Estados Unidos y la Unión Soviética. El otr[o] ... forme del servicio de investigación militar, ... que los dirigentes chinos están preparando ... blo para la posibilidad de una guerra con los E... dos. Esta preparación ha pasado ya de la ... simple propaganda, y parece que se ha he... sión de resistir cualquier mayor "escalonam... tar norteamericano en Vietnam.

Los rusos están construyendo cinco emp... para proyectiles SAM en los alrededores d... tres en Haiphon. Esos proyectiles tienen ca... derribar a un aeroplano que vuele a veint... de altura y a una distancia de hasta cincu... co kilómetros.

El primero de los emplazamientos ya ha ... y uno de los proyectiles derribó a un a... americano, lo cual ha aumentado la presión ... al Presidente Johnson para que autorice la ... de todas esas bases. El Presidente no ha ... ninguna decisión por dos razones: porque ... habían sido usadas y porque se le aseguró q... aérea norteamericana podía destruirlas e... momento. Es sabido que son vulnerables a ... chos desde poca altura. Finalmente se tomó ... de destruirlas.

EL PRESIDENTE JOHNSON Y LA OPINION PUBLICA

El problema que parecía perturbar más ... dente Johnson durante su reciente conversa... dirigentes del Congreso acerca del Vietnam ... visión de la opinión pública acerca de la si...

La reunión se efectuó justamente antes ... Presidente hablara al país por televisión para ... el aumento de las tropas norteamericanas e... El Presidente pidió a los congresistas que no ... tremada importancia a la reunión, agregando ... habido mucha conmoción sobre esta conferen... no creo que sea bueno para el país. No hay n... una exagerada excitación. Nos enfrentamos a ... tarea que hay que realizar y la realizaremos ... temos de no hacerlo muy ruidosamente. Si ... tuar de un modo espectacular, iría al Capit[olio] ... mi informe al pueblo en la forma de un ... Congreso. Pero no deseo hacer jactancias y ... nes bélicas que pueden hacer que alguien ... guerra."

El Presidente se refirió casi una docena ... la "unidad nacional", pero sin hacer menci... político, ni referencias a individuos repu[blicanos] ... como el representante Jerry Ford, líder de ... republicana en la Cámara, o el Gobernador G... ney, de Michigan, han criticado abiertame[nte] ... sidente por "no informar ampliamente" al ... teamericano acerca de la guerra vietnames[a].

Al único que Johnson mencionó por su ... al senador demócrata William Fulbright, p... la Comisión de Relaciones Exteriores, ot... crítico suyo. En un punto, Fulbright pregu[ntó] ... ría interpretado en el extranjero el aumen[to] ... norteamericanas en Vietnam y pidió al Pr... reafirmara su disposición a negociar. El Pre... rando al senador, dijo: "Por Dios, Bill, ya ... tado de esto por lo menos seis veces..."

Agregó que se le había inducido a cree[r] ... suspendían los ataques aéreos, los vietnam... te aceptarían negociar. "Pero en vez de ... "me escupieron en la cara el primer día ... crean que van ganando, no negociarán. ... comprenden que no puedo revelar los detal[les] ... tros planes al pueblo norteamericano sin d... migo el beneficio de tal información. Como ... tengo que limitarme en mis declaraciones ... do por la seguridad nacional."

Fulbright no hizo comentario sobre es... guno de los dirigentes republicanos presente... añadió: "No estoy tomando las decisiones ... go con la cooperación de ustedes, pero no m... situación más difícil haciendo declaracio[nes] ... que crean divisiones entre nuestro pueblo ... separemos, no estaremos de acuerdo en tod... la nación, no hagan declaraciones que ... China, Rusia y los comunistas de Vietnam ... Esto nos haría más daño que la guerra m...

La mayoría de los senadores ... repres... mócratas presentes estuvieron de acuerdo ... Presidente había hecho un llamamiento ... de unidad nacional, pero no estaban seguro[s] ... titud de los republicanos. La representa[nte] ... Bolton, republicana, de Ohio, dormitó ap... durante la mayor parte de la reunión.

Olvido de los Po[bres]

El sector de derecha protesta por nuestro editorial sobre "El Derecho de los Pobres" y en particular por el editorial en torno a los proyectos del Gobierno. Pero el texto, una vez más, se olvida de los pobres...

La dialéctica es siempre la misma: evitar el problema de fondo y quedarse en la forma. Se trata "de un conjunto de diatribas e injurias", pero no las señala.

Los hechos, sin embargo, nos enseñan la verdad. Hace una semana tres fundos del A... do fueron expropiados por estar notoriam[ente] ... trabajados. Su expropiación se hizo al pr... por la Corporación de la Reforma Agraria ... hará también en otros predios recientem[ente] ... porados al proceso de entrega de tierras a ... pesinos. El Gobierno quiere hacer present[e] ... cho de los pobres, con la seguridad de ... comprensión de quienes puedan ser los "... dos". El bien del país así lo exige.

Esperamos que la crítica que se nos ... gue un parrafito siquiera a los derechos d...



Las Comisiones Unidas de Hacienda y Minería del Senado escucharon a representantes de las compañías norteamericanas en su sesión de ayer. Esta vista parcial muestra, de izquierda a derecha, al vicepresidente de la CORFO, Raúl Sáez; vicepresidente del Departamento del Cobre, Javier Lagarrigue; el Ministro de Minería, Eduardo Simián, y senadores Francisco Bulnes, conservador; Aníbal Palma, démocratacristiano; Julio von Mühlenbrock, liberal y los radicales Juan Luis Maurás y Hermes Ahumada.

COMISIONES UNIDAS DEL SENADO ESCUCHARON A REPRESENTANTES DE COMPAÑIAS MINERAS

Asistieron ejecutivos de Anaconda y Kennecott y el Presidente de la Soc. Nacional de Minería, Francisco Cuevas Mackenna

Con la asistencia de representantes de las compañías mineras Anaconda y Kennecott, sesionaron en la mañana de ayer las Comisiones Unidas de Hacienda y Minería del Senado. En representación de la empresa Anaconda, concurrieron el vicepresidente, señor Tierne; el gerente, señor Birnes, y el abogado jefe de la compañía, Ernesto Babra. También asistieron el Ministro de Minería y personeros de la CORFO y el Departamento del Cobre.

Durante la exposición efectuada por el abogado de Anaconda, éste dio a conocer a las Comisiones aspectos relacionados con el origen de los convenios expresando que éstos favorecen tanto al Gobierno como a las compañías. Por su parte, el gerente de Braden Copper contestó diversas consultas de los senadores sobre los convenios de la compañía Kennecott con el Gobierno, manifestando que su empresa desde hace años tiene la idea de asociarse con capitales de los Gobiernos en que trabajan las industrias mineras. Citó al respecto casos como los de Canadá y Australia.

Luego de oír a los representantes de las compañías, la sesión se levantó, a las 13 horas.

CERRO CORPORATION

La sesión de la tarde continuó con la asistencia de representantes de la empresa Cerro Corporation y el presidente de la Sociedad Nacional de Minería, Francisco Cuevas Mackenna. Según la versión del secretario de las Comisiones, Pedro Correa, la sesión se desarrolló de la siguiente manera:

Los representantes de la compañía, expresaron a grandes rasgos las observaciones que les merecen los convenios y respondieron a diversas consultas hechas por los integrantes de la Comisión.

Principal importancia revistió el análisis del convenio celebrado con Cerro Pasco, por haberse aclarado algunos aspectos de esa negociación, como el hecho de que esa Corporación no avale la obligación de 45 millones de dólares destinada a desarrollar el yacimiento de Río Blanco, obligación que sólo deberá afianzar el Gobierno de Chile.

Al término de la exposición, Francisco Bulnes, conservador, sugirió la conveniencia de ampliar los plazos de que disponen las Comisiones Unidas para emitir su primer informe.

Se opusieron los senadores Carlos Altamirano, socialista, Jonás Gómez, radical, y Víctor Contreras, comunista, quienes estimaron que si el Gobierno pedía ampliación de plazos por estimar útil el trabajo desarrollado por las Comisiones, no tendrían inconveniente en conceder la prórroga.

Señalaron a continuación que no admitirían la prolongación de los plazos fijados, a fin de evitar que esta actitud se interpretara, como ocurrió anteriormente, con fines políticos.

Al respecto los senadores Francisco Bulnes, conservador, y Julio Von Mühlenbrock, liberal, coincidieron con el planteamiento.

Por su parte, el Ministro de Minería Eduardo Simián, reiteró el ofrecimiento formulado en la sesión anterior, en el sentido de ampliar los plazos, siempre y cuando se concordara con la urgencia que el despacho del proyecto requiere.

El senador radical y presidente de las Comisiones Unidas, Luis Bossay, hizo presente en el curso de la sesión que Tomás Reyes le formuló a título personal y por escrito una proposición que implica ampliar los plazos en algunos días. Finalmente se acordó que el radical Luis Bossay representara al senador Tomás Reyes, la decisión de las Comisiones Unidas, en el sentido de no oponerse a una ampliación de los plazos ya fijados, si ésta es solicitada por el Ejecutivo.

Asimismo, Francisco Bulnes manifestó que era conveniente que la discusión en general del proyecto, no terminara antes del 27 del presente mes.

FRANCISCO CUEVAS

A continuación intervino el presidente de la Sociedad Nacional de Minería, Francisco Cuevas Mackenna, quien expuso la posición de esa institución con respecto a los convenios del cobre, salvo en política de venta y explotación del Mineral de Río Blanco, en lo cual la Sociedad no ha definido su posición.

No obstante, Francisco Cuevas expresó su opinión personal contraria en cuanto dice relación con la nueva política de venta y en estimar poco equitativa la participación que a Chile se otorga en la Compañía Minera Andina, de acuerdo a los aportes y obligaciones que contrae comparativamente con Cerro Pasco.

Sin embargo, estima que si no se aceptare una mayor participación de Chile en esta nueva sociedad mixta, habría que convenir en estimar preferible celebrar ese contrato, pues la experiencia indica que el Estado por sí solo no desarrollaría otras minas.

LUNES

Las Comisiones Unidas seguirá sesionando el próximo lunes, de 17 a 21 horas, a fin de oír a representantes del Instituto de Minas del Estado, del Instituto de Investigaciones Geológicas y representantes de otras compañías.

Asistirá nuevamente en esta ocasión, Francisco Cuevas Mackenna.

REUNION DE LOS SOCIALISTAS

La Secretaría General del Partido Socialista informó lo siguiente:

El Comité Central del Partido Socialista celebró anoche una sesión extraordinaria destinada a analizar en detalle el curso de los acontecimientos derivados de la tramitación legislativa en el Senado del proyecto sobre Convenios del Cobre. A dicha reunión concurrieron especialmente invitados los senadores que participan en las Comisiones Unidas, quienes dieron una amplia información sobre el estado actual de dichos proyectos y el Secretario General dio una completa cuenta de carácter político. Entre otras resoluciones se acordó celebrar una conferencia de prensa el lunes próximo, oportunidad en que la Comisión Política del Partido y los senadores participantes en la discusión del Convenio darán a conocer aspectos ignorados de una materia tan trascendente para la vida nacional.

DESPACHADO EN COMISION PROYECTO SOBRE REFORMAS CONSTITUCIONALES

Iniciativa para convertir al Senado en Cámara revisora

La Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara de Diputados, despachó ayer totalmente la Reforma Constitucional. Al término de la sesión, los diputados Alfonso Ansieta y Sergio Fernández, demócratacristianos, anunciaron que presentarán en la Sala una indicación, en la cual se establece que la Cámara de Diputados será exclusivamente Cámara de origen, y el Senado, se convierta solamente en Cámara revisora, a excepción de los proyectos de amnistía e indultos.

Consultado por LA NACION, el diputado Sergio Fernández expresó que en el sistema actual la "única Cámara política es la de Diputados, ya que representa proporcionalmente a la opinión pública y a los partidos políticos". En cambio —agregó— el Senado tiene una representación territorial geográfica. Por último, el diputado manifestó que la iniciativa cuenta con el apoyo de los sectores comunistas.

Durante el transcurso de la reunión, se aprobó un artículo transitorio, por el cual se crea la décima agrupación senatorial, compuesta por las circunscripciones de Chiloé, Aisén y Magallanes. La aprobación de esta disposición aumenta en cinco el número de senadores, lo que hará un total de cincuenta parlamentarios en la Cámara Alta.

Tambien fue aprobado el artículo 35, sobre la dieta parlamentaria. Mediante esta disposición legal, los diputados y senadores, percibirán el equivalente al sueldo base de los Ministros de la Corte Suprema, y una suma correspondiente al cincuenta por ciento de la dieta, que cubrirá los gastos de representación y secretaría. Esta suma será la única asignación complementaria que percibirán los parlamentarios.

Radicales De Chile Y Ecuador Entregaron Declaración Conjunta

Una declaración conjunta entregaron anoche los presidentes del Partido Radical, Humberto Enríquez, y del Partido Liberal Radical de Ecuador, Dr. Alfonso Mora, manifestando que ambas colectividades "son coincidentes ideológicamente", y que defienden las libertades esenciales del hombre y los derechos políticos.

Asimismo, expresa la declaración entre otros conceptos, que ambos partidos "dirigen su acción política al establecimiento de las libertades sociales y económicas y a que se instituya en definitiva la justicia a la que tienen derecho las mayorías".



Sergio Fernández hace uso de la palabra durante la sesión que celebró ayer la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara de Diputados. Aparecen, de izquierda a derecha, Raúl Fuentes, Fernández, Alfonso Ansieta y Andrés Aylwin.

INICIATIVA DE AYUDA A INDUSTRIAS PESQUERAS ESTUDIA COMISION DE HACIENDA DE LA CAMARA

Ya fue aprobado por la Comisión de Economía, que designó diputado informante al demócratacristiano Ernesto Corvalán

La Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados comenzó a estudiar el proyecto de ley del Ejecutivo que consulta medidas de ayuda y fomento para las industrias pesqueras elaboradoras de harina y aceite de pescado de las provincias de Tarapacá y Antofagasta.

El proyecto ya fue aprobado por la Comisión de Economía, la cual designó diputado informante al demócratacristiano Ernesto Corvalán.

El Mensaje señala la grave situación por la que atraviesa la industria pesquera y de harina de pescado a causa del desaparecimiento de las anchoas (o anchovetas, según el término peruano). Para paliar tal problema, propone las siguientes iniciativas:

Las personas jurídicas acogidas al DFL Nº 266, de 1960, cuyas actividades se desarrollan en las provincias de Tarapacá y Antofagasta estarán exentas, hasta el 31 de diciembre de 1966, de todo impuesto, derecho, contribución o gravamen, de cualquiera naturaleza que ellos sean, que puedan afectar a la fusión o integración, total o parcial, que se lleve a efecto entre ellas. Gozarán de la misma exención los actos, documentos y toda clase de convenciones que se ejecuten, extiendan o celebren y que persigan dichas finalidades; las cauciones que se otorguen para garantizar las obligaciones que con tales objetos se contraigan; y los traslados de plantas, naves, sus partes, equipos y maquinarias internados al país al amparo de regímenes liberatorios o de franquicias aduaneras consignados en las Leyes Nºs 12.937, 13.039 y sus modificaciones y en el DFL Nº 266, de 1960.

Las Aduanas autorizarán los traslados de los bienes antes referidos y de sus partes, sin exigir otro requisito que un informe favorable del vicepresidente ejecutivo de la Corporación de Fomento de la Producción.

Las personas jurídicas acogidas al DFL Nº 266, de 1960, podrán imputar a la obligación de capitalizar el 75 por ciento de sus utilidades, consignada en el artículo 4º de ese cuerpo legal, todo valor que ellas inviertan con motivo de la fusión o integración total o parcial que se produzca entre ellas. La imputación podrá hacerse en forma escalonada, a medida que se inviertan o comprometan los valores, con cargo a los resultados de cualquier ejercicio anual que termine a más tardar el 31 de diciembre de 1973.

Las exportaciones de harina de pescado y de aceite de pescado que se efectúen o se hayan efectuado a través del Departamento de Arica durante el 2º semestre de 1965, no darán derecho a percibir las bonificaciones a que se refieren las Leyes N.os 13.039 y 14.824.

Autorízase a la Corporación de Fomento de la Producción para destinar Eº 8.000.000 a pagar por cuenta del Fisco y con cargo a sus propios recursos, bonificaciones por exportaciones de aceite de pescado y harina de pescado, efectuadas hasta el 30 de junio de 1965, en conformidad a lo dispuesto en las leyes N.os 12.937, 13.939 y 14.824, correspondiendo aplicar Eº 5.000.000 a las exportaciones efectuadas a través de Iquique y Pisagua y Eº 3.000.000 a las exportaciones realizadas a través de Arica.

La Corporación de Fomento de la Producción pondrá esos fondos a disposición de la Tesorería Provincial de Iquique y de la Tesorería Departamental de Arica, dentro de los 30 días siguientes a la fecha de publicación de esta ley.

Los pagos de las bonificaciones se cursarán por estricto orden de precedencia de acuerdo con el procedimiento contemplado en los artículos 12 y 40 de la Ley Nº 13.039, y en las disposiciones reglamentarias vigentes, requiriéndose además, que el exportador interesado presente a la Tesorería respectiva un informe favorable del Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Fomento de la Producción. Dicho informe versará sobre el cumplimiento que el respectivo exportador esté dando a los planes o programas que la Corporación hubiere trazado en relación con las actividades pesqueras. En caso que el informe de la CORFO fuere desfavorable no se dará curso a los pagos.

El Consejo de la CORFO establecerá las normas, en virtud de las cuales se pagarán las bonificaciones y señalará los requisitos que cada exportador deberá cumplir para tener derecho a cobrarlas.

Por iniciativa de Ernesto Corvalán, la Comisión de Economía y Comercio agregó el siguiente inciso:

Entre las normas indicadas en el inciso anterior queda establecido que la Corporación de Fomento de la Producción podrá devengar hasta el 30 % de esta bonificación, como pago de las deudas en mora que el industrial mantenga con este organismo. Además deberá requerirse de los industriales pesqueros, beneficiados, el pago de las imposiciones adeudadas a los organismos previsionales respectivos, por sus personales de empleados y obreros, como también los salarios devengados de la fecha de la presente ley. Si los industriales no han acreditado el cumplimiento de estos deberes" la Corporación de Fomento efectuará la retención de esos valores y procederá a cancelarlos directamente a los institutos de previsión o a los trabajadores, según sea el caso.

DRAMATICA SITUACION DE VALDIVIA A CAUSA DE TEMPORALES CONSIDERO CAMARA DE DIPUTADOS

Intervención del demócratacristiano Eduardo Koenig

La Cámara de Diputados envió oficios a los Ministros del Interior, Obras Públicas y Hacienda solicitando que se considere a la provincia de Valdivia en las mismas condiciones que a las de la zona central afectadas por los temporales, en cuanto a la destinación de recursos para su rehabilitación.

Los oficios fueron remitidos a nombre del diputado demócratacristiano Eduardo Koenig, quien intervino durante la última sesión para informar a la Sala sobre los graves daños que sufrió la provincia.

Expresó Eduardo Koenig:

"Señor presidente, intervengo en esta oportunidad para hacer presente a la Honorable Cámara la grave situación por la que atraviesan la ciudad y la provincia de Valdivia, como consecuencia de los últimos temporales que han azotado al país.

EDUARDO KOENIG: ayuda para Valdivia.

He recibido hoy un telegrama desde Valdivia que expresa: "Reunidos extraordinariamente Alcalde y regidores fin considerar situación ciudad Valdivia frente últimos temporales y lluvias que han provocado cuantiosos daños, acordaron reiterar Supremo Gobierno destine fondos con cargo al dos por ciento constitucional destinado calamidad pública siguiendo procedimiento adoptado otras provincias afectadas y considerando que Valdivia nunca ha recibido un trato que permita recuperarse inmensas pérdidas sismos 1960. Firmado: Jorge Sabat, Alcalde."

Y desde Corral me llega otro telegrama, cuyo texto es el siguiente: "Informamos cuantiosos daños causados temporal afectada esta comuna espacio veintiséis días. Avenida 21 de Mayo molo destruido fuerte oleaje, igualmente relleno plazuela. Muelle carga desarmado mar gruesa. Camino Amargos, San Carlos, Aguada y Avenida Prat cortados varios sectores e intransitables. Muelle Isla Mancera destruido en parte. Camino Isla del Rey destruido alta marea... etcétera... Firmado: **Altenor Wilson,** Alcalde Corral."

En La Unión, según informa la prensa, diecisiete familias debieron ser evacuadas al inundar el Radimadi la Población Foitzich y parcialmente las poblaciones Camilo Henríquez y Matadero. Dichas familias están siendo atendidas por el Gobernador, señor Omar Rozas, en el Gimnasio cubierto de la Escuela Nº 1.

El Delegado Zonal de Obras Públicas de Valdivia, señor Enrique Márquez, ha calculado los daños en los caminos de la provincia en Eº 707.000.

Los Barrios Bajos de Valdivia están totalmente bajo las aguas en un grado tal que se asemeja al aspecto que la ciudad presentaba durante los días del desborde del lago Riñihue.

Hace algunas sesiones, señor Presidente, hice presente el estado ruinoso de la Cárcel de Valdivia. El telegrama enviado por el Intendente señor Holzapfel al Ministerio del Interior confirma lo dicho aquella vez, cuando expresa: "Gran parte de la Cárcel de Valdivia se encuentra con no menos de treinta centímetros de agua".

Lamento no disponer del tiempo suficiente para leer el dramático texto del telegrama del citado Intendente; pero, en todo caso, obra en poder del señor Ministro del Interior.

Solicito se dirija oficio a los señores Ministros del Interior, Obras Públicas, y Hacienda, para que se considere a la provincia de Valdivia en las mismas condiciones que a las de la zona central en las destinaciones de recursos para su rehabilitación, ya que, desgraciadamente, sufrió los efectos de un terremoto bajo otro Gobierno, y que un señor diputado dio la sensación de que todo estaba arreglado, cuando se hacía llamar el "Diputado de la Reconstrucción".

PROYECTO DE LEY DESTINA FONDOS PARA ASENTAMIENTO CAMPESINO Y ELECTRIFICACION DE UNA COMUNA

Iniciativa de Marino Penna favorece a región de Ovalle

El diputado demócratacristiano Marino Penna, presentó a la Cámara un proyecto de ley por el cual se destinan fondos para la electrificación de la comuna de Monte Patria y para el asentamiento de campesinos afectados por las obras del embalse de La Paloma.

Los fondos, según las expresiones del propio Penna, se obtendrán de la siguiente manera:

"Mediante la Ley 15.182, modificada por la Ley 15.200, se establece que los propietarios y mejoreros de los predios afectados por las expropiaciones que se hicieron con motivo de la construcción del embalse de La Paloma, podrán usar gratuitamente los bienes que les fueron expropiados y las aguas que las cultiven, mientras, a juicio de la Dirección de Riego, no entorpezcan la construcción o explotación de la obra.

Entre los expropiados hay unos 18 propietarios a quienes se les pagó alrededor de Eº 2.000.000 y unos 400 a quienes se les pagó Eº 1.000.000. Por lo general, los grandes propietarios, además de trabajar el fundo expropiado libre de impuestos y contribuciones, han comprado otro que también están explotando. Se ha sido generoso con los propietarios de los predios expropiados, especialmente con los grandes, quienes, además, fueron los primeros en recibir los valores, pero no se ha pensado en los inquilinos, medieros, arrendatarios y obreros agrícolas del sector.

La inundación de las aguas demorará todavía, 3, 4 ó 5 años período relativamente corto como para pensar en algo definitivo que signifique inversiones, ya sea en una distribución temporal de tierras o en inversiones de administración de los fundos por parte del Estado para darle cabida a los trabajadores agrícolas del sector, y este proyecto tiende a fijar una tasa de arrendamiento para las propiedades expropiadas por un valor superior a Eº 50.000

Como por lo general las grandes propiedades están constituídas por viñas y han sido explotadas por sus dueños desde hace mucho tiempo, necesitándose, además del conocimiento del negocio, gran capital de explotación, instalaciones y maquinarias, se da preferencia a sus actuales ocupantes.

El producto de estos arrendamientos, que se calcula en más de Eº 200.000 anuales, se destina 50% para electrificación de la comuna de Monte Patria, donde hoy un plan global de electrificación cuyo costo es le Eº 700.000 y el otro 50% para que la Corporación de la Reforma Agraria asiente en las regiones circundantes a los inquilinos, medieros, arrendatarios y obreros agrícolas afectados."



El Presidente de la República aparece, en el grabado, acompañado de los nuevos regidores demócratacristianos de Talcahuano, Eduardo Ríos y Pedro Venegas.

PRESIDENTE FREI RECIBIO A LOS EDILES DEMOCRATACRISTIANOS RECIEN ELECTOS

Durante una hora conversaron con el Jefe del Estado los regidores Pedro Venegas y Eduardo Ríos, que viajaron a la capital acompañados por el Alcalde de Talcahuano, Leocán Portus. En la tarde de ayer ofrecieron conferencia de prensa en la Cámara de Diputados

Ayer fueron recibidos por el Jefe del Estado los dos nuevos regidores electos en la comuna de Talcahuano, Eduardo Rivas y Pedro Venegas, quienes viajaron a la capital acompañados por el Alcalde de la localidad, Leocán Portus.

Los ediles ofrecieron, en la tarde de ayer, una conferencia de prensa en la Cámara de Diputados, dando a conocer los resultados de la conversación sostenida con el Primer Mandatario.

Expresaron los dirigentes comunales que plantearon al Presidente de la República la situación producida con la inoperancia de la ley que otorga recursos a esa zona para celebrar el bicentenario. Dijeron que la causa fundamental es que no obliga a los organismos a entregar los aportes, sino que sólo los faculta.

Dieron a conocer que el Primer Mandatario manifestó su interés por otorgar a la brevedad posible solución al problema, y que se concertó una entrevista con el Jefe del Estado para la próxima semana, a la que asistirán Ministros de Estado, parlamentarios y dirigentes comunales.

Esta nueva conversación se realizará para obtener soluciones concretas a esos problemas, que tienen prioridad, y que serán estudiados por el Ejecutivo para otorgar nuevas fuentes de financiamiento. En especial, expresaron que estos problemas se refieren a obras de pavimetnación, de alcantarillado, muros de contención, y de agua potable.

La satisfacción de los ediles sureños quedó evidenciada al manifestar que "es la primera vez que habrá una reunión del Jefe del Estado con autoridades comunales y parlamentarios para estudiar problemas de la zona". Sobre esta materia, agregaron que se necesitan entre 30 y 40 millones de escudos para satisfacer las demandas.

Finalmente, al ser interrogados sobre los últimos comicios efectuados en esa comuna, dijeron que "los partidos de oposición plantearon la lucha alegando incapacidad del Gobierno para solucionar los problemas actuales, como también la de los dirigentes comunales para resolver dificultades locales, pero el resultado les respondió categóricamente".

Los dirigentes de oposición, agregaron, pretendieron dar carácter de plebiscito a la elección, ya que el 90%, aproximadamente, de la población en la comuna es de la clase trabajadora, y se encontraron con que hay mayoría a favor del Gobierno. "En Talcahuano —finalizaron— hay convencimiento de que el Gobierno está cumpliendo con su programa, de acuerdo con sus posibilidades, y que las cosas que no se han podido hacer no son determinadas por la acción gubernamental."

ISABEL FREI RECIBE TITULO



Ciento once alumnas egresadas de la Universidad Católica recibieron ayer su título profesional. Entre ellas se encontraban dos hijas del Presidente de la República. La ceremonia comenzó con la actuación del coro de la Corporación, y luego habló el Secretario General de la Universidad, Luis Felipe Letelier, destacando la trascendencia del acto. Posteriormente, prestaron el juramento de rigor las nuevas profesionales. Recibieron su título, primeramente, las alumnas del Instituto Femenino. Este comprende dos escuelas, la de Secretariado y la de Diseño Industrial. De la Escuela de Educación Familiar se titularon dos alumnas: Berta Noerr K. e Isabel Frei Ruiz-Tagle. De la Escuela de Secretariado se tituló la hermana de ésta última, Mónica Frei Ruiz-Tagle. Seguidamente se entregaron sus diplomas a las egresadas del Hogar Catequístico, instituto que cumplió el pasado 4 de agosto, 29 años de labor formando religiosas. Finalmente se les otorgó su título de práctico agrícola a las egresadas de la Escuela Agrícola Dolores Valdés de Covarrubias. EN EL GRABADO: Isabel Frei recibe su título profesional de manos de su madre, la Primera Dama, señora María Ruiz-Tagle de Frei.

Ministro de Obras Públicas inauguró la obras de reconstrucción del puente Bío-Bí

Una caravana de 60 automóviles cruzó la vía, restableciendo el tránsito en forma normal.— Vasto plan de viviendas y de caminos para Concepción anunció Ministro Collados

Con la presidencia del Ministro de Obras Públicas, Modesto Collados, se inauguraron ayer las obras de reconstrucción de tres tramos del puente Bío-Bío, que resultaron destruidos por los violentos temporales que azotaron la zona sur.

Al entregar las obras el Ministro señaló el plazo record en que fueron construidas, lo que demuestra la efectividad que despliega el Gobi/rno en sus acciones.

LA INAUGURACION

La reapertura del puente Bío-Bío al tránsito, se realizó bajo una intensa lluvia, con una caravana de cerca de 60 máquinas.

Asistieron a la ceremonia el Director General de Obras Públicas, Alfonso Díaz Ossa; el Intendente de Concepción, Alfonso Urrejola; altos personeros de esa Secretaría de Estado y representantes de la firma que realizó los trabajos.

El Director Díaz Ossa en su intervención, expresó que "el acontecimiento de hoy es una prueba de lo que se ha hecho. Ayer fue el puente Malleco, realizado en apenas 40 días, y el restablecimiento de las comunicaciones y servicios indispensables en la zona del sismo en 48 horas".

Agregó que ésto fue posible porque existe una unidad real y positiva entre las autoridades de Gobierno y las empresas del sector privado, sus operarios y su personal de obreros ejemplares, unidad que descansa en una colaboración realmente efectiva.

CON INTENDENTES

El Ministro Collados se reunió con los Intendentes de Ñuble, Roberto Casanueva; de Bío-Bío, Guillermo Díaz; de Arauco, Claudio Huepe; de Malleco, Carlos Patterson, y de Concepción, Alfonso Urrejola, para intercambiar ideas en relación con las necesidades de las provincias mencionadas.

El Secretario de Estado hizo una exposición de los planes del Gobierno respecto a vivienda y obras públicas.

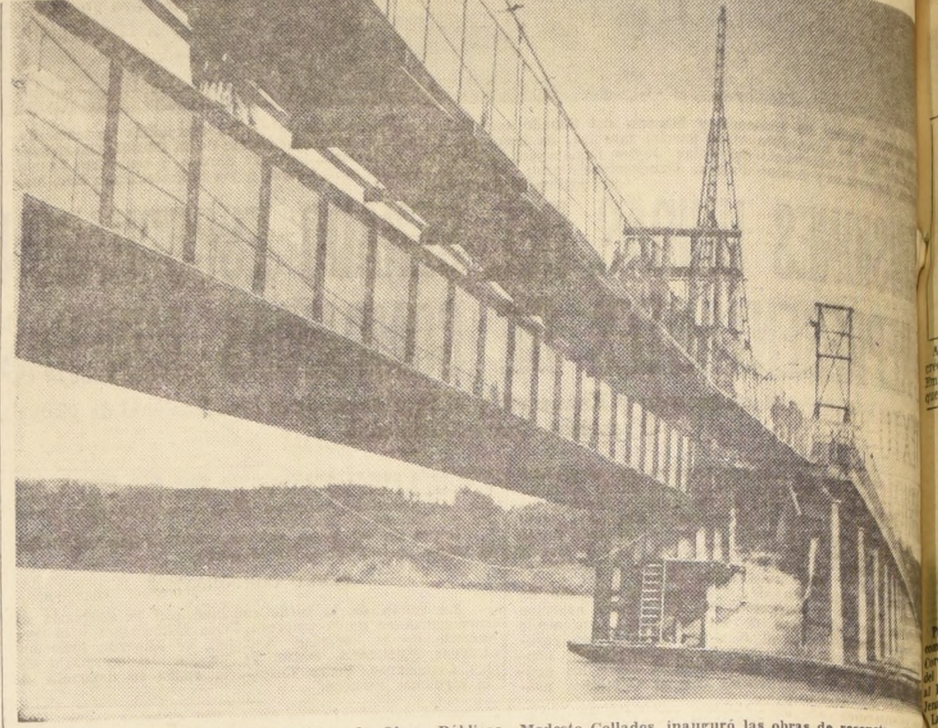
A continuación visitó la población marginal Pedro del Río Zañartu, donde la Dirección de Obras Públicas realiza un programa de renovación total, junto con otras instituciones.

PLANES FUTUROS

En conferencia de prensa, realizada en Concepción, el Ministro Collados anunció la iniciación de un plan de erradicación de mil viviendas para esa provincia, el que estará terminado a fines de año.

Indicó que la destrucción del puente Bío-Bío no se debió a fallas técnicas. Agregó que los daños provocados por los temporales en el rubro de obras públicas, alcanzan a 17 millones de escudos, para lo cual se suplementará el presupuesto de esa Secretaría de Estado.

Explicó que además se estudia un plan sexenal de caminos y uno quinquenal de viviendas para Concepción.



POCO DESPUES QUE EL Ministro de Obras Públicas, Modesto Collados, inauguró las obras de reconstrucción del puente Bío-Bío, una caravana de 60 automóviles cruzó la vía con lo que se restableció el tránsito en forma normal. EL GRABADO muestra un aspecto del puente, que es uno de los más grandes del país.

Otras 19 Comunas en Tres Provincias del Sur Decretadas Como Zonas de Catástrofe

MALLECO, VALDIVIA Y CHILOE HAN SIDO DURAMENTE AZOTADAS POR LOS TEMPORALES

El Gobierno decretó a nuevas zonas como afectadas por catástrofes ante la situación provocada por las lluvias, nevadas y temporales de viento. El Decreto respectivo se cursó ayer en el Ministerio del Interior.

El documento explica que en el mes de julio, gran parte del territorio nacional ha sido afectado por temporales de lluvias y vientos, que han provocado cuantiosos daños en las personas y bienes; que en esta situación es deber ineludible del Gobierno procurar pronta ayuda a las personas damnificadas y preocuparse por el rápido restablecimiento de las actividades en la zona afectada y de acuerdo a lo dispuesto en el número 2 del artículo 721 de la Constitución Política del Estado y en el número 1 de la Ley número 16.282 del 20 de julio del presente año, se decreta:

1) Declaránse afectadas por catástrofes a las siguientes comunas: Provincia de Malleco: Angol, Collipulli, Victoria, Curacautín y Lonquimay. Provincia de Valdivia: Valdivia, Corral, ... Unión. Provincia de Chiloé: Ancud, Qu... Dalcahue, Castro, Chonchi, Queilén, Q... Puqueldón, Achao, Curaco de Vélez y Chonchi.

2) Declárase, para los efectos del artículo ... de la Ley 16.282, como fecha de la catástrofe el 9 de junio de 1965.

Tómese razón, comuníquese y publíquese.

El cooperativismo tiende a aumentar producción y a eliminar la miseria

"Cada uno aporta según sus posibilidades y recibe de acuerdo a sus necesidades", dice Alexander Yujtman, representante de la Confederación Internacional de Trabajadores de Israel, que organiza la Exposición Móvil de Cooperativismo que será presentada en Santiago en el mes de octubre

Alexander Yujtman, Representante Internacional de Trabajadores de Israel, se encuentra efectuando una visita da breves días en Santiago con el objeto de atender a los preliminares de la Exposición Móvil de Cooperativismo en todas sus ramas que será presentada en Chile a mediados de octubre.

Esta demostración de cómo funciona el sistema cooperativo en Israel será exhibido en diversos países latinoamericanos. Yujtman ha estado ya en Montevideo y en Buenos Aires efectuando los preparativos correspondientes. Su aspiración es coordinar con los departamentos de extensión universitaria y con organismos cooperativos locales, a fin de que la exposición móvil alcance el máximo de divulgación y de provecho.

DISTINTAS RAMAS

Explica el representante de la Confederación de Trabajadores de Israel que la exposición que traerán a Chile en octubre, es uno de los medios ideados por las instituciones israelíes para corresponder a las muestras de amistad y de solidaridad que les han proporcionado países como Chile, y hacia los cuales ellos se sienten ligados por honda gratitud y sinceros deseos de cooperación.

La exposición en referencia consta de diez stands, cada uno de ellos dedicado a una distinta rama de actividad. Está, en primer término, la rama del cooperativismo agrario, estimada como de fundamental importancia. En orden de categoría, sigue la rama de construcción y vivienda, la que enseña la obra efectuada por el cooperativismo israelí en los 17 últimos años desde el nacimiento del Estado. En ese plazo la Cooperativa Obrera ha erigido 75 mil unidades, en las que hoy habitan 350.000 personas. Siguen las finanzas y seguros, la sanidad y la industria, la cooperación internacional, los transportes, educación y cultura, comercialización y consumo.

Yujtman anota que toda la organización de transporte terrestre de pasajeros y de carga se encuentra acogida al orden cooperativo.

COLONIAS AGRICOLAS

El cooperativismo agrario de Israel se encuentra establecido sobre la división de 3 tipos de colonias cooperativas. El 1º se denomina el sistema Kibutz que organiza la producción, el consumo y la comercialización de productos. Incluye también el aspecto de la educación. El 2º es el sistema Moshav y rige la vida familiar en sus aspectos económicos colectivos: consumos y servicios. Este sistema favorece a 295 aldeas habitadas por 102 mil personas. El último es el sistema Shitufí y consiste en una combinación de los dos sistemas anteriores. Exceptuando la administración de la vida familiar hace ingresar todos los aspectos de la actividad comunitaria a la organización cooperativa.

PRINCIPIOS COOPERATIVOS

El principio básico que rige todos los sistemas expuestos es que cada uno aporta según sus posibilidades y recibe según sus necesidades.

Otro concepto fundamental que inspira en particular al cooperativismo agrario de Israel es que la tierra es un bien nacional. La tierra no es propiedad privada. Pertenece al Estado y no puede comerciarse con ella. Esto no impide que el Estado delegue la propiedad a manos de los agricultores, delegación que puede pasar de padres a hijos. Todos los trabajos agrícolas son ejecutados por los miembros de la entidad cooperativa sin explotar mano de obra ajena y sin que se constituya la servidumbre campesina porque todos los miembros de una Cooperativa tienen los mismos derechos y todos están obligados a proporcionar la misma cuota de ayuda recíproca.

El cooperativismo es la base de una sociedad ideal y está destinado a eliminar las desigualdades que hoy son causa de pobreza, de miseria y de injusta distribución de los bienes comunes, termina diciéndonos Yujtman.

FELICITAN A ESPACIO DEL CANAL 13

El espacio del día jueves del canal 13 de la Universidad Católica, donde se dedican 15 minutos a una clase de artes prácticas para el mundo infantil, ha merecido elogiosos comentarios de parte de numerosos padres de familia. Durante el desarrollo de la audición, junto con entretener a un grupo de pequeños aspirantes a artistas, contribuye a su cultivo espiritual, estimulando la mente de los pequeños hacia los senderos del arte.

Los elogiosos comentarios se hacen extensivos al Director Gerente del canal 13, ya que da participación activa al mundo infantil durante la audición anteriormente mencionada.

Para la realización de este programa el Director contrató los servicios de pedagogas especializadas y con estudios en Europa.

DIRINCO FIJO PRECIO PARA LAS HORTALIZAS

La Dirección de Industria y Comercio determinó los precios máximos al detalle para las hortalizas, de acuerdo con la aplicación de los márgenes de comercialización establecidos. Estos precios regirán en vegas, mercados, ferias libres y comercio minorista desde hoy y hasta el martes próximo.

Los precios fijados para el atado de acelgas, en la Vega, es de 130 pesos, y la dueña de casa podrá adquirirlo en 150; la mata de achicoria, irá a 80 pesos en las vegas, y a 95 en los mercados. En cuanto al apio, su precio es de 320 pesos la mata en la vega, y 375 en los mercados. Para el atado de betarraga, el margen de comercialización es de 35 pesos, ya que su precio en el mercado es de 240 pesos, y sólo de 10 para cada cebolla con fijación de 30 pesos puestas en la vega. Las coliflores se venderán a 470 pesos en el mercado y a 510 en la vega. El kilo de espinacas se fijó a 355 pesos en vegas y a 415 en mercados. Finalmente, las lechugas chilenas, los repollos, el atado de rabanito y el de zanahorias se fijó a 70, 420, 70 y 325 pesos, puestos en la vega, y a 80, 455, 85 y 380 pesos, en el mercado, respectivamente.

Los precios fijados son los máximos, pudiendo ser rebajados a voluntad por los comerciantes.

Finalmente, la DIRINCO solicita la colaboración del público para hacer cumplir estos precios. Las infracciones se reciben en el teléfono 84250.

A ONCE PROVINCIAS DEL SUR EL GOBIER HA DESPACHADO AYUDA PARA DAMNIFICAD

MINISTERIO DEL INTERIOR ENTREGO EL RESUMEN DE ESTA AYUDA ASISTEN

El Subsecretario del Interior, Juan Hamilton entregó un resumen de la ayuda asistencial enviada a once provincias del sur, afectadas por los temporales de lluvias, vientos y nevadas. Estos envíos han favorecido a centenares de familias damnificadas. El detalle de los despachos y lo que ha pedido cada región es el siguiente:

COLCHAGUA: 1.000 frazadas, 50 colchones, 4 sacos ropa, 1.000 kilos de harina, 500 kilos de leche, 10 sacos de chuchoca y 150 chalecos.

CURICO: 500 frazadas, 200 colchones, 3.000 fonolas, 1.000 kilos de leche, 2.000 kilos de harina, 8 bultos de ropa, 500 kilos de trigo, 10 cajas de aceite, 300 chalecos para niños, 50 colchones, 100 frazadas y Eº 25.000.

TALCA: 2.500 frazadas, 100 colchones, 23 bultos de ropa, 10 bultos de zapatos, 5.000 fonolas, 4.000 kilos de harina, 2.000 kilos de leche, 1.000 kilos de trigo, 20 cajas de aceite, 600 chalecos para niños, 1.000 fonolas, 50 colchones, 100 frazadas y Eº 20.000.

MAULE: 100 colchones, 900 kilos de alimentos, 2 bultos de ropa, 1 bulto de zapatos, 1.000 fonolas, 500 fonolas, 1.500 fonolas y Eº 10.000.

LINARES: 250 frazadas, 150 colchones, 1.000 fonolas y Eº 11.000; 2.00 kilos de leche, 2.00 kilos deharina, 300 frazadas, 100 colchones, 3.000 fonolas, 8 bultos ropa, 1?0 chalecos, 500 kilos de trigo, 10 cajas de aceite y Eº 12.000; 200 frazadas, 100 colchones, 2.000 fonolas, 5 bultos ropa, 10 bultos zapatos y Eº 10.000.

MALLECO: 200 colchones.

OSORNO: 200 colchones, 500 frazadas, 50 media... Eº 50.000; 1.000 fonolas, 3.000 frazadas; 1.745 fr... 610 chalecos, 20 pares de zapatos y Eº 35.000.

Préstamos a EE. y OO., excluídos viviendas ... PP.

SANTIAGO: 3.000 fonolitas, 250 catres camp. ... pas, 983 pares de zapatos, 5 sacos 30 kilos zapat... abrigos hombre, 15 sacos ropas diversas, 450 kilos ... che, 1.125 kilos de harina, 450 kilos chuchoca, 1... trigo bulgur, 205 litros de aceite líquido y Eº 11.000.

Campaña nacional pro creación ... Colegio realizan técnicos electri...

El 15 de agosto celebrarán el "Día del Técni... tricista" en Santiago

La directiva del Sindicato Profesional de Instaladores Técnicos Electricistas de Chile ha iniciado una campaña nacional, en oredn a luchar por la creación del Colegio de Técnicos Instaladores Electricistas de Chile, con el objeto de mejorar las condiciones profesionales, técnicas y económicas de sus asociados.

PROYECTO

Para el efecto, ha e...
la directiva que presi...
Tapia, un proyecto qu...
entregado para su est...
grupo de asesores jur...
jo la dirección del ...
demócratacristiano de...
Distrito, Héctor ...
Valderrama, quien lo...
nará ante el Congres...

COMISIONES

Con el objeto de ...
campaña a través de...
país, la directiva se ...
su sede de Puente 7...
con los miembros de...
rentes comisiones ...
para visitar a los so...
fesionales de todas ...
des donde ejerzan su...
los técnicos electrici...

Estas comisiones ...
tegradas por Raúl P...
cial Mujica y Eduard...
quienes recorrerán ...
des de Santiago a Tal...
Tapia, presidente de...
to, y Atilio Rozas, de...
a La Serena, que vis...
zona norte; y Santia...
Antonio y ciudades d...
Manuel Barrenech...
Miranda y Abraham...
Estas comisiones par...
desde Santiago a las ...
dicadas, en locomoci...
a las 7 horas.

DIA DEL TECNICO ELECTRICISTA

Además, el Sindi...
preparando la cele...
Día del Técnico E...
que se llevará a ef...
del presente mes, co...
unión ampliada en ...
Sindicato, Puente 7...
a las 10 horas, y ...
de camaradería en el ...
rapacá, a las 13 hor...

En la reunión am...
directorio dará cuen...
gestiones realizad...
cumplimiento a las ...
nes del último Co...
cional, realizado en ...
en el mes de mayo ...
mente, lo que se ...
creación del Colegio...

LLEGA EMBAJADOR CHILENO EN ARGENTINA



PROCEDENTE DE Buenos Aires llegó a Santiago, vía Air France, el Embajador de Chile ante el Gobierno del Presidente Arturo Illía, Hernán Videla Lira y señora. En el aeropuerto fueron recibidos por representantes del protocolo, familiares y amigos EN EL GRABADO, el diplomático chileno, al centro, momentos después de aterrizar el avión.

500 VIVIENDAS DE EMERGENCIA LEVANTARAN EN TALCA PARA FAMILIAS DAMNIFICADAS

Entretanto, el Ejército instala más carpas.— Ejecutivos de CONSFA asistirán hoy a un Cabildo abierto en Constitución para organizar un futuro puerto

TALCA.— (Por Jorge Veloso Manríquez, de LA NACION).— Quinientas viviendas de emergencia levantará en terrenos comprados por la CORVI en el sector Schor y Concha, de Talca, la Fundación de Viviendas de Emergencia. Estas casas serán entregadas a las familias damnificadas por los temporales de julio. Anteriormente, se planificó la construcción de 400 casas, pero ante las necesidades, el número se aumentó en cien viviendas más.

Por otra parte, el Ejército ha continuado auxiliando a las víctimas del mal tiempo levantando otros grupos de carpas y agregándolas a las 180 ya existentes en la Población Abate Molina.

El Ejército ha considerado la entrega de dos carpas por familia y les ha instalado a los damnificados servicios higiénicos, acondicionando cada carpa con piso de modera. El Intendente de la Provincia, Bernardo Mandiola, ha estado permanentemente preocupado de estas medidas y ha recibido, aparte de la colaboración militar, la ayuda de vastos sectores de la comunidad.

Se levantaron 130 carpas más en el sector Matadero y en 8 Sur con 18 Oriente. Se informó que otras 70 carpas serán instaladas entre hoy y mañana.

Entretanto, el 1º de septiembre se inaugurarán en Talca las oficinas de CONSFA (Consejo Superior de Fomento Agropecuario), cuyo cargo directivo provincial lo tendrá Waldo Rojas Valdés. Este instituto activa en la zona central (provincias de Curicó, Talca, Maule y Linares, la marcha del Plan Chile-California para el desarrollo regional.

Jefes de este plan llegaron ayer a Talca y hoy se reunirán en un cabildo abierto en Constitución, para establecer las necesidades zonales y organizar allí el futuro puerto de Constitución.

LA EMPRESA PRIVADA DEBE TENER PLENA CONFIANZA EN EL FUTURO PUES EL GOBIERNO LE ESTA DANDO GRANDES RESPONSABILIDADES

Manifestó ayer el Jefe de la Oficina de Planificación del Gobierno y Director del Banco Central, Joaquín Undurraga, durante la sesión de Clausura de las Jornadas que ICARE realizó, sobre "La Moneda y el Crédito".— Agregó que el crédito que se dará en el futuro a las empresas será, directo, estable y más barato. También el crédito será redistribuido, con el fin de vigorizar a la pequeña empresa.— Por su parte, José Zabala, Director de Inversiones y Créditos Externos de la CORFO, manifestó que esta institución continuará otorgando gran estímulo a la iniciativa privada, siempre que ella fomente nuestro desarrollo y beneficie a toda la comunidad

Fueron clausuradas las Jornadas que sobre Moneda y Crédito permitieron a representantes de la banca oficial y privada, organismos internacionales y Corporación de Fomento realizar un amplio análisis de la situación financiera y crediticia del país.

El torneo, que organizó el Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas —ICARE— contó en su última sesión con la participación, como Relatores, del Jefe de la Oficina de Planificación de la Presidencia de la República, Joaquín Undurraga; Director de Inversiones de la CORFO, José Zabala, y el representante del comité organizador del primer Banco de Fomento, don Sergio Gutiérrez.

Al término de la intervención de estos relatores se realizó un debate general destinado a buscar las conclusiones básicas de las jornadas, finalizando la sesión con breves palabras que pronunció el presidente de ICARE, Jorge Fontaine.

EL ESTADO Y LA EMPRESA PRIVADA

La sesión de clausura de las jornadas se inició con una exposición de Joaquín Undurraga, de la Oficina de Planificación y Director del Banco Central, sobre el papel del Estado y las funciones de la empresa privada en un proceso de desarrollo económico. Comenzó diciendo que la empresa privada puede tener plena confianza en el futuro, por cuanto en los planes del Gobierno se le está dando una gran responsabilidad.

Después hizo un estado de situación de la Banca comercial, aportando cifras de colocaciones, inversiones, canje, capital, deuda al Banco Central y depósitos. Sobre el monto de los depósitos dijo que han subido en un 33% en relación con el mes de diciembre pasado. Enfatizó, también, que la cantidad de dinero ha aumentado en el año en un 30% para el público.

Otro aspecto que abordó Undurraga fue la restricción real y ficticia del crédito. Abogó por la eliminación del crédito clandestino y por un mejor aprovechamiento del crédito legal. Dijo que los planes futuros orientan al crédito hacia el desarrollo económico con el fin de aumentar los bienes y servicios que se ofrecen al público y hacia la redistribución de él. Expresó que la redistribución es un paso fundamental para dar mayor vigor a la pequeña empresa.

Al enfocar el sistema de crédito que se brindará a la empresa en el futuro señaló que será directo, estable y más barato. También se explayó en el crédito al consumo.

Enseguida expuso algunos puntos de la política del Banco para con la banca privada. Señaló que ésta tendrá un papel preponderante en los programas del Estado. Indicó que ésta debe ser solidaria con el Estado, y que debe estar consciente que es la mejor portavoz de la política crediticia del Gobierno. Dijo que la banca privada es la llamada a estimular al público que a diario solicita las herramientas financieras para llevar a cabo sus planes o proyectos.

Terminó su intervención instando a que cada uno, como ciudadano o como empresario, cumpla con la parte que le corresponda en la tarea de construir el progreso. Dijo: "El Gobierno tiene una filosofía y sus hombres son idóneos para cumplirla".

APOYO A LA EMPRESA PRIVADA

El director de Inversiones y Créditos Externos de la CORFO, José Zabala, abrió su exposición con un análisis de los proyectos del Gobierno en cuanto a las acciones que realizará la CORFO. Señaló al respecto: "La política actual del Gobierno que represento es de franco estímulo a la iniciativa privada, siempre que ella fomente nuestro desarrollo y esté inspirada en el beneficio de la comunidad. CORFO es y seguirá siendo un instrumento para buscar, movilizar y canalizar, sin discriminación, los recursos humanos y financieros necesarios para lograr un real crecimiento económico y social del país. El sector privado tiene en CORFO un socio entusiasta de las buenas iniciativas, y no un competidor o un escollo. Para las ideas interesantes, las puertas de CORFO y sus recursos, están siempre ampliamente abiertas".

Luego anunció el director de la CORFO que se estudia actualmente la creación de un organismo, filial de CORFO, que tenga una sólida estructura en el campo crediticio. Esta nueva institución administraría los recursos de inversión para el desarrollo de que CORFO dispone; promovería el incremento de esos recursos y racionalizaría la estructura básica, permitiendo mayor eficiencia en determinadas labores de este organismo.

En este punto hizo presente que esta idea en nada entorpece la creación de un Banco de Fomento, indicando que se desea que CORFO sea una gran fábrica con tres secciones principales: materias primas, elaboración y ventas. Expuso las características de cada una de estas secciones.

Pasó luego a referirse a la ayuda que proporciona CORFO en estos momentos, a la agricultura, ganadería y minería. Señaló que se pondrá especial acento en aquellos programas agropecuarios que tiendan a industrializar las producciones agrícolas y ganaderas.

En cuanto a minería, la CORFO está y seguirá vinculada al desarrollo de producciones de importancia mediana y grande, dijo el señor José Zabala.

También enfocó el Plan del Cobre; el papel que tendrá la iniciativa privada en los programas de expansión de la industria química. Anunció los estudios que se están realizando para la instalación de dos nuevas plantas de celulosa de unas 100.000 toneladas de capacidad cada una.

Finalmente habló sobre los préstamos de desarrollo y equipamiento agrícola y dio cifras de la ayuda que se ha prestado a los industriales.

Las Jornadas se clausuraron con la intervención de Sergio Gutiérrez Olivos, en representación de ICARE, quien se refirió a los Bancos de Fomento, su funcionamiento, objetivos y finalidades, cuyo funcionamiento fue autorizado por una reciente ley en nuestro país.

TEXTO DE LA CARTA QUE LUIS CORVALAN DIRIGIO AL DIRECTOR DE "LA NACION"

"El Siglo" se compromete a publicar los puntos de vista démocratacristianos

Publicamos hoy el texto completo de la carta que Luis Corvalán, secretario general del Partido Comunista, dirigió al Director de LA NACION, Jenaro Medina.

La publicación de esta carta se hace en el entendido de que el órgano del Partido Comunista, diario "El Siglo" permitirá que se exponga el pensamiento demócratacristiano, conforme a la declaración pública que hizo ayer Luis Corvalán, quien expresó, entre otros conceptos: "Debidamente autorizado por la Comisión Política del Partido Comunista y por "El Siglo" declaro que nuestro diario está llano a dar cabida a los puntos de vista de la Dirección del Partido Demócrata Cristiano si otro tanto hace LA NACION, respecto de los puntos de vista de la Dirección del Partido Comunista".

El texto completo de la carta que dirigió Corvalán al Director de LA NACION, es el siguiente:

Santiago, 4 de agosto de 1965.

Señor
Jenaro Medina,
Director del diario "La Nación".
Presente.

Señor Director:

En sucesivas ediciones del diario que usted dirige, en artículos de gran despliegue se pretende presentar al Partido Comunista en actitud francamente obstruccionista, como el gran obstáculo que impide los cambios.

Desde luego, llama la atención el hecho de que se busquen culpables de la inoperancia gubernativa. Tal hecho constituye una verdadera confesión en el sentido de que los nueve meses que lleva el señor Frei en el Poder no se caracterizan precisamente por su obra realizadora.

Es un recurso ya muy gastado el de achacarle al Partido Comunista responsabilidades que no tiene, y no augura nada bueno que se deslicen por este camino. La mecánica misma de los acontecimientos lleva a los que toman la cuerda del anticomunismo a pasarse a la reacción y a separarse del pueblo. La historia es bastante elocuente al respecto y lo [illegible] sería aprender sus lecciones.

SOMOS LOS QUE QUEREMOS MAS CAMBIOS

Nadie puede, sin faltar a la verdad, acusar al Partido Comunista de oponerse a cambios progresistas. Todo el mundo sabe que los comunistas somos precisamente los que más queremos cambios.

Los que se oponen a los cambios son, como es natural, los reaccionarios y no los revolucionarios. Los que se oponen a los cambios en Chile son los que tienen privilegios que defender, en primer término los imperialistas y la oligarquía. Pero lo singular de la situación es que el país está conforme y que el Poder no se encuentra directamente en sus manos. En tal caso la mayor responsabilidad es de quienes concilian con las fuerzas reaccionarias.

HAY DESCONTENTO EN EL PROPIO PARTIDO GOBERNANTE

El viernes de la semana pasada mil obreros de Huachipato, por unanimidad, rechazaron la carta del señor Frei en la cual les pedía que aceptaran la proposición de arreglo hecha por la parte patronal. Ese acuerdo fue adoptado, repito, por unanimidad, lo que significa que también contó con el apoyo de los obreros demócratacristianos que allí existen en no despreciable cantidad. Más aún, interpretando la opinión de los obreros, en aquella asamblea se pronunció en contra de la carta del señor Frei el dirigente demócratacristiano Alejandro Sepúlveda. ¿No les dice nada esto?, ¿no tienen en cuenta, señor Director, que éste no es un hecho aislado? En la madrugada del domingo tuvo lugar la elección de la nueva directiva del Partido Demócrata Cristiano. Ofenderíamos gravemente al Partido Demócrata Cristiano si dijésemos que la pugna que allí hubo fue de carácter personal. Incuestionablemente, fue una lucha de posiciones y de tendencias y, cosa significativa, precisamente en relación a la aplicación del Gobierno demócratacristiano. Los resultados de la votación habida en el seno del partido gobernante los conoce todo el país y, por tanto, todos han tomado nota de la magnitud que ha alcanzado el descontento en las propias filas demócratacristianas. La renuncia que había presentado el diputado Lorenzini es otro signo de este estado de ánimo en el propio partido oficial.

Lo conveniente para el Gobierno demócratacristiano sería sacar de estos hechos conclusiones serias e inteligentes y no lanzar a sus periodistas a dar palos de ciego y llevar a gente que tiene una trayectoria honorable, a emporcarse en el anticomunismo.

LOS CONVENIOS NO SOLUCIONAN EL PROBLEMA DEL COBRE

Está claro que lo que más le interesa al Gobierno es salir adelante con los convenios del cobre. Se presentan estos convenios como una llave para abrir camino a las realizaciones y a la prosperidad. Sin embargo, esto no es verdad. Nosotros estamos ciertos que el problema del cobre es decisivo. Pero la solución de este problema no está vinculada al camino que se pretende en los convenios, a una mayor entrega de concesiones y privilegios a las compañías norteamericanas. Al contrario, está asociada a una política diferente. Nuestro Partido y sus aliados del FRAP han sostenido y sostienen que el mejor camino está en la nacionalización del cobre. Los demócratacristianos no comparten esta idea. Teniendo en cuenta esta realidad política, se podría decir que en este instante lo más cuerdo no es plantear como la disyuntiva inmediata los convenios o la nacionalización, más entreguismo o recuperación total de la riqueza cuprera. Sin perjuicio de mantener nuestra consigna general de la nacionalización, nosotros hemos propuesto, en sustitución de los convenios del cobre, otros pasos que efectivamente conducirían al aumento de la producción sobre una base favorable a los intereses del país. Usted no puede ignorar que hemos propuesto, por ejemplo, la compra de El Teniente y la explotación de Río Blanco por cuenta del Estado, para lo cual el país no desembolsaría más de lo que contemplan los convenios y podría, si fuese necesaro, para un efecto tan concreto y patriótico como éste, contratar un empréstito exterior. Abundando sobre estas mismas ideas, en un discurso que pronunció el viernes último el camarada Orlando Millas, propusimos que la CORFO explote los yacimientos cupreros de su propiedad. También hemos señalado enfáticamente que apoyaremos cualquier proposición de ley que mejore la relación que existe hoy entre el país y las compañías del cobre. Consecuentes con esta actitud, hacemos nuestro el proyecto de estanco del comercio del cobre que presentara al Senado hace años el señor Frei y en compañía del señor Tomic. Nuestra actitud es, por consiguiente, favorable al desarrollo de la producción de cobre, que es lo que al Gobierno del señor Frei consideraría fundamental, con la diferencia de que nosotros propiciamos eso sobre bases indiscutiblemente convenientes a los intereses nacionales.

Estamos absolutamente seguros de que nuestras proposiciones son realistas y patrióticas. Nos parece que usted también lo comprende así. De otra manera no nos explicamos el hecho de que la "La Nación" no dé cabida a nuestros puntos de vista y haya seguido el camino de "El Mercurio", al no publicar —ni siquiera como inserción pagada— el discurso del camarada Millas a que ya hice mención.

EN LA DEMOCRACIA CRISTIANA HAY OPOSICION A LOS CONVENIOS

Hay más. Según ha informado un comentarista de radio, algunos diputados democratacristianos también se oponen a los convenios del cobre y, en reemplazo de éstos, propician medidas tales como el retorno íntegro de las divisas, el estanco, el control total por el Estado de toda nueva explotación cuprera y una mayor participación de Chile en el aumento de la producción. Puedo decirle, señor director, que apoyamos ciento por ciento estas ideas de correligionarios del señor Frei. Si el Gobierno las hiciera suyas se entraría por un camino de efectiva y patriótica solución de este asunto.

Y dicho sea de paso, si hay democratacristianos que objetan los convenios, resulta bastante fuerte referirse a nosotros, que sostenemos una posición coincidente, en la forma en que lo hace el diario de Gobierno. Estamos seguros que la opinión de esos diputados refleja el sentir de muchísimos democratacristianos, de muchísimos ciudadanos que al votar por el señor Frei no lo hicieron por la Anaconda y la Kennecott.

APOYAMOS TODO LO POSITIVO DEL GOBIERNO

En el momento de escribir esta carta, he sabido que el Comité Comunista de la Cámara, junto con los diputados demócratacristianos, ha pedido suma urgencia para el proyecto del señor Frei, de adquisición de la Compañía Chilena de Electricidad. Apoyamos este proyecto, del mismo modo como ya aprobamos, en la Comisión respectiva, el proyecto de Reforma Constitucional y como antes apoyamos el proyecto de Reconstrucción, el proyecto que crea el Ministerio de Vivienda y el proyecto de Promoción Popular. A decir verdad, ninguno de estos proyectos nos satisface. Nos han merecido o nos merecen observaciones, que las hemos traducido en indicaciones constructivas, como la relativa al impuesto patrimonial, que no han hecho otra cosa que mejorar las iniciativas del Gobierno. Pero lo concreto, lo tangible, lo que nadie podría negar es que apoyamos en general los proyectos mencionados. ¿Cómo entonces y porqué su diario viene presentándonos en una actitud obstruccionista que nada tiene que ver con la realidad?

El Gobierno del señor Frei aparece atascado. De ello, como queda dicho, no tenemos culpa los comunistas. Más que esto, queremos que salga del atascamiento. Numerosos demócratacristianos probablemente la mayoría, quieren que irrumpa hacia adelante con una política verdaderamente antiderechista. Apoyamos resueltamente tal tendencia. Hay otros, en cambio, que parecen buscar una definición en contra del vasto sector popular que representa el FRAP y que es algo así como el cuarenta por ciento de la población. Por cierto que rechazamos y rechazaremos esta orientación.

Los que buscan una decisión en contra de la izquierda son los que están alimentando la ofensiva anticomunista de la cual su diario es este es mal camino. Sería mucho mejor que se enfrentaran a los verdaderos enemigos de los avances y que se tuviera la valentía de comprender que no se ha tomado un buen rumbo, que no se pueden hacer cambios atacando a los más partidarios de los cambios.

Nosotros estamos dispuesto a apoyar todo paso adelante que se pueda dar. Cierto es que no creemos que el Gobierno demócratacristiano vaya a hacer las transformaciones revolucionarias que el país necesita. Pero pensamos que algunas medidas progresistas podría tomar y lograr ciertos avances si prestara oídos al pueblo y a gran parte de su propio partido.

PROPOSICIONES CONCRETAS

Concretamente, además de resolver el problema del cobre sobre la base de las ideas de diputados demócratacristianos que han objetado las convenios, proponemos que se desglose de la reforma constitucional la parte referente al régimen de expropiación, con el fin de facilitar la rápida adopción de algunas medidas de reforma agraria.

También proponemos que se desglosen de las leyes normativas las ideas referentes a la reorganización del Banco Central y del sistema crediticio, pudiéndose despachar rápidamente proyectos concretos sobre estas materias.

Del mismo modo, nos parecería conveniente conocer las observaciones que el Ejecutivo tiene al proyecto de promoción popular, que lo retiró de la Cámara y al cual no le ha pedido trámite de urgencia. A lo mejor sería posible llegar a un entendimiento sobre el particular, siempre, claro está, que dicho proyecto no se eche a perder.

Sería altamente conveniente que el Gobierno se decidiera a terminar con el escándalo que hoy existe en la comercialización del gas licuado, que el Estado o las Municipalidades tomarán a su cargo su distribución y que algo semejante se hiciera con la bencina destinada a la movilización colectiva. También podría tomar en sus manos la importación de los repuestos destinados a este servicio. Nosotros, comunistas, apoyaríamos entusiastamente todas estas medidas.

Cito estas cosas sólo a vía de ejemplo y para demostrarle, señor director, que nosotros queremos facilitar y no entorpecer una acción positiva del Gobierno.

ODIOSA ACTITUD ANTIOBRERA

No podemos dejar de señalar que mucho ayudaría un cambio del Gobierno en relación a la clase obrera y al pueblo en general. Su actitud en cuanto a la clase obrera en materia de salarios, en el tratamiento de los conflictos, es francamente odiosa y continuista. La forma en que enfrenta los problemas de las ocupaciones de sitios, por lo consiguiente. ¿Cómo no comprender que éste no es un problema artificial sino real? ¿Quién puede ignorar que el crecimiento demográfico de Santiago y el desplazamiento humano desde la provincia a la capital, unido al hecho de que se construyen pocas viviendas, produce constantemente un drama, un conflicto cuya única salida es hoy por hoy para mucha gente la toma de terrenos y esto después de tantas peregrinaciones, de tantos traqueteos en busca de casa, después de vivir tanto tiempo como allegados y de crecer los allegados a tal punto que no se puede más? Todavía no se ha inventado la forma de que los seres humanos vivan en el aire y aún es incierta la posibilidad de que se produzcan migraciones hacia otros planetas. La gente tiene que vivir en la Tierra, necesita algunos metros de suelo y un techo para cobijarse del sol, del frío y la lluvia. Resulta entonces irritante saber que el Ministro demócratacristiano del Interior trata este problema con el fácil expediente de achacar las ocupaciones de sitios a la acción de los comunistas. Es claro que participamos resueltamente en la lucha de los pobladores por sitios y viviendas. Pero la gente no se lanza a esta lucha por una orden de partido, sino por una necesidad vital. Los miles de ciudadanos que están viviendo hoy en el cuartel de bomberos de Santa Adriana o en los jardines que quedan frente a la Municipalidad de San Miguel, no están allí pasando frío, exponiendo su salud y su vida porque así lo quieran los comunistas.

La forma en que se ha establecido el racionamiento de la carne provoca también un legítimo descontento popular. La prohibición de vender carne los domingos, lunes y martes no afecta a los ricos. Ellos la compran el viernes o el sábado y la guardan en sus refrigeradores. Pero el pobre, el obrero, no puede hacer lo mismo si en esos días tiene la posibilidad de comprar un trozo de este alimento vital.

LA CALUMNIA ANTICOMUNISTA NO PREVALECERA

En todo esto queda reflejada una política, una orientación, un rumbo que es lo primero que debe cambiar y que cambia cuando realmente se está en presencia de una revolución, cuando se quiere gobernar para el pueblo.

El país, la mayoría de los chilenos siguen esperando cambios, y nosotros tenemos fe en que este sentimiento de cambios se irá imponiendo. Ayudamos y ayudaremos a ello. Nos oponemos a la orientación reaccionaria que caracteriza al Gobierno y salimos al paso de las deformaciones de nuestra posición, porque de esta manera se contribuye a crear conciencia para avanzar y no para permanecer estagnados como pueblo y como país.

Nuestra política es, pues, bien clara y no hay lugar para la especulación. La mentira y la calumnia anticomunitsa no prevalecerán.

Saluda Atte. a Ud.

LUIS CORVALAN, Secretario General del Partido Comunista.

FUNCIONARIA INTERNACIONAL



Everett Case, directora de las radios y canales televisoras RCA y NBC visita Chile, como miembro del Comité de Asesores del Presidente Johnson para los Programas de Asistencia Internacional de los EE.UU.

"ESTOY GRATAMENTE IMPRESIONADA CON EL DESARROLLO DE LA COMUNIDAD EN CHILE"

Dice Everett Case, única mujer escogida por el Presidente Johnson para integrar el Comité de Asesores para Programas de Asistencia Internacional

Por CARMEN MERINO

"Santiago de Chile es mi primera experiencia en Sudamérica, y una muy feliz", declara Everett Case, única mujer en el Comité de Asesores del Presidente Johnson para los Programas de Asistencia Internacional.

La señora Case, junto con otros once prominentes profesionales, hombres de negocios y profesores universitarios fueron elegidos por el Presidente de los Estados Unidos para investigar, en forma adhonorem, los desarrollos de los diferentes programas de ayuda que ofrece su país en las naciones extranjeras.

"El Presidente Johnson tiene un sistema único de captar a los no políticos para que lo ayuden a sus programas", dice la señora Case. "También, es el Presidente de los Estados Unidos quien más ha integrado a la mujer en los puestos de responsabilidad."

Everett Case siempre se ha interesado por la educación. Es presidenta de la Universidad Skidmore para mujeres de Saratoga Spring, en el Estado de Nueva York. Los asuntos internacionales le son familiares desde niña. Su padre, Owen D. Young, fue el creador del Plan que lleva su nombre, con que los EE. UU. trató los pagos de reparaciones de guerra con Alemania, en 1920.

"El Comité al que pertenezco", relata, "me preguntó cuál continente deseaba visitar para inspeccionar los programas de ayuda de los EE. UU. De inmediato, pedí ir a Sudamérica, que no conocía".

De regreso a su patria, la señora Case dará su informe, y el Comité lo entregará personalmente al Presidente Johnson.

"No tenemos conexión alguna con el Congreso", explica ella. "Este Comité de inspección es nombramiento personal del Presidente."

El Comité, recién creado, sesionó por primera vez en marzo último. Subsiste en carácter permanente, pero sus miembros se reúnen cuatro veces al año.

GRATA IMPRESION DEL DESARROLLO DE LA COMUNIDAD

Everett Case llegó a Santiago el sábado pasado, directamente de los Estados Unidos.

"En Santiago he estado en contacto con los miembros de la Misión de Asistencia Internacional de Desarrollo (AID)", observa.

Con ellos visitó Los Andes, la Escuela Agrícola de Macul, la población y escuela Presidente Kenndy de Santiago.

"Estoy gratamente impresionada con el trabajo que se está haciendo en Chile para desarrollar la comunidad", agrega. "Considero que las Juntas Vecinales y sus sedes comunitarias tienen una importancia vital en la participación de un pueblo para elevar su nivel de vida".

Hoy la señora Case visitará en Valparaíso, la asistencia técnica ofrecida por su patria en asuntos aduaneros de Chile. Mañana sigue viaje a Lima, donde permanecerá algunos días. Luego continuará a Colombia para participar como observadora en la Primera Asamblea Panamericana de la Población, que se efectuará en Cali, a mediados de este mes.

"He encontrado en Chile a un pueblo hospitalario y cariñoso", dice al finalizar la entrevista. "Y especialmente me ha llamado la atención la destacada participación de la mujer en todas las actividades del país. En ciertos aspectos están más adelantadas que en mi patria".

Everett Case, también es la única mujer en los directorios que rigen las dos más importantes radios y canal de televisión de los EE.UU., la Radio Corporation de América (RCA), y la National Broadcasting Company, NBC).

VIII FESTIVAL NACIONAL CORAL DE PROFESORES SE HARA EN RANCAGUA

Con el Slogan "Los Maestros Cantan a la Patria", la ciudad de Rancagua vive en estos momentos un intenso ajetreo en la preparación del VIII Festival Nacional Coral de Profesores de Chile.

La Sociedad Coral, con sede este año en Rancagua, está desde hace meses en plena organización para recibir a mil maestros, que de sur a norte del país, se darán cita en esa ciudad los días 1º, 2 y 3 de octubre próximo, para celebrar su 8.o Festival, el que está incluido como número oficial de las festividades con que se conmemora la histórica Batalla de Rancagua. De ahí su slogan.

El presidente de la Sociedad Coral de Profesores de Chile, profesor del Instituto Comercial de Rancagua, Octavio Oyarzo, está desplegando una gran actividad a través del anfitrión de este evento, el Coro de Profesores, dependiente de la Escuela de Cultura Artística de Rancagua, que junto al Intendente de la provincia, Ricardo Tudela; al Alcalde de Rancagua, Patricio Mekis; al Director del Coro y de ECAR, maestro Fernando Morales; a la presidenta de la institución, Esperanza Cabezas, y a todas las autoridades e instituciones representativas, están trabajando para que este Festival sea un digno acontecimiento cultural-artístico.

Gran cooperación han encontrado las diferentes comisiones que están abocadas al extenso programa de preparación del Festival en las autoridades, habitantes, medios informativos y comercio en general, lo que ya es un buen augurio para su éxito.

Asesor Político de la Presidencia aclara información de un vespertino

J. Cash envió carta a "Las Noticias de Ultima Hora"

El asesor político de la Presidencia de la República, Jorge Cash, ha dirigido al diario "Las Noticias de Ultima Hora", la siguiente comunicación:

Señor Director,
Diario "Las Noticias de Ultima Hora",
don José Tohá.
Presente.
Señor director:

En la edición del viernes 6 del mes en curso el diario que usted dirige, en una información aparecida en la página 16, se sostiene que el Comité Político del Gobierno, en su sesión del jueves, habría adoptado resoluciones con respecto a la carta que el senador Luis Corvalán, Secretario General del PartidoComunista, le enviara al director del diario LA NACION, Jenaro Medina, y se me atribuyen algunas opiniones con respecto a ella.

Debo puntualizar los hechos:

1.—El Comité Político aludido no ha tratado la carta del senador señor Corvalán;

2.—Las opiniones que se me atribuyen no corresponden a ninguna declaración mía y, por eso, no podrían haber servido de base a presuntos acuerdos del Comité Político.

Lo cual hago presente a Ud. para los efectos de la debida aclaración.

Le saluda muy atentamente:

JORGE CASH MOLINA,
Asesor Político.
Presidencia de la República.

Convención Nacional De La Prensa Tendrá Lugar Próximamente

Una Convención Nacional de la Prensa tendrá lugar entre los días 25 al 27 del presente mes en Santiago, organizada por la Asociación Nacional de la Prensa y las Empresas Periodísticas del país.

Esta Convención tiene como finalidad analizar las diversas materias que tienen relación con las actividades periodísticas, especialmente desde el punto de vista de editores y problemas de la especialidad.

Las diversas comisiones preparatorias de estas jornadas han sido designadas y son las siguientes: Comisión Organizadora, presidida por Germán Picó Cañas e integrada por Aurelio Lamas, de "El Sur" de Concepción; Héctor González, de "El Rancagüino" de Rancagua; Juan C. Bravo, de "La Mañana" de Talca; Antonio Puga, de "El Día", de La Serena, y "La Prensa" de Copiapó y Vallenar, y Raúl Fernández Longé. Por su parte las Comisiones de Declaración de Principios, Financiera, Técnica y de Estatutos estarán presididas por Alfredo Silva Carvallo, de "La Unión", de Valparaíso; Armando Nef, de "Las Noticias de Ultima Hora", de Santiago y Ramón Viviani, de la Asociación Nacional de la Prensa, respectivamente.

172 LLAMADOS ATENDIO EN JULIO EL CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO

Un total de 172 llamados atendieron durante el mes de julio las quince compañías que integran el Cuerpo de Bomberos de Santiago, y cuyo radio de acción abarca las comunas de Santiago, Providencia y Las Condes.

De este total, 105 servicios corresponden a incendios, sin alarma pública, a un incendio con alarma pública y a 66 llamados por diversos motivos, entre ellos la atención de sectores damnificados por los temporales.

Desde el 1º de enero del presente año al 31 de julio, el Cuerpo de Bomberos de Santiago ha concurrido a 1.052 actos.

Estas cifras fueron proporcionadas por el Departamento de Técnica y Prevención de Incendios de la institución santiaguina.

AGRICULTORES AFIRMAN CUMPLIR CON TODAS LAS LEYES SOCIALES

El administrador del fundo "Pahuilmo", Francisco Bascuñán Ariztía, solicitó aclarar que no le afecta la denuncia formulada por el Movimiento Campesino Independiente a través de la Consejería Nacional de Promoción Popular en el sentido de que dificultaba la atención de escolares y se había dejado sin trabajo a numerosos "voluntarios". Aseguró que el fundo "Pahuilmo" de propiedad de Ramón Noguera Prieto, dispone de una escuela con capacidad para 200 niños atendida por cuatro profesores titulados donde se imparte educación gratuita de 1º a 6º Primario.

Por su parte, la visitadora social, Victoria González pidió informar que el fundo "Pahuilmo" se dividió el 1º de junio, quedando con ese nombre la parte correspondiente a Ramón Noguera, y la otra parte pasó a llamarse "La Carrera", siendo propiedad de Fernán Luis Concha. Aseguró la visitadora que ella trabaja desde hace 25 años en el fundo "Pahuilmo" de la familia Noguera y puede dar fe que se cumple rigurosamente con las leyes sociales, incluso con algunas conquistas sociales antes de que fueran legalizadas, como la asignación familiar, cooperativa, escolaridad obligatoria.

Comenzó con un curso y actualmente tiene 6, además de uno vocacional, como asimismo con la atención médica.

Aseguro la asistente social que las condiciones de vida son buenas, como dijo lo había comprobado el propio Ministro de Agrciultura, Hugo Trivelli. En representación de la familia Noguera, la visitadora extendió una invitación pública al Movimiento Campesino Independiente para que compruebe lo aseverado.

Al respecto, el Movimiento Campesino Independiente aclaró que los 53 niños sin escuelas y los 18 voluntarios sin trabajo corresponden al fundo "La Carrera" de propiedad de Fernán Luis Concha. El Movimiento aceptó la invitación de la familia Noguera, para permitir que lo visitaran dirigentes campesinos y se congratuló de esta cooperación dado que no siempre se dispone de facilidades para que se investigue la situación de los obreros agrícolas.

DEL FUNDO "SANTA CRUZ"

En relación con el fundo Santa Cruz, de propiedad de Ernesto Valdés Riesco, el administrador declaró que sólo trabajan 12 inquilinos y que cada uno tiene su respectiva casa, reconociendo sí que algunas son de quincha con barro. Aseguró que se cumplen también con las leyes sociales y que no son propietarios de otros dos fundos un Paine y Malloco, sino que arrendatarios. Asimismo los inquilinos trabajan la jornada legal de 8 horas.

MUJER PERECIO ARROLLADA POR UN TREN

Una mujer que se lanzó fuera de un automóvil cuando este vehículo iba a ser chocado por un tren tuvo una muerte atroz. A pesar del postrer esfuerzo por salvar su vida. Murió arrollada bajo las ruedas de la locomotora del convoy.

El suceso ocurrió cerca de la curva "El Manzano" frente a la Población "Los Cóndores" que está ubicada entre Talcahuano y Concepción. La víctima fue identificada como Tegualda Vargas Monsálvez, que iba acompañada de su esposo Carlos Sepúlveda Apablaza.

El vehículo RN-310, era gobernado por el chofer José Hidalgo Urrutia. La locomotora del tren ASMAR del recorrido Talcahuano-Concepción, iba a cargo del maquinista Oscar Toro Zapata. Los otros dos ocupantes del automóvil resultaron ilesos.

MODERNO EQUIPO MEDICO PARA ZONA DEL SISMO

EL DIRECTOR DEL Servicio Nacional de Salud, doctor Francisco Mardones Restat, habla durante el acto mediante el cual su organización recibió 32 equipos médicos para primeros auxilios, que irán a reequipar los centros de socorro existentes en la zona afectada por los sismos de marzo recién pasado. Estos elementos forman parte de un acuerdo entre el SNS, el cuerpo de Carabineros de Chile y la Misión Económica de los Estados Unidos, de acuerdo a los postulados de la Alianza para el Progreso. En segundo plano, escuchan, de izquierda a derecha, el doctor Hernán Baeza, del Hospital de Carabineros; el Subdirector del Cuerpo de Carabineros, general Joaquín Chinchón; el doctor Conrado Ristori, alto jefe del SNS y el subdirector de la Misión Económica de EE. UU., señor Gaspar D. Green.

Ampliarán el local del Instituto Superior de Comercio de Antofagasta

Delegación de estudiantes realiza gestiones en la capital

La directiva Pro Construcción de un nuevo pabellón para el Instituto Superior de Comercio de Antofagasta, integrada por estudiantes de ese plantel, ha estado realizando gestiones esta semana en la capital con autoridades educacionales y parlamentarios, con el objeto de solucionar su problema de local.

Esta directiva está formada por Sergio Pulgar, Hugo Monroy, Guillermo Cuello, Alberto Gómez, Guillermo Encina, Alfonso Flores y Daniel Miranda. A petición del grupo, se constituyó una comisión de parlamentarios de la zona, con los cuales sostuvieron una reunión y les solicitaron su apoyo para interceder con las autoridades educacionales.

El mismo día se entrevistaron, acompañados por los parlamentarios, con el Ministro de Educación, Juan Gómez Millas, quien les informó que la construcción de un nuevo pabellón para el Instituto Superior de Comercio de Antofagasta estaba incluida en el presupuesto para el año 1966.

Posteriormente, la comitiva estudiantil fue recibida por el Director de la Enseñanza Profesional y Técnica, Luis Oyarzún, a quien le hicieron notar las necesidades más urgentes, que consisten en material didáctico y sillas. Oyarzún les prometió que para los primeros meses del próximo año, con toda seguridad, el Instituto recibirá los elementos solicitados por los alumnos.

Tanto al Ministro de Educación, como el Director de Enseñanza Profesional, le plantearon la necesidad de contar con un internado para este plantel educacional nortino. Luis Oyarzún les indicó que el colegio y el alumnado tendrían la misión de buscar un local que se pudiera adaptar a este propósito y una vez que él tuviera conocimiento, realizaría las gestiones destinadas a financiar este proyecto. Agregó, también, Luis Oyarzún, que se dotaría al Instituto Superior de Comercio de Antofagasta, de un laboratorio químico.

DE PASO EN CHILE SE ENCUENTRA EL NUEVO CANCILLER DE ECUADOR

Juan Hamilton presidió reunión de Jefes de Servicios

De paso por Chile, a las 20.30 horas de ayer llegó a Santiago el Ministro de Relaciones Exteriores, del Ecuador, Wilson Córdova Mendoza, quien se dirigirá hoy al mediodía a Buenos Aires.

En el aeropuerto nacional, el Canciller ecuatoriano fue saludado por el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Oscar Pinochet, por el Edecán de S. E., y el Director del Protocolo, Eduardo Cisternas.

El Secretario de Estado, quien fuera recientemente designado para ese alto cargo, se desempeñó anteriormente como Embajador en la capital argentina y el motivo de su viaje tiene como objetivo finiquitar algunos asuntos personales.

Córdova Mendoza pernoctó anoche en el Hotel Carrera.

REUNION DE DIRECTORES DE SERVICIOS

Todos los directores de los servicios dependientes del Ministerio del Interior sostuvieron al mediodía de ayer una prolongada reunión con el Subsecretario del ramo, Juan Hamilton, para analizar la iniciativa que contempla la creación de la carrera funcionaria, con escala única de sueldos, el nuevo estatuto administrativo y los reajustes que se aplicarían a partir del próximo año.

En representación de la Dirección del Presupuesto concurrió a la reunión Eduardo Arriagada.

Por su parte los Jefes de Servicios dieron cuenta como se está cumpliendo el decreto Nº 1.071 del Ministerio del Interior que establece normas de información al público, medidas para el mejoramiento de los servicios, etc.

Concurrieron los Directores de Correos y Telégrafos, del Registro Electoral, Servicios Eléctricos, Investigaciones y otros.

EN LA MONEDA

LAN SUSPENDE INDEFINIDAMENTE VUELOS NOCTURNOS A CONCEPCION

La Línea Aérea Nacional anunció qus suspendía, por medidas de seguridad y en forma indefinida, sus vuelos vespertinos Santiago-Concepción-Santiago.

Esta medida se adoptó en vista de que la población levantada junto al aeropuerto de Hualpencillo no ha sido dotada de balizamiento, luces rojas intermitentes necesarias para indicar su ubicación al piloto en los vuelos nocturnos.

Esta es la segunda suspensión que adopta LAN en sus vuelos por el interior del país. La primera afectó al aeropuerto de Cavancha, en Iquique, a raíz de un accidente que sufriera un avión LAN al aterrizar. Posteriormente, esta acusación fue rectificada por la Fuerza Aérea, la que expresó que el accidente se había debido al piloto del avión comercial, cuando tomó cancha 35 metros antes de la pista.

SOLICITADA.-

EL PERSONAL DE MONTERO & CIA. S. A. C. A LA OPINION PUBLICA

En relación con el artículo aparecido en el Diario "La Nación" del jueves, en el que se publica in extenso el discurso pronunciado en la H. Cámara de Diputados por un miembro de ella, Sr. Héctor Valenzuela Valderrama y que contiene graves cargos para la Firma MONTERO & CIA. S.A.C., en la cual prestamos nuestros servicios, queremos hacer este alcance para desvirtuar dichas acusaciones, que no representan la realidad, sino sólo hechos mañosamente tergiversados, que no dudamos han sorprendido la buena fe del H. Diputado señor Valenzuela Valderrama.

Con fecha 22 de junio ppdo. se celebró una asamblea de empleados destinada a formar un sindicato, en la que firmaron su adhesión alrededor del 50% del personal.

No hubo, como se afirma, represión alguna contra los que habían ingresado en este Sindicato, como lo atestigua el hecho de habérseles proporcionado una pizarra frente al reloj control, paso obligado de todos los empleados, para que se insertaran todas sus comunicaciones, citaciones y designaciones.

La Directiva de este Sindicato en formación, fue recibida por la Gerencia, en la que quedó de manifiesto que no existía la menor mala intención en contra de esta agrupación, que deseaba marchar de común acuerdo en los problemas que se pudieran presentar, que la Gerencia concedería su apoyo a toda iniciativa en beneficio de los empleados, y que las puertas, tanto del Directorio como de la Gerencia, estarían siempre abiertas para recibir a estos representantes de los empleados.

Es, por lo tanto, absolutamente falso que se haya desatado una persecución en contra de este movimiento, y que haya existido amenazas de ninguna especie. Inclusive, han sido explotadas maliciosamente medidas adoptadas con anterioridad, recomendadas por una asesoría contable contratada por la Firma, y que recomendaban una reestructuración total, entre ellas, el reemplazo del sistema de vales a cuenta del sueldo que periódicamente efectuaba el personal, para conseguir un ordenamiento económico, tanto para el personal como para la Firma.

Esta situación afectó a todo el personal, fuera o no miembro del Sindicato, y sólo la mala fe puede atribuirla a represalia, tratando infructuosamente de producir desconcierto, con el objeto de conseguir fines incalificables.

Se llegó hasta el extremo de utilizar el despido de un empleado, hecho normal en cualquier institución, para fomentar y crear una política de odio hacia la Firma.

No es de resorte nuestro el calificar los motivos y razones que determinaron tan severa medida, pero basta saber que la Inspección Provincial del Trabajo prestó su total aprobación a ello, teniendo a su vista los antecedentes proporcionados por la Firma.

Sin embargo, no deja de ser contradictorio, que mientras aparece la Gerencia persiguiendo a todo quien osare ingresar a este movimiento, por otra parte hiciera firmar sus registros a sus "incondicionales", como tan gratuitamente nos trata el H. señor Diputado.

Estamos seguros que el Sindicato es la prueba más palpable que existe una verdadera democracia y que sus acuerdos deben ser adoptados por mayoría, conociendo antes todos los ángulos de cualquier problema y solicitando previamente toda la información necesaria. Es por esto que el ingreso a él del Sub-Gerente de la Firma, señor Eduardo Lamas, lejos de significar una traición a los ideales de bienestar para los empleados que preconizaba el Sindicato, representaba dentro de la Asamblea una voz que democráticamente podía exponer y plantear el pensamiento de la Firma.

En una democracia verdadera, y con fines positivos, ninguna persona puede ser despojada del legítimo derecho de exponer sus opiniones.

Resulta por demás grotesco que se quiera atribuir a persecución el denunciar públicamente el desaparecimiento de dos archivadores con documentos, actitud insólita, que no se compadece con la seriedad y responsabilidad con que ha trabajado durante años el personal de Montero y Cía. S.A.C., hecho que puede ser comprobado y verificado por cualquier persona.

No puede dudarse ante esta evidencia, que se trata de elementos con la clara consigna de perturbar el normal desenvolvimiento de las actividades comerciales de una empresa, provocando dificultades de todo orden, que sólo pueden conducir a crear y promover situaciones a las cuales no estamos acostumbrados los empleados que hemos podido comprobar que es posible un trato directo y cordial entre empleado y patrón.

No vale casi la pena tocar la "represalia" que se ha tomado contra los señores Mario López y Carlos Rubio. Los que aquí trabajamos sabemos que no fueron despedidos por su carácter de directores del Sindicato. Son ellos los que callan la verdad, con fines que asombran a los que durante años hemos trabajado al lado de ellos.

De acuerdo con los planes del Supremo Gobierno, de hacer llegar al consumidor los productos al menor precio posible, eliminando los distribuidores innecesarios, Industrias Montero Ltda., fabricantes de las líneas LUNDIA, DAIM y BRACKET, y de los muebles de cocina MONTERO, acordó vender directamente al público, prescindiendo de MONTERO & CIA. S. A. C.

Por esta causa los empleados que trabajaban en el Departamento Arquitectura Interior, 15 en total, ante la supresión de éste, fueron contratados por Industrias Montero Ltda., en las mismas condiciones y con las mismas garantías, asegurándoles se considerarían su antigüedad y méritos logrados a través de su empleador anterior, tanto en lo que a remuneración como prerrogativas y derechos se refiere.

La mayoría de ellos aceptó y comprendió esta situación, ya que la firma expuso los motivos que la inspiraron.

No aceptaron esta determinación los señores Mario López y Carlos Rubio, quienes debieron ser trasladados a funciones en otros departamentos, en los cuales no poseían especialidad.

Francamente doloroso para quienes fuimos sus compañeros es la especulación que han hecho, tergiversando totalmente la realidad y presentándose como víctimas de patrones desalmados.

Ante estos hechos, solidarizamos, públicamente, con MONTERO & CIA. S. A. C., denunciando a la opinión pública la falsedad y mala intención con que ha sido dado a conocer un problema que jamás existió, y nos comprometemos a continuar como hasta ahora, actuando en un marco de corrección, lealtad y superación de nosotros mismos, conscientes que contribuyendo al engrandecimiento de esta Firma, que cuenta con más de 60 años, lo estaremos haciendo por el bienestar de todos los nuestros, que inspiran los desvelos que diariamente dedicamos al cumplimiento de nuestras labores.

Santiago, Agosto 5 de 1965.

Raúl Arellano Solís
Carlos Schomburk
Carlos López Biollo
Oscar López M.
Emelina Hinojosa Fernández
Miguel Banduc
Oscar Figueroa
Luisa Ossa Castillo
Josefina Quinteros
Jorge Galaz
Luis Martínez
Jorge Lichtenstern
Gilberto Moreno
Humberto Nieto
Eduardo Tastes
Ernesto Wood
Eduardo Bernain
Rosa Vergara
Juan Espinola
Andrés Giraud
Ana M. Engelkede Dockendorff
María Elena Ugarte de Schomburk
Raúl Carreño
María C. Bustamante
María Olga Pinochet de Meza
Teresa Fluhmann de Zanelli
María Vergara de Puebla
Marta Darrigrandi de Aguirre
Héctor Gajardo
Luis González V.
Pablo Nam Cobo
René Bórquez
Silvia Oyarzún Leiva
Blas Troncoso
Flora Greene de Erdlansen
Julio Valenzuela Oliva
Eduardo Farías Jiménez
Jorge Lawrence
Luis Bustamante Zegers
Alfredo García Fuenzalida
Rolando Brieba C.
Carlos Blanc
Emilio Moya U.
Manuel Herrera Magaña
Olaf Brandt Sch.
Florentino Cruz Rubio
Sergio García Sánchez
Jorge Honorato
Patricio Flores
Raúl Serrano O.
Héctor Torres Meza
Manuel Fernández Muñoz
Oscar Hernández A.
Eduardo Medina
Mario Gajardo
Jorge Ibarra Clark
Gabriel de Groote P.
José L. Nardin Gamarra
Jaime Manzano Soffia
Senén Guzmán
Mario Reinike
Raúl Hernández A.
Pedro Sepúlveda
Mario Fontecilla G. Huidobro.
Amelia Rivera Zavala
Jorge Miranda
Juan Lastra S.
Manuel Castañeda B.
Jorge Crisóstomo
Jaime Bertrán Ferrer
Luis Salinas
Charlos Canalaes
Manuel Soto L.
Carlos Barraza
Rogelio Guzmán
Víctor Aguilera
Carlos Carrasco H.
René Troncoso C.
Próspero Vélez M.
Miguel García
Ricardo Effa
Hernán Ramírez
José D. Molina
Juan P. Ibarra S.
Javier Concha Silva
Juan Guede
Antonio López
Carlos Berríos R.
Genaro Morales
Juan Berríos
Ciro Cárcamo
Juan Bertrán
Manuel Osles
José O. López
Juan Madariaga M.
Italo Soto
Martín Banda E.
Lionel Morales A.
Guillermo Studier cheira
Luis Soza V.
Iván Jiménez
Gastón Jiménez
Juan Fernández Silva
Nelson Soto
Héctor Vidal
Orlando Peña
René Barrera
Emiliano Calderón
Dionisio Matas U.
Hugo Peña
Emiliano Escobar
Víctor Leiva
Fortunato Lizana
Jorge Serrano
Benito Díaz
Hugo Plascencio
Mario Fernández
Manuel García S.
Pedro García S.
Angel Cornejo
Ernesto Oporto
Pedro Ramírez
Pedro Douglas
Armando Lagunas
Luis Quinchel
Héctor Oyarce

PREVISION PARA COMERCIANTES DETALLISTAS

...L GOBIERNO ESTA preocupado de dar ...visión a todos los chilenos que trabajan y ...edes no serán la excepción", dijo ayer el ...endente de Santiago, Sergio Saavedra, a ...comerciantes detallistas en la sesión inau...ral del Primer Congreso Ordinario de esa ...eración. En el transcurso de la misma, el ...esar del Ministerio de Economía, Salvador ...los Reyes, les manifestó la necesidad de ...perar activamente en la Campaña contra ...Inflación en que el Gobierno está empeña... Hicieron, además, uso de la palabra el presidente del Consejo Provincial del Comercio Detallista Establecido de Chile, Fernando Hidalgo H.; el presidente de los detallistas de Chile, Antonio Gallegos; el diputado radical, Carlos Morales A., y el presidente de la Confederación Nacional de Municipalidades, Rafael Señoret. El torneo continuará hoy y mañana. EN EL GRABADO, el Intendente, Sergio Saavedra, en los momentos en que es invitado a asistir a la sesión inaugural del Congreso; a su derecha, el presidente del Consejo Provincial de FECODECH.

ACTIVIDADES EN CENTRO DE MADRES

Por CARMEN MERINO

"ROSITA RENARD"

...Centro de Madres Cultural "Rosita Re...rd", que funciona en la casa de su pre...nta, en Alonso Ovalle 827, ofrece a los ...icatos y particulares su orquesta a pre...s módicos. Asimismo, recibe órdenes de ...bajos de tejidos y modas. Los pedidos de...n hacerse a la dirección indicada, en el ...rio de 9 a 16 horas.

La directiva del Centro está formada por: ...na Pérez Mena, presidenta; Yolanda Pé...a Mella, vicepresidenta, y Aurelia Riesco, ...retaria. Este solicita la ayuda de alguna ...stitución o persona que pueda proporcio...les un local para la reunión de las so...s, las que atienden los cursos de música, ...lles, baile español, tejidos y modas.

...RMACION DE CENTROS DE MADRES

Por considerarlo de interés, publicaremos ...cialmente en estas columnas algunas ...tes del Reglamento para el Funciona...ento de los Centros de Madres redactado ...la Consejería Nacional de Promoción Po...lar, y repartido por la Oficina Relaciona...ra de Centros de Madres (CEMA).

De los miembros del Centro de Madres: Po...n pertenecer a un Centro de Madres, las ...jeres que vivan en la misma población o ...rio y, en el sector rural, en la misma ...a o villorrio. El Centro no podrá tener ...os de 20 socias, ni más de 50, salvo en Centros Rurales, cuyo mínimo podrá ser ...0. Se podrá pertenecer únicamente a un ...ro de Madres.

Formación del Centro de Madres: Para formar un Centro de Madres, el grupo de mujeres interesadas deberán: 1.o) Reunirse en día y hora fijada con anticipación; conocer los objetivos del Centro de Madres; y elegir una directiva provisoria que durará cuatro meses.

Cumplidos los cuatro meses de funcionamiento de la directiva provisoria, las integrantes del Centro de Madres han podido conocerse y darse cuenta de lo que es el Centro de Madres, y de las funciones y responsabilidades de cada una de ellas, y de las personas que forman la directiva. Entonces deberá elegirse una directiva definitiva. (Continuará).

FORO SOBRE EL COSTO DE LA VIDA

Un Foro sobre ¿Puede bajar el Costo de la Vida? ha sido organizado por las instituciones femeninas: Legión Cívica Femenina, que preside Amanda Labarca; Acción de Mujeres de Chile, que preside Olga Irarrázaval de Ariztía, y el Club Zonta, presidido por Aída Yávar de Figueroa.

El Foro se efectuará los días 17 y 18 del presente, a las 18.30 horas, en el Auditórium del Ministerio de Obras Públicas, Morande 71, piso 3.o.

Quedan invitadas a estas reuniones, las directivas y socias de los Centros de Madres que deseen aportar a la solución de los grandes problemas que afectan al país, y en especial a las dueñas de casa. La entrada es libre.

...ACION DE TRABAJADORES CHILENOS EN ...TURBIO TRATARA COMISION ESPECIAL

...n reuniones en Santiago, Chile y Argentina buscarán solución al problema de salarios y previsión

...Cámara de Diputados en...ció al Ministerio del Tra...y Previsión Social, pidien...informe sobre la concer...n de un convenio con la ...blica Argentina, para ...tizar el pago de salarios ...beneficios de previsión ... para los trabajadores ...nos que laboran en Río ...o.

...Subsecretario de Previ...Ramón Santander, infor...yer, a este respecto, que ...Comisión de Relaciones ...ores está reactualizando ...udios que se efectuaron en 1962, en reuniones a nivel del Ministerio de Relaciones Exteriores que se realizarán en Santiago, para llegar a un acuerdo sobre el particular.

En 1962, a raíz de una disposición del Gobierno argentino sobre el trabajo de extranjeros en sus industrias, se produjo una crisis en las minas de carbón de Río Turbio, donde trabajaban numerosos chilenos, muchos de los cuales debieron ser repatriados. Esto originó un intercambio entre ambos países para solucionar este problema, que por razones ajenas debieron suspenderse.

CLAUSURAN JORNADAS DE LA MUJER TRABAJADORA

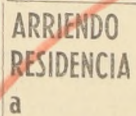
El acto se realizará esta tarde en el Teatro Municipal, con asistencia del Alcalde de Santiago

A las 15.30 horas de hoy, se llevará a efecto en el Teatro Municipal de Santiago, la clausura de la Jornada de la Mujer Trabajadora. Al acto público asistirán el Alcalde de Santiago, Manuel Fernández, regidores, parlamentarios, dirigentes de organizaciones femeninas, culturales y estudiantiles y de la Central Unica de Trabajadores.

Las jornadas se realizaron por iniciativa del Departamento Femenino de la CUT, como contribución a los preparativos del IV Congreso Nacional Ordinario, que se celebrará a fines de este mes.

Entre los actos del programa de esta tarde destaca la participación del Ballet Nacional.

...RECTOR DEL DEPTO. DE MEDIOS ...MC. CANN-ERICKSON PUBLICIDAD



...entemente ha sido de...o Director del Departa...de Medios y Relaciones ...s, de Mc. Cann-Erick...son Corp. y Cía. Ltda. Publicidad, el señor Jorge Figueroa Salvatierra. Don Jorge Figueroa S. desempeñaba anteriormente las funciones de Subgerente de "El Diario Ilustrado", empresa en la cual colaboró por más de 20 años.

CARNICERIAS ADHERIDAS A CONCI VENDEN A LOS PRECIOS OFICIALES

Declaraciones del Coordinador, Sergio Hernández, sobre problema de la carne

"Las setecientas carnicerías que han firmado Convenios Populares de Estabilización de Precios con el Comando Nacional Contra la Inflación, están cumpliendo fielmente con los pactos celebrados", declaró Sergio Hernández, Coordinador de CONCI en el problema de la carne.

En la reunión del Consejo de la Carne y posteriormente en conversaciones con los dueños de carnicerías celebradas en las sede de CONCI, Agustinas 853, décimo piso, se consideró ampliamente las medidas destinadas a asegurar el abastecimiento de los sustitutos de la carne. Se estudió especialmente el caso del cordero y cerdo. El abastecimiento de pescado es normal.

El abastecimiento de aves, quedará normalizado en la próxima semana.

EN LOS BARRIOS

Por otra parte, los comandos comunales de CONCI, que en comisiones especiales que recorren las carnicerías que han celbrado pactos con CONCI, dan cuenta que están cumpliendo con los pactos celebrados con la comunidad.

VENCE HOY PLAZO PARA CANCELAR PRIMER DIVIDENDO DE CASAS CORVI

Hasta hoy tienen plazo las personas que han sido favorecidas con viviendas de la Corporación de la Vivienda, para cancelar el valor correspondiente al primer dividendo, en Serrano N.º 45.

Con este trámite, los asignatarios estarán en condiciones de tomar posesión material de los inmuebles respectivos.

Deberán dar cumplimiento a este requisito las personas que han resultado favorecidas en los Sectores A y B de las Poblaciones "Santa Adriana", "Doctor Exequiel González Cortés" (Villa Olímpica), VI Sector, y "Ernesto Illanes Beytía", todas de esta capital.

De acuerdo con las disposiciones vigentes, el incumplimiento de este requisito de pago del primer dividendo, significará la pérdida definitiva de la vivienda asignada, no teniendo derecho a posterior re-

EN SANTA JULIA

La Corporación de la Vivienda está distribuyendo ya las tarjetas de selección a las 1.000 familias que serán erradicadas a la Población "Santa Julia".

Para la selección de estos grupos familiares se han considerado los "sin casa" de la comuna, y los postulantes incluidos en las nóminas de la CORVI.

Las propuestas de urbanización ya fueron solicitadas, y comprenderán agua potable, alcantarillado, pavimentación y luz eléctrica.

Además, esta población contará con escuelas, locales comerciales, sala de reunión, teléfono y otros servicios indispensables para el buen desarrollo de la comunidad.

Nuevo miembro de la Corte Suprema

Designado Ministro Lucas Sanhueza Ruiz

El Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago, Lucas Sanhueza Ruiz, fue designado miembro integrante de la Corte Suprema de Justicia.

El Decreto respectivo fue firmado ayer por el Presidente de la República.

En esta forma, el Magistrado asume el cargo de Ministro del máximo Tribunal de Justicia.

En 1956, el Ministro Sanhueza Ruiz desempeñó el cargo de Presidente de la Corte de Apelaciones de Santiago.



Magistrado Lucas Sanhueza Ruiz.

Inician Curso De Antropología Para Asistentes Sociales

Un curso de Antropología, auspiciado por el Consejo Regional Santiago del Colegio de Asistentes Sociales, dictará el profesor Bernardo Berdichensky, en fecha próxima.

El curso, que se desarrollará entre el 17 de agosto y el 3 de septiembre, consta de seis sesiones, que se efectuarán los días martes y viernes, de 19 a 21 horas.

El Consejo Regional ha invitado a las colegiadas de la jurisdicción a participar en este ciclo de sesiones. Las inscripciones están abiertas en el Colegio de Asistentes Sociales, ubicado en calle Moneda N.º 812. El valor de la matrícula es de Eº 10.

DESTINARAN OTROS Eº 310.000 PARA PAVIMENTACION DE LINARES

Diputado Guido Castilla solicitó aceleración de obras

El diputado por la provincia de Linares Guido Castilla sostuvo una entrevista con el Director General de Pavimentación Urbana, recientemente designado, Luis Lagos, a quien le expuso la difícil situación en que se encuentran las comunas de la provincia de Linares en lo que se refiere a pavimentación urbana.

En esta entrevista el diputado Castilla conoció que serán suplementados los fondos para pavimentación, según la Ley de Reconstrucción, para la provincia de Linares, en 310 millones de pesos. A la comuna de Linares se le otorgarán 100 millones; San Javier, 30 millones; Retiro, 50 millones; Yerbas Buenas, 25 millones; Villa Alegre, 25 millones.

EL S. S. S. ENTREGA PROMESAS DE VENTA A OCUPANTES DE LA POBLACION "GRECIA"

El próximo domingo 8 se llevará a efecto una emotiva ceremonia en la Población "Grecia", de la Comuna de Ñuñoa, en la que se hará entrega de promesas de venta a 77 imponentes del Servicio de Seguro Social que adquirieron viviendas de este grupo habitacional.

El acto será presidido por la Directora de dicha institución, señorita Mercedes Ezquerra, y contará con la asistencia de autoridades comunales, parlamentarios, organizaciones vecinales y obreras.

"CONCI" INTERVIENE EN DENUNCIAS POR ESPECULACION EN ARRIENDOS

Representantes legales de sociedades propietarias de inmuebles, citados para esclarecer denuncias por especulación en arriendos

Han sido citados al Comando Nacional contra la Inflación (CONCI), Agustinas 853, 10º piso, los gerentes de las Sociedades "Renta Urbana", "Chilena de Rentas" y representantes de otras sociedades propietarias de inmuebles, para resolver los numerosos reclamos recibidos por el no cumplimiento de la Ley que congeló los arriendos de locales, oficinas y departamentos.

En conversaciones celebradas por representantes de CONCI y el Sindicato de Dueños de Establecimientos Comerciales, quedó de manifiesto que uno de los factores que más influye en los costos de los artículos es el que se refiere al alto precio que deben pagar por los locales que arriendan. La reunión se efectuará en el curso de la semana próxima.

La Campaña de Estabilización de Precios de los productos no alimenticios ha tenido su mayor obstáculo en la grave incidencia que tiene en los costos el alza permanente de los arriendos.

LEY DE ARRIENDOS

Para resolver esta situación, CONCI acoge numerosos reclamos, denunciando actuaciones que están en abierto incumplimiento con lo ordenado por la Ley General de Congelación de Arriendos que rige hasta marzo de 1966. Hasta en un ciento por ciento se han comprobado las alzas de arriendo a través de reclamos del público.

DEFENSA DE LA COMUNIDAD

CONCI será inflexible en resguardar los intereses de la Comunidad que representa, en hacer cumplir, en este caso lo dispuesto por la Ley.

COMERCIO MINORISTA ADHIERE A CONCI



DIRIGENTES y miembros de la Cámara de Comercio Minorista de Chile desvirtuaron declaraciones formuladas por un grupo minoritario de la FECODECH. "Los pequeños comerciantes entramos voluntariamente a la Campaña Nacional de Estabilización de Precios", afirmaron. En el grabado, de izquierda a derecha: Germán Contreras, Héctor Metuaze, Abraham Dulitzky, Mario Rozas, Ernesto Flores, Antonio Araya y Víctor Barahona, durante una reunión celebrada en CONCI.

Jubilados de las Fuerzas Armadas lucharán contra la inflación

Se organizan en todo el país.— Acto masivo tendrán el lunes en el salón auditórium del Ministerio de Obras Públicas.— Asistirán representantes de 16 mil jubilados de la Federación de Fuerzas Armadas, Carabineros y Montepiadas

Representantes de dieciséis mil jubilados de la Federación de las Fuerzas Armadas, Carabineros y Montepiadas se reunirán el lunes en el Salón Auditórium del Ministerio de Obras Públicas, con el propósito de estudiar el ingreso de ese vasto sector a la lucha anti-inflacionaria, que está encabezando el Comando Nacional contra la Inflación (CONCI).

El presidente de la Federación, Luis Rentería, informó que esa organización reúne en todo el país a 15.787 personas y que en Santiago suben de los cinco mil. Todas estas personas a lo largo del territorio podrán hacer una efectiva labor para detener el proceso inflacionario y poder defender así las remuneraciones que perciben de las distintas cajas previsionales.

La directiva de la Federación la completan Joaquín Galaz, como primer vicepresidente; Juan Castillo, como segundo vicepresidente, y Oscar Hernández, secretario general.

INVITADOS

A la reunión, que se ha programado para las 9.45 horas, se ha invitado especialmente al Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona; al de Interior, Bernardo Leighton y parlamentarios.

En esta oportunidad, explicará los propósitos y objetivos del Comando Nacional contra la Inflación, Alejandro Galaz, Director Nacional del Departamento de Pobladores, quien se referirá a la organización de la comunidad en esta tarea de detener el proceso inflacionario.

FORO

Después se realizará un foro entre los asistentes con el propósito de llegar a establecer inmediatamente un plan operativo que permita a todos los jubilados participar de una manera activa en la Campaña Nacional de Estabilización.

Carne de vacuno se examinará antes de su distribución en carnicerías

La medida fue adoptada para evitar que el público consuma carne en mal estado

La Municipalidad de Santiago y la Empresa de Comercio Agrícola acordaron que médicos veterinarios municipales revisen la carne de vacuno en los propios frigoríficos, antes que sea distribuida a las carnicerías de la comuna.

Esta medida fue adoptada para evitar hechos como el ocurrido ayer, en que personal de la Sección Veterinaria del Matadero Municipal comprobó que una partida de más o menos 35 reses, en cuartos de carne congelada, estaba alterada.

Ante este hecho, la Alcaldía de Santiago emitió una declaración en que informa a la opinión pública que la carne recibida por la Sociedad Ganadera, formada por Industriales de la Sección Vacunos, no estaba apta para el consumo del público.

De inmediato se requisó esa partida, dejándola en el frigorífico de la Sociedad Ganadera. Médicos del Servicio Nacional de Salud comprobaron posteriormente su mal estado.

Según averiguaciones practicadas, pudo establecerse que la partida de carne congelada había llegado sin revisión veterinaria al Matadero Municipal de Santiago. En este establecimiento, gracias a la estricta vigilancia sanitaria de los médicos veterinarios, se evitó que fuera distribuida a las carnicerías, con el consiguiente peligro para el público consumidor.

A LOS COMPRADORES DE TELEVISORES

que aún tienen saldos insolutos reclamen sus derechos obteniendo la

DEVOLUCION DEL SOBREPRECIO

Consúltennos de inmediato mencionando el importe adeudado a

"Derecho-5" - Casilla 81-D - Santiago

EL CIRCULO DE PILOTOS DE LAN-CHILE RESPALDA AL COMANDANTE JULIO MATTHEI

Entregaron una declaración respecto al accidente ocurrido el sábado último, cuando un DC 6-B tocó tierra en el aeropuerto de Cavancha, Iquique

Una declaración acerca de un accidente aéreo ocurrido el sábado último, en Iquique, entregó el Círculo de Pilotos LAN-CHILE. Los directores, pilotos Ricardo Fuenzalida y Fernando Ocampo, entregaron la nota aclarando que el Círculo la hacía a título de organismo técnico, con personalidad jurídica.

Entretanto, la Empresa afectada —LAN-CHILE— ordenó una investigación del accidente del 31 de julio y nombró a un inspector para que entregara un informe al respecto.

Por otra parte, en Iquique se han elevado voces de crítica para con el trabajo de LAN y la medida de esta Empresa de suspender el servicio regular a esta ciudad. El diario "Cavancha" ha publicado crónicas que acogen la molestia que ha provocado esta resolución.

El accidente del DC-6B, piloteado por el Comandante Julio Matthei, se produjo cuando el avión tocó tierra en Cavancha.

La declaración del Círculo de Pilotos dice textualmente:

"Ante diversas publicaciones en la prensa de la capital y de Iquique, relacionadas con este accidente, las que ponen en tela de juicio ante la opinión pública la idoneidad profesional de uno de nuestros asociados, el comandante de aeronave, señor Julio Matthei Sch., el Círculo de Pilotos LAN-Chile, ha considerado de su deber exponer públicamente los antecedentes relacionados con este accidente con el fin de evitar la distorsión y mala interpretación de los hechos.

"Para mayor claridad diremos, en general, cuáles son algunas de las consideraciones técnicas que permiten clasificar y certificar los requisitos mínimos de un aeropuerto en relación con la seguridad de las operaciones aéreas.

"De acuerdo a lo dispuesto en el Anexo Nº 14 de OACI (Organización de Aviación Civil Internacional), referente a limitaciones, requerimientos y clasificación de aeropuertos. Anexo reconocido y aceptado por Decreto Supremo Nº 1.141, de fecha 24 de julio de 1956.

"En el caso del aeródromo de Iquique para su operación con material DC-6B, son las siguientes:

"a) **Largo de pista.**— Cumple con los requerimientos OACI para su categoría.

"b) **Consistencia de la pista.**— Cumple los requerimientos.

"c) **Gradiente.**— (Desnivel de la pista), no cumple ningún requerimiento.

"d) **Franjas de seguridad de cabezales).**— No existen.

"e) **Franja de seguridad laterales.**— No cumplen los requerimientos.

"f) **Cerco del aeródromo.** — No existe.

"g) **Iluminación de pista.**— Cuenta con ella faltando luces de umbrales.

"h) **Ayudas luminosas.**— No existen.

"i) **Localizadores o sistema instrumental de aproximación.** — No existen.

"j) **Balizaje de obstáculos.**— No existe".

"k) **Señalizaciones de pista.**- Carece de todas las requeridas. (Señales designadoras de pista, de eje de pista, de umbral de pista y de zona de contacto)".

"l) **Equipos contra-incendios.**— No existen".

OPERACION ANORMAL

"Los deficiencias anotadas se traducen en que la operación con DC-6B en el aeródromo de Iquique es anormal y peligrosa".

"El hecho de que el avión del Comandante señor Matthei haya tocado el suelo algunos metros antes del cabezal de la pista no es imputable a deficiencia profesional de este piloto, ya que ello es de ocurrencia normal, como lo demuestran las estadísticas de diversas empresas aéreas del mundo. De ahí que OACI exija las franjas de seguridad de que carece Iquique, las que de existir, habrían evitado el accidente que nos ocupa, ya que el contacto del avión con la superficie de produjo a 35,70 metros del cabezal de la pista sobre una roca de relleno que se eleva 93 cm. sobre el plano de la pista. Este obstáculo, que queda dentro de los 60 mts. de seguridad establecido por OACI, no es el único, ya que esta franja también es cruzada por un camino a 17 mts. del cabezal sur, el que también se eleva sobre el plano de la pista.

"Además de las deficiencias anotadas existen las siguientes características en este aeródromo que contribuyen a dificultar al piloto el cálculo de la profundidad en su aproximación, ellas son:

"a) Falta de referencias visuales e instrumentales para la aproximación a la pista OI, ya que ella se efectúa sobre el agua".

"b) Fenómeno especial en el régimen de viento de superficie, motivado por la proximidad de la pista al mar, el cual se encuentra analizado y determinado en el Departamento de Meteorología de la Empresa y consta en un estudio especial de la Empresa Air France presentado en junio de 1964 al Flight Crew Training Meeting de IATA en Montreal, Canadá, en relación con numerosos incidentes y accidentetes de esta naturaleza ocurridos en diversos lugares del mundo."

"c) Exceso de humedad a baja altura provocado por el movimiento normal de las olas, que distorsionan la apreciación visual.

d) Necesidad de colocar ruedas en los primeros metros del cabezal, debido a que la unión de dos planos de diferente inclinación de la pista presenta una especie de "lomo" que es preciso evitar, pues de hacer contacto en ese lugar el aterrizaje resulta exageradamente brusco.

e) Aproximación a una pista con pronunciada pendiente positiva (en su parte norte tiene un gradiente de 3,5%. superior al ángulo de aproximación normal) lo que da la impresión de ir "demasiado alto" e induce al piloto a efectuar retardadamente la maniobra de "sentada" del avión."

COMUNICACION ANTERIOR

"Consta en la empresa en que prestamos nuestros servicios la preocupación que nos ha asistido por mejorar las deficiencias operacionales de algunos aeródromos. Trasunto de esta preocupación es la comunicación que nuetro Círculo envió al Vicepresidente Ejecutivo de LAN con fecha 8 de abril del presente año y en la cual vertíamos la inquietud de nuestros asociados por las operaciones de despegue y aterrizaje, especialmente en el aeródromo de Iquique.

"La Gerencia de Operaciones de LAN consideró nuestra comunicación y valorizó su contenido, haciéndonos presente que tratarían de solucionar los problemas planateados."

"Pocos días después de esta nota, otro avión de LAN tuvo un incidente peligroso en dicho aeródromo, como consecuencia de los factores adversos denunciados."

"No obstante estos antecedentes, agravados con el hecho de que en el intertando fueron suspendidas por 2 días las operaciones a Iquique, los pilotos de LAN-Chile, siguieron operando en dicho aeródromo; conscientes una vez más de la importancia como servicio público que tiene la Empresa."

"Frente al accidente que comentamos, nos hacemos un deber de denunciar que las características operacionales de muchos de nuestros aeródromos son deficientes, y, en consecuencia, tomaremos la decisión de negarnos a operar en los aeródromos que no reúnan las condiciones de seguirdad que los reglamentos exigen."

"En este entendido, expresamos nuestro respaldo al comandante señor Julio Matthei, profesional calificado, quien por cierto no tiene mayor responsabilidad en este accidente; muy por el contrario, él sólo ha cumplido con un principio de lealtad a la empresa y ha demostrado su acendrado espíritu de servicio público al aceptar operaciones de suyo riesgosas".

DEFUNCIONES.—



El Deportivo Cajas-Linos de la Empresa Editora Zig Zag S. A. comunica el sensible fallecimiento de su socio y jugador, señor

ALBERTO ROJAS MOYA
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, hoy sábado 7 de agosto, a las 16 horas, saliendo el cortejo desde su casa habitación, Avenida Einstein 162, hacia el Cementerio General, entrando por Recoleta.

La Directiva.

---

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido deudo, señor

MIGUEL SOLAR JARA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 17 horas, en el Cementerio General, puerta de Avenida La Paz, partiendo el cortejo desde la Parroquia Andacollo.

La familia.

---

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de mi querido esposo y hermano, don

HERNAN ALTAMIRANO FIGUEROA

Sus funerales se efectuarán hoy a las 17 horas, en el Cementerio General, por Avenida La Paz, saliendo el cortejo desde su casa habitación, ubicada en Víctor Manuel 1157.

Su esposa, hermanos y familia.

---

† Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora

ANTONIA GALVEZ DE BAROS

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma en la Capilla de dicho Cementerio, a las 16 horas.

El cortejo partirá desde su casa habitación, Doctor Raimundo Charlín 751, a las 15.30 horas.

La familia.

---

† Tenemos el sentimiento de participar a nuestras relaciones el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre, abuelita, hermana y tía, señora

CLARA L. SILVARRIAGA DE BARAHONA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por puerta de Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 9.30 horas, en la Parroquia Cristo Crucificado, ubicada en Avenida Salomón Sack esquina Enrique Soro, Población Juan A. Ríos N.o 2, de la cual partirá el cortejo a las 10.15 horas.

La familia.

---

† Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida madre, suegra, abuelita y bisabuelita, señora

ELOISA GAETE vda. de ITURRIAGA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (La Paz), después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la Parroquia de Santa Gemita (Avenida Suecia 3150).

La familia.

---

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida e inolvidable esposa, madre, suegra y abuelita, señora

ERNESTINA RIVERA BARAHONA

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, el cortejo partirá desde Roberto Espinoza N.o 424, a las 11 horas.

La familia.

---

† Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable esposo, padre y hermano, don

ARCHIBALDO NAVARRO
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Chacabuco 1301, a las 10 horas. La entrada será por Recoleta.

La familia.

---

† Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre, tía y abuelita, doña

SARA ROSA OCAMPO ESCOBAR
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Gonzalo Bulnes 2790, a las 16 horas. (La entrada será por Recoleta).

La familia.

---

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida e inolvidable esposa, hija y hermana, doña

CLARA BOCAZ LOPEZ
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 17 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Román Spich 3293, (Plaza Yungay), con dirección al Cementerio General (Recoleta).

La familia.

DEFUNCIONES

† Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable hijo y hermano, señor

EMILIANO SILVA MONTERO

Sus funerales se efectuarán hoy a las 10.30 horas, partiendo el cortejo desde la Capilla De Ossa, (calle Victoria esquina de Chiloé), al Cementerio Católico. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10 horas, en la Capilla indicada.

La familia.

IN MEMORIAM.—

† Con motivo de cumplirse dos años del sensible fallecimiento de nuestra querida madre, señora

CARMELA CONTRERAS ESPINOZA

Se efectuará una misa por el eterno descanso de su alma, hoy a las 19.30 horas, en la Iglesia Recoleta Franciscana, ubicada en Recoleta N.o 220.

Sus hijos.

GUARDIA DEL MINISTERIO DE DEFENSA

LUCIENDO SU GALLARDIA y excelente preparación, los hombres que componen la Compañía de Guardia del Ministerio de Defensa, que hoy cumple 25 años de existencia, en una de sus misiones al rendir honores frente al Monumento a Bernardo O'Higgins.

Nuevo cuartel de Carabineros inauguraron ayer en Llay-Llay

El inmueble fue construido con el esfuerzo de la comunidad

LLAY-LLAY.— (Renán Andrade, Enviado Especial).— Con la asistencia del Jefe de Zona de Carabineros, general Antonio Díaz Carrasco; el Secretario de la Gobernación de Quillota, Orlando Rodríguez, en representación del Intendente de Valparaíso; el Subdelegado de la localidad, Edgardo González González; el Alcalde Juan Lazen Nazal; el teniente coronel y Prefecto de Viña del Mar, René Espinoza Carvacho, se inauguró ayer el cuartel de la Subcomisaría "Llay-Llay" —primer edificio que se termina después de los sismos del 28 de marzo último en la zona—, gracias al generoso aporte de la comunidad.

El acto se inició a las 11.55 horas con el izamiento del pabellón patrio, en el mástil frente a la puerta principal del cuartel. El Orfeón de Valparaíso ejecutó los marciales sones de la Canción Nacional, al paso que una sección de 25 Carabineros, pertenecientes al Grupo de Instrucción de la Prefectura "Viña del Mar", al mando del teniente Manuel Garrido Quezada, rendía los honores de ordenanza.

A más de la fuerza policial, formaron frente al nuevo cuartel de Carabineros, el Liceo Coeducacional de Llay-Llay, el Cuerpo de Bomberos y las escuelas públicas y particulares.

Hizo entrega oficial del inmueble en que funcionaría la nueva Subcomisaría, el Alcalde Juan Lazen Nazal, expresando que representaba el esfuerzo mancomunado de toda la ciudadanía, hecho que constituía el reconocimiento unánime hacia la abnegada labor que cumplía Carabineros de Chile.

Agradeció y recibió el nuevo cuartel, el mayor Humberto Fuentes Pizarro.

Luego se dio lectura a un telegrama del Ministro del Interior, Bernardo Leighton Guzmán, en que comunicaba a la Municipalidad local, la imposibilidad de asistir al acto, como consecuencia de sus labores de Gobierno, pero agradecía la invitación y formulaba votos porque el ejemplo de construir un nuevo cuartel para Carabineros tuviera imitadores en la zona.

Edgardo González, al Subdelegado, habló para congratular a nombre del Presidente de la República a todos los que contribuyeron a levantar el nuevo cuartel de Carabineros porque ello "representa el esfuerzo propio de un pueblo y los desvelos de una comunidad asolada por el infortunio". Luego agregó que "Llay-Llay, se sentía orgullosa de los que robando horas al descanso, entregaron su esfuerzo para que Carabineros, institución noble y generosa, tuviera el cuartel que se merecía".

Acto seguido el Cura-Párroco, Jaime Rinmonia cuando el Orfeón tocó el Himno de Carabineros.

LA POLICIA FRUSTRO ROBO POR 20 MILLONES EN "CASA SINGER"

● Sorprendió a dos individuos cuando se aprestaban a cargar un automóvil con varias máquinas de escribir.— ● El hecho se registró casi en pleno centro de la capital

La policía frustró un robo estimado en más de 20 millones de pesos a las cinco de la madrugada de ayer en el interior de la "Casa SINGER", que está ubicada en Alameda 2432. Los detenidos son Ricardo Villanueva Tobar y Jaime Rubilar Gutiérrez, ambos mayores de edad.

Rubilar descendía por una escalera cuando fue sorprendido por carabineros que ocupaban el radiopatrulero número 309. Posteriormente, los policías ingresaron al interior de la Casa Singer, descubriendo a Villanueva escondido en una oficina del tercer piso, detrás de unos cortinajes.

Los ladrones habían reunido al lado de la puerta principal del establecimiento comercial un radiorreceptor, una estufa a gas licuado, tres máquinas sumadoras eléctricas, tres máquinas de escribir, dos motores eléctricos para máquinas de coser "Singer" y otra larga lista de especies menores.

Interrogados, los detenidos confesaron haber llegado allí en el automóvil GD-564, de propiedad de Villanueva, en el cual pensaban llevarse la mercadería. Agregaron que descerrajaron una cortina metálica de reja para entrar al negocio, para lo cual utilizaron un cincel y un pesado martillo.

Los dos ladrones fueron puestos a disposición de la justicia.

GUARDIA DEL MINISTERIO DE DEFENSA CELEBRARA HOY [...] VIGESIMOQUINTO ANIVERSAR[...]

El 25º Aniversario de su fundación celebra hoy la Compañía de Guardia del Ministerio de Defensa Nacional, Unidad integrada por personal seleccionado del Ejército, Armada y Fuerza Aérea.

La misión básica de esta Unidad es velar por la seguridad de los Altos Mandos Institucionales, por la protección y resguardo de las instalaciones establecidas en el edificio de esta Secretaría de Estado. Cubre Guardias de Honor en monumentos, con ocasión de efemérides y colocación de ofrendas florales de representaciones diplomáticas; los Honores Fúnebres de Guarnición y descargas de reglamento, en caso de fallecimiento de algún miembro de las Fuerzas Armadas, constituyen otras funciones de esta unidad.

En atención a que debe encontrarse operacional en todo momento, el personal de la Compañía de Guardia está continuamente sometido a intenso entrenamiento físico tactico, además de recibir instrucción humanística, profesional y técnica a niveles de Oficiales y Suboficiales. Los hombres que la componen, tanto oficiales como Cuadro [...] nente, son seleccionados [...] vés de todas las U[...] país; depende di[...] del Ministro de De[...] cional, de quien reci[...] denes a través de su [...] te Militar, Teniente [...] Javier Palacios Ru[...] encuentra al mando [...] Unidad, el capitán [...] cito José Castro [...] experto en protocolo y [...] dad militar.

El programa de c[...] de este nuevo aniver[...] sulta, a las 8 horas [...] ción de Parada de to[...] sonal de la Unidad [...] Misa de Campaña e[...] ria de los oficiales y [...] fallecidos oficiada por [...] del Servicio Religioso [...] to, Mayor Capellán [...] Contreras García. [...] Entrega de Premios [...] nal que se ha distin[...] rante el año, —y 11 [...] Cóctel en el Casino [...] dad, con asistencia [...] tro de Defensa, Ju[...] Carmona; Subsecre[...] Guerra, Marina, [...] altas autoriddes civ[...] litares.

ASALTANTE DE UN MATRI[...] Y UNA MENOR FUE DET[...]

Un individuo que agredió e hirió con arm[...] a un matrimonio e intentó abusar con una men[...] años de edad, fue detenido en la madrugada [...] por funcionarios de la Patrullera C-69, de la [...] Móvil de Investigaciones. Fue identificado como [...] Jofré Cavieres, más conocido por el alias de "El [...] Pelota de Fútbol".

A las 5 de la madrugada de ayer el matrimonio formado por Pantaleón Véliz Rojas y María Cristina Parra, acompañados de una menor, regresaba a casa después de haber asistido a una fiesta en calle San Pablo, altura del número 5.000. Cuando iban en busca de locomoción, Héctor Jofré salió de un local de Pompas Fúnebres, donde había estado bebiendo y jugando ajedrez con unos amigos. Insultó al matrimonio [...] da los agredió. [...] viva fuerza obligó [...] que acompañaba [...] a ir hasta un pa[...] donde intentó abu[...] sin conseguirlo. [...] mente, pasó por [...] patrullera de Inv[...] C-69 a cargo del [...] Héctor Villagrán [...] detective Tomás D[...] ras, quienes lo de[...]

MATARIFE ENLOQUECIDO MA[...] UN CARGADOR EN EL MAT[...]

Ante la vista de centenares de personas le [...] cuchillo en el abdomen

Un matarife enloquecido dio muerte con arma blanca a un cargador en el interior del Matadero Municipal a las 10.15 horas de la mañana de ayer, ante centenares de personas que en esos instantes se dedicaban a adquirir artículos de subsistencia en ese recinto. El crimen fue cometido en uno de los callejones interiores del Matadero, denominado "Pasillo de la Virgen".

El autor fue José Ramínez Fuentes, de 40 años de edad, y la víctima Luis Gregorio Osores Silva, de 35. El homicida alcanzó a herir a otras dos personas que inte[...] impedir el crimen.

Según Carabineros, [...] hombres conversaban [...] Ramínez tomó un [...] 20 centímetros, [...] en el abdomen de O[...] sándole una muerte [...] nea.

Luego de consuma[...] men, Ramínez, hacie[...] hara-kiri, volvió el a[...] tra sí infiriéndose u[...] en el abdomen, pe[...] rácter leve. Fue c[...] la Posta 2 de la [...] Pública y luego pu[...] posición del Cuart[...] del Crimen, ingresa[...] municado a la Cárc[...]

MANTIENEN ACTITUD ANTISINDICAL:

ONTERO Y CIA. SE NIEGA A ADMITIR A DIRIGENTES DESPEDIDOS AL TRABAJO

Les reconoció su calidad jurídica de empleados ante Subsecretario del Trabajo, pero no les admite su reintegro.— Quieren que sindicato se forme únicamente con 26 empleados.— Sólo permitieron que inspector del Trabajo les informara acerca de la organización sindical, en una reunión, ayer

Nuevamente, la defensa de los principios sindicales constituyeron ayer en el Ministerio del Trabajo la principal actividad en torno a la Subsecretaría de esa Secretaría de Estado, al llevarse a efecto ayer el comparendo entre los dirigentes despedidos y los ejecutivos de la firma Montero y Cía. A. C., ante el Subsecretario Emiliano Caballero.

Según lo informado por el Subsecretario, los representantes de la firma, Alejandro y Horacio Montero, habían acordado dar facilidades a sus empleados para que se organicen en sindicatos y en principio, que aceptaban la reposición de los dirigentes despedidos, con la sola excepción de Gonzalo Ahumada, contra quien esperaban la resolución de los tribunales del Trabajo, ante quien lo habían demandado.

DECLARACIONES DE LOS DIRIGENTES.— Sin embargo, los dirigentes a la salida de la entrevista, declararon que los ejecutivos de Montero y Cía. habían aceptado, en principio, la calidad jurídica de empleados de los dirigentes despedidos, pero que no permitirían su ingreso al trabajo y que se estudiaría la situación de Carlos Rubio y Mario López, para el futuro.

NIEGAN PRESION.— Agregaron que los representantes de Montero habían negado ante el Subsecretario que hubiese existido presión de su parte para que el personal renunciara al sindicato y que no se oponían a su constitución, pero, siempre que no fuera con más de 26 personas.

CONTRADICCION.— Pero, mientras hacían esta declaración ante el Subsecretario del Trabajo, el Abogado y diputado Héctor Valenzuela, presente en la entrevista, recibía por parte de su secretaria, la información que el subgerente, Eduardo Lamas, se encontraba en esos momentos haciendo circular una lista entre los empleados para renunciar al sindicato.

ASAMBLEA INFORMATIVA

Por otra parte, los representantes de Montero y Cía. se comprometieron ante el Subsecretario para que los empleados tuvieran una reunión ayer a las 19.30 horas en el local de la firma, para que un inspector del Trabajo les explicara los derechos sindicales y los requisitos para la formación de una organización de esta índole.

DECLARACIONES DEL PRESIDENTE

En las reuniones de ayer participó el presidente del Sindicato, José Miguel de la Jara, quien regresó desde Arica, a donde había sido enviado por la firma para alejarlo del organismo gremial, por orden del Ministerio de Interior, para que asumiera las funciones de su cargo ante la organización.

Entrevistado por LA NACION, declaró: "Considero hacer valer y prevalecer que el prestigio gremial de Chile es un deber de los trabajadores, sean empleados u obreros, pues no se puede permitir un vejamen al Código del Trabajo, a la libertad sindical y a los derechos humanos, como el que está ocurriendo".

"Como presidente del Sindicato y con la directiva en masa hicimos presente a los directores de Montero y Cía., nuestro espíritu de armonía, por lo que nos ha extrañado su actitud, cuando nos habían manifestado que no eran sus propósitos ir contra los derechos sindicales y legales de los empleados."

"Por eso que hoy día solicito a todos mis compañeros de trabajo que reflexionen lo que significa hacer prevalecer a toda costa nuestros derechos, y les pedimos que no se doblegen ante la presión de esta especie en contra de su organización."

MOTIVOS DE SU VIAJE

Consultado las razones de su viaje a Arica, nos informó que Montero y Cía. no tenía negocios en esa ciudad, y que se le había proporcionado una lista de posibles clientes para que los visitara. Se me envió —dijo— en Comisión Especial, siendo que nunca se había dado una comisión de esta naturaleza. Está visto a las claras que era para que no tuviera influencia con el personal. Más aún, nunca se me habían dado tantas facilidades para realizar un viaje.

COMPROMISO DE HONOR

Igualmente se nos informó que un grupo de 36 empleados de la firma habían suscrito un compromiso de honor de mantenerse firme en la posición de defensa del Sindicato. Este compromiso dice: "Los que aquí firmamos, acordamos un compromiso de honor y de hombría, de no claudicar ante ningún tipo de represalias por parte de la empresa, y juramos defender nuestro sindicato hasta las últimas consecuencias."

Esta actitud de este grupo de empleados ha sido muy elogiada, y es un ejemplo para el resto de sus compañeros y de todos los trabajadores. La Directiva que en estos momentos se encuentra haciendo frente a esta crisis por defensa de los derechos sindicales, agradece en todo lo que vale su espontánea decisión.

EMPLEADOS DE CCU PROTESTAN POR ACTITUD DE MONTERO Y CIA. CONTRA EL SINDICATO

El desconocimiento de parte de los ejecutivos de la Ferretería Montero y Compañía, del derecho a sindicalizarse de sus empleados, ha convulsionado el ambiente gremial y ha traído como consecuencia el respaldo unánime de todos los trabajadores a la posición adoptada por este personal en defensa de sus prerrogativas fijadas en el Código del Trabajo.

Además de la Confederación de Empleados de Industrias y Comercio, que desde el primer momento sus dirigentes han acompañado al personl de Montero y Compañía, se han recibido otras adhesiones, entre las que merece destacarse la de la Federación Nacional de Sindicatos Profesionales de la Compañía de Cervecerías Unidas.

En su declaración dice:

"La Federación Nacional de Sindicatos Profesionales de Empleados de la Cía. Cervecerías Unidas S. A., se hace un deber protestar enérgicamente ante la opinión pública, por la medida arbitraria tomada por la firma Montero, contra la directiva del Sindicato de Empleados de dicha firma, pasando sobre las disposiciones establecidas en el Código del Trabajo. Se ha procedido a cancelar el contrato de los compañeros directores de dicha organización gremial, atropellando con ello el fuero Sindical y la Ley de Inamovilidad aprobada por el Honorable Congreso Nacional, bajo el Nº 16.270".

"De permitirse que la firma Montero realice sus planes sería innecesario que existieran disposiciones legales, como asimismo no tendría objeto que los Honorables Parlamentarios se preocuparan de los cambios substanciales que propicia el Supremo Gobierno, ya que éstos no serían respetados por nadie, con lo que habrían perdido lastimosamente su tiempo".

"Al formular esta protesta, lo hacemos en la seguridad de que el Supremo Gobierno tomará las medidas del caso, para hacer respetar el fuero Sindical, la Ley de Inamovilidad y los derechos que tienen los trabajadores para organizarse en Sindicatos y para hacerse oír por los representantes del capital".

Firmado: **PATRICIO SOTO**, presidente; **OLIVIO AHUMADA**, secretario; **RENE LOPEZ LAWRENCE**, presidente Sindicato Fábrica Ebner, y **ORLANDO MASON ZENTENO**, secretario Sindicato Fábrica Ebner.

En concentración gráficos de la obra aprobaron su pliego único

...e elaborado por una Comisión Conjunta de la Central de Trabajadores Gráficos de la Obra y la Federación de Obreros de Imprenta.— Gran concentración

La Central de Trabajadores Gráficos de la Obra de Chile y la Federación de Obreros de Imprenta, realizaron una concentración destinada a estudiar el pliego de peticiones único para este importante sector de trabajadores, elaborado por la Comisión conjunta, que se abocó especialmente a este estudio.

...petitorio se refiere a la ...ción de las bases del tarifado y salario mínimo, que ...an el 31 del presente mes. En esta misma oportunidad, ...Secretario General de la ...GOCH, Guillermo Gutiérrez, entregó un informe amplio sobre tal materia. Posteriormente, usaron de la palabra los dirigentes Enrique Me... Guillermo Lastra y Ser... Maturana. Cerró la concentración el presidente nacional de los trabajadores gráficos, Humberto Soto, quien en esa oportunidad rindió un completo informe sobre su labor de Consejero en la Caja de EE. PP. y PP.

...s asambleístas rindieron un sentido homenaje al dirigente fallecido, Pedro Nolasco ..., guardándose un minuto de silencio en su memoria. ...s honores fueron extendidos también a los antiguos dirigentes, entre ellos, Víctor ..., Humberto Soto y Carrejo.

EL PLIEGO DE PETICIONES

...liego único de peticiones de los gráficos de la obra ...aron a fines del presente, planteando conflicto, ...siguiente:

...SE SOLICITA una asignación de Eº 30 (treinta escudos) por cada hijo estudiante ..., secundario, técnico ...al y universitario, que ...ará en marzo de cada ...

...SE SOLICITA aumentar la actual gratificación especial extraordinaria a ...s de la respectiva remuneración para aquellos trabajadores que gocen de vacaciones completas, y de 15 días de remuneración para aquéllos que gocen de media vacación. ...enes no reúnan los requisitos que señala el Art. N.º 24 de las Bases Generales del Tarifado, por no tener el tiempo suficiente, esta gratificación se otorgará en forma proporcional al tiempo trabajado.

3.º— SE SOLICITA aumentar la actual Indemnización Especial a 240 horas, por cada año de servicios, manteniendo las demás formas, modalidades y condiciones pactadas.

4.º— SE SOLICITA que se establezca una jornada de 40 horas en jornada nocturna, y de 42 horas en jornada diurna semanales, con sueldos y salarios equivalentes a una jornada de 56 horas semanales y sin perjuicio de respetar a aquellos personales que tengan establecidas jornadas inferiores.

5.º— SE SOLICITA un aumento del 70% (setenta por ciento) sobre los actuales sueldos y salarios. Los sueldos y salarios, así reajustados, deben reemplazar los establecidos en esta materia en el Tarifado de Salario Mínimo para la Industria Gráfica, impreso y refrendado por la Comisión de Salario Mínimo, y que rigió desde el 1.º de septiembre de 1955 al 31 de agosto de 1956, y lo estipulado en las Actas posteriores, en especial, las de octubre de 1959; noviembre de 1960; diciembre de 1961; octubre de 1962; octubre de 1963, y octubre de 1964.

6.º— SE SOLICITA el nombramiento de una Comisión Mixta (patrones y trabajadores), para que estudie la Refundición de las Bases Generales y proceda a reactualizar ls Bases Técnicas, especialmente clasifique todos aquellos elementos novísimos de producción que actualmente no figuran en ellas, y proceda a su refrendación y publicación correspondientes.

7.º— SE SOLICITA el reconocimiento de todas las disposiciones económicas y sociales que existen al 31 de agosto de 1965, para que rijan reformadas a contar del 1.º de septiembre adelante.

Mil doscientos obreros volvieron ayer a sus faenas en el Puerto

Nueva modalidad de trabajo produjo presiones y reclamaciones en la puerta de entrada.— Administrador tiene confianza en que al fin se impondrá el criterio de la Empresa

VALPARAISO.— Ayer se reintegraron a sus faenas, más de 1.200 obreros portuarios, es decir, la totalidad de los trabajadores que se mantuvieron en conflicto durante un mes, debido a su negativa ante los cambios determinados por la Empresa Portuaria para dar una modalidad más racional a las faenas del puerto. Como se sabe, el asunto principal del problema consistía en "las horas de espera" que los obreros no querían perder y que han sido suprimidas debido al perjuicio económico que involucran para la Empresa. El cambio en el sistema, sin embargo, pese a haber sido aceptado por los obreros que ahora han vuelto al trabajo, creó en el día de ayer, en el terreno de los hechos, diversas situaciones de malestar provocadas por los trabajadores al tener que acomodarse al nuevo orden.

El Administrador de la Empresa Portuaria, Raúl Muñoz Lozak, que desde hace dos días se encuentra sosteniendo largas conversaciones con distintos comités de obreros portuarios, declaró a LA NACION en la mañana de ayer, en relación con estos hechos: "Los obreros han llegado enánimo victorioso , es decir, tratando de imponer sus condiciones y esto ha provocado algunos roces y trabas en el desenvolvimiento de las faenas. Como es de conocimiento público, ha habido cambios en la entrega de fichas y en el sistema de inamovilidad. Ellos se han resistido en principio al nuevo sistema y han opuesto presión y exigencias, especialmente en la puerta de entrada, donde se les hace un "fool", luego de lo cual se les reparte en diversos sectores. Para ellos, además, es una victoria gremial llegar a un lugar y no moverse de allí, aunque a pocos pasos exista trabajo. Estoy en conversaciones hace dos días con diversos comités portuarios para llegar a un acuerdo en la forma que se implantarán los nuevos cambios. Estas conversaciones han durado todo el día y prosiguen en la noche .El jueves estuvimos reunidos hasta las 2 de la mañana".

Nuestro entrevistado termina diciéndonos: "evidentemente, nosotros impusimos nuestro criterio y ahora los obreros deberán encuadrarse dentro de ese criterio. Puede cederse ante sus consideraciones hasta cierto punto, pero de ningún modo se puede abandonar la posición lograda."

El Administrador del puerto está reuniéndose con comités de marineros, locomotoras, grúas móviles, movilizadores, etc., para llegar a un acuerdo definitivo.

Entre las modalidades que rigen actualmente en los trabajos portuarios, figuran la llegada en dos turnos, el primero a las 8 de la mañana y el segundo a las 18 horas.

Los barcos que se encontraban ayer a gira en nuestro puerto, al iniciarse el reintegro al trabajo de los obreros, eran 14, a saber: Esso Brooklin, Naguilán, Kessel, Santa Adela, Angol, Buchenstein, Wonogiri, Penélope, Mette Skoy, Ucayalli, Santa Fe, Megara, Ogeka Kakke, Federico Schwager y Sumbeam. Atracados se hallaban el Matías Cousiño, Aconcagua, Wein, George Gratsos, Allipén, Bío-Bío, Coquimbo y Concepción.

OFICINA DE INFORMACIONES EN EL MINISTERIO DE EDUCACION

Comenzará a funcionar desde el próximo lunes

Desde el próximo lunes entrará en funciones una Oficina de Informaciones en el Ministerio de Educación, destinada a orientar al público acerca de actividades propias de esta Secretaría de Estado.

Esta oficina estará ubicada en el hall central del Ministerio y atenderá todas las tardes, de 15 a 18.30 horas. Sus funciones serán las siguientes:

1º— Instrucciones al público sobre iniciación de trámites y documentos que deben llenarse, antecedentes, documentos y valores que deben acompañarse, y oficinas con ubicación y horarios de ellas a que deben concurrir en los casos necesarios.

2º— Información al público de ubicación de personas y reparticiones.

3º— Solución de problemas relacionados con tramitaciones irregulares y anormales de expedientes que acrediten ser de gravedad. Se les dará solución de urgencia a estos últimos, como también a aquellos expedientes que hayan permanecido en el Ministerio más tiempo del estimado como normal. Los "plazos anormales" los calificarán los funcionarios de informaciones, sobre la base de pautas de demora fijadas por la Oficina de Racionalización. Los datos de ubicación de los expedientes de cursos normal continuarán dándose en la Oficina de Partes.

En esta misma oficina de informaciones funcionará un Buzón de Sugerencias y Reclamaciones que permitirá al público en general y previa identificación, hacer llegar por escrito a las autoridades superiores de los servicios las iniciativas que merezca el actual funcionamiento del Ministerio de Educación.



Un artístico trofeo ha sido donado por la Federación de Padres y Apoderados de los Colegios Particulares, para ser entregado al establecimiento que resulte vencedor en el Torneo Atlético Interescolar, que se verificará hoy y mañana en el Estadio Nacional. El trofeo, un busto del prócer José Miguel Carrera, fue entregado al Presidente del Club Atlético Santiago, organizador de la tradicional competencia que se realiza desde hace 32 años. En el grabado, Eduardo Devés, vicepresidente de la FEDAP, entrega a Mario Correa Letelier, presidente del Atlético Santiago, el artístico trofeo; al centro, Vicente Rossel, secretario general de la Federación de Padres y Apoderados.

...ETECIENTOS SINDICATOS INVITADOS A LA ...ELECCION DE LOS MEJORES TRABAJADORES

...año habrá dos premios de mil escudos y cuatro, de quinientos escudos.— Gran interés por estos premios de estímulos

...cientos sindicatos del departamento de Santiago, y ...mente todas las industrias —que son muchas más— han ...itados a participar en la Selección Inicial de obreros ...eados de las actividades productivas, para asignar a los mejores de 1965 los Premios Nacionales de Estímulo al Trabajo, que desde 1957 viene otorgando la Corporación de Fomento de la Producción. Otro tanto se ha hecho en los demas departamentos de la provincia y de todo el país.

...primera vez, se ha en... el material y las instrucciones ...a Isla de Pascua, para ...mbién participe en esta ...n anual de méritos la... El señor Enrique Ro... Sotomayor, que parte el ...o en la barcaza "Agui... ...ptó representar a la Co... ...en cargada de otorgar ...emios, para organizar ...s selecciones Inicial y ...artamental.

...plazos que se han fijado ...as selecciones del pre... año son los siguientes: ...de agosto y septiembre, ...ue se haga la Selección ...primera quincena de octubre, para la Departamental; segunda quincena del mismo mes, para la provincial, y el mes de noviembre, para que el Jurado Nacional estudie los antecedentes de todos los concursantes del país y proclame a los Mejores Obreros y Empleados de Chile.

LOS PREMIOS

Este año serán otorgados 2 Grandes Premios de un millón de pesos cada uno; 4 Premios Nacionales de Eº 500 mil pesos, 6 de 400 mil pesos, y 20 de 300 mil pesos cada uno, los que van acompañados del diploma e insignia correspondientes.

También se otorgarán los Premios Provinciales y Departamentales, que consisten en diploma e insignia.

COMISION Y JURADO NACIONAL

La Comisión y el Jurado Nacional encargados de otorgar los premios son presididos por el Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Fomento, señor Raúl Sáez, a quien subroga el Subgerente Administrativo, don Víctor Gallardo Granello; y los miembros de esos organismos, los señores Eugenio Heiremans y Oscar Riesle, Consejeros de CORFO, designados expresamente por el Consejo; Luis Santibáñez y Carlos Espinoza, delegados del Rector de la Universidad de Chile y del Director del Trabajo, respectivamente; Juan Moya Zúñiga, obrero de Manufacturas YARUR, y Abraham Besoaín Pineda, empleado particular de Molinera Ferrer, de San Bernardo.

Secretario de la Comisión y del Jurado Nacional es el Director Nacional de los Premios, señor Manuel Rozas Sánchez.

...USURAN HOY SEMINARIO CAPACITACION SINDICAL

...y sábado, a las 11 horas, en Compañía 1516 será clau... ...o el 5.o Seminario de Capacitación Sindical, organiza... ...r el Instituto Americano para el Desarrollo del Sin... ...mo Libre (IAFSL), en el cual han participado 25 di... ...ntes gremiales de Santiago, Valparaíso, Concepción y ..., durante cursos desarrollados desde el 5 de julio al 7 ...Agosto.

...En este acto se efectuará el reparto de diplomas a los ...nos participantes, junto con banderines e insignias re... ...torias de su permanencia en el Instituto. Para fina... ...r este Seminario, la Dirección ofrecerá un almuerzo a ...profesores y alumnos, en el Hotel Emperador, a las ... horas.

...En el desarrollo de este Seminario, los alumnos reci... ...n instrucción sobre temas de legislación social, negocia... ...colectiva, organización y administración sindical, ora... ..., charlas y conferencias sobre la historia del sindica... ...nacional e internacional.

NUEVAMENTE RECHAZO ARREGLO ASAMBLEA DE TRABAJADORES CAP

La asamblea de los trabajadores de Huachipato volvió a rechazar ayer la fórmula propuesta para la solución del conflicto que mantiene en huelga legal a este personal por espacio de 50 días.

La proposición de la Empresa, que fuera rechazada, es de un reajuste del 31,5% en las remuneraciones, más una bonificación de Eº 150 y otros porcentajes adicionales en puntos fundamentales del pliego, que hacen subir el costo del mismo a un 34.6%. Sin embargo, el personal insiste en un reajuste del 47% de sus remuneraciones.

La fórmula significa un mayor gasto para la CAP, de 10 millones de escudos anuales, y los salarios de los trabajadores quedarían en un mínimo de Eº 494,25 y un máximo de Eº 1.028,70, sin considerar las cargas familiares.

Enseñe a sus niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo atravesar con la LUZ VERDE al frente. Coopere a la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

FF. CC. necesita más personal para funcionar en forma normal

La Empresa de Ferrocarriles trabaja con dotación insuficiente, pese al aumento del 25% en el tráfico ferroviario

Serias perturbaciones podrían producirse en los servicios de la Empresa de los Ferrocarriles, con motivo de su escasa dotación de personal especializado, si inmediatamente no se adoptan medidas con el carácter de urgente y de emergencia.

Esta situación anormal tuvo su origen en la Ley Nº 14.999, de noviembre de 1962, que por un lapso de tres años impuso a la Empresa la prohibición de llenar vacantes, salvo por ascenso o traslado, con excepción de los cargos que para este efecto se clasificaron como técnicos.

OMISION REGLAMENTARIA

Por una omisión del reglamento dictado en ese mismo año, no se incluyó en la clasificación a especialidades ferroviarias, como la de maquinistas, personal de transportes y operarios de maestranzas, que se forman en la misma Empresa a través de etapas progresivas de perfeccionamiento. En el hecho se ha producido una grave discontinuidad en las respectivas carreras, al eliminar la etapa inicial que sirve de base para la formación de esos especialistas.

Al asumir la Jefatura de la Empresa su actual Director, Luis Falcone Schiavetti, enfrentó el problema existente solicitando la colaboración del personal para que extendiera su labor con horas extras de trabajo, ante la imposibilidad de realizar nuevas contrataciones.

AUMENTO DEL TRAFICO

Como el tráfico ferroviario aumentó en los primeros meses de este año, más o menos en un 25% con respecto al anterior y no pudiéndose paralizar parte del servicio sin grave daño para la eficiente atención de las necesidades de transporte, el Director debió solicitar nuevos esfuerzos al personal, el que en forma abnegada respondió sacrificando sus feriados y descansos reglamentarios.

El señor OCHAGAVIA.—Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente).—Tiene la palabra Su Señoría.

El señor OCHAGAVIA.—Señor Presidente, yo estimo, con el mismo argumento que ha dado el Honorable señor Parra, que es absolutamente inconveniente derogar la disposición que prohibe las confederaciones de sindicatos agrícolas...

El señor GODOY URRUTIA.—¿Y cómo los patrones están federados?

El señor OCHAGAVIA.—Su Señoría tendrá oportunidad también de usar de la palabra.

Decía que, a mi juicio, es inconveniente derogar tal disposición, ya que, la modalidad especial de la labor agrícola se presta, evidentemente, para que, en la época de cosecha, pueda producir el caos el hecho de que una Confederación de Sindicatos agrícolas adhiera o solidarice con algún gremio en huelga; aun puede suceder que en otra parte del país haya un conflicto del trabajo y las organizaciones sindicales decreten una huelga general en apoyo de ese conflicto.

Cuando se legisla sobre materias relacionadas con la sindicación campesina, es importante considerar las modalidades y las condiciones especiales en que se desarrolla el trabajo de la agricultura.

En efecto, hay que tener presente que, en los conflictos o huelgas producidos en las industrias manufactureras, por desavenencias entre las partes es corriente también que algunos de estos conflictos sean no sólo tolerados por la parte empresarial, sino aceptados y provocados por ella, porque el tiempo que duran estos movimientos es aprovechado por las industrias para mejorar sus instalaciones y para reparar sus maquinarias, e incluso para esperar que se produzcan alzas en el precio de las materias primas, a fin de que, fundándose en ellas, el Ministerio respectivo dicte disposiciones fijando mayores precios a los productos elaborados, lo cual, en la práctica, favorece a la industria afectada.

El señor VALENTE.— Es muy interesante la confesión de Su Señoría.

El señor OCHAGAVIA.— Pero, tratándose de la agricultura ocurre que, si en la época de la cosecha se produce un conflicto laboral que deriva hacia una huelga, ésta significa la pérdida total de la producción en el rubro correspondiente.

El señor GALLEGUILLOS (don Víctor).— ¿Y cuándo van a declarar la huelga, entonces, los trabajadores?

El señor OCHAGAVIA.— Si el movimiento laboral afecta al personal que trabaja en un rubro de la agricultura, que realiza la explotación lechera, por ejemplo, ocurre que, como saben los Honorables Diputados, el no hacer oportunamente la extracción de la leche a los animales significa la destrucción no sólo del producto de la industria, que sería la leche, sino la pérdida de todo el capital en explotación, es decir, de toda la masa ganadera.

Señor Presidente, estimo que la legislación sobre sindicatos agrícolas no puede dictarse en la forma que se ha propuesto y sin realizar un estudio a fondo sobre la materia.

Por esta razón, votaré en contra de la disposición aprobada por el Honorable Senado que permitirá esta federación de sindicatos agrícolas.

El señor CADEMARTORI.— Votemos, señor Presidente.

El señor CANALES.— Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CANALES.— Señor Presidente, en realidad, ésta es la primera vez que intervengo en un debate en esta Corporación.

En primer lugar, quiero pedir a la Honorable Cámara que dé su aprobación a esta modificación del Senado por la cual se deroga el artículo 431 del Código del Trabajo. De este modo, los campesinos tendrán la posibilidad de organizarse en un movimiento sindical poderoso, ya que podrá haber federaciones y aun confederaciones de sindicatos agrícolas. Esta es la única forma que el campesinado chileno se defienda de tantas injusticias de que es víctima. No me explico por qué se le tiene miedo a la huelga de los obreros agrícolas. Bueno, si se justifica una huelga, tendrán que declararla esos obreros. Si el campesino sólo puede pertenecer a un sindicato pequeño, compuesto por los obreros de un fundo, y ese sindicato no puede entrar a formar parte de una federación, me parece que es una burla al campesino, porque en la práctica el patrón podrá tener en sus manos a ese sindicato.

Por lo tanto, votaremos favorablemente esta modificación del Senado que hará posible la formación de federaciones de sindicatos campesinos y aún de confederaciones.

El señor GODOY URRUTIA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor OLIVARES.— Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Godoy Urrutia; y, a continuación, el Honorable señor Olivares.

El señor GODOY URRUTIA. —Señor Presidente, yo creo que estas modificaciones del Código del Trabajo, que son muy elementales, permitirán mejorar, en un sentido también leve, las disposiciones que hasta ahora han sido objeto de discriminaciones en uno u otro sentido. En este aspecto, me parece que deben tenerse presentes las que sean favorables al objetivo propuesto y a los compromisos que Chile tiene suscrito en la Oficina Internacional del Trabajo.

La verdad es que los campesinos nuestros aparecen como una clase absolutamente discriminada. Todavía gravita sobre ellos el peso o resabio del feudalismo. En el orden legal, podríamos decir que, como en la Edad Media, no conocen otras leyes u obligaciones que la del patrón o la autoridad del retén de Carabineros más próximo, el que, por lo general, queda dentro del fundo, cuando se trata de grandes haciendas.

Particularmente, con el artículo que se deroga por este proyecto, se permitirá la federación de los sindicatos agrícolas. ¿Qué puede extrañar esto, si los patrones, desde el comienzo de la historia de Chile, han tenido su federación la Sociedad Nacional de Agricultura? Allí ellos se han unido, y lo han hecho en forma indiscriminada. Y ahora se han asociado todos. Se han unido las organizaciones de grandes agricultores, de mineros, de industriales y comerciantes, para hablar, dialogar con este Gobierno. Todos están formando una institución monolítica. ¡Allí están! Y advierto que todavía no ha pasado nada. Ellos están alarmados porque les gusta explotar el miedo. Ninguna de las medidas tomadas por el Gobierno justifican tales alarmas. Ellos siguen gozando de sus privilegios y ganando todo lo que estos personajes quieren. Este es el cuadro real.

Entonces, ¿para qué escandalizarse de un proyecto como éste, que deroga una disposición vergonzoza, actualmente vigente, que niega a los campesinos el derecho de aliarse?

Ahora, cuando se refieren a la huelga dicen: "¿Cómo los campesinos van a hacer la huelga durante la época de cosecha, de trabajo?" ¿Y cuándo la van a efectuar, entonces, si ése es el período de trabajo? ¿En el invierno, cuando no hay trabajo, cuando los campos quedan paralizados? Naturalmente, la huelga significa suspensión de trabajo.

El Diputado que habla está de acuerdo en que es necesario agilizar las viejas leyes del trabajo, el Código nuestro, para simplificar el proceso de la huelga. En México han encontrado una fórmula muy sencilla. Al final de la huelga, el patrón, el empresario, paga todos los días de la suspensión del trabajo, y no hay patrón que aguante más de una semana de iniciado el conflicto, amén de que el Gobierno mexicano, del cual podrá decirse cualquier cosa y tener las opiniones más encontradas, ya que el hecho efectivo es que siempre está apoyando a los trabajadores, no presta la fuerza armada para ir a constreñir sus derechos ni menoscabar la libertad de los obreros cuando éstos están en un movimiento.

Yo quisiera que también en Chile se incorporara en el Código del Trabajo una disposición parecida, para que la CAP, en San Vicente de Tagua-Tagua, en Talcahuano, para que la Empresa Portuaria, en Valparaíso, puedan ser castigadas, obligándoseles a pagar al personal el largo tiempo que éste ha estado en conflicto, el que los patrones, cuando ven debilidad en los Gobiernos, alargan indefinidamente.

Por eso, nosotros creemos que ya pasó la hora de los planteamientos retrógrados y que es necesario legislar a este respecto. Todos los partidos políticos, incluso los tradicionales, hablan de que quieren actualizarse, sacudir el polvo del pasado que, como una especie de peluca, todavía llevan en la cabeza. Bueno, entonces, comencemos por deshacer este tipo de legislación, que es un resabio de un pasado vergonzoso para nuestro país. Estamos frente a una época nueva y, en consecuencia, es justo que se remoce la legislación social en nuestro país.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Olivares.

El señor OLIVARES.— Señor Presidente, el 2 de junio de 1961, al asistir, en representación de los trabajadores chilenos, a la Conferencia de la Organización Internacional del Trabajo, me correspondió hablar y tocar el tema de la organización sindical campesina. A mi regreso al país y especialmente durante mi ausencia, "El Mercurio" y "El Diario Ilustrado" me trataron poco menos que de antipatriota por el hecho de expresar en aquella Organización que la famosa ley sobre sindicación campesina era un mito y una burla a los trabajadores agrícolas.

Por lo tanto, me llama la atención que, al correr de los años, pueda escuchar todavía a un parlamentario, como el distinguido colega señor Ochagavía, quien expresó que más del 70% de las huelgas en el país son ilegales.

El señor OCHAGAVIA.— Eso dicen las estadísticas.

El señor OLIVARES.— Yo quisiera que esta preocupación del Honorable señor Ochagavía, este cariño, esta dedicación a las estadísticas, como ha señalado recientemente, también lo llevara a realizar estudios sobre el porcentaje de los patrones, principalmente de los dueños de fundos y de los industriales, que cumplen con las disposiciones legales en nuestro país. Quizás en esa forma llegáramos a la conclusión, y él estuviera de acuerdo con nosotros, de que precisamente en los sectores más modestos es donde siempre se están consultando trabas para impedir que los trabajadores, en especial los obreros campesinos, puedan defenderse de la persecución y la burla.

El señor OCHAGAVIA.— Señor Presidente, solicito una interrupción.

El señor OLIVARES.— Ayer, por ejemplo, cuando se discutía aquí un proyecto que tiende a beneficiar a los obreros agrícolas con el pago de los días no trabajados por efectos del mal tiempo en las zonas respectivas, existía preocupación por las imposiciones, por las entradas que iba a tener el Servicio de Seguro Social.

En la próxima sesión de la Cámara, espero entregar antecedentes que demuestran que las organizaciones sindicales de trabajadores se preocupan no sólo de cuidar los intereses de sus representados, sino también de que no se burle a ciertos organismos, como es el caso del Servicio de Seguro Social, ya que en la Ley sobre Revalorización de Pensiones hay un artículo, que lleva apellidos, porque favorece exclusivamente a empresas poderosas, como son las de la Gran Minería del Cobre y la Compañía de Acero del Pacífico, que perjudica a los obreros modestos y al Servicio de Seguro Social, pues perciben menores entradas.

Cámara de Diputados

SESION 26ª ORDINARIA, EN MIERCOLES 28 DE JULIO DE 1965

(De 16.15 a 20.06 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑOR ES BALLESTEROS, ISLA Y PAPIC

SECRETARIO, EL SEÑOR CAÑAS IBA ÑEZ: PROSECRETARIO, EL SEÑOR KAEMPFE

(Versión Oficial)

(CONTINUACION)

Quiero que se sepa aquí que los Diputados socialistas somos y hemos sido siempre partidarios de la libertad de organización y de otorgar el máximo de facilidades, especialmente a los sectores campesinos. Para que ellos puedan organizarse y defenderse, votaremos favorablemente esta modificación y, además, también por el hecho de que, hace pocos días, mientras se pretende coartar el derecho de afiliarse a los sindicatos campesinos, hemos recibido —quizás la totalidad de los parlamentarios la hayan recibido también—, una nota firmada por los industriales de ASIVA, de Valparaíso, en la cual nos piden que nos opongamos a una indicación que tiende a dar una mayor participación en las utilidades a los obreros.

He concedido una interrupción al Honorable colega Ochagavía.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Ochagavía.

El señor OCHAGAVIA.— Señor Presidente, en realidad, la interrupción que le he solicitado al Honorable señor Olivares tiene por objeto manifestarle que comparto con él y con todos los sectores de esta Honorable Cámara la necesidad de establecer todo tipo de fiscalización para que todo el sistema de previsión y todos los derechos de los sectores laborales se contemplen y se cumplan. Es evidente también que siempre existirán empresarios y patrones injustos que no las cumplirán.

Deseo que no quede flotando, en esta Honorable Cámara, la observación del Honorable colega Olivares, en el sentido de que yo encuentro inconveniente que se aplique al sector agrícola, al sector campesino, la disposición que rige para los sindicatos industriales, en el sentido de afiliarse a la Federación Industrial.

Quiero dejar establecido que mi oposición se basa, exclusivamente, en el hecho de que la modalidad de trabajo agrícola debe ser contemplada en la disposición por la cual se legisla para formar el sindicato campesino. Creo que la aspiración de todos, en esta Honorable Cámara, es la de que todos los trabajadores campesinos tengan todos los derechos que les corresponde: que se cumpla con sus salarios, con la asignación familiar, con su sistema previsional y con cada uno de sus beneficios. No creo que haya alguien que esté dispuesto a conceder facilidades para que se cometan esta clase de injusticias.

Mi única observación se basa en que, desgraciadamente, hay que considerar, al legislar en materia de sindicatos agrícolas, la trascendencia que la labor que ellos desempeñan tiene, porque es evidente que no es lo mismo que una industria cierre sus puertas, desmonte sus maquinarias y haga reparaciones y, en seguida, suba los precios de los artículos que produce, que la huelga que significa la torsión de la economía de toda una zona, de un país entero. En efecto, una huelga, que puede ser justa o injusta, —no lo entro a calificar—, puede llegar a ser perjudicial, de acuerdo con el artículo que establece la solidaridad, por cuanto todos los sindicatos del país tendrían que afiliarse a este sistema, y, por lo tanto, todo el gremio agrícola del país deberá solidarizar con esa huelga.

Esta es la única razón por la cual el Diputado que habla no encuentra que sea completa la legislación en materia de sindicatos agrícolas.

Muchas gracias.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Olivares.

El señor ACEVEDO.— Solicito una interrupción, Honorable colega, antes de que termine el tiempo.

El señor OLIVARES.— Voy a terminar, Honorable Diputado.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Hay un error; queda bastante tiempo.

El señor OLIVARES.— Señor Presidente, trataré de abreviar mi intervención precisamente con el objeto de que este proyecto ojalá alcance a ser votado.

Voy a limitarme a decir que las expresiones del Honorable señor Ochagavía demuestran que hay mucha discrepancia entre él y nosotros. Apoyamos la organización sindical y de federaciones y confederaciones campesinas para evitar una serie de abusos y para que algún día el cuidado que hoy tienen muchos dueños de fundos por la maquinaria y por la riqueza ganadera lo lleguen a extender a la riqueza más grande que es la vida de los trabajadores. Esto se obtendrá en la medida en que los campesinos cuenten con una organización sindical que les permita defenderse para evitar, por ejemplo, lo que ocurre en la provincia de O'Higgins, comuna Las Cabras, donde, a pesar de existir una ley de inamovilidad, hay fundos como El Durazno, Esperanza y Santa Eugenia, que están despidiendo campesinos. ¿Por qué? Porque estos campesinos, porque estos obreros humildes y modestos que entregan su vida al patrón, no tienen organización sindical que los defienda.

Por eso, esperamos que mediante esta organización podrán hacerles y hacerse justicia.

Nada más, señor Presidente

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Advierto a la Sala que restan treinta minutos exactos del Orden del Día, es decir, éste expira a las 18 horas 29 minutos.

Tiene la palabra el Honorable señor Acevedo, y, a continuación, el Honorable señor Valenzuela, don Ricardo.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, deseo hacer una petición a la Mesa para que, a su vez, la haga extensiva a la Sala.

Se trata de que, cuando iniciamos la discusión de las modificaciones introducidas por el Honorable Senado, muchos Honorables colegas no repararon en el plazo de vigencia en relación con las disposiciones contenidas en el Código del Trabajo. Examinando más detenidamente las modificaciones, vemos que ellas hacen variar, evidentemente, el proyecto aprobado por la Cámara. En todo caso, se trata de disposiciones que serán operantes por el espíritu que ha tenido el legislador.

Por este motivo, ruego a la Mesa que se sirva recabar el asentimiento unánime de la Honorable Cámara, a fin de que se reabra el debate con el propósito de aceptar las modificaciones introducidas por el Senado en el artículo 1º, en sus números 3 y 4.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¿En qué parte concreta solicita Su Señoría reapertura del debate? ¿Respecto de qué modificación?

El señor ACEVEDO.— En el artículo 1º, número 1, donde se agrega el inciso: "Los miembros del Directorio, etcétera."

El señor BALLESTEROS (Presidente).— O sea, la primera modificación.

El señor ACEVEDO.— Exactamente, señor Presidente.

El señor VALENZUELA (don Ricardo).— Está equivocado Su Señoría.

El señor ACEVEDO.— Ahora el Nº 4, que está en discusión, deroga el artículo 431 del Código del Trabajo, que impide la organización de federaciones de sindicatos campesinos. Al derogarlo, indudablemente, se permitirá que los sindicatos agrícolas se organicen en federaciones. En consecuencia, esto está en concordancia con lo anteriormente aprobado por el Senado.

Eso es todo.

El señor MONTT.— Está equivocado, Honorable colega, respecto de su petición.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Se va a votar la petición formulada por el Honorable Diputado señor Acevedo, esto es, la reapertura del debate respecto de la modificación que consiste en agregar un inciso en el número 1º del artículo único. En conformidad con el artículo 108 del Reglamento, para aprobar esta proposición, se requiere un quórum de dos tercios.

En votación la petición.

—EFECTUADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 18 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 29 VOTOS.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Rechazada la petición.

Puede continuar el Honorable señor Acevedo.

El señor ACEVEDO.— He terminado, señor Presidente.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Ricardo Valenzuela.

El señor VALENZUELA (don Ricardo).— Señor Presidente, a raíz de las observaciones del Honorable colega Ochagavía, quiero señalar, en forma muy breve, que advierto en ellas una inconsecuencia.

Tal como lo han hecho presente varios Honorables colegas, y en especial los compañeros demócratacristianos, Diputados Gilberto Canales y Bosco Parra, la derogación del artículo 431 del Código del Trabajo es una necesidad en la época en que vivimos porque significa dar una garantía a los trabajadores campesinos. En todos los momentos de su actividad de su trabajo los obreros agrícolas ven amenazada una serie de derechos que debieran estar total y absolutamente garantizados.

Todos los que aquí representamos zonas agrícolas sabemos perfectamente bien, que cuando los compañeros campesinos organizan sindicatos o desarrollan una actividad de defensa de sus condiciones de trabajo y de sus salarios, inmediatamente sus dirigentes son colocados en listas negras, lo que les significa no poder encontrar trabajo en ninguno de los fundos circunsvecinos de la región respectiva.

Por eso, veo una inconsecuencia en las palabras del Honorable colega señor Ochagavía. Los propietarios de los fundos, de las haciendas, están todos federados en la Sociedad Nacional de Agricultura y en otras instituciones de idéntica naturaleza. Sin embargo pretenden que los trabajadores campesinos, los obreros agrícolas, no tengan una federación o una confederación de tipo nacional o regional que les signifique una mejor defensa de sus derechos. Por esta razón, reitero que los Diputados démocratacristianos votaremos favorablemente la derogación del artículo 431 del Código del Trabajo.

El señor FUENTES (don Samuel).— Pido la palabra.

La señora RETAMAL.— Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente). —Tiene la palabra el Honorable señor Samuel Fuentes; y, a continuación, la Honorable señora Retamal.

El señor FUENTES (don Samuel).— Señor Presidente, lamento que la petición del Honorable señor Acevedo no haya sido acogida, porque, cuando entramos a discutir este proyecto, casi ninguno de los presentes tenía a la mano el Código del Trabajo. Ahora, frente a la materia en debate, es indiscutible que la derogación del artículo 431 del Código del Trabajo es indispensable para que este proyecto tenga un efecto real. Esta disposición dice, a la letra: "Por ningún motivo se permitirán las reuniones o confederaciones de sindicatos agrícolas." En consecuencia, la derogación de este artículo es indispensable para que las disposiciones de este proyecto se puedan aplicar en toda su extensión.

A continuación el Senado ha ido haciendo un encadenamiento de modificaciones para facilitar en todos sus aspectos la aplicación de esta idea legislativa de permitir la sindicación de los campesinos. En consecuencia, por lo menos el Diputado que habla votará favorablemente todas las restantes modificaciones que ha hecho el Senado.

Lamento, repito, que los señores Diputados no hayan tenido a mano el Código del Trabajo cuando se votó la petición del Honorable señor Acevedo, porque, si así hubiera ocurrido, el resultado habría sido distinto. Y esto, porque creo que el Senado trató de mejorar, en todos sus aspectos, la idea legislativa sobre esta materia.

El señor PARRA.— Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra la Honorable señora Retamal; y, a continuación, el Honorable señor Parra.

La señora RETAMAL.— Señor Presidente, deseo ratificar que se hace muy necesario que los campesinos tengan una herramienta para defenderse. Si bien es cierto que algunos dueños de la tierra —muy pocos— son conscientes, la generalidad trata al campesino como si no tuviera derecho a pensar por sí solo. Cuando los obreros no tienen la misma ideología política y la misma religión que su patrón, son despedidos, como pasa generalmente en todas las elecciones.

La parlamentaria que habla viene trabajando, desde hace veinte años, en los campos, y ha visto las miserias que produce el despido de los campesinos.

Por eso, esta tarde levanto mi voz en defensa de esta parte laboral de nuestro país, y pido que, de una vez por todas, se le dé un arma para que se defienda.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Parra

El señor PARRA. — Señor Presidente, en verdad, la falta de Diputado Informante ha hecho que la Cámara haya tenido hoy algunos tropiezos en el despacho de este proyecto.

Adherimos al criterio que acaba de plantear el Honorable señor Acevedo. Por lo tanto, solicitamos del señor Presidente que recabe de nuevo el asentimiento de la Sala para reabrir el debate en torno de la primera modificación propuesta por el Senado, que consiste en agregar, en el número 1º del artículo único el siguiente inciso: "Los miembros del Directorio Provisorio y los del Directorio Definitivo perderán esta garantía en los casos previsto en el artículo 463."

Hemos estado haciendo la labor de concordancia de los diversos artículos y hemos llegado a la conclusión de que, por razones de sistematización jurídica, debe aceptarse el criterio del Senado.

El señor FUENTES (don Samuel).—Así es.

El señor PARRA.—Por eso, adherimos a la petición del Honorable señor Acevedo.

El señor BALLESTEROS (Presidente). — Solicito el asentimiento unánime de la Sala para reabrir el debate respecto de la primera modificación propuesta por el Senado.

El señor OCHAGAVIA.—No, señor Presidente.

El señor BALLESTEROS (Presidente).—En votación la petición de reapertura del debate.

—EFECTUADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 44 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 2 VOTOS.

El señor BALLESTEROS (Presidente). — Aprobada la petición de reapertura del debate.

Por tanto, corresponde discutir la primera modificación del Senado, que consiste en agregar un inciso en el número 1º del artículo único.

El señor FUENTES (don Samuel).—¡Votemos no más!

El señor PARRA.— Pido la palabra.

nas rurales, no sólo de Santiago, sino que muy especialmente en el norte y sur del

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PARRA. — Señor Presidente, por tratarse, como he dicho, de un problema de mera sistematización jurídica, pido que la modificación se vote sin mayor debate.

El señor ROSALES.— ¡Muy bien!

El señor ARAVENA (don Jorge).— Hay consenso unánime.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación la modificación.

—EFECTUADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 45 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 2 VOTOS.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Aprobada la modificación.

Continúa la discusión del número 4º agregado por el Honorable Senado.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

—EFECTUADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 40 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 1 VOTO.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Aprobado el número 4º.

En discusión la modificación que consiste en agregar el número 5º.

El señor VALENZUELA LABBE (don Renato).— Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALENZUELA LABBE (don Renato).— Señor Presidente, consecuentes con el principio de dar amplia libertad sindical a todos los grupos laborales, los Diputados de la Democracia Cristiana votaremos favorablemente las modificaciones que el Senado ha introducido en el artículo 433 del Código del Trabajo.

Como bien sabemos, esta disposición es el conjunto de reglas que impide que los obreros campesinos se organicen en sindicatos.

Asimismo, sabemos que de 300 mil obreros agrícolas que hay en el país, sólo mil están sindicados. Esto se debe, exclusiva o principalmente, a las trabas que el artículo 433 del Código del Trabajo pone a la sindicación. Por eso, toda modificación de este artículo que tienda a dar mayor libertad sindical contará con los votos favorables de la Democracia Cristiana.

Las enmiendas propuestas por el Senado reducen de 20 a 15 el número de obreros mayores de 18 años y de 1 año a 6 meses el tiempo de trabajo consecutivo en el predio, y suprimen la parte final del inciso primero del artículo 433, que dice: "A lo menos diez obreros deben saber leer y escribir". En resumen, estas modificaciones dan mayor libertad sindical.

Por eso, los Diputados de la Democracia Cristiana las votaremos favorablemente.

El señor OCHAGAVIA.— Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor OCHAGAVIA.— Señor Presidente, sólo deseo decir que la oposición de los Diputados conservadores a las disposiciones en discusión se debe, exclusivamente, a que nosotros estimamos que, para legislar en materia de sindicación campesina, hay que considerar, en forma especial, la modalidad del trabajo y de la explotación agrícolas, en los distintos climas y zonas del país. No es que estemos en contra de la organización sindical. Estamos de acuerdo en que ella exista. Pero creemos que, en la forma en que está planteada a través de las modificaciones hechas por el Honorable Senado, no significa dar una solución integral al problema.

Repito que de labios del propio señor Ministro del Trabajo y Previsión Social hemos escuchado que el Ejecutivo enviará un proyecto que considerará en forma integral el problema de la sindicación campesina. Esperamos que en este proyecto se tengan en cuenta las modalidades especiales del trabajo agrícola, aspecto que echamos de menos en las disposiciones en debate.

Por esta razón, seguiremos votando en contra de todas las modificaciones que el Honorable Senado ha introducido en el proyecto.

El señor OSORIO.— Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor OSORIO.— Señor Presidente, los Diputados socialistas votaremos favorablemente las modificaciones introducidas por el Honorable Senado, porque sabemos que, actualmente, en los campos de Chile, la inmensa mayoría de los niños, de 10 ó 12 años, comienzan a laborar como obreros agrícolas, pues su trabajo permite llevar al hogar un pedazo más de pan y complementar los bajos salarios de sus padres.

Además, somos partidarios de suprimir la frase final del Nº 5, que dice: "A lo menos diez obreros deben saber leer y escribir".

En realidad, el elevado analfabetismo existente en las zo-

país, harían prácticamente inoperante la disposición, si se mantuviera ese requisito.

Por otra parte, el Honorable señor Ochagavía ha insistido en que es necesario esperar la ley de reforma agraria...

El señor OCHAGAVIA.— Yo no dije eso. Me referí a una ley especial, anunciada por el Gobierno, Honorable colega; no a la de la reforma agraria.

El señor OSORIO.— En todo caso, en esa iniciativa se contemplarán disposiciones relacionadas con la organización de los trabajadores del campo.

Nosotros consideramos que es necesario poner coto desde luego, a una serie de abusos. El Honorable señor Ochagavía nos decía que el 70% de las huelgas que existen a lo largo del país son ilegales. La razón de ello, y el Honorable colega tendría que estar de acuerdo conmigo en esta apreciación, es que los conflictos del trabajo siempre se producen por desacuerdos entre los obreros y los patrones. Pero cuando no hay acuerdo entre estas partes y se desea efectuar una huelga en el campo, los patrones siempre argumentan que es tiempo de cosecha, y que, en consecuencia, es imposible realizar un movimiento legal. Pero hay fundos que dan vuelta el año produciendo y cosechando. En ellos, indudablemente, los obreros nunca van a tener derecho a la huelga.

Esta es la razón que han dado los Inspectores del Trabajo, muy especialmente en la zona de Aconcagua, para declarar ilegales todos los pliegos de peticiones presentados por los campesinos durante este año.

Por eso, estimamos que lo manifestado por el Honorable señor Ochagavía no se ajusta a la realidad.

El señor OCHAGAVIA.— Yo dije algo totalmente distinto. ¿Me concede una interrupción, Honorable colega?

El señor OSORIO.— Señor Presidente, consideramos que si los patrones tienen derecho a organizarse en la Sociedad Nacional de Agricultura, que dirige a sus asociados a través de todo el país, y les permite tomar acuerdos para no sembrar arroz o trigo cuando no les conviene producirlos, con lo cual, al fin de cuentas, es el país el perjudicado con las consecuentes faltas de estos alimentos, con mayor razón debe darse a los trabajadores campesinos la posibilidad de agruparse en sindicatos, mediante las disposiciones de la legislación que hoy día está tratando la Cámara de Diputados.

Con el mayor agrado, concedo una interrupción al Honorable señor Ochagavía.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Con la venia de Su Señoría tiene la palabra el Honorable señor Ochagavía.

El señor OCHAGAVIA.— Muchas gracias, Honorable colega.

Señor Presidente, quiero decirle al Honorable señor Osorio que yo no he expresado lo que él entendió. Al citar la cantidad de huelgas ilegales existentes en el país, que son más del 70%, me he referido a las del sector industrial, y he tenido como antecedente las estadísticas oficiales.

Yo reconozco la efectividad de las observaciones formuladas esta tarde, en el sentido de que los trabajadores del campo no han contado con una legislación que les permita organizarse en sindicatos en forma masiva. Esta es una realidad. Creo justo establecer disposiciones que, contemplando las condiciones especialísimas de la agricultura, permitan a esos obreros organizarse y defenderse. En este sentido, nadie está sosteniendo una tesis distinta.

Yo he manifestado que esta modificación introducida por el Honorable Senado no contempla las condiciones especiales de la agricultura y que, como el actual Gobierno ha ofrecido enviar pronto un proyecto de ley sobre organización sindical de los campesinos, yo esperaba que en él se consideraran todas estas circunstancias especiales y que los problemas de la agricultura fueran tratados en forma distinta.

Esto es lo que me ha movido a adoptar esta tarde la actitud bastante ingrata de oponerme a estas modificaciones introducidas por el Honorable Senado.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Osorio.

El señor OSORIO.— He terminado, señor Presidente.

Varios señores DIPUTADOS. — Que se vote, señor Presidente.

El señor IGLESIAS.— Pido la palabra.

El señor CANCINO.— Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Iglesias; y, a continuación, el Honorable señor Cancino.

El señor IGLESIAS.— Señor Presidente, quiero reafirmar lo que aquí se ha dicho, en el sentido de que nosotros aprobaremos estas modificaciones.

Puedo informar que en la provincia de Aconcagua hay ya 14 sindicatos agrícolas, a pesar de las herramientas hasta cierto punto ineficaces que la actual legislación da para constituir estas agrupaciones de campesinos. Sus dirigentes, muchos de los cuales han estado incapacitados para tener mayor cultura, no por culpa de ellos, sino de los patrones que no les han dado la oportunidad de formarse, han actuado siempre con responsabilidad. Tanto es así que, a pesar de haberse constituido estos sindicatos hace ya varios meses, nunca se han presentado problemas serios que provoquen una huelga en época de cosecha, y siempre se ha podido llegar a un acuerdo, porque el campesino ha sido consciente para pedir lo que justamente le corresponde. Por lo tanto, estoy totalmente de acuerdo con esta modificación.

juicio la corrección de sus procedimientos.

Naturalmente, no hice entonces mayor cuestión sobre el asunto, puesto que con mi actitud no podía perjudicar los intereses de mis propios defendidos. Al poco tiempo, renuncié a mi condición de abogado del Sindicato, con el objeto de quedar con las manos libres y, sin comprometer a los empleados, poder continuar mi investigación.

Formalicé, posteriormente, la denuncia respectiva en el Departamento de Investigación de Delitos Tributarios, el que destacó un funcionario inspector en el Banco. Dicho inspector pudo apreciar, según he sido informado, que efectivamente la contabilidad de la más importante institución de crédito privado del país, no reflejaba la realidad de las operaciones que cursaba. Lamentablemente, la compleja naturaleza de estas operaciones obligan a efectuar una investigación que demanda varios meses, por lo que, entiendo, no logró culminar su labor, que habría significado sanciones pecuniarias, e incluso, corporales, para los representantes de la respetable institución, antes de que ésta, con la habilidad maliciosa que es necesario reconocerle, pudiera acogerse a las disposiciones de una ley de excepción, observada por el Ejecutivo y despachada con la complacencia del anterior Parlamento.

Sabe la Honorable Cámara que el artículo 111 de la ley número 16.250, consagró un beneficio de excepción en favor de las personas naturales o jurídicas que adeudaban impuestos, sea por falta de pago o de declaración de los mismos. A esa disposición, que no es otra cosa que una verdadera patente de corso para los contribuyentes morosos, para los irresponsables y los inmorales, se acogió —escúchelo bien la Honorable Cámara—, el Banco de Chile, la institución que se autodenomina la más seria y correcta del sistema bancario. Y los impuestos evadidos y pagados por medio de este arbitrio legal no constituyen una cifra pequeña, motivada en un leve descuido, en un error de suma: el Banco de Chile pagó por este concepto la suma de un millón trescientos mil escudos, mil trescientos millones de pesos; un millón trescientos mil escudos que se eludieron de enterar oportunamente en las arcas fiscales; un millón trescientos mil escudos que se pagaron con moneda desvalorizada; un millón trescientos mil escudos, cuya incidencia en los balances del Banco y, como consecuencia, en los dividendos de los accionistas, en las gratificaciones y participaciones de los empleados, valdría la pena determinar.

Dejo constancia, además, de que el Banco de Chile tiene liquidaciones pendientes ante la Quinta Zona de Impuestos Internos por sumas muy superiores, habiéndose reservado el derecho de reclamar de ellas.

El modesto abogado que tuvo la audacia de erigirse en denunciante de las incorrecciones de una institución fundamental en el sistema crediticio, hoy transformado en orgulloso integrante del Parlamento de su patria, estima de su deber poner estos hechos en conocimiento de la Cámara, y, por su intermedio, de la opinión pública. Es imprescindible que ellos sean definitivamente aclarados. Es necesario iniciar un proceso a fondo al poder irrestricto del crédito.

Para iniciar ese proceso solicito se dirija oficio, en nombre de la Cámara, al señor Ministro de Hacienda, con el objeto de que informe a la Corporación, a la brevedad posible, acerca de los impuestos evadidos por el Banco de Chile y que pagó acogiéndose a las disposiciones de la ley número 16.250. El Servicio de Impuestos Internos y la Tesorería General de la República tienen en su poder estos antecedentes.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Honorable señor Valenzuela, don Héctor...

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — Sólo me quedan dos líneas para terminar, señor Presidente. ¿Me concedería dos minutos más, Honorable colega? En el tiempo de la Democracia Cristiana podría devolver los minutos que ocupa en darles lectura.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para descontar al Comité Independiente el que emplee el Honorable señor Valenzuela, don Héctor, para terminar sus observaciones.

Acordado.

Puede continuar Su Señoría.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — Muchas gracias.

Decía, señor Presidente, que el Servicio de Impuestos Internos y la Tesorería General de la República tienen en su poder estos antecedentes. Con ellos en nuestras manos podremos iniciar el camino de limpieza de los organismos del crédito que, como el Banco de Chile, obtienen fabulosas utilidades en desmedro de los intereses superiores de la colectividad.

Una vez más se ha cumplido el viejo y sabio adagio que dice: "Para verdades, el tiempo...".

Muchas gracias, señor Presidente y Honorable colega.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para enviar oficio, en su nombre, al señor Ministro de Hacienda, solicitando las informaciones y antecedentes a que se acaba de referir el Honorable señor Valenzuela Valderrama.

Acordado.

11.—EFECTOS DEL PROYECTO DE LEY SOBRE PAGO A LOS OBREROS AGRICOLAS DE LOS DIAS NO TRABAJADOS POR CAUSAS CLIMATICAS.

El señor BALLESTEROS (Presidente). — Puede continuar el Honorable señor Phillips.

Restan ocho minutos al Comité Independiente.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PHILLIPS.— Señor Presidente, yo había concedido una interrupción al Honorable colega por cinco minutos. Por lo tanto, me quedarían diez...

El señor BALLESTEROS (Presidente).— El Honorable señor Valenzuela Valderrama empleó siete minutos, Honorable Diputado.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BALLESTEROS (Presidente).—Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para restituir al Comité Independiente todo el tiempo que ocupó el Honorable señor Valenzuela Valderrama por la vía de la interrupción, con prórroga de la hora de término de esta sesión.

Acordado.

Puede hacer uso de su derecho completo el Honorable señor Phillips.

El señor PHILLIPS.—Señor Presidente, ocuparé el tiempo de la Hora de Incidentes del Comité Independiente, para referirme, en forma específica, al proyecto tratado ayer, en la Tabla de Fácil Despacho de hoy, que tiende a beneficiar a los obreros agrícolas con el pago de los días no trabajados por efectos del mal tiempo.

Desgraciadamente, los Diputados de la Democracia Cristiana se opusieron ayer a que pudiéramos hacer uso de nuestro derecho y, en seguida, se pidió la clausura del debate sobre este proyecto.

Creo que esta iniciativa legal, que es de entera justicia, ya que trata de buscar una solución para que se pague los días de lluvia no trabajados al sector agrícola, no ha sido enfocada en su profundidad.

Quería tener a mi alcance, y que la Honorable Cámara conociese, un sinnúmero de antecedentes que considero necesarios, y a los que aquí no se ha hecho mención; por ejemplo, el sistema pluviométrico a lo largo del país. Porque este criterio que, según unos, fue mejorado, y cambiado, según otros, en la Comisión y después aquí en la Sala, fijaba un porcentaje distinto para la zona extrema austral y otro para la zona central. Creo que es indiscutible que debió conocerse el porcentaje de días de lluvia que afectan a las distintas zonas del país. Lo digo, porque para la zona norte no tiene, prácticamente, importancia el proyecto, ya que no llueve; en la zona central, donde llueve 15 ó 20 días por año, tampoco, pero sí para la zona sur: para Temuco, por ejemplo, que tuvo un término medio, el año pasado, de 140 días de lluvia, y para Valdivia, 180 días. En estos casos representa un cuarenta y tanto y un cincuenta y tanto por ciento los días de lluvia al año.

Por eso, considero que este proyecto no debió haber figurado en la Tabla de Fácil Despacho, sino haberse reunido todos estos antecedentes, para hacer una ley seria, que solucionara definitivamente el problema.

Enseguida, aparte de este aspecto debemos considerar el problema del Servicio de Seguro Social. Según miembros directivos de este organismo, la no imposición y el pago de la semana corrida, más las asignaciones de todo el mes, van a tener que encontrar financiamiento en alguna parte. Yo no veo cómo un servicio que carece de los medios para cumplir con la ley actual, si se hace una imposición menor y se le obliga a pagar la asignación completa, sin que se le den nuevos fondos, va a poder hacerlo. Esta inconsecuencia del proyecto deriva del hecho de que se va a imponer sólo sobre el 50%; y en cambio, los beneficios se darán por el total. Si falta una parte de imposición y el proyecto despachado no establece de dónde se van a obtener los fondos necesarios para ello, no comprendo cómo el Servicio de Seguro Social podrá dar cumplimiento a estas nuevas obligaciones.

En seguida, presenté indicación con el Honorable señor Momberg, tendiente a que el alza de los costos que esto produzca no fuera considerada dentro de los índices que toma el Ministerio de Hacienda. Ahora voy a explicar el porqué y el alcance de esta indicación.

Tengo entendido que el problema fundamental, dentro de la política de este Gobierno, es detener la inflación. Ahora bien, el señor Ministro de Hacienda en su exposición sobre el estado de la hacienda pública que hizo en el mes de noviembre del año pasado, después de hablar de la inflación y de fijar las metas de este Gobierno, sostuvo que para el año 1965, no podía ser superior a un 25 por ciento. No obstante lo expuesto anteriormente, se presentan estos proyectos aislados, sin concordancia con el criterio general del Ejecutivo que pueden producir cierta distorsión. Esta es la razón de mi preocupación, y aunque parezca ridículo, nuestra indicación sólo obtuvo cuatro votos a su favor.

Pues bien, deseo manifestar que estos márgenes fijados por el señor Ministro de Hacienda están rotos. Y lo están, porque la mano de obra representa el 35,5% sobre el costo de los precios agrícolas y la última alza de sueldos y salarios significó un 37,2%. Yo ignoro el alcance de este proyecto dentro de los costos de producción. Y es más...

El señor ISLA (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Le solicitan una interrupción.

El señor PHILLIPS.— Voy a terminar mi idea señor Presidente.

En seguida, tenemos que el dólar ha experimentado un alza equivalente al 9%, lo que significará que se elevará entre un 20 y un 25% el precio de las maquinarias y repuestos. Si a esto agregamos el porcentaje correspondiente al alza de los abonos, es indiscutible que los costos de producción van a subir enormemente. De ahí que este propósito que el Gobierno se ha trazado, con toda buena fe, tendrá que encauzarse en alguna forma. Muchos dirán que la reforma agraria contribuirá a solucionar este problema, pero yo sostengo seria y responsablemente que, en la provincia de Bío Bío, han sido parcelados espléndidos fundos, como es el caso de la hacienda "Santa Fe", respecto de lo cual la Cámara podría solicitar los respectivos antecedentes.

¿Cuántos parceleros están pagando sus compromisos? No alcanzan al dos ni al tres por ciento, porque el precio de los productos no les permite cubrir sus gastos. De aquí proviene el déficit de nuestra economía.

Ayer no más el Gobierno ha suscrito un nuevo convenio sobre excedentes agrícolas. Estos convenios, indudablemente, suplen el déficit alimenticio del país, pero el dinero empleado en ellos se invierte en otros países, sobre todo en Estados Unidos, cuyo Gobierno algunos sectores atacan todos los días en esta Cámara. Sin embargo, por otro lado le piden préstamos. Por eso, tanto en la Administración anterior como en la del señor Ibáñez, siempre voté en contra de estos convenios, porque perjudican los intereses de la producción de nuestro país.

También quiero referirme al problema de los precios, en sector agrícola.

Resulta que el Gobierno, tratando de "sujetar" el índice del costo de la vida, ha adoptado algunas medidas que ciertos sectores califican de desafortunadas y, otros, de afortunadas. Me refiero al precio de la carne. Se ha tomado como índice del costo de la vida el precio de la carne de vacuno y se ha "dado soga" a la de chancho y de ave. Además, ha dictado un decreto en tal sentido, como se pudo haber dictado con respecto a los tejidos, para que no suba el índice del costo de la vida. Pero no se hizo así y se consideró al sector agrícola.

Esto lo hizo, justamente, el Director de Industria y Comercio que, por una de esas circunstancias curiosas que se producen en este país, hoy ha sido nombrado Director de una empresa del sector privado: la RCA Victor, en la cual la CORFO tiene intereses.

No entiendo cómo una persona encargada de fijar los precios en nuestro país pueda desempeñar cargos de representación en una industria de esta especie. Es otra inconsecuencia más. Por este camino vamos mal, si se quiere, seria y responsablemente, fijar precios a los productos, de acuerdo con los costos.

Recuerdo que Su Excelencia el Presidente de la República quiso fijar un precio adecuado al trigo, y los técnicos, los "cabezas de huevo", no se lo permitieron.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PHILLIPS.— ¿Qué ha pasado? Que al trigo nacional se fijó el precio de 24 escudos; en cambio, el Gobierno lo importa a 32 escudos el quintal, sin el pago de ningún impuesto, ni de derechos de aduana. En ello se favorece a gobiernos extranjeros, a los imperialistas, según algunos. De ahí que esta inconsecuencia este agravando la situación del erario, en cuanto a nuestra deuda en dólares. Este problema debe solucionarse en la forma que corresponde, y no a través de estas medidas de "parche", extemporáneas.

El señor SIVORI.— Como lo hizo el Gobierno pasado.

El señor ISLA (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Sivori, ruego a Su Señoría se sirva no interrumpir!

El señor SIVORI.— Estoy haciendo una acotación al margen, señor Presidente.

El señor PHILLIPS.— Si el Honorable señor Sivori desea una interrupción, no tengo inconveniente en concedérsela.

El señor SIVORI.— Muchas gracias, Honorable colega.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Puede hacer uso de la interrupción el Honorable señor Sivori.

El señor PHILLIPS.— Se la concedo con cargo a su tiempo, Honorable colega.

El señor IRURETA.— Su Señoría ofreció la interrupción.

El señor ISLA (Vicepresidente).— ¿Concede la interrupción sin condiciones, Honorable señor Phillips?

El señor PHILLIPS.— De ningún tipo, señor Presidente.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, puede hacer uso de la interrupción el Honorable señor Sivori.

El señor SIVORI.— Agradezco la gentileza de mi Honorable colega.

Señor Presidente, el Gobierno del Excelentísimo señor Eduardo Frei aumentó el precio del trigo en un 42%. Su Señoría sabe perfectamente bien la repercusión que tiene el alza del precio del trigo en el del pan. Por lo tanto, también había que considerar al consumidor, que es el pueblo.

Durante el Gobierno pasado, los liberales estuvieron en permanente discusión con el Presidente Alessandri por una política en que no se había considerado a la agricultura. De manera que la crítica que está haciendo Su Señoría es injusta. El actual Gobierno ha comenzado con una política de precios justos, que se irán reajustando paulatinamente, sin producir un impacto inflacionario injustificado.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Puede continuar el Honorable señor Phillips.

El señor PHILLIPS.— Lamento que el Honorable señor Sivori no se encontrara en la Sala cuando manifesté que votaré en contra del nuevo convenio sobre excedentes agropecuarios, como también lo hice respecto de todos los que se suscribieron durante el Gobierno del Presidente Alessandri.

Tampoco estuve de acuerdo con la política agropecuaria de nuestro Gobierno. Ello aparece estampado en mis discursos y en los del ex Diputado señor Urrutia de la Sotta. Porque esto no es materia de un Presidente de la República, ni de un gobierno, ni de determinados partidos. Es una línea de conducta que fijan los gobiernos. Esto no es de responsabilidad del Partido de Gobierno, ni de otros. No hago críticas. Estoy señalando situaciones reales.

Debo hacer presente que se produjo el alza del precio de la harina en el mes de abril pasado, después de las elecciones parlamentarias, y esta gracia le ha costado dieciséis millones de escudos al país. ¿Por qué no sube el precio del pan? Reconozco que para cualquier gobierno es molesto tener que subir los precios, pero también es preciso considerar el problema de la agricultura al resolver esta materia. Porque es más fácil pedir préstamos en el extranjero, traer las mercaderías y venderlas, o usar esos empréstitos en la ejecución de obras públicas, pues se pagan a cincuenta años plazo; también podríamos traer vestuario desde el extranjero, esto es, no adquirir géneros nacionales, sino de fabricación francesa, sin pagar derechos de internación. Eso significaría arruinar la industria nacional. Creo que el mismo criterio que se tiene frente a los industriales, se debe aplicar a los agricultores, porque es preciso dar impulso al país y no gastar dólares en la importación de diversas mercaderías.

El señor IRURETA.— Hay que hacer la Reforma Agraria, pero no en favor de los terratenientes, que tienen arruinado al país.

El señor PHILLIPS.— Cada vez que se hace una exposición sobre esta materia ciertos señores Diputados, argumentan refiriéndose a la Reforma Agraria...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ISLA (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Zepeda Coll!

El señor PHILLIPS. — Insisto en que dentro de la agricultura los actuales precios que se pagan al productor son ínfimos, y al consumidor muy altos, porque el costo no alcanza a cubrir sus gastos, y esto se verá con los nuevos avalúos.

Con reforma agraria, o sin ella, si no se toman las medidas a que me he referido, será imposible la producción.

Reconozco que el actual Gobierno ha hecho hincapié en el precio de la leche, porque era ridículo que costara ciento ochenta pesos el litro, en circunstancias que el de Coca Cola se vendía en seiscientos pesos.

En el período pasado presenté un proyecto en tal sentido, que llegó hasta el Senado, donde duerme el sueño de los justos.

Esta situación debe terminar, y mis observaciones tienden a eso.

Señor Presidente, he concedido una interrupción al Honorable señor Ochagavía.

12.—PROBLEMA PREVISIONAL QUE AFECTA A LOS OBREROS CHILENOS QUE TRABAJAN EN EL MINERAL ARGENTINO DE "RIO TURBIO".— PETICION DE OFICIOS.

El señor OCHAGAVIA.— ¿Cuántos minutos quedan, señor Presidente?

El señor ISLA (Vicepresidente).— Resta un minuto y cuarto, para ser exacto, al Comité de Su Señoría.

El señor OCHAGAVIA.— Señor Presidente, en este escaso tiempo, quiero solicitar se envíen oficios a los señores Ministros de Relaciones Exteriores, de Hacienda y de Obras Públicas, para que se dé solución a los problemas que afectan a un grupo de obreros chilenos que trabajan en el mineral argentino de "Río Turbio".

La semana pasada visitamos la localidad de Puerto Natales, en una jira por la provincia de Magallanes, a la cual invité a los Honorables señores Renato Laemmermann y Joel Marambio, miembros de la Comisión de Agricultura y Colonización, quienes aceptaron esta invitación. Tuvimos ocasión de sostener un diálogo con estos obreros, en una reunión con el sindicato de este mineral. Allí pudimos comprobar la trágica situación que les afecta en materia de previsión, porque no se les reconoce como válido el tiempo trabajado en Argentina. Los argentinos dijeron que había lenidad de parte del Gobierno de Chile, en esta materia.

Exijo que se haga justicia a estos compatriotas nuestros, y por eso pido se dirijan oficios a los señores Ministros indicados.

El señor SIVORI.— En nombre del Comité Demócrata Cristiano.

El señor VALENTE.— Y en mi nombre.

El señor CADEMARTORI.— También en mi nombre, señor Presidente.

El señor LAEMMERMANN.— Y en el del Comité Radical.

El señor PALESTRO.— En nombre del Comité Socialista.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Si le parece a la Sala, se enviarán los oficios solicitados en nombre de la Cámara.

Acordado.

Ha terminado el tiempo del Comité Independiente.

13.—URBANIZACION Y EQUIPAMIENTO DE POBLACIONES POPULARES.— MOCION SOBRE LA MATERIA.— PETICION DE OFICIO.

El señor ISLA (Vicepresidente).—El turno siguiente corresponde al Comité Demócrata Cristiano.

El señor MONTT.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ISLA (Vicepresidente).—Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MONTT. — Señor Presidente, la urgente necesidad de viviendas que se presenta a los integrantes de los sectores más desamparados del país, determina la formación de grupos habitacionales, al margen o dentro de las zonas urbanas. Pues bien, a causa del hecho real de la ocupación de los terrenos, o bien, por la inevitable exigencia de proporcionar techo a quienes carecen de él, no ha sido posible, muchas veces, dotar, oportunamente, a esas improvisadas viviendas de servicios tan elementales como luz eléctrica, agua potable, pavimentación, etcétera. Al mismo tiempo, muchas de estas viviendas están ubicadas en terrenos, cuyos ocupantes carecen de títulos de dominio, que les confieran la propiedad de ellos.

Estos hechos han inducido a un grupo de parlamentarios de la Democracia Cristiana, en coordinación con la Consejería Nacional de Promoción Popular, a someter a la consideración de esta Cámara un proyecto de ley destinado, precisamente, a regularizar la entrega de títulos a que me he referido, y a facilitar, tanto con la ayuda de los pobladores como con la participación de las municipalidades y organismos estatales, la urbanización y equipamiento de estas poblaciones.

Las ideas contenidas en este proyecto de ley corresponden a lo que nosotros sostenemos en cuanto a lo que debe ser y contener la Promoción Popular. Sostenemos que la Promoción Popular tiende, en una de sus partes fundamentales, a superar el estado de marginalidad en que viven innumerables chilenos, en poblaciones carentes de adecuada conexión con el resto de la sociedad. Para superar esta marginalidad, consideramos que antes que nada, el pueblo debe organizarse, como un impulso inicial tendiente a obtener esa integración. Pero, a su vez, este impulso debe ser complementado por la acción del Estado, dando satisfacción a las necesidades elementales de estos sectores, y estimulando y motivando, la organización y auto realización de estos sectores. Por lo tanto, consideramos imperativo que, en esta acción complementaria, el Estado y las municipalidades, deben atender el requerimiento de estos sectores desprovistos de los más elementales servicios y, aún más, de aquellos que las mínimas necesidades exigen, tales como, dotación de escuelas, policlínicas, retenes de carabineros, plazas de juegos infantiles, canchas deportivas, etcétera.

Mediante este proyecto de ley, buscamos la manera de solucionar todos estos problemas, estableciendo procedimientos que permitan una salida legal, para que estos ocupantes obtengan la propiedad del respectivo terreno, lo cual es imposible, hoy día, por no tener cabida en el marco general de la ordenanza General de Urbanización y Construcción. Para el sector público, establecemos procedimientos de expropiación de terrenos destinados a la construcción de viviendas populares y la remodelación de barrios.

Este proyecto de ley también contiene disposiciones destinadas a facilitar, verdaderamente, una vida comunitaria en estas poblaciones, convirtiéndolas en barrios con personalidad particular. Con tal objeto, algunos de sus artículos contienen disposiciones sobre el equipamiento de ellas; además, se facilita por parte de la CORVI y de las municipalidades la entrega de planos tipos a fin de que las viviendas de estas poblaciones sean la expresión de un hogar, y que resulten económicas, populares, independientes y de tipo familiar.

Para facilitar la acción del Estado y de las municipalidades se establece un financiamiento respecto de ambos. Damos importancia a la acción de las municipalidades por cuanto ellas son el elemento administrativo más directamente relacionado con la comunidad.

Con el fin de evitar, también, que algunos loteadores inescrupulosos de terrenos, sigan negociando a costa del pueblo, proponemos establecer penas que sean inexcarcelables para aquéllos que incurran en estos delitos.

Señor Presidente, hemos presentado los aspectos generales del proyecto que hemos presentado. Consideramos que los problemas señalados requieren de una legislación urgente. Por este motivo, solicito se dirija oficio a Su Excelencia el Presidente de la República, a fin de que se sirva hacer presente el trámite de urgencia para esta iniciativa.

Muchas gracias.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Se enviará el oficio en nombre de Su Señoría.

14.—RECIBIMIENTO TRIBUTADO POR LA CIUDAD DE ARICA AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA.

El señor MONTT.— He concedido una interrupción al Honorable señor Muga.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Puede usar de la interrupción el Honorable señor Muga.

El señor MUGA. — Señor Presidente, en forma muy breve, me voy a referir al gran recibimiento que Arica tributó a Su Excelencia el Presidente de la República, con motivo de su regreso a Chile...,

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados no interrumpir al Honorable señor Muga.

El señor MUGA.— ...y a la actitud obcecada que demostró la representación del Partido Comunista en esa ciudad, y de la cual hizo gala durante la llegada de Su Excelencia el Presidente de la República.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados no interrumpir.

El señor MUGA.— Señor Presidente, los habitantes de Arica, que salieron todos a la calle, tenían dos motivos fundamentales para ofrecer al Presidente de la República un gran recibimiento. Por supuesto que los obcecados opositores de Su Excelencia el Presidente de la República, representados aquí en la Cámara por el Honorable señor Valente, han sentido un poco de "pica", de soberbia.

El señor VALENTE.— ¿Qué le pasa conmigo a Su Señoría?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MUGA.— Los dos motivos que tuvo la ciudad en forma tan brillante para recibir a Su Excelencia el Presidente de la República, fueron su exitosa jira por el extranjero y su dedicación preferente por el departamento de Arica, al designar a uno de sus representantes para estudiar el nuevo estatuto de su industria.

El proyecto del nuevo estatuto le fue entregado al Presidente de la República en la plaza principal de la ciudad, en una gran concentración pública, en la que prometió hacerlo efectivo cuanto antes, a fin de asegurar el porvenir de Arica.

Pero este gran recibimiento, este gran fervor ciudadano de Arica, se vio, empañado con la actitud de los Regidores comunistas.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados no interrumpir.

El señor MUGA.— Cuando la Municipalidad de Arica propuso designar Huésped Ilustre al Presidente de la República, los dos Regidores comunistas se opusieron al acuerdo.

El señor VALENTE.— ¡Eso no es cierto!

El señor MUGA.— Sí, es cierto. Salió en la prensa de Arica y no ha sido desmentido.

El señor VALENTE.— ¡Salió en la prensa de Gobierno!

El señor MUGA.— Todavía más, el Alcalde subrogante, señor Vicente Atencio, del Partido Comunista, instruyó a los inspectores de la Municipalidad para pasar partes a todos los que levantaran arcos de triunfo en homenaje a la llegada de Su Excelencia el Presidente de la República.

El señor VALENTE.— ¡Eso no es efectivo!

El señor ISLA (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Valente, ruego a Su Señoría no interrumpir!

El señor MUGA.— ¿Acaso no es efectivo que los Regidores del Partido Comunista se negaron a firmar el pergamino que la Municipalidad de Arica iba a entregar al Presidente de la República? ¡Que diga el Honorable señor Valente si es efectivo o no!

El señor CADEMARTORI.— ¡Está faltando a la verdad Su Señoría!

El señor ISLA (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Cademártori, ruego a Su Señoría no calificar la actitud de un Honorable colega!

El señor CADEMARTORI.— ¡Pero no es efectivo lo que dice!

El señor MUGA.— Afortunadamente la obcecación comunista no pasó más allá: Fue un acto aislado, reprochado por todos los ariqueños.

El señor VALENTE.— Pido los cinco minutos que me concede el Reglamento por haber sido aludido, señor Presidente.

15.—CONSECUENCIAS DEL ULTIMO TEMPORAL DE LLUVIAS EN SAN CARLOS E ITATA, PROVINCIA DE ÑUBLE.— PETICION DE OFICIOS.

El señor MUGA.— He concedido una interrupción a mi Honorable colega Carlos Cerda.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría y en el tiempo del Comité Demócrata Cristiano, tiene la palabra el Honorable señor Carlos Cerda.

El señor CERDA (don Carlos).— Señor Presidente, las clases desamparadas, las mujeres y hombres modestos de nuestra tierra, contra quienes se conjura todo lo negativo, han sufrido, en el sur y en la zona central de Chile, una verdadera catástrofe.

Esta vez los elementos de la naturaleza han golpeado con singular saña la estructura inerme de las viviendas del pueblo, agrupadas en su mayor parte en los sectores marginales de las ciudades.

El drama creado por la lluvia inclemente, que azotó a una enorme región de Chile, ya lo conoce en detalle la opinión pública y esta Honorable Cámara, a través de las informaciones de prensa y radio, y, seguramente muchos de mis Honorables colegas, han tomado conocimiento de los hechos, como yo, ocularmente. No necesito, en consecuencia, dibujar los contornos de esta tragedia nacional para que sea comprendida.

Sin embargo, me permitiré referirme especialmente a San Carlos e Itata, departamentos que represento en esta Honorable Cámara. Para estos lugares, solicito auxilio inmediato, auxilio libre de las tramitaciones burocráticas, que hacen que todo socorro sea extemporáneo.

Donde hay tragedia, Honorable Cámara, surge una situación de emergencia, que está más allá del rodaje rutinario y más allá del engranaje administrativo. Centenares de familias quedaron a la intemperie en San Carlos, y el mismo drama afecta al departamento de Itata. He sido testigo presencial de lo ocurrido en San Carlos y también lo he sido con respecto a lo sucedido en Itata, con motivo de los temporales de lluvias que se desencadenaron sobre estos puntos.

Mi testimonio va contra un estado de cosas que es preciso subsanar con la mayor rapidez, porque está en peligro la salud y la vida de un extenso sector de nuestro pueblo. Mil familias, formadas por pueblo neto —y cuando hablo de pueblo me refiero a los humildes de mi tierra—, necesitan vivienda; la precisan con urgencia, con la misma necesidad con que se requiere el aire para la vida.

Estas mil familias son las que resultaron damnificadas a consecuencia de los temporales últimos. Corresponden a San Carlos e Itata. Deben ponerse en movimiento los respectivos servicios estatales, a fin de dar techo a los damnificados de San Carlos e Itata. Y no tan sólo techo, sino alimentos, menaje doméstico, ropa y medicinas.

La acción gubernativa debe alcanzar al villorrio denominado Ribera del río Ñuble, formado por esforzados y progresistas trabajadores del campo. Esta población estuvo a punto de ser arrasada por la crecida del río, en cuyas márgenes se encuentra establecida. Ya en otras oportunidades el torrente del río Ñuble ha tenido amenazada a esta comunidad.

Consecuente con lo expuesto solicito se dirijan oficios, en mi nombre y en el de la Cámara, a las siguientes autoridades, con los fines que en cada caso se expresan:

Al señor Ministro del Interior, a fin de que disponga auxilio inmediato para San Carlos e Itata, tendiente a superar la situación de angustia que vive la población modesta con motivo de los daños que sufrió a raíz del temporal de lluvia último, atendiéndose, especialmente, el problema de la vivienda;

Al señor Ministro de Obras Públicas, a fin de que ordene al Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de la Vivienda llevar a efecto, en San Carlos e Itata, con la rapidez que las circunstancias lo requieren, un plan de construcción de casas prefabricadas, o baratas, al alcance de los sectores modestos, que, a duras penas, tienen para subsistir.

Y finalmente, también, al señor Ministro de Obras Públicas, con el objeto de que se sirva disponer, con carácter urgente, las obras de defensa en las márgenes del río Ñuble frente a la población "Ribera del río Ñuble", departamento y comuna de San Carlos, para que desaparezca el constante peligro a que el villorio se halla expuesto, peligro que estuvo a punto de convertirse en tragedia con el último temporal.

Si no hubiere acuerdo para despachar estos oficios en nombre de la Cámara, ruego que, de conformidad con el artículo 173 del Reglamento, se envíen en mi nombre.

He dicho.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Se enviarán en su nombre los oficios solicitados por Su Señoría.

El señor CAMUS.— Y en mi nombre, señor Presidente.

El señor ARAVENA (don Jorge). Y en el mío señor Presidente.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Se enviarán, también, en nombre de los Honorables señores Camus y Jorge Aravena.

16.—HOMENAJE A LA SOCIEDAD "JUAN SEBASTIAN BACH", DE LA SERENA CON MOTIVO DE SU 15º ANIVERSARIO. NOTA DE FELICITACION— PETICION DE OFICIO.

El señor CERDA (don Carlos).— El resto del tiempo lo ha cedido al Honorable colega señor Arturo Valdés.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Puede usar de la interrupción Su Señoría.

El señor VALDES (don Arturo).— Señor Presidente, deseo rendir un homenaje a la Sociedad "Juan Sebastián Bach" de La Serena, con motivo de su décimoquinto aniversario.

Gracias a la abnegación de sus miembros a la capacidad y esfuerzo de su fundador y presidente, don Jorge Peña Han, y a la alta calidad artística de todos sus integrantes, ha dado frutos de la mejor jerarquía musical.

Durante años mantuvo una orquesta sinfónica completa; una de las dos o tres que hay en Chile. La falta de subvención fiscal el año pasado, malogró la continuación de esta orquesta, y sus integrantes se dispersaron por el país en busca de trabajo.

Ahora han fundado la primera Orquesta Sinfónica de Niños del país, la que mañana jueves dará su primer concierto en un teatro de La Serena.

Por estas razones, pido al señor Presidente que en nombre de la Cámara si es posible, se envíe una nota de felicitación a la Sociedad "Juan Sebastián Bach", y se dirija oficio a la autoridad correspondiente para que en el próximo presupuesto se haga un esfuerzo por restablecer la Orquesta Sinfónica de La Serena.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Se enviarán la nota de felicitación y el oficio solicitados por Su Señoría.

La señora LAZO.— Y en mi nombre, señor Presidente.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Se enviarán también, en nombre de la Honorable señora Lazo.

17.—HOMENAJE AL PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO EN EL 8º ANIVERSARIO DE SU FUNDACION.

El señor VALDES (don Arturo).— Señor Presidente, deseo rendir homenaje a un aniversario que, con el perdón de la Cámara, me produce honda emoción.

El Partido Demócrata Cristiano cumple hoy ocho años de vida.

Las profundas raíces de nuestro Partido cuyo significado ha sido debidamente expuesto por voces más autorizadas en la Cámara, se concretaron en vigorosos movimientos en la Europa del siglo pasado y de allí se extendieron a nuestra patria. Ya en los albores de este siglo, en el viejo Partido Conservador, tras varias tentativas infructuosas nació, creció vigorosa, a contar del año 1935, la Falange Nacional.

Largo sería reseñar la trayectoria de aquel movimiento que desde el año 1938 fue un partido independiente. Pasaron los años y en 1957, tras un largo recorrido, nos fusionamos con el Partido Conservador Social Cristiano, formando el Partido Demócrata Cristiano.

A rasgos muy generales he querido recordar el origen de la Democracia Cristiana, la que a pesar de todas las dificultades e incomprensiones, confía en que el porvenir de Chile, corresponda a la altura de sus ideales, a la generosidad de sus esfuerzos y a la tenacidad de sus luchas.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Ha terminado el tiempo del Comité Demócrata Cristiano.

(Continuará)



Con nuevas escuelas contará Viña del Mar

VALPARAISO.— Prosiguiendo su acción en favor de las poblaciones marginales de Viña del Mar, en cuanto a dotarlas de escuelas primarias, el alcalde viñamarino subrogante, Guillermo Pinto, se encuentra gestionando ante el Ministerio de Educación la instalación de salas escolares en la población Gómez Carreño.

Además está a punto de finalizar la construcción de cuatro locales, ubicados en Lomas Victoria, Miraflores Alto, Villa Dulce y en Villa Los Almendros, de Las Achupallas. Todas estas escuelas estarán terminadas a fines del mes en curso.

Los vecinos de la población Gómez Carreño de la comuna de Viña se encuentran muy esperanzados en el éxito de las gestiones del alcalde, ya que la población infantil en ese sector es numerosa y la necesidad de una escuela se hace sentir con mayor urgencia cada día.



ÑUÑOA.— AYUDA A DAMNIFICADOS DE INCENDIO.— Con éxito se está efectuando en esta comuna una campaña de solidaridad con los damnificados del incendio que dejó sin techo a 24 familias en Macul. La Asociación de Industriales de Ñuñoa, representada por su presidente Elian Chuaqui, obsequió frazadas y chalones de lana a los damnificados. Por otra parte, se les habilitó mediaguas en el mismo sitio, para ser posteriormente trasladadas a la ex chacra Santa Julia. En el grabado, los damnificados, durante la entrega de los obsequios efectuados por la Asociación de Industriales de Ñuñoa, en que se puede ver a Elian Chuaqui, el secretario, Gastón de Marsanich y los pobladores beneficiados con la ayuda.

Valparaíso:

Expusieron maqueta de remodelación de sector Bellavista

VALPARAISO.— Con un acto que se realizó a las 19.30 horas de ayer, se inauguró en el Salón Rojo de la Intendencia de la Provincia, la maqueta y planos del proyecto de remodelación del sector comprendido entre Avenida Brasil, entre la Plaza Victoria y Manuel Blanco Encalada de este puerto.

El acto de inauguración coincidió con la celebración de un aniversario más de la Corporación de la Vivienda, CORVI, y contó con la asistencia de altas autoridades como: el Intendente de la provincia, Enrique Vicente; el Director General de Impuestos Internos; el Tesorero General de la República; los vicepresidentes de las Cajas de Previsión de EE. PP. y Periodistas, de Empleados Particulares y de la Marina Mercante.

Durante el acto inaugural, al que asistieron también diversas autoridades locales, se sirvió un coctel a los asistentes y en celebración del nuevo aniversario de CORVI.

Esta exposición de la maqueta y planos de remodelación del sector de Bellavista, está abierta al público que desee interiorizarse de la forma cómo se llevará a cabo dicho proyecto que auspicia el Intendente de la Provincia.

LA SERENA:

Mecanizarán totalmente las faenas camineras en provincia de Coquimbo

El Banco Internacional de Reconstrucción y Desarrollo facilitará los créditos necesarios para su adquisición. Misión Técnica integrada por los ingeniero John Meyer y Heriberto Bagsted estudia las necesidades de la provincia

LA SERENA.— La complementación de las máquinarias camineras con equipos nuevos cuya importación será financiada con créditos concedidos por el Banco Mundial o Banco Internacional de Reconstrucción y Desarrollo vinieron a estudiar a La Serena, y en general en toda la provincia, los ingenieros John Myers, norteamericano, Supervisor de Equipos de Mantenimiento del International Engineering Company Inc. de San Francisco y Heriberto Bagsted, chileno, asesor del Departamento de Conservación de Caminos de la Dirección de Vialidad.

La maquinaria que se importará, según declaraciones de los mencionados técnicos, deberá utilizarse exclusivamente en la conservación de caminos, pues, conforme a la Ley 14.647 que autorizó tales préstamos y a los convenios suscritos con el Banco estos equipos no deberán emplearse más que en la conservación de las rutas y no pueden usarse en construcciones de carreteras ni menos en otra clase de construcciones.

LA MISION DEL BIRD

Una de las misiones principales del BIRD —Banco Internacional de Reconstrucción y Desarrollo— diferente del BID —Banco Interamericano de Desarrollo—, es conceder créditos para la adquisición de maquinarias para la conservación de los caminos en convenio suscritos con los Gobiernos que los soliciten. Integran el BIRD numerosos países y sus mayores accionistas en Alemania Occidental y Estados Unidos y tiene su sede en Washington.

PLAN PILOTO

La provincia de Coquimbo está elegida entre cuatro del país para implantar un plan piloto, credo por la Dirección de Vialidad, ara realizar la tarea de mantenimiento y conservación de caminos, a través de nuevos equipos mecanizados.

Por ésta razón se tiene entendido que a ésta zona se enviará una mayor cuota de equipo mecanizado y todo, ahora, es cuestión de la decisión que adopten los ingenieros Myers y Bargsted.

Así se estima que en la provincia de Coquimbo serán enviados y empleados como camiones, palas cargadoras livianas, bulldozer de 10 toneladas, camiones regadores, equipos mecánicos para el mantenimiento de pavimento asfáltico y puede ser posible también la destinación de otras maquinarias para la conservación del camino internacional hacia San Juan donde la nieve obstruye en la estación invernal la ruta. (**Meza Quiroz**, corresponsal).

VALPARAISO:

PDC OFRECE HOY CONFERENCIA DE PRENSA SOBRE TORNEO SINDICAL

VALPARAISO.— Hoy se ofrecerá una conferencia de prensa en el Partido Demócrata Cristiano de Viña del Mar, a las 11.30 horas, para informar sobre las proyecciones que tendrá el Congreso Sindical Provincial del Partido Demócrata Cristiano, que se efectuará los días 13, 14 y 15 del presente. Como hemos informado, en este Congreso se dará especial importancia al apoyo a las Leyes del Gobierno, Normativas, Impuesto Patrimonial, etc., por medio de las cuales el Presidente Frei desea cumplir con lo prometido al pueblo chileno que al darle tan amplio respaldo electoral confirmó al elegirlo, la confianza que existe en la aplicación de estas leyes.

A la entrevista con la prensa que anunciamos para hoy, asistirán parlamentarios y autoridades nacionales y sindicales de la Democracia Cristiana.

En el mencionado Congreso estarán representadas las diversas comunas de la provincia, como también las cinco de Valparaíso. Viña del Mar ha sido elegida como Comisión organizadora del mencionado evento.

HOY SE REALIZA CABILDO ABIERTO EN CONSTITUCION

CONSTITUCION.— Hoy, a las 13 horas, se realizará en este balneario un Cabildo Abierto que ha sido organizado por la Municipalidad, con el objeto de solicitar que se instale una planta de celulosa en Constitución.

A este acto, han sido especialmente invitados los parlamentarios y alcaldes de las provincias de Talca, Linares, Curicó y Maule.

El Cabildo Abierto ha despertado gran interés entre los habitantes de esta ciudad y de la zona, estimándose que se realizará con una gran asistencia de público. (**El corresponsal.**)

COOPERATIVA VICTORIA LTDA.

V I C O O P

Cooperativa Victoria Ltda., "VICOOP", en formación, de Santiago, constituida con fecha 14 de marzo de 1965, según consta de escritura pública ante notario de Santiago don Herman Chadwick Valdés, de fecha 26 de junio de 1965. Está compuesta por 119 socios, obreros, pertenecientes a la localidad de Santiago, que suscriben acciones de E° 25 cada uno, y declaran domicilio común en calle Ranquil 4456, ciudad de Santiago.

OBJETO Y FINALIDAD: La Cooperativa tendrá por objeto adquirir o producir por mayor, para distribuirse en detalle entre sus socios, artículos o mercadería de alimentación, vestuario y objetos de uso personal o domésticos o cualquiera otros análogos de circulación lícita, con el objeto de mejorar sus condiciones económicas.

—Domicilio: Santiago.
—Duración: Indefinida.
—Capital suscrito: E° 2.750.
—Capital pagado: E° 550.

DISTRIBUCION DE LOS REMANENTES Y EXCEDENTES: Los remanentes obtenidos por la Cooperativa y establecidos en la forma dispuesta por el artículo cuadragésimoctavo de R.R.A. N.o 20.963, se determinarán en el siguiente orden de prelación a constituir: a) El fondo de reserva legal en un porcentaje que determinará anualmente la Junta General Ordinaria, pero que no será inferior al 5%. b) El fondo de educación cooperativa en el porcentaje que igualmente acuerda la Junta General, pero que no será inferior al 2,5% anual, y c) Los fondos especiales que la Junta acuerde formar, de acuerdo con el R.R.A. N° 20.963.

Será obligatoria la constitución de un fondo especial que se incrementará en un porcentaje no inferior al 2% del remanente para restitución de acciones a los socios que hayan perdido tal calidad por renuncia o exclusión o a los herederos del fallecido que no continuaran en la Cooperativa, de acuerdo a lo dispuesto en el art. 18 de los estatutos.

Los excedentes, si los hubiere, en la parte que corresponda a las operaciones realizadas por la Cooperativa con sus socios se repartirán entre éstos a prorrata de aquéllas.

DIRECTORIO PROVISIONAL: Consejeros propietarios señores: Magno González, Carlos Fuentes, Gloria González, Hernán León, Lila Vivanco, y suplentes, señores: Crescencio Gallardo, Omar Martínez, Juan Osorio, Hugo Canales, Alicia Cortés; Junta de Vigilancia, titulares, señores: Leonardo Riveros, Hugo Cisternas, Luis Caballero, y suplentes, señores: Constanza Vargas, Marta Alvarez y Aníbal Peñaloza, y gerente provisional, señor Florencio Raventos.

SANTIAGO, 30 de julio de 1965.

CON EXITO CONTINUA CAMPAÑA DE DIVULGACION AGRICOLA: BULNES

BULNES.— La Quinta Zona de Agricultura y Pesca del Ministerio de Agricultura, con sede en Chillán, continuó el desarrollo de su programa de acercamiento a los centros productores de la provincia de Ñuble, correspondiendo a la ciudad de Bulnes ser el punto de la reciente reunión celebrada con los agricultores por las autoridades gubernamentales y funcionarios de ese Ministerio, la que se realizó en el local de la Municipalidad, bajo la presidencia de la Gobernadora, Uberlinda Goldberg, y con la asistencia del Alcalde, Hugo Alamos Vásquez, y de numerosos agricultores, entre ellos, Hernán Hurtado Cruchaga, Demetrio Zañartu, y otros.

Hizo la presentación del equipo de profesionales y técnicos del Ministerio de Agricultura el Director de la Quinta Zona Agrícola, de dicho Ministerio, ingeniero agrónomo, Martín Pinochet Bravo, quien después de agradecer la presencia de las autoridades y agricultores, cuya concurrencia estimulaba la acción de los funcionarios de la Quinta Zona, Pinochet dio a conocer la organización de la Dirección de Agricultura y Pesca y la de los diferentes departamentos, así como las funciones específicas de cada uno de éstos. Luego ofreció la palabra a cada uno de los profesionales encargados de los departamentos.

El primero en dar a conocer las actividades desarrolladas fue el ceterinario regional, doctor Pablo Strooman; luego lo hizo el ingeniero agrónomo provincial, Ignacio Marín, desde el punto de vista de los trabajos de Extensión Agrícolas en Ñuble; a continuación el ingeniero agrónomo, Alberto Pedreros, respondió a varias consultas referentes a problemas de Defensa Agrícola; por su parte, el ingeniero agrónomo, Oscar Hoecker dio a conocer las labores del Departamento de Economía Agraria. Finalizó el ciclo de exposiciones, el ingeniero agrónomo, Martín Pinochet, quien dio a conocer los trabajos que tienen en marcha los Departamentos de Pesca y Caza, de Conservación de Suelos y Aguas y Forestal. Al finalizar cada una de estas exposiciones, los profesionales dieron respuesta a numerosas consultas que les formularon los agricultores.

Al finalizar la reunión, la Gobernadora Goldberg, expresó su satisfacción por los resultados positivos de esta reunión que permitió un contacto directo de los agricultores con los funcionarios del Ministerio de Agricultura, en sus distintas especialidades, anunciando que la próxima reunión similar se efectuaría en la localidad de Quillón, en una fecha que se anunciará oportunamente, con el objeto de facilitar la participación en ella, de agricultores de Cerro Negro, Confluencia y alrededores.— (El corresponsal.)

Alemania Federal envió ayud[a] para los damnificados del sism[o]

El 11 del presente arribará a Valparaíso la motonave "Isarstein" con siete toneladas de alimentos pa[ra ni]ños, sillas, sillones, colchones y frazadas de lana. Esta ayuda fue recolectada en la República de [Alema]nia Federal, por iniciativa del Cónsul de Chile en Bremen, Alfred Kühne

Siete toneladas de alimentos para niños, sillas, sillones, colchones y frazadas destinadas para los damnificados del sismo de marzo último, trae de la República Alemana Federal, la motonave "Isarstein" del Norddeutscher Lloyd Bremen, cuyo arribo al puerto de Valparaíso, está anunciado para el 11 del mes en curso.

Esta ayuda a los damnificados del sismo, fue recolectada en la República de Alemania Federal y fue organizada por el Cónsul General Honorario de Chile en Bremen, Sr. Alfred Hühne.

La firma Kühne y Nagel, Transportes Internacionales Bremen, donó el transporte de la mercadería desde los diferentes puntos de Alemania, su embalaje, su en[...] el seguro hasta Valparaíso.

Por su parte, la Compañía Norddeutscher Ll[oyd Bre]men, obsequió el transporte de la mercadería [desde el] puerto de Bremen a Valparaíso, la cual está dirigida [al In]tendente de Valparaíso, Enrique Vicenti.

La iniciativa del Cónsul de Chile en Bremen[, Alfred] Kühne, de organizar la ayuda a los damnificados [del] sismo de marzo último y la generosa acogida que [dis]pensó el pueblo alemán, causó un fuerte impacto [emocio]nal en los chilenos que se encuentran en Alemania [Occi]dental, los cuales pudieron apreciar el significado [de este] valioso gesto de amistad hacia Chile.

CARABINEROS ABASTECEN DE AGUA POTABLE A POBL. DE LA CISTERNA

LA CISTERNA.— En su última reunión, el directorio de la población "Eduardo Frei", de esta comuna, que preside Jorge Landabur Alfaro, acordó expresar públicamente sus agradecimientos al General Director de Carabineros, General Vicente Huerta Celis, por la abnegada labor que está realizando el personal de Carabineros, para abastecer en forma permanente de agua potable a los vecinos de este sector.

Por su parte, el presidente de la Junta de Vecinos, Jorge Landabur Alfaro, manifestó a LA NACION, que personal de Carabineros está abasteciendo de agua potable en forma normal, desde hace tres semanas a la población, mientras se inician los trabajos que dará solución definitiva a este problema, la cual está a cargo de la Fundación de Viviendas de Emergencia y Asistencia Social.

Agregó que el directorio había acordado también hacer extensivos sus agradecimientos al personal que ejecuta estas labores, pues lo hacían con muy buena voluntad y con gran eficiencia.— (**Cordovés**, corresponsal).

LA SERENA:

CONSTRUIRAN BODEGAS Y LOCAL PARA JUNTA DE AUXILIO ESCOLAR

LA SERENA.— Terrenos para la construcción de bodegas y local para la Junta Provincial de Auxilio Escolar piensan adquirir la Junta Nacional, según declararon los funcionarios de aquella Junta Nacional, Luis Fernández Alvarez y Sergio V a r a s quienes recorren la provincia imponiéndose de la labor que cumplen las Juntas Locales. Señalaron que conocieron un sitio que es de propiedad de la Corporación de la Vivienda y piensan solicitarlo para construir allí las bodegas y las oficinas principales de la Junta Provincial.

Expusieron, además, que habían visitado el local de la Escuela Experimental de Música de la Sociedad Juan Sebastián Bach. Y se consideraron las posibilidades de establecer el desayuno y almuerzo escolares a noventa y un niños que son los que asisten a clases. Para cumplir con esos propósitos el comedor de esa escuela será dotado de vajilla, mueble y el material que sea necesario para ponerlo en funciones.

Los funcionarios de la Junta Nacional estimaron que esta labor inicial de dotación quedará solucionada dentro de un mes, tiempo que se estima será suficiente para la confección del presupuesto de gastos, tramitación en Santiago y aprobación.

FONDOS PARA LA JUNTA

Luis Fernández informó, también, que había sido enviado a la Junta Provincial un aporte de más de trescientos mil escudos para distribuirlo entre las Juntas Locales para la atención de desayuno y almuerzo de los niños.

Señaló también que en diez o doce días más, llegará un camión con abastecimientos para las Juntas.

Finalmente expresó que desde el 20 próximo comenzará a llegar vestuarios para los niños que significan zapatos, calcetines, mamelucos y camisas para diez mil escolares, esto es, una parte de la matrícula de la provincia y sucesivamente llegará el resto para llegar a abastecer al total de los niños (**Maza**, corresponsal).

Campaña educativa hará el Canal 8

VALPARAISO.— El Canal de Televisión de la Universidad Católica de Valparaíso, se encuentra empeñado en un ambicioso plan de realizaciones, en el que tendrá preponderancia el factor educativo en las futuras programaciones del Canal. Se pretende con esto dar un vigoroso impulso a la actividad televisora de la UC, existiendo varios proyectos de orden técnico y administrativo que incrementarán la labor realizada por el Canal 8 en Valparaíso.

Se proyecta instalar los estudios en Agua Santa, en Viña del Mar, en terrenos donde funciona en la actualidad su planta transmisora, lugar donde se proyecta levantar la Ciudad Universitaria de Valparaíso.

Existen a la fecha en Valparaíso 15.000 aparatos de televisión para un promedio de 80.000 televidentes. Por lo tanto la aspiración en que se encuentra empeñado el Canal 8 referente a la preponderancia cultural y educativa de sus programas, está recibiendo el mejor apoyo de parte de los porteños.

SAN BERNARDO:

POSTA DE PRIMEROS AUXILIOS CREARAN EN POBL. LOS CONDORES

....SAN BERNARDO.— Está acordada la creación de una posta periférica de primeros auxilios en la Población "Los Cóndores de Chile". Para tal efecto, se encuentran ya los fondos necesarios y los médicos que prestarán atención profesional.

La creación de esta posta fue posible gracias a las activas gestiones realizadas por el Médico Jefe del Area Buin, doctor Tala, en colaboración con el doctor Díaz Riquelme, conjuntamente con la Gobernadora del Departamento, Danitza Vilches de Ziomi.

Varios vecinos de la Población "Los Cóndores de Chile" expresaron sus agradecimientos a LA NACION por esta medida del Gobierno del Presidente Frei para resolver los problemas de las poblaciones periféricas. Hacía tiempo que estábamos solicitando la creación de una posta, y gracias a la Gobernadora, fiel intérprete del programa del Primer Mandatario, y con la valiosa ayuda de los doctores Tala y Riquelme, se han visto cumplidos nuestros anhelos, agregaron finalmente los pobladores. (**Albarrán B.**, corresponsal.)

ESPECTACULOS DE HOY EN VIÑA DEL MAR

OLIMPO.— Un disparo en la sombra.
ORIENTE.— La coquetona y La doncella de oro.
REX.— Temerario rescate.
RIALTO.— Los 9 hermanos y La venganza del Conde de Montecristo.

SOC. COOPERATIVA EDIFICACION DE VIVIENDAS

"SAN CARLOS" LTDA. - PUENTE ALTO

CITACION

Se cita a todos los socios a visitar la Población, mañana domingo 8 de agosto, desde las 10.30 horas.

A los socios que en la primera etapa ya se les han construído sus casas, se les cita en el mismo terreno, a una reunión, a las 11.30 horas, para tratar problemas de TERMINACION DE LAS VIVIENDAS (pintura, etc.).

Por la presente se notifica a los socios morosos, de cualquier deuda que tengan con la Cooperativa, que se les esperará sólo hasta el 15 de agosto. Pasada esta fecha serán excluídos de ella, conforme a lo dispuesto en el artículo 13 de los Estatutos, reembolsándoseles lo que hubieren pagado. Dentro de este plazo, el moroso puede hacer cesión de sus derechos a un tercero, con autorización de la Cooperativa a objeto que se evite un mayor perjuicio.

ELOY SANCHEZ C., presidente; **FCO. POSADAS**, gerente de Alicop.; y **FERNANDO ROULIEZ**, gerente.—

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

AVISO

LLAMASE A

CONCURSO MEDICO

en conformidad a lo establecido en el Reglamento de Concursos Médicos del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo N° 212, de 1957, para proveer el cargo que se indica:

Un **"MEDICO INTERNISTA"** para el Regional Concepción, con dos horas de jornada diaria, grado 5° y quinquenios correspondientes.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera N° 72, 5° piso, Santiago, y en la Secretaría del Regional Concepción, hasta el día 21 de agosto de 1965, a las 12 horas.

El Vicepresidente Ejecutivo.

Aquí... el Puerto

"DONIZETI" ARRIBARA MAÑANA A VALPAR[AISO].— [Al] mando del capitán Liberro Cescutti, arribará mañ[ana a Val]paraíso el "Donizeti", de la Compañía Italiana [...]. La nave viene en viaje desde Génova, transpor[tando] pasajeros y con una carga de 300 toneladas de [carga] surtida. A bordo viene el Embajador de Chile [...] Teófilo Reyes. El arribo del barco se espera para [...] y permanecerá en nuestro puerto hasta el martes [...] zarpará con rumbo a San Antonio, desde donde [...] miércoles para continuar viaje hacia el norte del p[aís, toca]do por Antofagasta y Arica.

JEFE DE SECCION REMATES VIAJO A ARI[CA].— [A] fin de supervigilar la subasta de 1.013 lotes de [mercadería] rezagada, viajó ayer a Arica, el jefe de la Secc[ión Remates] de la Superintendencia de Aduanas, Francisco [...]dunce. Esta subasta que se llevará a cabo el día [...] segunda que se realiza en este año en dicho puer[to. Los ad]quirentes de mercaderías podrán traer al resto del [país las que] adjudiquen en este remate y en los que se realicen [...]to de las zonas liberadas.

PELICULAS SOBRE SISTEMAS DE PRODUC[CION].— [Di]versas películas sobre modernos sistemas de const[rucción se]rán expuestas el próximo lunes, a las 19 horas, [en el Aula] Magna de la Universidad Técnica Federico Santa [María. Es]tas películas fueron facilitadas por la Embajada d[e los Esta]dos Unidos y cuenta con el auspicio de la Cía. de [...] Cimsa S. A. Especialmente invitados a esta proye[cción asis]tirán profesionales y personas vinculadas con la [...]

CURSO PARA PROFESORES DE MATEMA[TICAS].— [A] contar del día 23 el mes en curso, funcionará en [el Instituto] Pedagógico Técnico de la Universidad de Chile [...]to, en curso sobre "Aspectos modernos de las Ma[temáticas en] la educación secundaria". El curso será dictado [por la pro]fesora francesa Lucienne Félix, para los profesores [de la en]señanza secundaria fiscal y particular. El objetivo [...] es difundir el nuevo método para la enseñanza de [las matemá]ticas, ampliamente aplicado en Francia y otros países.

FERIA DE AVENIDA ARGENTINA.— A partir [...] riará el aspecto de la Feria de Avenida Argentina. [Los pues]tos de venta serán distribuidos en diversas formas [...]mo los puestos de paquetería y plásticos que [...] hasta la fecha desde Avenida Pedro Montt hasta [...] instalados frente a calle Victoria. En el lugar que [...] se colocarán jardines que contribuirán a un mejor [aspecto es]tético del sector. El lugar que ocuparán las venta[s de paque]tería será utilizado por camiones chacareros que [...] serán trasladados a las calles Prieto y San José.

NUEVA ESCUELA PARA LA CARCEL.— La [Cárcel de] Valparaíso dispondrá de una nueva sala de clases [para la es]cuela de adultos. Esta aula es una donación que [...] Club ha hecho al recinto penal porteño, debido a [los] daños sufridos por la añosa y colonial construcción [en el te]rremoto del 28 de marzo. Se nos ha informado que [...] molida una sala de clases de la mencionada escuela [que se] encuentra en peligro de derrumbe.

Rusia propicia entendimiento directo EE. UU.-Vietnam

WASHINGTON, 6 (UPI).— La Unión Soviética, según se dijo hoy en círculos oficiales de Washington, ha sugerido que Estados Unidos se entienda directamente con el Gobierno comunista de Vietnam del Norte, sobre la posibilidad de entablar negociaciones con él para poner fin al conflicto armado en el sudeste asiático.

Se entiende que así lo manifestó el Primer Ministro soviético, Alexei Kosygin, al Embajador viajero de Estados Unidos, W. Averell Harriman, durante la reciente visita de éste a Moscú.

Mientras se hacía tal revelación, el Presidente, Lyndon B. Johnson, recibía un mensaje especial del Presidente de Ghana, Kwame Kkrumah, exhortando a Estados Unidos a poner fin a los bombardeos contra el Vietcong, en Vietnam.

El mensaje de Nkrumah, según se informó, fue entregado personalmente a la Casa Blanca por el Ministro de Relaciones Exteriores de Ghana, Alex Quaison, que presidió la Asamblea General de las Naciones Unidas, durante el pasado período de sesiones.

El mensaje de Nkrumah, según se dijo, difícilmente podría significar una solución del conflicto de Vietnam en la mesa de conferencias, en vista de que, en esencia, trata de persuadir a Estados Unidos para que acepte las condiciones de los comunistas para llegar a un acuerdo, condiciones que Washington ha calificado ya de inaceptables.

CONDUCTA DEL KREMLIN

Harriman, según se dijo, recibió la impresión concreta de que el Kremlin no está interesado en tratar de presionar al régimen de Hanoi, para que vaya a la mesa de conferencias, a pesar de los deseos que ha expresado Rusia de llegar a un arreglo.

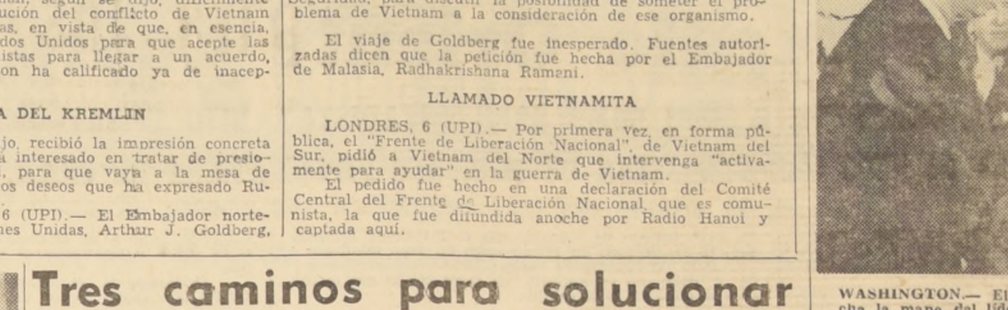
NACIONES UNIDAS, 6 (UPI).— El Embajador norteamericano ante las Naciones Unidas, Arthur J. Goldberg, viajó hoy en avión a Nueva York desde Washington, a petición de seis miembros no permanentes del Consejo de Seguridad, para discutir la posibilidad de someter el problema de Vietnam a la consideración de ese organismo.

El viaje de Goldberg fue inesperado. Fuentes autorizadas dicen que la petición fue hecha por el Embajador de Malasia, Radhakrishana Ramani.

LLAMADO VIETNAMITA

LONDRES, 6 (UPI).— Por primera vez, en forma pública, el "Frente de Liberación Nacional", de Vietnam del Sur, pidió a Vietnam del Norte que intervenga "activamente para ayudar" en la guerra de Vietnam.

El pedido fue hecho en una declaración del Comité Central del Frente de Liberación Nacional, que es comunista, la que fue difundida anoche por Radio Hanoi y captada aquí.



WASHINGTON.— El Presidente, Lyndon Johnson, estrecha la mano del líder de color, Martín Luther King, en la ceremonia realizada en la Casa Blanca, en que el Mandatario norteamericano suscribiera una histórica Ley de Igualdad de los Derechos Electorales. Otros políticos observan la ceremonia, que tuvo lugar ayer 6. (Radiofoto UPI.)

JOHNSON PROMULGO LEY QUE DA DERECHO A VOTO A LOS NEGROS

WASHINGTON, 6 (UPI).— El Presidente Lyndon B. Johnson puso hoy su firma y proclamó la ley del libre ejercicio del sufragio en la nación. De pie, en el Capitolio bajo una estatua de Abraham Lincoln, el Primer Mandatario manifestó que la nueva ley "destruirá el último gran eslabón" de las cadenas de opresión del negro norteamericano.

Anunció que el Departamento de Justicia actuará con rapidez para velar por la aplicación de la ley. Mañana a la una de la tarde, el Departamento iniciará un procedimiento para impugnar la constitucionalidad de la Ley Electoral del Estado de Mississippi que restringe el derecho al voto, denegándoselo a aquellas personas que no paguen un mínimo de impuestos.

Pero previno a la población negra de los Estados del sur del país que la solución total no radica en que la ley les facilite el acceso al empadronamiento electoral y al Colegio Electoral. Johnson añadió: "Debéis inscribiros en el Registro Electoral. Debéis votar. Y debéis instruiros de manera que la elección que hagáis de candidatos sea en beneficio vuestro y en el de la nación. Vuestro futuro y el futuro de vuestros hijos depende de ello".



WASHINGTON.— El Presidente de Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, en la conferencia que sostuviera en la Casa Blanca para tratar sobre la situación en Vietnam, aparece en compañía del Secretario de Estado, Dean Rusk (derecha), y del Embajador viajero, Harriman, quien regresa de una jira por Europa enviado por el Presidente para sostener conversaciones con las autoridades de países europeos. — (RADIOFOTO UPI.)

Tres caminos para solucionar crisis considera Constantino

Llamar de nuevo a Papandreou, convocar a elecciones o encargar el Gobierno a un "tercer" hombre

ATENAS, 6 (UPI).— El Rey Constantino celebró hoy una serie de reuniones con dirigentes políticos para determinar la designación de un nuevo Primer Ministro, tal vez mañana.

Según los observadores, por el momento existían tres posibilidades predominantes:

—La redesignación de George Papandreou, el Primer Ministro de 77 años que presentó la renuncia a causa de una disputa con el Rey sobre quién debía encabezar el Ministerio de Defensa.

El Monarca aceptó en seguida la dimisión de Papandreou el pasado 15 de julio, lo cual desencadenó una ola de protestas populares.

—La convocatoria inmediata a elecciones generales, cuya celebración ordinaria estaba señalada para 1967. Esta sería una manera de obviar la crisis intensificada por el rechazo parlamentario del Gabinete nombrado por el Rey a raíz de la renuncia de Papandreou, rechazo determinado por la mayoría de diputados partidarios de éste. Afírmase que Papandreou obtendría una victoria aplastante en unos comicios.

—El señalamiento de un Primer Ministro designado aceptable para los bandos en pugna dentro del propio partido de Unión de Centro, el más numeroso de Grecia, y al cual pertenece Papandreou.

De acuerdo con esta última posibilidad, el designado sería Wtefan Stefanopoulos, que fuera Viceprimer Ministro de Gabinete de Papandreou.

La situación parecía depender enteramente de la voluntad de éste. En una entrevista con el Soberano, efectuada ayer, el dirigente pidió que lo designara de nuevo como Jefe del Gobierno o que de lo contrario convocara a elecciones. Ello de que se nombre a otro político, aún cuando se trate de un miembro de su propio partido.

HARRIMAN CONFIA EN QUE RUSIA APOYARA PACTO PARA EL DESARME

Expresa que el Kremlin busca sinceramente la paz en Vietnam

WASHINGTON, 6. (UPI).— El Embajador viajero, W. Averell Harriman, manifestó hoy su creencia de que la Unión Soviética busca sinceramente la paz en Vietnam y un tratado con los Estados Unidos para impedir la proliferación de las armas nucleares.

Sin embargo, el fogueado diplomático no veía probabilidad alguna de que el Kremlin estuviese trabajando seriamente para lograr un acuerdo sobre el control nuclear mientras la guerra en Vietnam hace furor.

Harriman regresó recientemente de Moscú, en donde sostuvo dos largas entrevistas con el Primer Ministro Alexei Kosygin.

Declaró Harriman que los dirigentes soviéticos "fueron muy francos al respecto, pero se advierte que están dispuestos a buscar la posibilidad de un tratado más adelante" al convenir en la reanudación de la Conferencia de Desarme de Ginebra.

Despachos de Ginebra aseveran hoy que los soviéticos están tratando ostensiblemente de aprovechar la Conferencia de 17 Naciones como foro, para atacar la política de Estados Unidos en Vietnam, antes de discutir el control de las armas nucleares.

Francia y EE. UU. discutirán la reforma monetaria mundial

De Gaulle quiere el retorno al patrón de oro, y Estados Unidos desea una conferencia del mundo libre

PARIS, 6 (UPI).— Los Estados Unidos y Francia celebrarán importantes conversaciones sobre la reforma monetaria mundial el 30 y 31 de agosto, según anunció hoy el Ministro de Finanzas francés, Giscard D'Estaing.

El Ministro francés declaró en una conferencia de prensa que el Secretario norteamericano del Tesoro, Henry H. Fowler, conferenciará con él y otros peritos financieros franceses en esa fecha.

Las conversaciones franco-norteamericanas señalarán el comienzo de la jira de una misión norteamericana, encabezada por Fowler por las principales capitales de Europa occidental con el objeto de lograr apoyo para la iniciativa estadounidense de convocar a una gran conferencia monetaria internacional del mundo libre.

D'Estaing se abstuvo de comentar acerca de la misión de Fowler. Sin embargo, se recuerda que, en una reciente entrevista para la prensa francesa, D'Estaing expresó su oposición a la celebración de tal conferencia.

Francia y Estados Unidos, se hizo notar, han estado en desacuerdo en política monetaria en los últimos seis meses.

El Presidente de Francia, Charles de Gaulle, en su última conferencia de prensa, el 4 de febrero, propuso que se celebre una reunión internacional sobre reforma monetaria pero que tomará como base la vuelta al patrón oro. Estados Unidos se opone a ello.

ENTREVISTA DE 60 MINUTOS CON RUSK, SOSTUVO RADOMIRO TOMIC

WASHINGTON, 6 (UPI).— El Embajador chileno Radomiro Tomic, fue recibido hoy por el Secretario de Estado, Dean Rusk. Después de la entrevista, Tomic manifestó:

"La reunión se realizó muy bien y llegamos a algunas conclusiones positivas". No entró en pormenores.

La entrevista duró alrededor de una hora.

...RRIBLE MORTANDAD CAUSO EN NHA TRANG, CAIDA DE AVION BOMBARDERO

...na norteamericana, cargada de explosivos, había sido dañada por fuego de guerrilleros vietcongoneses

SAIGON, 6 (UPI).— Un avión estadounidense de bombardeo, averiado y sin ocupantes, se estrelló hoy con ...a de dos toneladas de bombas en el centro de la ciudad survietnamesa de Nha Trang, matando por lo menos a ... vietnameses e hiriendo a otras 71 personas.

Por lo menos cuatro de las 16 bombas de 115 kilogramos cada una del aparato hicieron explosión. El impacto y los estallidos devastaron dos manzanas de edificios. Estimábase que se hallarían más cadáveres entre las ruinas, pero las cuadrillas de búsqueda veían dificultada su labor por el intenso calor de los escombros humeantes y la presencia de las otras bombas en el lugar.

...vocero declaró que el gi... avión tipo B-57 pre... un escape de gasolina ...mente ocasionado por ...os de las cuadrillas co... ...tas. Sus dos tripulantes ...ron al avión hacia el ..., una vez allí, saltaron ...acaídas tras dejar en ...amiento el "piloto au...o". Pero el avión giró ...círculo y se dirigió a ...ad.

...B-57 intentó en vano ... antes de que lle... ...arándole.

...IONES AEREAS

...viación estadouniden... ...ardeó hoy de nuevo en ...ndo de Vietnam sep... ...l, atacando puentes, barcazas y un aeródromo en construcción. Un portavoz militar dijo que durante las incursiones se dañaron seriamente dos puentes y el aeródromo, al arrojar los aviones 25 toneladas de bombas, amén de disparar con cohetes y ametrelladoras.

BASES DE COHETES

NUEVA YORK, 6 (ANSA). — El "Chicago Daily News" escribe hoy que, según fuentes bien informadas, los ataques estadounidenses a las bases de cohetes en el Vietnam del Norte fracasaron por inexistencia de los blancos preestablecidos.

El diario sostiene, en un artículo fechado en Washington, que, según informes dignos de fe "un minucioso examen fotográfico no pudo demostrar que rampas de lanzamientos de cohetes hayan sido dañadas o destruidas por los ataques a vuelo rasante realizado por 46 caza-bombarderos F-105". El ataque fue ordenado después que el 24 de julio un reactor estadounidense "Phantom" fue derribado presumiblemente por un cohete tierra-aire. Según el diario de Chicago, los jefes estadounidenses, después de analizar los materiales fotográficos en su poder, se preguntan si los pilotos de la escuadrilla de reactores "Phantom", que acompañaban al derribado, sabían dónde se hallaban en momento del ataque, el 24 de julio.

BAJAS NORTEAMERICANAS

WASHINGTON, 6 (ANSA). — El Pentágono informó que aumenta progresivamente el número de bajas norteamericanas en Vietnam. Hasta la semana concluida el 2 de agosto se registraron en total 546 bajas, con un incremento de diez respecto de la semana anterior.

La primera cifra se refiere a las bajas ocurridas entre el primero de febrero de 1961 hasta hoy: 371 hombres fueron muertos en combate, 24 a raíz de heridas, 150 murieron después de ser dispersados en acciones y uno en prisión.

...envío de tropas de EE. UU. al Vietnam es un acto agresivo, afirma URSS

...araciones de Kosygin en reunión social en el Kremlin, provocó el inmediato retiro del Embajador norteamericano, Froy D. Kohler

MOSCU, 6 (UPI).— La Unión Soviética declaró esta ...e que la decisión del Presidente Lyndon B. Johnson ...enviar otros 50.000 soldados norteamericanos al Vietnam constituye un "acto agresivo" que no quedará sin ...igo.

La advertencia se hizo en forma de declaración au...ada, que fue distribuida por la agencia informativa ...ética TASS.

La declaración consignó que los Estados Unidos están encubriendo sus temerarias acciones con hipócritas expresiones sobre negociaciones de paz. Y añadió que la resolución del problema sólo puede alcanzarse si la agresión cesa inmediatamente.

"Fue con sentimiento de cólera e indignación que el pueblo soviético se enteró de la nueva medida del Gobierno de Estados Unidos dirigida contra el pueblo vietnamés, consignó el comunicado.

...a que la decisión de ...otros 50.000 hombres ...a nueva provocación ...imperialismo estadouni... ...que trata de quebran... ...espíritu del pueblo de ...en su heroica lucha ...libertad y la indepen... ...comunicado cita una declaración de Vietnam del Norte del dos de agosto que acusa a Estados Unidos de enconar aún más la situación en Indochina y el Asia del Sudeste para ocultar sus derrotas en el sur.

SOLIDARIDAD SOVIETICA

"La Unión Soviética... se solidariza firmemente con el pueblo vietnamés en su justa lucha", consigna un párrafo del comunicado. "El pueblo soviético apoya la declaración del Gobierno de la República Democrática de Vietnam (del Norte) y enfáticamente reprueba el nuevo acto de agresión."

MOSCU, 6 (UPI).— El Embajador de los Estados Unidos, Foy D. Kohler, se retiró hoy dramáticamente de una recepción en el Kremlin cuando el Primer Ministro, Alexei Kosygin, acusó a Estados Unidos como "agresor" en Vietnam.

Al hacer un brindis en homenaje al Rey de Afghanistán, que se encuentra de visita en Moscú, Kosygin dijo que "los Estados Unidos, con sus actividades agresivas, han creado una situación llena de las más graves consecuencias para la paz mundial".

Kohler manifestó a los reporteros apostados junto al refulgente salón de San Jorge: "No creo que las observaciones del señor Kisygin puedan ser aceptables para mí cuando en mi calidad de invitado no tengo opción a contestar".

Kosygin dijo también que la Unión Soviética apoya la petición de Hanoi de que cesen los bombardeos en Vietnam del Norte y que se retiren de Vietnam del Sur las tropas norteamericanas.

...CAZA-SUBMARINOS DE CHINA ...ONALISTA FUERON HUNDIDOS

...ate con unidades navales de China comunista

...IPEI, 6 (UPI).— Dos caza-submarinos de la Armada ...a Nacionalista fueron atacados y aparentemente hun... ...oy por cañoneras comunistas frente a la isla de ...

...autoridades navales de Formosa informaron que las ...s fueron atacadas "por ambos costados" por las caño... ...omunistas.

...Radio de Pekín anunció escuetamente que las unida... ...ales nacionalistas habían sido hundidas.

...Comunista afirmó que ...caza-submarinos fue... ...ados cuando entraron ...nte a la zona de pes... ...de la isla de Namoa, ...provincia de Kwang... ...de la isla de Tung ...e la provincia de Fu... ...s funcionarios de Pekín aseveran que los nacionalistas iban en misión de sabotaje.

La Radio de Pekín anunció más tarde que los tripulantes de las cañoneras habían sido felicitados por Lin Piao, Viceprimer Ministro y titular de la Cartera de Defensa.

MISION DE EE. UU. EN BRASIL TRATARA ALIANZA Y CARTA OEA

La encabeza el senador William Fulbright y la integran altos personeros

RIO DE JANEIRO, 6 (UPI).— La misión de Estados Unidos, presidida por el senador William Fulbright, que está haciendo un estudio de la Alianza para el Progreso, comenzó hoy una serie de conferencia con altos funcionarios del Gobierno de Brasil.

La misión, que está integrada por nueve miembros, comenzó el día con una visita a la Embajada de los Estados, seguida con un almuerzo en el Ministerio de Relaciones Exteriores, ofrecido por el Canciller Vasco Leitao Da Cunha, antes de que comenzaran las conversaciones en el despacho del Ministro.

En la tarde, la misión visitó al Gobernador del Estado de Guanabra (la ciudad de Río de Janeiro), Carlos Lacerda.

Al llegar la misión anoche al aeropuerto internacional de Galeón, el senador Fulbright leyó una declaración en la que dijo, en parte, que el propósito de la visita es tratar de la Alianza para el Progreso y de otros aspectos de cooperación económica entre Brasil y Estados Unidos, así como también de la Organización de los Estados Americanos, sobre todo, en vista de la Conferencia Interamericana Extraordinaria que se habrá de celebrar este año en Río de Janeiro.

Política de Expansión Comercial de Chile Europa y Medio Oriente Coordinan Embajador

"LA UNION SOVIETICA CONSIDERA A FREI COMO GRAN ESTADISTA", DIJO EMBAJADOR PACHECO GOMEZ EN REUNION EN PARIS.— NICADO FINAL EMITIDO POR LOS JEFES DE MISIONES DIPLOMATICAS DE CHILE, AL CABO DE DOS DIAS DE DELIBERACIONES

PARIS, 6 (ANSA).— Se dio por concluida hoy en esta capital la conferencia de Embajadores de Chile en los países de Europa, Africa del Norte y Oriente medio.

Del cuatro al seis de agosto, todos los diplomáticos chilenos hicieron un balance de las relaciones entre Chile y los países en los que cumplen su misión.

El Embajador en la Unión Soviética, Maximo Pacheco, tuvo ocasión de subrayar que el Presidente Eduardo Frei es considerado en Moscú como un gran estadista.

Según el Embajador Pacheco, Chile podría obtener de la URSS, un tratamiento de favor por lo que se refiere a comercio y a crédito.

Por su parte, el Embajador chileno ante la CEE, José Pinera, desarrolló un amplio informe sobre la obra cumplida junto a las autoridades europeas por su país y otros países latinoamericanos en defensa de sus productos.

Análogamente el representante de Chile ante el GATT, Embajador Carlos Valenzuela, trató con sus colegas de la eventual institución de un régimen preferencial en favor de los países en fase de desarrollo en el ámbito del Kennedy round.

PARIS, 6 (UPI).— El conde de Billy, ... la Casa de América Latina, ofreció hoy un ... los embajadores chilenos en Europa y otros países ... nos, que deliberaron en esta capital con ... del Embajador de Chile en Francia, Enrique ...

Por la tarde, la Embajada chilena ... guiente comunicado:

"En París, durante los días 4, 5 y 6 de agosto de 1965, se llevó a efecto una reunión de trabajo de los embajadores y jefes de misiones chilenos en Alemania, Austria, Argelia, Bélgica, Bulgaria, Checoslovaquia, Dinamarca, España, Finlandia, Francia, Hungría, Holanda, Italia, Israel, Luxemburgo, Marruecos, Noruega, Portugal, Rumania, Santa Sede, Suiza, Suecia, Turquía, Túnez, Reino Unido, Unión Soviética, Yugoslavia, Comunidad Económica Europea, Organismos de Naciones Unidas con sede en Ginebra y GATT.

JIRA DE FREI

Esta reunión, que fue programada por el Gobierno de Chile, tuvo por objeto fundamental, coordinar las labores de las mencionadas misiones chilenas, intercambiar informaciones y analizar las consecuencias para la política exterior de Chile del viaje del Presidente Eduardo Frei.

Los Embajadores en Italia, Francia, Gran Bretaña, Alemania y el Mercado Común Europeo presentaron un informe detallado de dicha visita y destacaron sus aspectos políticos y económicos y las repercusiones que tuvo en los respectivos países.

El Embajador ante la Santa Sede informó, asimismo, sobre la visita del Presidente a Su Santidad el Papa.

Los representantes ante los demás países, tanto de Europa occidental como socialistas y del "tercer mundo", informaron acerca del interés con que se siguió la visita del Presidente Frei, cuya política exterior contribuye al fortalecimiento de la paz y al progreso económico y social de los pueblos.

En las sucesivas reuniones de trabajo, los jefes de misión pasaron revista a los problemas de política externa que tienen relación con los países de Europa Occidental y, en particular, con el Mercado Común y la Asociación Europea de Libre Comercio, con los países socialistas y con los del norte de Africa y Cercano Oriente.

PLANES DE EXPANSION

Con miras a contribuir al cumplimiento de los planes del Gobierno sobre expansión de las exportaciones y fortalecimiento de la balana de pagos, se examinó el desarrollo de las negociaciones tarifarias de Ginebra (Rueda Kennedy), las repercusiones de la última Reunión del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas, los antecedentes que servirán para la próxima reunión de la Junta de Comercio y Desarrollo y los diversos problemas vinculados a la Cooperación Financiera Internacional.

Los Jefes de Misión intercambiaron informaciones sobre el desarrollo de la economía chilena, especialmente dentro de la perspectiva del Comercio Exterior. Se discutieron en particular las condiciones de exportación de materias primas, productos agrícolas y productos manufacturados y semimanufacturados y los problemas que se refieren al transporte marítimo.

Las misiones representadas formularon recomendaciones para coordinar la política chilena de inversiones extranjeras y con respecto a los programas de asistencia técnica proveniente de los países amigos.

Atención preferente se concedió a las relaciones culturales, al mejor conocimiento de Chile en el exterior y al acrecentamiento y celeridad en los medios informativos y en los procedimientos administrativos del servicio exterior, a fin de aprovechar más adecuadamente los actuales recursos, y se sugirieron fórmulas que permitan el ejercicio de una diplomacia más adaptada a las necesidades y al ritmo del mundo moderno.

VISION DE CONJUNTO

Junto con alcanzarse una visión de conjunto, se estudiaron algunos procedimientos para armonizar la labor de las Embajadas en Europa, Medio Oriente y Africa, mantener un contacto permanente, superar el aislamiento tradicional de las misiones ... emprender una ... empuje, más ... signifique un ... a la vinculación ... los países en ... los Embajadores ... reunirse.

De todo lo ... como de las ... y resoluciones ... formará en ... de Relaciones ...

AFIRMA "O JORNAL", DE RIO DE JANEIRO:

Chile, "Faro de los Andes", tiene el liderato de la América Latina

Y agrega: "Frei, de regreso de su viaje a Europa, acaba de respaldar la idea de la integración de esta parte del Continente en el sistema defensivo occidental"

RIO DE JANEIRO, 6 (UPI).— Bajo el título de "El Faro de los Andes", "O Jornal" publica hoy un editorial de primera página en que señala que Brasil ha perdido en favor de Chile la oportunidad de convertirse en el líder de la América Latina.

DICE EL EDITORIAL:

"Brasil perdió en favor de Chile una oportunidad como líder de la América Latina en un movimiento de repercusión mundial.

"El Presidente Eduardo Frei, de regreso de su reciente viaje a Europa, acaba de respaldar la idea de la integración de esta parte del continente en el sistema defensivo occidental, que tiene como eje el cinturón militar estructurado por la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN)."

Después de referirse a la campaña en este sentido del director de los diarios asociados, Assis Chateaubriand, el editorial termina diciendo:

"Réstanos seguir a remolque de Chile, pues no hay más lugar para discusiones en torno de prestigio. La seguridad del mundo libre es un valor más alto a proclamar. Sigamos el camino iluminado por el faro de los Andes."

RIO DE JANEIRO, 6 (UPI). — El Ministerio de Relaciones Exteriores desmintió hoy que hubiesen surgido diferencias entre Brasil y Chile a propósito del Mercado Común Latinoamericano.

Bajo el título de "Aclaración a la Prensa", la Cancillería brasileña publicó hoy la siguiente nota:

"Hace unos días, varios diarios de Guanabara publicaron una noticia en la que coincidían en referirse a supuestas divergencias que estarían surgiendo entre Brasil y Chile sobre la interpretación de la idea de la integración económica y del Mercado Común Latinoamericano, divivergencias que estarían retardando la realización de la Conferencia de Cancilleres de la ALALC.

"El Ministerio de Relaciones Exteriores se apresura a declarar que tales noticias carecen de todo fundamento, desautorizando toda versión que trate de presentar a los dos países —que están ligados por los más estrechos lazos de amistad y entendimiento mutuo— como adoptando posiciones antagónicas en el tratamiento de la integración económica, problema de trascendental importancia para la América Latina."

SEXTA SERIE DE MANIOBRAS DE ARMADA DE EE. UU. EN SUDAMERICA

WASHINGTON, 6 (UPI).— Unidades de la Flota Atlántica de Estados Unidos, así como de ocho países sudamericanos, iniciarán pronto la sexta serie anual de ejercicios "Unitas", de guerra contra submarinos. El anuncio, formulado ayer por la Marina, dice que intervendrán buques de guerra de Argentina, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, Perú, Uruguay y Venezuela.

WASHINGTON.— El jueves 29 de julio de 1965 se establecieron oficialmente las relaciones entre Chile y Zambia, dando lugar a una ceremonia en la Embajada de Chile en Washington. Actuaron a nombre de los Gobiernos respectivos el Embajador Radomiro Tomic y el Embajador Hosea Josias Soko. Aquí aparecen en el momento de firmar las notas oficiales. La ceremonia dio lugar a una lucida manifestación social, con la asistencia de los más destacados representantes de la prensa norteamericana y las agencias informativas internacionales.

Gigantesca nave "Protón-1" puesta en órbita por rusos

MOSCU, 6 (UPI).— La Unión Soviética reveló hoy que su gigantesca nave espacial "Protón Uno", de 12,2 toneladas de peso, fue colocada en órbita por un cohete impulsor cuyos motores principales pueden desarrollar una potencia de más de 60 millones de caballos de fuerza.

En un artículo publicado hoy en el periódico del Gobierno, Izvestia, se afirma que el Protón Uno, puesto en órbita terrestre, el 16 de julio, "señala el comienzo de una nueva fase en la exploración y la domesticación del espacio".

Revela Izvestia que el Protón Uno, lleva instrumentos destinados a estudiar los rayos cósmicos y el peligro de la radiación.



PARIS, Francia.— El diseñador francés Ives Saint-Lorenz posa con sus ... delos ayer 6, después de la presentación de su nueva línea de modas, ... "Línea Geométrica", que tuvo lugar en esta ciudad, como su presentación ... da. (Radiofoto UPI.)

Mayores relaciones comerci... y culturales de Chile y R...

MOSCU, 6 (APN).— Máximo Pacheco Gómez, Embajador de Chile en la Unión Soviética, se pronunció por "el ensanche dinámico de las relaciones culturales y comerciales con la URSS", en declaraciones hechas a la prensa moscovita.

"El Gobierno de Chile —dijo— tiene el propósito de terminar resueltamente con el viejo esquema de comercio exterior, condicionado en gran medida por el débil desarrollo económico del país, que hace de Chile exportador de materias primas e importador de artículos fabricados".

Más adelante, el diplomático chileno declaró que la contribución de la Unión Soviética es de una importancia ... ra el desarrollo de su país. "... —señaló— que la URSS nos ayu... mentar la industria y abriese ... a nuestras mercancías nacionales".

También se refirió a la necesi... mayor acercamiento entre los p... ambos países mediante el fomen... relaciones culturales.

El Embajador Pacheco Gómez ... la URSS hace un mes, destacó ... lidad de los soviéticos, expresan... dirigentes soviéticos me han ... amistosamente como represe... Chile".

HORA DEL CIERRE:

Discutido triunfo por pu... logró Hernández sobre R...

Un discutido triunfo por decisión logró anoche en el ring del Caupolicán el ex campeón chileno de los mediomedianos profesionales Manuel Hernández, sobre el aspirante al título Domingo Rubio, en el combate principal de la reunión, pactado a diez asaltos.

El fallo fue recibido con frialdad por el público, que llenó el recinto, pues Rubio llevaba hasta el séptimo asalto amplias ventajas como para hacerse merecedor, por lo menos, de un empate.

En el octavo round, levantó mucho su faena ofensiva Hernández, sintió los golpes Rubio y se adjudicó ampliamente la vuelta el ex campeón.

Posteriormente, Rubio salió sangrando profusamente de nariz y de una herida en la ceja izquierda, lo que seguramente impresionó a los jurados en los dos asaltos finales, en los que Hernández dio la impresión de encontrarse más entero.

No merecía ... pues a pesar de ... timos asaltos, ... amplias como ... lo menos un ...

En el semifon... rrasco ganó por ... asalto a Pedro ...

CAZAS ITALIANOS CASI ... CUADRUPLE CHOQUE EN ...

GINEBRA, 6 (UPI).— Un avión a retropropulsión de la empresa Transworld Airlines (TWA), que volaba a Nueva York con 62 pas... do, se vio obli... tuar una ... hoy sobre la ... ra evitar choca... zas a chorro ... Aérea Italiana, ... un funcionario ...

El Boeing 707 ... volaba sobre ... rránea desde ... bra, poco desp... día, cuando ... aviones de ... F-84. El piloto ... Jack Kennedy, ... a "realizar una ... niobra para evi... dijo el inform...

Ninguno de ... sufrió daño al... dos auxiliares ... taron con lige... ras y moretones.

El avión de ... rrizó en Ginebra ... P. M.

ESTUDIAN EN CUBA CAMBIOS EN GABINETE Y EN OTROS SERVICIOS

LA HABANA, 6 (UPI).— Fuentes enteradas informaron hoy que el Gobierno estudia la posibilidad de hacer cambios en el Gabinete o unir varios Ministerios y otros Departamentos, además de afectuar otras reorganizaciones de personal.

Según los informantes, el Banco Nacional, el Ministerio de Economía, la Junta de Planificación y el Ministerio de Hacienda podrían constituir un solo organismo.

Las fuentes basan esta conjetura en el hecho de que el Banco carece de presidente desde que el último, Salvador Vilaseca, fue designado Rector de la Universidad de La Habana, y en que el Ministerio de Economía y la Junta de Planificación están bajo la dirección del Presidente de la República, desde que el titular de ambos, Regino Boti, fue degradado el año pasado.

Entre los otros organismos donde probablemente se introducirán cambios, según los informantes, figura el Instituto Nacional de Reforma Agraria, cuya dirección volvió a asumir el Primer Ministro.

CASTELLO BRANCO IMPUGNARIA LA CANDIDATURA DE TEIXEIRA LOTT

RIO DE JANEIRO, 6 (ANSA).— "La candidatura del mariscal Henrique Teixeira Lott para el cargo de Gobernador del Estado de Guanabara será no solamente un factor de aglutinamiento de las fuerzas antirevolucionarias, sino también de las subversivas", declaró a la prensa el Ministro de Guerra brasileño, general Arturo Da Costa e Silva, después de una reunión con el Presidente de la República y los titulares de las Carteras de Aeronáutica y Marina.

SERIA IMPUGNADO

En algunos medios políticos, las palabras del Minisrto de Guerra fueron interpretadas como un indicador de los propósitos del Gobierno Federal de dificultar la candidatura del Mariscal Taixeira Lott, e inclusive de impugnar directamente su postulación al alto cargo en el Estado de Guanabara.

Mientras tanto, se espera con gran expectativa el discurso que pronunciará esta noche el Presidente de la República, Mariscal Humberto Castello Branco, durante su vista al Tribunal Electoral Superior. Se informó que el discurso de Castello Branco será de gran importancia política.

INFILTRACION COMUNISTA

RIO DE JANEIRO, 6 (UPI). — Un alto oficial del Servicio de Inteligencia Militar declaró hoy en entrevista con la United Press International, que se está intensificando la actividad comunista en Brasil.

El oficial, que pidió no se revelara su nombre, señaló: "Nunca supimos tanto sobre la infiltración comunista en Brasil como sabemos ahora".

Interrogado acerca del manifiesto circulado clandestinamente por el Partido Comunista brasileño y que contiene una amenaza de resistencia armada contra el Gobierno del Presidente Humberto Castello Branco, el oficial replicó: "Si intentan efectuar una guerra de guerrillas, se van a llevar una sorpresa. Serían exterminados inmediatamente".

DRAMATICO ATERRIZAJE EFECTUO PILOTO EN DC-6 AYER EN MEXICO

Eligió entre atropellar a un hombre y salvar pasajeros

MEXICO, 6 (UPI).— "Fue cuestión de elegir entre su vida y la de mis pasajeros. Así pues, no me quedó otro remedio. Mantuve al avión en línea recta".

Hallándose todavía bajo la intensa emoción que le causó el incidente, un piloto de la Línea Mexicana de Aviación explicó ayer cómo tuvo que elegir entre atropellar a un hombre que estaba en la pista o realizar una maniobra brusca que hubiera podido causar el estrellamiento del aparato.

Las autoridades sospechan que la víctima, aún no identificada, trataba de cometer suicidio.

El capitán Francisco de la Huerta piloteaba un avión de Línea DC-6, que llegaba de Villahermosa con 30 pasajeros.

El tren de aterrizaje del lado derecho del aparato alcanzó al infortunado y el golpe casi hizo que el aparato se saliese de la pista.

Cerca del cuerpo destrozado de la víctima se hallaron pétalos de rosa. Al parecer llevaba un ramo en la mano.

EL VESUBIO ESTA DESPERTANDO DEL SUEÑO DE 20 AÑOS

NAPOLES, 6. (ANSA). — El volcán Vesubio entrará en erupción en breve, después de más de veinte años de "descanso".

Se tratará de una actividad limitada que no debe alarmar a nadie.

Así lo declaró el profesor Giuliano Imbo, Director del Observatorio del Vesubio. Imbo expresó que, actualmente el volcán está pasando por un período de "dinámico descanso", que es el preludio, sin duda, de una actividad eruptiva.

ATENTARON CONTRA LA VI... PRESIDENTE DE YEMEN, AL ...

Expresión del grave conflicto yemenita ... a la RAU y Arabia Saudita

LONDRES, 6 (UPI).— La Radio Damasco ... hubo un atentado contra la vida del Presidente ... Abdulla Al Sallal.

Una difusión de la radio de la capital de S... da en esta ciudad, dio a conocer la tentativa ... un breve sumario de las publicaciones de la ... masco. Incluso, los titulares: "Se hacen ... Sallal", "Al Sallal atacado", "Dos de sus ayudantes heridos".

No se dieron a conocer más detalles.

El General Abbullah Al Sallal, de 57 años, ha dirigido los destinos de la República del Yemen desde que fuera derrocado El Imam (Rey) en 1962, pero se ha visto obligado a librar una guerra civil con los realistas.

Los realistas, en el norte, son apoyados por la vecina Arabia Saudita ... logrado, por ... yo de la ... Unida. El Pre... RAU, Gamal ... ha comprome... total de 30.000 ... cios en la lucha ... que ahora ... tenderse ... ción directa ... Arabia Saudita.



Con Landa y Marcos en el Ataque Enfrenta Chile a Colombia

El match se jugará esta tarde en Barranquilla, a las 17 horas. Se anuncia una temperatura para ese horario de 34 grados de calor.– Subido precio de las entradas y la poca chance que tiene Colombia de ganar han hecho que el aficionado no tenga interés por presenciar el partido.– (Por Eugenio Sánchez, enviado especial)



RUBEN MARCOS: Entrará en lugar de Alberto Fouilloux, como interior izquierdo.

BARRANQUILLAS.— (Por nuestro Enviado Especial, E. Sánchez C.).— Definitivamente el encuentro entre Chile y Colombia no ha logrado prender en la afición local. Por varias razones que no dejan de ser importantes cuando se trata de cancelar una entrada con un costo subido para presenciar un partido en el cual el conjunto dueño de casa no tiene nada que perder ni además nada que ganar. Incluso, la gran expectación que causó la llegada del equipo chileno a esta ciudad no logró despertar el clima un tanto dormido de la afición y más que dormido desilusionado por la actuación que ha tenido el conjunto colombiano en esta serie eliminatoria.

El primer grupo del plantel chileno llegó al aeropuerto llamado Soledad a las 11 horas y el segundo lo hizo a las 11.30 horas. Según las últimas conversaciones que sostuvo este corresponsal con Pancho Hormazábal, existen algunas dudas en la formación definitiva del cuadro chileno. Hormazábal ha considerado varios aspectos, para ello. En primer término las condiciones de la cancha que son sencillamente malas, sólo tiene pasto, pero cuyo subsuelo es de arena y luego la alta temperatura que se presume tendrá Barranquillas esta tarde a las 17 horas cuando se inicie el partido.

Luego ya camino al Hotel Prado, Pancho Hormazábal señaló que es posible que Landa reemplace a Campos, por su condición de jugador más liviano y más apto para el fútbol en este campo. Marcos por Fouilloux es otro de los cambios que anunció Hormazábal pero que sólo podrá decidir a última hora y luego de la reunión que tendrán todos los jugadores con él, para conversar el partido.

Por su parte, el entrenador De la Hoz, que se ha mostrado indignado con la prensa de Bogotá, anunció que pidió que fueran suspendidas las garantías de los periodistas en el Estadio. Fuí testigo de un diálogo que sostuvo con algunos colegas y la verdad que hubo un momento en que se tornó violento y desagradable, bochornoso. Pese a todo a LA NACION le informó que hará algunos cambios: sale Armando Pérez, el inquieto arquero que fue a buscar siete veces el balón al fondo de las mallas en Santiago y entra Avena; el zaguero derecho, Carlos Valderrama, será reemplazado por Torres, y Carlos Peña, el medio volante defensivo por Pérez. En el ataque sólo un cambio el de centrodelantero, Fidel Tovar, de buena actuación en el Estadio Nacional, por lesión estará ausente y el ataque será dirigido por Rada, que está incluído en el plantel y que según los entendidos tiene grandes condiciones; es decir los cambios serán en la defensa que fue el block que se vio más débil en el encuentro anterior.

Ya están en Barranquillas dos árbitros venezolanos, faltando uno para completar el equipo que dirigirá el match, lugar que será ocupado por un árbitro local.

En general el aficionado común espera que Colombia gane este partido aprovechando el clima difícil que existe, 34 grados a la hora del partido. Habrá que esperar para saber qué sucede.

El Hotel Prado, lugar de concentración de los chilenos, ha sido visitado por una gran barra chilena que estará presente esta tarde en el Estadio para alentar al cuadro rojo. Existe tranquilidad y confianza en el triunfo.



HONORINO LANDA: Dirigirá esta tarde el ataque chileno ante Colombia, en Barranquilla.

Esquiadores de jerarquía mundial intervendrán en el 25.o Kandahar de los Andes

En la mañana de hoy se inicia en Farellones el 25º Kandahar de Los Andes, prueba de ski en la que tomarán parte numerosos corredores nacionales y extranjeros, muchos de ellos de Europa y Estados Unidos, que han venido a conocer las pistas de Portillo, para prepararse para el Mundial de 1966. Esta prueba que consiste en un descenso y slalom combinados, figura en el calendario de competencias y es la de mayor importancia del deporte del esquí en nuestro continente. Su trofeo es una copa de plata, igual al premio que se instituyera hace muchos años y que se entrega al ganador del certamen.

La prueba comprende dos categorías para damas y otra para varones.

MILAN, 6 (ANSA).— Dos esquiadores italianos, Giustina Demetz e Ivo Mahlknecht, acompañados por el entrenador Ermanno Nogler, partieron en la tarde de hoy para Chile, donde tomarán parte en las pruebas del Precampeonato Mundial en Portillo.

Durante su escala en Roma, el equipo italiano se unió al austríaco, para continuar juntos el viaje. Los esquiadores italianos permanecerán en Chile hasta el 23 de agosto.

Santiago-Magallanes y Colo Colo-Unión juegan hoy en Santa Laura

En el Estadio Santa Laura se efectuará esta tarde un programa doble amistoso de fútbol profesional. A primera hora —13.45— se enfrentarán Santiago Morning y Magallanes. Y en el encuentro de fondo —a las 15.45— lo harán Colo Colo y Unión Española.

Habrá oportunidad de ver a Colo Colo, que se apresta a enfrentar a Real Madrid el domingo 15. Y observar a Unión con su nuevo coach, Domingo González. Mientras que Santiago lo hace bajo la batuta de Isaac Carrasco, en vista de que Pancho Hormazábal está con la Selección.

EN LOS AMISTOSOS TAMBIEN ACTUA EL TRIBUNAL

Cabe destacar que a los jugadores que se portan mal en los encuentros amistosos también les cae el rigor del Tribunal de Penalidades. A raíz del amistoso de U. Calera con U. Católica fueron multados: en Eº 50, el jugador calerano Torrejón, y en Eº 100 el coach de dicho equipo, Julio Valdobinos.

Otras multas aplicadas por el Tribunal fueron las siguientes: Saavedra (Iberia), Eº 50; Herrera e Ivanovic (Trasandino), Eº 40 y Eº 50, respectivamente. Y un cuarto sueldo vital al club Trasandino, por atraso de su equipo en ingresar a la cancha.

MATCH A BENEFICIO DE IVAN MAYO

A beneficio de Iván "Chincolito" Mayo se enfrentarán mañana en Quillota los Viejos Cracks de Colo Colo y la Selección Amateur de dicha ciudad.

La delegación colocolina viajará a Quillota, a las 8.30 de la mañana, partiendo el bus que los transportará desde la Piscina Escolar.

¿ES INTERNACIONAL EL CASTIGO A RIERA?

Hay dudas en cuanto a si el castigo que por un año le aplicó el Tribunal de Penalidades a Fernando Riera rige también en el extranjero, y tiene carácter internacional. Sobre el particular se iba a pronunciar el Consejo de la Asociación Central; pero no lo habría hecho. Pero en el caso que Riera no sólo estuviera suspendido de sus labores en nuestro país, no podría ejercer en Argentina. Y en tal caso la aceptación de la oferta que le hizo Racing le crearía un problema al club transandino.

U. CATOLICA IRIA A UN CUADRANGULAR EN PARAGUAY

Se hacen gestiones para que U. Católica vaya a Asunción a participar en un cuadrangular, en el que alternaría con Banfield, de Argentina, y Olimpia y Guaraní de Paraguay. El torneo se haría entre el 14 y 15 del mes en curso.

LLEGA ESTUDIANTES

Para sostener una serie de encuentros llega Estudiantes de La Plata. Mañana enfrentará a La Serena, en La Portada. Para el miércoles 11 tiene pactado un match con U. Católica, en Independencia. El 15, en Talca, ante Rangers. Y el 22 iría a Antofagasta a participar en un cuadrangular, en el que también se anuncian Argentinos Juniors, U. Católica y Colo Colo. Una programación, como se advierte, bastante nutrida.

AUDAX A SAN FELIPE

Por fin parece que Audax Italiano va a poder cumplir con el amistoso que tiene pactado desde hace varias semanas con U. San Felipe. Debido al mal tiempo este amistoso ha debido ser sucesivamente postergado.

SE CONSTITUYO COMITE PARA EL NACIONAL AMATEUR

Quedó constituido en Arica el Comité Ejecutivo del Campeonato Nacional Amateur. Lo preside el Gobernador Marítimo del primer puerto chileno, Federico Korn, gran propulsor de este deporte. Como se sabe, el torneo fue postergado, para su mejor éxito, para disputarse entre el 29 de enero y 9 de febrero. Se realizará en jornadas nocturnas.

UNIVERSITARIO, DE BOLIVIA, JUGARA EN ARICA MAÑANA

El equipo Universitario, de La Paz, será rival mañana de la Selección de Arica, que adiestra Manuel Muñoz. Posteriormente se presentarán en dicha ciudad, Magallanes, Rangers, Wanderers y Santiago Morning. De esta manera el equipo ariqueño inicia su preparación para el Campeonato Nacional.

VERDEJO, OLIVARES Y CANTATTORE REFORZARAN A LA SERENA ANTE ESTUDIANTES DE LA PLATA

LA SERENA.— Con cuatro refuerzos se presentará mañana La Serena frente a Estudiantes de la Plata.

Esta es la primera presentación que hará el conjunto serenense, luego del receso de las actividades profesionales, por la participación del seleccionado chileno en las eliminatorias del Mundial de 1966.

Las lesiones de Orfel Cortés, el guardavalla serenense, y de Hernán Godoy, centro delantero, además, de otros puntos débiles del conjunto, obligó al entrenador, Paco Molina, y a la directiva, a solicitar refuerzas a Santiago Wanderers y Unión San Felipe.

De esta manera, integrarán el conjunto serenense frente a Estudiantes de la Plata, Carlos Verdejo, que hasta hace dos años fue puntal del equipo local y capitán del mismo; Juan Olivares, guardavallas, y Vicente Cantattore, volante (los tres de Santiago Wanderers), y Cárdenas, interior derecho, de Unión San Felipe. (Mario Meza Q., corresponsal.)



JUEGA esta tarde Mario Moreno en la punta derecha

DE CHILE - U. CATOLICA:

[E]SPERADO CLASICO DE [V]OLEIBOL FEMENINO

Con dos partidos a jugarse esta tarde y otros dos mañana se cumplirá la quinta fecha del Campeonato de Vóleibol Femenino con equipos registrados que controla la Asociación Santiago.

Esta tarde en el gimnasio de U. Católica, 20 horas: Universidad Católica B con Universidad de Chile A. Arbitros: [...] Zúñiga y Guillermo [...]ez.

Gimnasio Maccabi. 19.30 horas: Israelita Maccabi con Unión Española. Arbitros Bruno Casanova y José Munté.

Domingo. Gimnasio de U. Católica, 10,30 horas: Universidad Técnica con Universidad de Chile B. Arbitros: Carlos Miranda y José Donoso. 11 horas: Universidad Católica A con Universidad de Chile C Arbitros: José Donoso y Juan del Valle.

EN CAMA estaba ayer Fernando Riera, y, por lo tanto, su decisión en cuanto a su situación sigue pendiente.

De una vergüenza calificaron en Antofagasta la actuación de Colo Colo y San Lorenzo

El público gritó: "Estafa... Tongo... Sinvergüenzas..." Lo que dice la prensa de la capital del norte en relación a lo sucedido

En edición reciente El Mercurio de Antofagasta fustiga duramente la actuación que les cupo a los equipos de Colo Colo y San Lorenzo de Almagro en el match que empataron a 0, en el estadio regional de dicha ciudad. Y del malestar de los aficionados nortinos, y de lo que puede significar su reacción para los futuros espectáculos de fútbol profesional en esta buena plaza deportiva, el diario de la capital del norte dice textualmente lo siguiente:

UNA VERGUENZA

Los comentarios del público luego de terminar el partido fueron duros. Gritos de "estafa", "tongo", "sinvergüenzas", pudieron escucharse claramente. Y, sin duda, lo sucedido en el campo de juego justificó la irritación de los asistentes.

Resulta increíble que elencos de prestigio internacional puedan brindar espectáculos tan faltos de calidad e interés. Al ver a los 22 jugadores en el césped daba la impresión de que estaban allí sólo por cumplir un compromiso inevitable, quizás deseando que los minutos pasaran pronto para terminar tan fastidiosa tarea.

Lucieron las dos oncenas un nivel de juego vergonzosamente bajo. Cometieron errores, tan contínuamente, que exasperaron al público. Demostraron una falta de respeto inconcebible hacia las 15.000 personas que pagaron altos precios por asistir a un encuentro que todo hacía presagiar sería de calidad.

Por otra parte, Colo Colo extremó la situación al anunciar la actuación de Beiruth y Eladio Rojas, que no jugaron. Cualesquiera que sean las causas de sus ausencias, es imperdonable que se haya informado la intervención de dos figuras tan populares que no se hicieron presentes.

Hay otro hecho singular. Los organizadores de la confrontación contrataron el partido directamente con Colo Colo, por la alzada suma de Eº 27.000, más gastos de transporte y estada de 47 personas. De manera que fue el club profesional chileno el que, a su vez, obtuvo los servicios del cuadro argentino, ignoramos en qué condiciones.

El procedimiento no puede sino calificarse de muy inconveniente para los intereses de los organizadores y del público. Aunque no pueda señalarse la existencia de alguna situación dolosa, no es menos cierto que el público se encuentra, ante estas circunstancias, propenso a pensar que así existe menor interés de los contrincantes e incluso, alguna forma de arreglo previo para no esforzar los equipos. Por lo demás, opiniones en este sentido fueron ayer expresadas de viva voz.

En todo caso, está claro que presentaciones tan desdichadas como la que se apreció en el Estadio Regional, sólo contribuyen a disminuir el interés del público por las actuaciones de equipos profesionales. No sólo se perjudica al fútbol local, que nada aprovecha de estas malas confrontaciones, sino que también se perjudican los clubes profesionales. Si Antofagasta es una buena plaza en el sentido económico, es desde todo punto de vista criticable que las instituciones del fútbol rentado hagan exigencias desmedidas para actuar en esta ciudad y, además, cumplan con tan poco decoro sus compromisos.

En resumen, lo sucedido sólo cabe calificarlo como una vergüenza en las actividades deportivas nacionales.

U. Católica le tiene listo el nuevo contrato a Riera, pero el coach no se decide

Pendiente se halla su situación, porque se encuentra enfermo. Prieto dice que también se va, si el titular lo hace. ¿Y Racing?

Fernando Riera guardó cama ayer a raíz de un fuerte estado gripal que lo aqueja. Y por tal motivo sigue pendiente su situación con U. Católica, y su posible ida a Racing. LA NACION consultó a Oscar Alvarez, presidente de la rama de fútbol profesional del club católico, sobre el pensamiento de dicha entidad en relación al futuro del coach: Y el timonel de la UC nos dijo: Comunicamos a Riera que el directorio del club aceptaba totalmente las condiciones por él solicitadas para la renovación anticipada de su contrato. Y que era cuestión de redactar las bases del mismo, a entera satisfacción de él. Hoy (ayer), Fernando iba a venir a conversar conmigo sobre el particular, pero lamentablemente se enfermó y esto quedó paralizado. Riera tiene contrato vigente con U. Católica hasta el término de la presente temporada. Y sólo por deseo expreso suyo se ha convenido su renovación anticipada. No vemos ningún obstáculo para que continúe en su labor, para lo cual nuestro club lo trajo desde Europa."

Por razones obvias, no nos comunicamos con Fernando Riera, aún cuando entendemos que las autoridades de Racing lo llamarían por teléfono para conocer su respuesta a la excelente oferta que se le formuló. Sin embargo, conversamos con Andrés Prieto sobre el particular, y aún cuando el segundo director técnico de U. Católica nada nos pudo adelantar sobre la decisión de Riera, nos expresó, en cuanto a su situación personal, lo siguiente:

"Si Fernando se va, yo también me voy. En este sentido tengo una decisión ya tomada. Y aunque lo que tengo decidido me perjudique, no seguiré en el plantel técnico de U. Católica si Riera decide irse..."

Por lo expuesto, la situación está bastante confusa. La "UC" quiere retener a Riera —al parecer— a cualquier precio. ¿Pero las condiciones que le ofrece le convendrán al coach? Sin embargo, Fernando Riera —reglamentariamente— no podría moverse de U. Católica si es que no llega a un amistoso arreglo con las autoridades de dicha institución para la rescisión de su contrato. ¿Pero la UC. dejará irse a Riera, aunque sea amistosamente?

Y como si esto fuera poco, Andrés Prieto, quien sería el indicado para continuar el trabajo de Riera en U. Católica, anticipa que "por ningún motivo seguirá en el club cruzado si el coach titular decide irse".

Así las cosas es difícil vaticinar lo que ocurrirá. La oferta de Racing a Riera es más que tentadora. Las proyecciones que para su carrera de director técnico le significan irse a Argentina, son enormes. Pero U. Católica, ¿en qué situación queda?

VELADA DE BOXEO TENDRA EL SABADO 14 CLUB MEXICO

El club azteca está celebrando su 31.o aniversario. Programa celebrativo

Próximamente cumplirá 31 años de vida, la prestigiosa entidad deportiva Club Cultural y Social México, que cuenta desde hace un año con un espléndido edificio, pleno de comodidades, para practicar boxeo, básquetbol masculino y femenino, pimpón y lucha libre.

Los directivos se encuentran abocados a la preparación de las actividades aniversarias.

Entre las actividades ya fijadas, está la velada boxística a realizarse este sábado 14, entre peleadores aficionados y profesionales. El domingo 15 habrá un gran baile en honor de los asociados, para dar término a las celebraciones con un banquete dedicado a la prensa deportiva y dirigentes del deporte nacional.

PATRICIO RODRIGUEZ SIGUE GANANDO EN EL TORNEO DE HAMBURGO

HAMBURGO, 6 (ANSA).— Principales resultados de los cotejos de hoy para el Campeonato Internacional de Tenis de Hamburgo.

Singles masculinos, tercera rueda:

Patricio Rodríguez, de Chile, ganó a Tony Roche, de Australia, por 6/4, 6/1 y 11/9.

Ingo Buding, de Alemania Occidental, ganó a Ken Fletcher, de Australia, por 6/4, 6/1, 4/6, 4/6 y 6/4.

Una fiesta fue el entrenamiento de Real en B. Aires

BUENOS AIRES, 6 (ANSA). — El Real Madrid sigue dando espectáculos, incluso en los entrenamientos, tal como ocurría en la época de Alfredo Di Stéfano: Buzos azul-eléctrico, demostraciones de destreza individual con la pelota en los pies y cañoneos al arco, permitieron lucirse a los merengues, especialmente a Grosso, Gento, Zoco y Puskas. Después el Director Técnico Miguel Muñoz dio a conocer el equipo para mañana frente a River Plate: Araquistain, Mieres y Pachín; Tejada, Santa María y Zoco; Agüero, Blanco, Grosso, Puskas y Gento.

FOTO-FUTBOL


OYANEDEL (Coquimbo)


MILNER (Coquimbo)


TORRICO (Coquimbo)


MERCURY (Coquimbo)


BERLY (A. Italiano)


TAPIA (A. Italiano)


ZULETA (A. Italiano)


SALAS (A. Italiano)

HERNAN BUSTOS

OSCAR CAMINO HA DIBUJADO A LOS MEJORES BILLARISTAS DEL MUNDO

Expondrá sus trabajos en la Academia "Willie Hoppe", en fecha próxima

En pocos días más, y coincidiendo con la inauguración del nuevo local de la Academia "Willie Hoppe", Oscar Camino, nuestro compañero de labores, se hará presente con una exposición de dibujos de los mejores billaristas del mundo. Camino, es conocido como dibujante deportivo ya que, por varios años, se ha especializado en ese género. Esta vez, presentará un conjunto de 25 trabajos en color, del deporte de salón, que es el billar.

El público podrá ver en dicha exposición, no sólo a los actuales cultores de este deporte, sino también a los de la "vieja guardia", tales como Pedro Hervé, Amadeo Gabrieli, Alberto Rubio y Enrique García. Allí también estarán el campeón de Chile, Hernán Bustos, cuya figura ilustra la información; el peruano Suárez, los hermanos Navarra, el español Domingo y, sobre todo, "el padre del billar", el americano Willie Hoppe, que por muchos años fue astro indiscutido de este deporte.

La Academia "Willie Hoppe", Santo Domingo 743, inaugurará pues, sus nuevos salones, con una exposición de Oscar Camino.



EL PRESIDENTE de la Asociación Cristiana de Jóvenes, Roberto Haldeman, ... con los periodistas con motivo de su incorporación a esta entidad.

HOMENAJE DE YMCA A LA PRENSA

La Asociación Cristiana de Jóvenes rindió un homenaje a la prensa chilena con motivo de incorporarse a dicha institución destacados periodistas. Conocieron ellos las diversas dependencias de la sede de la entidad. Y admiraron sus instalaciones en las que se consultan, internado universitario, pabellón de estudios, secciones infantiles, juveniles y adultos, piscina y gimnasio. Con motivo de esta visita la **YMCA** hizo entrega de distintivos a los nuevos incorporados a la institución.

La Asociación Cristiana de Jóvenes es una entidad modelo en su género. Y su labor en nuestro país es fructífera y de proyecciones. La primera YMCA fundada en Chile tuvo su sede en Valparaíso. Fue en 1912. Posteriormente fue fundada la de Santiago, en 1920, y más adelante las de Concepción en 1927 y de Antofagasta, en 1962. Todas ellas ejecutan un vasto programa que alcanza a niños, jóvenes y ... tos.

La sede de la Asociación Cristiana de Jóvenes de Santiago emerge ... Compañía, entre Teatinos y Am... Su magno edificio cuenta con ... aparte del subterráneo. Y en cada ... ellos están ubicadas dependencias ... comodidades a sus asociados.

Tres mil cuatrocientos socios al ... el pago de sus cuotas están regis... la YMCA. Y de este número un ... menores de 20 años. Participan en ... tividades familias completas ya que ... tos sus niveles la Asociación tiene ... y varones, partiendo la edad de los ... Su sede santiaguina tiene 6.000 m2 ... trucción. Fue inaugurada el 30 ... de 1963, y se ha constituído en ... dispensable para los jóvenes cristia...

Torneo "Provincias del Sur" cestero se jugará este fin de mes en Temuco: 4 equipos

La Asociación de Básquetbol de Temuco en su última reunión fijó las fechas del próximo torneo "Provincias del Sur", que se efectuará a fines de este mes en el Gimnasio La Salle, en disputa del trofeo donado por la Sociedad Periodística del Sur, SOPESUR, y en el cual intervendrán los representativos de las Asociaciones de Valdivia, Osorno, Concepción y Temuco.

Este torneo tiene una importancia vital para la formación del seleccionado Zona Sur que intervendrá próximamente en los certámenes cuadrangulares que se efectuarán en Santiago, Valparaíso y Valdivia, con la participación especial de la selección chilena, los porteños, Universidad de Chile y los sureños.

El evento "Provincias del Sur" se iniciará el jueves 26 con la reunión de presidentes en el Hotel Continental y la primera fecha se efectuará el mismo día, con un programa doble a cargo de Valdivia - Osorno y Temuco-Concepción, a las 21 y 22 horas.

El viernes: Valdivia-Concepción y Temuco con Osorno. La jornada de clausura el sábado 28, a primera hora Osorno-Concepción y de fondo Temuco con Valdivia.

Curso de árbi... en la Asociaci... Fútbol de San...

Prosiguiendo con ... tante labor de for... árbitros, la Asocia... bitros de Fútbol ... entidad afiliada a ... ción Chilena, dicta... durante el presente ... interesados en po... deberán reunir los ... siguientes: edad ... estudios primarios ... como mínimo, cap... ca y salud compa... actividad deportiva ... llar.

Todos los interesa... presentarse en ca... nos 1531, segundo p... nes a viernes, de 20 ... ras.

60 CANCHAS POPULARES ENTREGARA LA DIRECCION DE DEPORTES DEL ESTADO

Con la instalación de los nuevos campos deportivos se iniciará el ambicioso Plan Piloto de la Dirección. Al acto inaugural asistirá el Presidente Frei y altas personalidades

Un Plan Piloto, como una de las múltiples iniciativas que está desarrollando en bien del deporte nacional la Dirección de Deportes del Estado, bajo la dirección del señor Horacio Walker Concha, será el próximo paso de este organismo para fomentar el deporte, especialmente en los sectores populares.

El ambicioso proyecto que estará totalmente terminado el 15 de septiembre, se iniciará el día 5 del próximo mes, con un acto solemne al que asistirán entre otras personalidades Su Excelencia el Presidente Frei; el Ministro de Defensa, Juan de Dios Carmona; el Director del Departamento de Promoción Popular, Sergio Ossa Pretot; el Director de Deportes del Estado, Horacio Walker Concha, y otras personalidades.

En esta oportunidad se inaugurarán 60 canchas de fútbol abiertas y sin aposentadurías, pero que prestarán servicios incalculables en lugares donde antiguamente sólo hubo sitios eriazos y basurales.

Las canchas a inaugurarse, serán construidas por la Dirección de Deportes en sitios cedidos por la CORVI y Fiscales, y vendrán a sumarse a las actualmente existentes en los sectores populares de San Gregorio —en donde la Dirección de Deportes ya construyó 1 campo deportivo—, a las de El Pinar, que tiene 2; a las de la Población José María Caro, que tiene 2; a la de la Población Dávila, que cuenta igualmente con 2, y a las de la Villa República del Brasil, que agrega a sus campos de fútbol, básquetbol y vóleibol, los Juegos Infantiles recientemente instalados.

Posteriormente, a la entrega de las 60 canchas de fútbol con que se iniciará el Plan Piloto, la Dirección de Deportes seguirá con la instalación de campos deportivos en los diversos sectores populares, como ha venido haciéndolo intensamente desde que asumió la Dirección Horacio Walker.

La próxima obra de envergadura, luego de la inauguración del Plan Piloto, será la habilitación del Estadio de Conchalí, que contará con 16 canchas de fútbol.

Liceo Borgoño:

Estrecho triunfo del Sexto Año E

Con dos encuentros siguió el Campeonato de Fútbol de los Sextos Años de Preparatorias del Liceo Manuel Barros Borgoño.

En el partido preliminar jugado el miércoles último en la cancha del Parque Cousiño y correspondiente a la tercera fecha, el sexto año B derrotó uno por cero al Sexto D.

Este partido estuvo dirigido por el árbitro Ricardo Cerpa, de buen desempeño. Destacaron Domingo Ramírez y Alejandro, por el Sexto B. Mientras que por el Sexto D lo hicieron Fernando Barhou e Ilich Tabilo.

En el partido de fondo, Sexto B venció estrechamente 1 por 0 al Sexto C, bajo la atenta dirección del árbitro Alejandro Ramírez. El triunfo se debió a la desafortunada intervención del jugador Claudio Quintanilla, que involuntariamente al querer despejar la pelota de su sector, la envió hacia su propia valla, decretando de esta manera, la derrota de su curso, que con tanto entusiasmo había estado defendiendo.

Durante todo el encuentro, las defensas ejercieron un claro predominio sobre los respectivos ataques, que no fueron capaces de anotar nuevos goles.

El triunfo del Sexto E puede estimarse un tanto exagerado, toda vez que su rival ejerció un mayor dominio en el campo y que a no ser por la desafortunada gestión señalada, pudo finalizar justicieramente empatado a cero.

Destacaron por el Sexto E: Héctor León y Roberto Alvear, en la defensa, mientras que en el ataque, Orlando Fuentes y Jorge Saavedra. Por los vencidos, David Campos y Claudio Alarcón.

La cuarta fecha se jugará el miércoles próximo.

Liga Agua Potable:

Se enfrentarán 2 elencos invictos

Con la disputa de la quinta fecha continuará en la cancha del Estadio Agua Potable, el campeonato oficial de fútbol organizado por el Departamento de Bienestar de la Empresa. A las 10 horas se enfrentarán los invictos deportivos Oficina Central y Distribución; turno: Maestranza.

Los cuadros alinearán como sigue: Oficina Central: E. Sanchez, A. Dolz, E. Henríquez, J. Wells, H. Chacana, M. Silva, J. Díaz, E. Martínez, A. Jaramillo, A. Martínez y H. Zúñiga

Distribución: E. Quiroz, R Díaz, J. Trujillo, A. Retamales, L. López, D. Valdebenito, G. González, L. Rogers, S. Soldavino, J. Campos y H. López.

A las 13 horas jugarán los elencos de Vincachas y Maestranza; turno: Oficina Central.

La Liga de Deportes Agua Potable cita para el lunes a las 18 horas en Arturo Prat Nº 280 a todos los delegados, para tratar las bases y sorteos del próximo campeonato de Fiestas Patrias.

Dará cuenta, además, el presidente Manuel Rojas, sobre la entrevista sostenida con el administrador general Juan Saldivia, sobre el nuevo estadio y orientación deportiva que regirá dentro de la Empresa de Agua Potable.

Defensor Bezanilla sigue invicto en la Liga Independencia

Una nueva victoria consiguió el club deportivo Defensor Bezanilla, en el campeonato de fútbol que controla la Liga Independencia. Esta actuación satisfactoria cumplida ante el poderoso Unión Empleados de Zapatería, por uno a cero, con su cuadro de honor, le permite seguir aún de puntero e invicto en el apasionante torneo.

Esta 12a. fecha era esperada con bastante interés, no sólo por los jugadores y socios del Bezanilla, sino que también por sus rivales, que ven pasar las fechas con los muchachos del Defensor Bezanilla a la cabeza del evento.

Sus restantes resultados ante Empleados de Zapatería fueron los siguientes: en segunda, perdió 2x0, para vencer 1x0 los terceros.



DECENAS DE CANCHAS en los más diversos sectores populares de la capital ha entregado ya la Dirección de Deportes del Estado. Pese a ello, las labores siguen intensamente para dotar a nuevos barrios de campos de juego y la etapa inicial del Plan Piloto está casi terminada. EN EL GRABADO, observan los trabajos de una cancha popular el Jefe Administrativo de la Dirección, Mario Safina, y el técnico deportivo de este organismo, Jorge Casanova.

1.300 atletas en el Torneo de Colegios Particulares

Esta tarde se inicia en el Estadio Nacional, el 31.o Campeonato Atlético de los Colegios Particulares, que organiza el Club Atlético Santiago.

Más de 1.300 atletas en representación de 30 colegios competirán en este torneo que ya se ha hecho tradicional y en el cual hacen sus primeras armas los atletas que muy pronto estarán en el primer plano del atletismo adulto.

Los colegios participantes en esta oportunidad son los siguientes: Sagrados Corazones de Santiago, Instituto Miguel León Prado, Sagrados Corazones de Manquehue, Finis Terrae, Verbo Divino, Colegio Mackay de Valparaíso, San Ignacio de Santiago, Escuela de Artes y Oficios y Universidad Santa María de Valparaíso, Instituto Alonso de Ercilla, Colegio Murialdo, Colegio Suizo, Colegio Patmos, Instituto Hebreo, Calazans, Saint George, Seminario de Chillán, Notre Dame de Santiago, Liceo Alemán, San Agustín de Melipilla, Saint Gaspar, Colegio Alemán de Santiago, Sagrados Corazones de Viña del Mar, Hispano Americano de Santiago, San Gabriel, Liceo Juan Bosco, Instituto San Fernando, Nido de Aguila, Santo Tomás Moro, Patrocino San José.

El programa es el siguiente:

13.30 horas: 80 metros vallas. Series, Intermedia.
14.00 horas: Salto Alto. Preparatoria.
14.00 horas: Salto con Garrocha. Intermedia.
14.00 horas: 100 metros planos. Series, Superior.
14.30 horas: Lanzamiento Bala. Superior.
14.40 horas: 50 metros planos. Series, Infantil.
14.45 horas: Salto Largo. Superior.
15.00 horas: Lanzamiento Disco. Intermedia.
15.20 horas: 80 metros planos. Series, Intermedia.
15.30 horas: Lanzamiento Pelota. Infantil.
16.00 horas: 50 metros planos. Series, Preparatoria.
16.00 horas: Salto Alto. Intermedia.
16.40 horas: 110 metros vallas. Series, Superior.
17.15 horas: 60 metros vallas. Series, Infantil.
17.45 horas: Posta 8 x 50 metros. Final C/T., Preparatoria.
18.15 horas: 1.000 metros planos. Final C/T., Superior.

CONTINUA TORNEO INTERNO DE FUTBOL DE "LA NACION"

Esta tarde seguirá el torneo interno de fútbol, organizado por el club deportivo de LA NACION y que se ha venido desarrollando con singular éxito. El programa a realizarse esta tarde en la cancha de La Palmilla es el siguiente:

A las 14.30 horas: "Chile Textil" con "Los Leones". Arbitro: Repartidores.

A las 15.40 horas: "Administración" con "Nocturno B". Arbitro: Real Servicios Varios".

A las 16.40 horas: "Repartidores" con "Escudetto". Arbitro: Chile Textil.

Director de Turno: Real Servicios Varios.

Director general de cancha: señor Nelson Alarcón.

LIGA MANHATTAN:

3 ANTONIOS Y DRAGONES ANIMARAN 10a. FECHA

El torneo de fútbol que controla la Liga de Deportes Manhattan, de Ñuñoa, continuará esta tarde su certamen con un sólo encuentro, para finalizar mañana, en el Estadio Nacional, con la disputa de la décima fecha.

Para las 14 horas de hoy, en la cancha Santa Eliana, Lo Gallo (Vitacura): Dragones con Tres Antonios.

Mañana. Cancha 9 del Estadio Nacional, 11.10 horas: Galaxia con Atenas (turno, Del Inca). 11.20 horas: Escorpión con con Del Inca (turno, Galaxia). Cancha 19: 11.10 horas: Futbolito con Intocables (turno, Pirineos). 11.20 horas: Real Lira con Pirineos (turno, Intocables).

El Consejo Local de Deportes, de Ñuñoa, que preside el Alcalde, cita a todas las directivas de los clubes afiliados a la Liga de Deportes Manhattan, a una reunión que se efectuará el miércoles 11, a las 19 horas. El recinto elegido es la Casa del Deporte de Ñuñoa, ubicada en Dublé Almeyda N.º 3316, donde se tratarán asuntos relacionados con los festivales deportivos de Fiestas Patrias.

FUTBOL DE "ADEC" SIGUE HOY EN TRES CANCHAS

Continuará esta tarde el campeonato de fútbol oficial de la Asociación Deportiva de Empleados de Cajas, en tres canchas y en disputa de dos hermosos trofeos.

A las 14.30 y 16 horas se jugarán los partidos.

Cancha de Madeco (calle Ureta Cox N.o 930, San Miguel). Trofeo Humberto Pinto Díaz: Deportivo Empleados de Madeco con Caja de Ahorros de Empleados Públicos. Deportivo Empleados de Madeco con Empleados de Gleisner. Turno: Enrique Leiva, y árbitros, de San Miguel.

Estadio Hipódromo Chile (Avenida Fermín Vivaceta N.o 2088): Empleados del Hipódromo Chile con Televisión Olímpico. Turno, Ascensio Tapia.

Estadio Prat, cancha 2 (calle 5 de Abril y Los Alerces): Trofeo Oscar Alcaíno Rojas. Deportivo Empleados Registro Civil con Empleados de Obras Sanitarias-Estudios. Turno, Gabriel González.

A Los Cerrillos va Dep. E. Velasco

Esta tarde desde desde las 15 horas se cotejarán en la cancha de la Escuela de Arquitectura, ubicada en Los Cerrillos, los cuadros representativos de los clubes Eugenio Velasco L. y formado por empleados de la Escuela de Derecho y Salomón Sack, integrado por funcionarios de Arquitectura.

Este compromiso es de carácter amistoso, no por ello los elencos han dejado de lado su preparación, ya que estos partidos tienen para ellos el significado de clásico.

Club Francisco Infante festeja sus cinco años

Una de las más cotizadas y respetadas instituciones deportivas de Renca, cumplió recientemente 5 años de vida. Se trata del Club Deportivo **FRANCISCO INFANTE**, que en su corta existencia ha luchado con bastante ardor por atraer hacia sus filas a la juventud renquina, habiéndolo logrado en gran parte.

Con el propósito de celebrar dignamente este nuevo aniversario, han elaborado sus dirigentes y socios el siguiente programa:

HOY.— Pequeño festejo a los jugadores infantiles a realizarse a las 20 horas.

DOMINGO 8.— Romería al Cementerio General. Se visitará la sepultura de Francisco Infante Abbot y socios de la institución. La hora ha sido fijada a las 10 horas.

Del lunes 9 al viernes 13, desde las 20 horas, gran campeonato de baby fútbol, infantil y adulto.

Sábado 14, 15 horas: Tarde deportiva que finalizará con el tradicional match de Solteros y Casados. A las 21 horas: Se cerrará el programa con una comida de camaradería a realizarse en la Quinta de Recreo Las Pergolas, ubicada en Avenida Domingo Santa María Nº 3805, a la que asistirán especialmente invitadas algunas autoridades de la Comuna.



RODRIGO FLORES; Tiene la primera opción para adjudicarse el Campeonato de Ajedrez de Chile, que actualmente se está efectuando.

TORNEO JUVENIL DE TENIS ALCANZA SU MAXIMO INTERES

En la jornada de este fin de semana ya entran a competir los cabezas de serie y los ganadores de las primeras fechas. Carlos Ayala, Juan Esguep, Juan Carlos Bravo y Esteban Fillol, los principales animadores

Llega ya a su etapa más importante el Torneo Nacional Juvenil de Tenis que se disputa en las canchas del Estadio Santa Rosa de Las Condes, ya que en la jornada de esta tarde comienzan a actuar los cabezas de serie de la competencia, con los jugadores que han salido airosos en sus primeros compromisos.

Nota destacada la constituye también la presencia a los jugadores representantes de Viña del Mar, que están invictos en el torneo, no habiendo perdido aún un solo set.

Encuentros importantes en la jornada de este fin de semana son los que deben animar Juan Carlos Bravo con Juan Esguep, y especialmente, el de Esteban Fillol con Carlos Ayala.

El programa de esta tarde es el siguiente:

14 HORAS, Categoría Juvenil: Esteban Fillol con Carlos Ayala; Edda Solari con Cecilia Dragicevic; Ana María Amadori con Marcela González; Magdalena Faini con Berenice Chomón; Renate Binder con Isabel Canals; Elba Echiburú con Jessica Dragicevic; Catherine Solari con Lizette Argeleri.

Primera Infantil: M. Rendic-R. Alemparte con M. Petric-F. Urroz; Gilda Bibiano con Mariotte Argelery; Ricardo Binder con Raúl Albagly.

Segunda Infantil: Mónica Schraders con Michele Astaburuaga.

Tercera Infantil: Cristián González Marchant con Ricardo Eynaudi; Gonzalo Justiniano con Alvaro Ordinas.

15.30 HORAS, Categoría Juvenil: Fernando Ahumada con Jorge Apey; Juan Esguep con Juan Carlos Bravo; Erasmo Sanhueza con Mario Wassbluth.

Primera Infantil: Manuel Losada con Manuel Achondo; Carlos Feldstedt con Alberto Arellano; Mario Valle con Francisco Urroz; María T. Petric con Pilar Joannon.

Segunda Infantil: Enzo Valle con Hernán Joannon; Mariela González con Patricia Jiménez; Paz Gabriela Martínez Covarrubias con Danieta Sáez.

16.30 HORAS, Segunda Infantil: Maité Albagly con Maité Sáez.

Primera Infantil: Sergio Pazdirek con ganador: R. Albagly-R. Binder.

Atractivos lances ofrece esta semana el CAMPEONATO MONUMENTAL DE FUTBOL DE LOS BARRIOS que auspicia la CIA. DE CERVECERIAS UNIDAS.



LIGA FDO. SANDOVAL
14a. fecha

EN LA MAÑANA.— Cancha N.o 1: Juventud Condal con Atlético Ayax; cancha 2: Brasil con Unión Carmen; cancha 4: Bulnes con Hijos de la Estrella; cancha 5: Juventud La Palma con Alegre Juventud.

EN LA TARDE. — Cancha N.o 2: Atlético Fluminense con Juventud Abtao; cancha 3: Mirasol con Alianza Bellalola; cancha 4: Unión Santa Isabel (puntero), con Atilio Paredes; cancha 5: Antonio Cabello con Alonso de Ercilla; cancha 6: Unión Pérez Caldera con Defensor Las Mercedes.

SAN BERNARDO
10a. fecha

CANCHA SANTA REBECA.— Santa Rebeca con Los Cóndores; cancha Ferro: Dribling con San León; cancha Faro: Metalúrgico Faro con Santa Cristina; cancha San Adolfo: Juventud Lautaro con El Recurso; cancha San Jorge: San Jorge con Ferroviarios de Nos; cancha Santa Loreto: Santa Loreto con El Parrón; cancha Lepanto: Lepanto con San Adolfo.

QUINTA NORMAL

En cancha Britania se juegan los siguientes partidos: Britania con Población Urriola; Mataquito con Fernando Riera; Los Tigres con México y sus Canciones.

LIGA INDUSTRIAL
9a. fecha

Esta tarde se cumplen los encuentros siguientes:

CANCHA RCA VICTOR. — Mingo con Marinette; cancha Cristavid: Cristavid con RCA Victor; cancha Lo Espejo: Buses de la ETCE con Incal; cancha FAS: Aycahuer con Deportivo Fas; cancha Phillips: Phillips Chilena con Maestranza Lo Espejo.

CONCHALI
14a. fecha

Cancha Hipódromo Chile 1. —Hipódromo Chile con Residencial El Salto; cancha Villa La Palma: Villa La Palma con Jaque Matte; cancha Municipal 1: 20 de Enero con Brisas del Maipo; cancha Hipódromo Chile 2: Osorno Defensor con Unión Pablo Urzúa; cancha Rodighiero: Juventud Bruselas con Municipal de Conchalí.

OTRAS SEDES

La Liga Autobusera continúa su competencia los días miércoles. El Monte anuncia para mañana una nueva jornada de partidos. En provincias: están en plena actividad la Liga Industrial, de Talca; Liga Independiente CCU de Los Andes; San Felipe y Valparaíso comenzarán sus torneos próximamente; Curicó inaugura con un gran acto y con la participación de 33 clubes, su campeonato el 15 del presente.

LAS BARRANCAS SE REUNIRA MAÑANA

Mañana, a las 11 horas, en la Municipalidad de Las Barrancas, se efectuará la reunión de todos los clubes libres de la comuna, para participar en el Campeonato Monumental CCU de 1965. Debido al numeroso grupo de clubes, el torneo se hará por doble eliminación, con seis finalistas para disputar el título por puntos. La reunión ha sido convocada por el Alcalde, Benedicto Flores Neira, y existe enorme entusiasmo por participar en el más brillante certamen de los últimos tiempos.

CITACION PARA EL MARTES 10

Para el martes, a las 21 horas, están citados en la sede nacional del Monumental CCU, Echaurren 30, además de los delegados, los presidentes de cada liga afiliada en la capital. La citación es obligatoria, por cuanto se adoptarán importantes acuerdos, en relación a la Rueda Final de Campeones a efectuarse en diciembre próximo, y donde se disputará la jira internacional a Buenos Aires y otras localidades de la República Argentina, aparte de los numerosos premios subsiguientes.

AUDICION DEL CAMPEONATO

A contar desde el 1.o de septiembre próximo, el Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios CCU, tendrá su audición nocturna en una de las emisoras más populares de la capital, a fin de dar a conocer el desarrollo de la competencia diariamente, y a medida que se acercan las finales en cada sede.

Flores y Jáuregui encabeza[n] el Torneo de Ajedrez de Chil[e]

Faltando tres ruedas para que finalice el campeonato, ambos superan al argentino Pilnik por escaso ma[rgen]

Gran nerviosismo reina entre los maestros al acercarse el término de este reñido campeonato. Los maestros ubicados en el liderato de la competencia extreman precauciones para evitar sorpresas y verse desplazados de sus privilegiadas posiciones. Sin duda, Flores y Pilnik tienen las chances más favorables para ceñirse la corona de campeón de Chile, por su juego magistral y porque los adversarios que les resta enfrentar difícilmente amagarán sus posibilidades. Completada la 12ª rueda, Flores aventaja a Pilnik por un punto de diferencia. La partida entre estos dos jugadores en la 13ª rueda puede resultar decisiva. Por su parte, Carlos Jáuregui deberá realizar un trabajo abrumador al enfrentar a David Godoy, Walter Ader y Salas Romo, tres maestros naciona[les] ... cha fuerza.

Los tres lugares siguientes están siendo disputa[dos en]carnadamente por Walter Ader, Carmona y Salas Ro[mo] ... maestros deberán afirmar sus posiciones, ya que el ... quino Carlos Silva y Héctor Jiménez, les vienen ... muy de cerca.

Se puede decir que entre estos cinco jugadores ... los restantes y codiciados tres lugares, ya que Verga[ra] ... cecampeón del año pasado, se encuentra un tanto ... el puntaje.

UN PREMIO ESPECIAL PARA EL GANADOR DEL TORNEO.— Se anunció oficialmente que aparte del galardón de ser coronado campeón del país, el ganador del torneo será agraciado con un viaje a Buenos Aires por una semana con estada pagada. El valor de los pasajes y gastos de permanencia los obsequia la Embajada de Chile en Buenos Aires.

Creemos que el ganador, en cualquier caso, se merece un buen descanso.

UNA DRAMATICA PARTIDA POR LOS PRIMEROS LUGARES DEL TORNEO.— La partida disputada por los maestros Pilnik y Jáuregui en la novena rueda constituyó un match de dos pesos pesados. Este encuentro era muy esperado por la afición que cifraba sus esperanzas en el triunfo del nacional al que premió con aplausos y vítores cuando el transandino abandonó la partida. Este triunfo de Carlos Jáuregui abrió las posibilidades de Rodrigo Flores en su arremetida al primer puesto de la competencia.

PARTIDA PILNIK-JAUREGUI

BLANCAS: Pilnik.
NEGRAS: Jáuregui.
Ruy López, Defensa Steinitz Diferida.

1.P4R P4R 2.C3AR C3AD 3.A5C P3TR 4.A4T P3D.— Esta movida define la sólida defensa contra el "ataque español". Yo estaba convencido que si podía plantear esta Steinitz Diferida, el maestro Pilnik tendría muchas dificultades para lograr una ventaja. Es lo que mejor cuadra contra su estilo. Por su parte, Pilnik traía una fórmula preparada con la que me quiso sorprender en la séptima movida.

5.P3A A2D 6.O—O CR2R 7.A3C, movida muy ladina que se transforma en pérdida de tiempo. Si las negras respondieran mecánicamente 7...P3T entonces tendría éxito la trampa preparada con 8.C4T! puesto que aún no movieron el peón a 4D. De esa manera las blancas obtendrían un excelente medio juego, atacando eventualmente con P4AR sobre la columna alfil rey. **7...C3C 8.P4D A2R 9 T1R P3T!.** Ahora esta movida se hace "gratis" y servirá para estructurar el esquema ideal de la defensa.

10.A3R A4C 11.CD2D AxA 12.PxA?! Eso significa echarse una gran responsabilidad sobre los hombros. Creo que en cualquier caso era necesario 12.TxA. Pilnik confía en un ataque irresistible sobre el enroque enemigo, pero el desarrollo de los acontecimientos demostrará que todo no es sino fuegos artificiales. En cambio, el final de la partida, al que se tendrá que llegar, es totalmente perdedor por la defectuosa configuración de peones, agravado por su alfil malo.

12...O—O 13.T1AR C4T! 14.A2A A4C 15.T2A C5AD! 16.CxC AxC. Esta demostración en el flanco de dama y la simplificación de un par de caballos es esencial para la estrategia elegida por las negras: presionar el centro y arribar al final sin ataque sobre su rey. **17.D1R D2R 18.T2D P4TD 19.P3CD A4C 20.D3C A3A.** Las blancas han puesto en práctica su plan de ataque, pero tropiezan con guerrillas en el flanco de dama y deben atender la defensa del P4R. **21.T1R TR1R 22.P4TR C1A.** Esta maniobra es muy importante hacerla con tiempo, para darle una ubicación más confortable al caballo en 3AR o eventualmente en 4CR. **23.T2AR C2T 24.T1—1AR A4C 25.P4A A2D 26.C2D T1AR 27.C1C R1T 28.C3A P3AD 29.A1D TD1R 30 P3T C3A 31.A3A.** Este es el primer indicio del éxito que tuvo mi estrategia contra la del maestro argentino.

Resulta humillante para un alfil desempeñar el modesto y oscuro papel de peón. **31...A1A 32.P4C P3CD 33.P5C PxPC 34.PxPC.** En este instante me encontraba muy apremiado por el reloj y dándome cuenta de mi ventaja decisiva opté por ofrecer tablas y el argentino en su ofuscación las rechazó, sellando así su derrota. **34... A2C 35.P5D T1A 36.C4T D1D 37.D2T.** La esperada reacción sobre el rey. Cuando un jugador de la fuerza de Pilnik se siente perdido, la lucha adquiere un ritmo decisivo. El gran maestro se juega la suerte en las complejidades que pudiera crear con un ataque directo al rey, llegando, incluso a los sacrificios "in extremis".

37...T5A 38.C2C T6A 39.P4C TxPR 40.C1D TxPT 41.P5C. Otra muestra de "cancha". Pilnik se apresura a hacer la jugada 41 sobre el tablero para obligarme a dejar la movida de suspensión que podría favorecerle. No siempre se respetan los reglamentos del torneo. 41...C2T. Esta fue la jugada secreta y tuvo dos virtudes: es la mejor réplica y Pilnik, aunque parezca mentira, no se la soñó.

42.PxP PxP 43.A2C P3A 44.T3A TxT 45.TxT P4A! 46.TxP TxT 47.PxT D1CR 48.C3R C3A 49.R1A P5T 50.A3A P6T. Este avance resulta decisivo. No se juede juga, 51.D2T, D6C ganando. Pilnik busca inútilmente una chance sacrificando la pieza y es refútado en forma económica. 51.C4A AxP 52.CxPR PxC 53.DxP AxA 54.DxCj D2C 55.D8Dj R2T 56.R2A (se amenazaba mate en dos jugadas). 56...P7T 57.P6A D7Cj 58.R3R D7Rj. 59.R4A D5Rj 60.R3C P8T(D). Las blancas abandonan, ya que pueden dar solamente tres jaques ... de abandonar.

Interestadios:

Manquehue g[...] torneo de gol[f]

Con el triunfo e[n] ... Estadio Manquehue ... lizó 19,5 puntos, ... competencia perte[neciente] ... Olimpíada Interesta[dios] ... le permitió a este ... tuarse en el cuarto ... lo a medio del ter[...] lita.

Segundo se ubi[có] ... Francais, que logr[ó] ... os y tercero Estadi[o] ... con sólo 4 puntos.

En tenis de ... disputa de la qui[nta] ... Estadio Manquehue ... con Estadio Italia[no] ... Estade Francais e[m] ... bién a tres con I[s] ... tadio Español venci[ó] ... tadio Sirio.

Con estos resulta[dos] ... bla de posiciones q[ue] ... sigue: Italiano 4[...] Manquihue 41; Isr[aelita] ... rio 38; Yugoslavo ... 35 y Español 31. Y[u]goslavo, que enca[beza] ... puntaje no jugó la ... terior.

En tenis, el Cons[ejo de De]legados acordó ... competencia de tenis ... septiembre.

En básquetbol y ... mité de Estadios ... acordó reunirse el ... para recibir las ... de los estdios que ...

DESIGNO ARBITR[OS] ASOC. CARLOS FAN[TA]

La Asociación de Arbitros Carlos Fanta designó a sus siguientes miembros, para dirigir encuentros de fútbol de las asociaciones que tambien se indican:

HOY.— Asociación ENDESA, 9,30 y 10.30 horas: Estadio Nacional, Cancha Nº 7, Cataldo y L. Gómez, y en el Estadio U. Técnica: S. Lillo y J. Castro.

DOMINGO.— Aso[ciación Metro]politana, 12 horas ... rra, H. Díaz, J. Orti[z] ... ce, A. Barrera, J. ... E. Hernández y ... Asociación Polpaico ... R. Saavedra, R. ... Becerra. Asociación ... Tango, 16 horas; J. ... J. Poblete y G. G[...] ... ciación La Florida ... ras: Cancha Vicente ... Segundo Lillo.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

SOLICITA OFERTAS PARA LA ADQUISICION DE TERRENOS EN LA CIUDAD DE CHILLÁN, DEPARTAMENTO DE CHILLÁN, DE ACUERDO A LAS SIGUIENTES BASES:

1.— UBICACION:

Con frente a calles existentes o caminos públicos dentro del límite urbano de la Comuna y en la Zona de Viviendas Económicas determinadas por el Plano Regulador vigente.

2.— SUPERFICIE:

De 0,5 Há. a 15 Hás.
Sin embargo esta superficie podrá ser enterada por propietarios colindantes en ofertas de conjunto.

3.— SERVICIOS:

Debe tener posibilidades inmediatas de abastecimiento de agua potable, luz eléctrica y evacuación de desagüe al alcantarillado.

4.— CARACTERISTICAS:

Los terrenos deben ser en lo posible planos, si hubiera pendiente ella no podrá exceder de un 10%, no inundable, con subsuelo apto para fundar a una profundidad máxima de 1 m. y que no hayan sido explotados en faenas de extracción de materiales.

5.— EDIFICIOS Y OCUPANTES:

En la oferta se indicará si existen construcciones, sus características, si están ocupadas por los propietarios, cuidadores, mejoreros, arrendatarios, etc. Se fijará fecha de la entrega del inmueble.

6.— PLANO O CROQUIS:

Se acompañará a la oferta un plano o croquis en que se señale en forma clara y precisa la configuración del terreno, orientación, nombre de propietarios vecinos, dimensiones aproximadas en todos sus deslindes, superficie y ubicación respecto a calles y caminos públicos.

7.— OFERTA:

Las ofertas deberán ser presentadas por sus propietarios o representante legal autorizado, se consignará el nombre completo del propietario, avalúo fiscal vigente y Nº del Rol. Precio de venta global o por metro cuadrado, en escudos y plazo de validez, el cual no podrá ser inferior a ciento veinte días. Se indicará si hay servidumbres que graven el predio o expropiaciones que lo afecten. Las ofertas se presentarán en sobre cerrado, dirigido al Vicepresidente Ejecutivo.

8.— CONDICIONES:

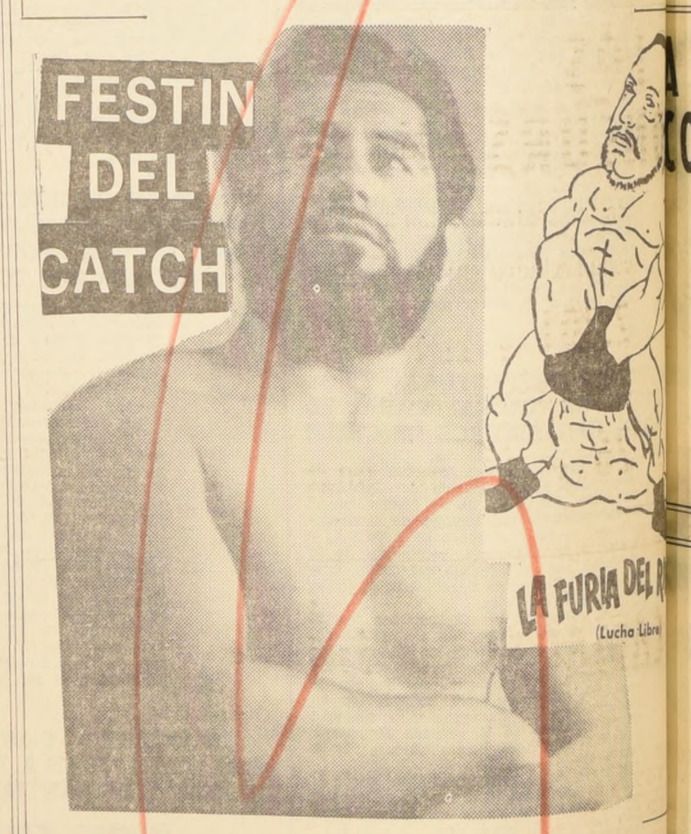
La Corporación de la Vivienda se reserva el derecho de aceptar la o las ofertas que estime más conveniente o rechazarlas todas. Se reserva, además, el derecho de hacer al o los propietarios cuyas ofertas resultaren seleccionadas, contra oferta de precios, basándose en la tasación que determine su Subdepartamento de Terrenos y Catastro.

Las ofertas se recibirán hasta las 16,00 horas del día 9 de septiembre de 1965, en Santiago, calle Arturo Prat N.o 48, 6.o piso, Subdepartamento de Terrenos y Catastro, día y hora en que se procederá a abrirlas en presencia de los interesados que concurran.

Para los interesados no residentes en Santiago, las ofertas podrán ser enviadas por carta certificada, antes de la fecha indicada, dirigida al Jefe del Subdepartamento de Terrenos y Catastro de la Corporación de la Vivienda, calle Arturo Prat N.o 48, 6.o piso, Santiago o a la Delegación de la Corporación de la Vivienda en Chillán.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

POLVORA, HOY EN EL CATCH... FLOR DE GUA[PO] GORILA ESPAÑOL - GRINGO NORMAN HOUSTON HOY EN EL RING-TEATRO "CAUPOLICAN", PRIMERA RUEDA SEMI-FINAL DEL TORNEO



Gran interés y curiosidad públicas suscita el ranking ... tencias de ESTA NOCHE en el "Caupolicán" ... colombiano Martínez se encrespa ante MANUEL TOLO[SA] ... popular atleta histriónico.

Esta noche, el gran público afecto al discutido y violento deporte del catch as catch can, se enfrenta a un programa de competencias francamente notable y que corresponde a la **PRIMERA SEMIFINAL DEL CAMPEONATO 1965**, que se disputan 18 punteros en conquista de la Copa de las Américas.

Y así se explica el justificado interés que reina por asistir esta noche al querido y popular TEATRO CAUPOLICAN en cuyo cuadrilátero se enfrentan en lucha estelar el barbudo GORILA ESPAÑOL, pólvora explosiva del catch y el gringo NORMAN HOUSTON, flor de guapo, que defiende su trinchera con su doble artillería ofensiva de catcher y boxeador.

Pero donde —también— se cifran las expectativas de los hinchas, es en el gran cotejo desafío del árbitro colombiano Luis Martínez al atleta histriónico MANUEL TOLOSA, quien durante la temporada tomó "para el fideo" al árbitro, agrediéndolo por sus arbitrajes. El colombiano hoy demostrará "que se la puede", que también es atleta y que domina el catch, considerándose capaz de "pararle el carro" a Tolosa.

Veremos hoy qué tal se portan estos discutidos rivales.

ORDEN DE LAS COMPETENCIAS INTERNACIONALES DE PRIMERA SEMIFINAL DEL TORNEO 1965.

Muy interesantes, todas con valientes adversarios, las luchas de esta noche de la primera rueda semifinal del Torneo 1965, se ... siguiente ran[king] ... 1.o Mexic[ano] ... con Leo Far[...] ... Mapocho; 2 ... con Hércules ... Cáceres, sele[cción] ... carest Torne[o] ... tiva de Rum[ania] ... Lucha Libre ... Luis Martín[ez] ... Tolosa, el ... "Dos" contr[a] ... relevos, par[...] ... no-Pepe Sa[...] ... argentina P[...] ... son, el Col[...] ... mexicano In[...] ... El Príncipe ... Barbudo Go[rila] ... Gringo Nor[man] ... cher-boxeado[r] ... Precios ec[onómicos] ... platea baja ... balcones-anf[iteatro] ... 2.o piso del ...

HOY, SEGUNDO GRAN SORTEO SEMANAL DE "FOTO - FUTBOL"

FOTO-FUTBOL dijo que haría millonarios y, hasta el momento, está cumpliendo fielmente la palabra empeñada ante miles de deportistas del país.

En el día de hoy, a las 12 horas, tendrá lugar en el hall central de nuestro diario el segundo sorteo semanal del concurso FOTO-FUTBOL que, desde un tiempo a esta parte, se viene realizando en nuestro medio y en todo el país con señalado éxito, hasta tal punto que ha pasado a convertirse en uno de los principales y el más millonario de todos cuantos se realizan a lo largo y ancho del territorio.

Todas aquellas personas que lo deseen pueden asistir hoy en la mañana a nuestro diario, como un medio de presenciar el sorteo que, una vez más, entregará a los aficionados una serie de valiosos e interesantes premios que han sido instituidos por prestigiosas firmas comerciales de la capital.

LOS PREMIOS

Los concursantes que optan a los premios de este sorteo semanal del concurso FOTO-FUTBOL saben que las bases estipulan que se harán acreedores a ellos quienes hayan canjeado sus números entre el 26 y 31 de julio.

Los premios son los siguientes: Un par de zapatos "ALONSO DRIVING", de CASA ALONSO E HIJOS, de Alameda Nº 2815; un delantal JULIN SERRA, de San Antonio Nº 559 y Diagonal Cervantes Nº 684; un disco 45 single, donado por RADIOLANDIA, de JOSE RIBART y CIA., de Diagonal Cervantes 806; fotos a todo color de su equipo favorito, y almuerzos y comidas del Restaurante GERMANIA, de Alameda Nº 2823.

AGRADABLE SORPRESA

Para el curso de la próxima semana anunciamos a nuestros lectores una agradable sorpresa, es decir, un nuevo y valioso premio, que se unirá a los ya establecidos en el más millonario de los concursos que se están realizando en nuestro país.



PREMIADO EN EL CONCURSO DE FOTO-FUTBOL.—El escolar José Soto Sandoval, de diez años de edad, alumno de la Escuela Matte, donde cursa el 5º Año de Preparatorias fue uno de los ganadores del concurso semanal de FOTO-FUTBOL. Se adjudicó una fotografía a todo color de Colo Colo, del cual se declaró hincha furibundo. Aparece en el grabado con el funcionario de FOTO-FUTBOL, Luis Paredes.

EQUIPO SUIZO DE SKI LLEGA EL LUNES A CHILE

El lunes en la tarde llegará a nuestra capital vía Swissair el equipo suizo de esquí, que participará en las pruebas del pre-campeonato mundial a efectuarse en Portillo, durante la presente temporada. El equipo está compuesto por los siguientes corredores: Beat von Allmen, Edmund Bruggmann, Willy Favre y Domeny Giovanolli.

Acompañan a la delegación Roland Rudin, como jefe del grupo; Andreas Hefti, entrenador del equipo suizo, y el profesor G. Schonholzer en representación de la Escuela Deportiva de Magglingen. La señorita Obrecht participará en representación de Suiza en las pruebas para damas.

Los componentes de la delegación ofrecerán una conferencia de prensa el próximo lunes 9 en la que se encontrarán presentes además de la Embajada suiza y de Líneas Aéreas Suizas.

Baile familiar tiene hoy Asoc. Santiago

Con el propósito de reunir fondos para celebrar próximamente el "Día del Delegado", la Asociación Santiago de Futbol efectuará esta noche a las 22 horas un gran baile familiar en su sede social de Santo Domingo Nº 1334.

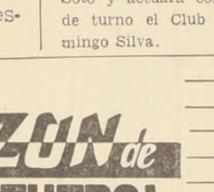
El baile se amenizará con interesantes sorpresas y rifas.

Con sus 3 equipos actúa Pobl. Huemul

Desde las 9 horas del domingo empezarán a jugar sus partidos correspondientes al campeonato de fútbol por la Copa Luis Marchant Garrido de la Asociación de San Miguel, los clubes Juventud Población Huemul y Estrella del Pacífico.

Este compromiso reviste interés para la clasificación final de ambos cuadros, que tratarán de vencer en los encuentros a jugarse en la cancha Huemul.

Arbitrará los cotejos Carlos Soto y actuará como director de turno el Club Víctor Domingo Silva.



Los lectores preguntan. FOTO-FUTBOL responde:

Comunicamos a los lectores los nombres y direcciones que se indican más abajo, que ya fueron remitidos los ejemplares de LA NACION, solicitados con anterioridad:

Alberto Dávila Arcos, Zegers 1951, Iquique; Ernesto Iglesias, Los Villares 1310, Los Andes; Mario Escobedo Acuña, Compañía 054, Graneros; Abelardo Carreño, Los Andes; Eduardo Mora Vergara, Monte Aguila; José Muñoz T. Hospital, Castro; Guillermo Díaz M., El Melón; Ceferino Gonet, Ercilla 223, Los Angeles; Sergio Fernández León Blest Gana 244, San Felipe; Juan González, Edwards 118, Llay Llay; Patricio Olivera, Iquique; Raúl Barraza, Tucapel 466, Ovalle; Rubén Muñoz Godoy, Los Espinos 155, Oficina Pedro de Valdivia; Jaime Benavides V., Tomé; María Teresa Cornejo, Avenida Bisquert 219, Rengo.

—

..."y repiten muchos jugadores. Así las cartillas no se llenarán nunca". Eduardo Mora Vergara, Monte Aguila.

—

RESPUESTA: Las bases estipulan claramente que para llenar cartillas hay que publicar fotografías. Usted puede tener la suerte de llenarlas antes que otros, pero el asunto es que el concurso es para todos los que deseen participar en él, no solamente para usted, don Lalo.

A LOS CONCURSANTES

Hoy se sortearán los números comprendidos entre el

2.801 Y EL 5.500

canjeados entre los días

26 Y 31 DE JULIO

CAMARA DE DIPUTADOS

SECRETARIA

POR ACUERDO DE LA H. COMISION DE POLICIA INTERIOR Y REGLAMENTO, SE LLAMA A CONCURSO DE ANTECEDENTES PARA PROVEER UN CARGO DE AYUDANTE DE CONTADOR EN LA TESORERIA DE LA H. CAMARA DE DIPUTADOS:

CONDICIONES

1º Tener no más de 30 años de edad

2º Título de Contador expedido por un Instituto reconocido por el Estado e inscrito en el Colegio de Contadores de Chile

3º Antecedentes personales

LOS ANTECEDENTES SE ENTREGARAN EN LA TESORERIA DE LA H. CAMARA ENTRE EL LUNES 9 Y EL VIERNES 13 INCLUSIVE, DEL PRESENTE MES.

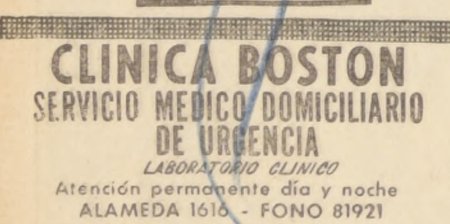
Santiago, 6 de agosto de 1965.

El Secretario

LAS MEJORES OFERTAS PARA UD. Y FAMILIA







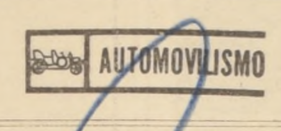
RAMONA — POR LINO PALACIO











APRENDA A MANEJAR

en automóviles modernos, doble control; arreglar panne motor; instrumentos; cambio ruedas; dirección; revisar en pozos de nuestros talleres, niveles. Precios más bajos. Compruébelo.



INSTITUTO "SAN MIGUEL"

Sucursal en Stgo.: Mac-Iver 175, Of. 75. San Nicolás 1209, Parad. 11, Gran Avda.

HOSPITAL NAVAL "ALMIRANTE NEF"

AVISO AL COMERCIO

PROPUESTA PUBLICA N.o 4/846

LLAMASE LA ATENCION DEL COMERCIO A LA PRESENTACION A PROPUESTA PUBLICA POR LO SIGUIENTE:

90 CAJAS DE 75 PLACAS DE PELICULAS RADIOGRAFICAS DE 30 x 40 CMS.
70 CAJAS DE 75 PLACAS DE PELICULAS RADIOGRAFICAS DE 35 x 35 CMS.
130 CAJAS DE 75 PLACAS DE PELICULAS RADIOGRAFICAS DE 24 x 30 CMS.
90 CAJAS DE 75 PLACAS DE PELICULAS RADIOGRAFICAS DE 18 x 24 CMS.
10 CAJAS DE 150 PLACAS DE PELICULAS RADIOGRAFICAS DENTALES.

Las Bases y Antecedentes de la Propuesta podrán ser solicitados en el Departamento de Abastecimiento, Sección Adquisiciones.

La fecha de apertura de la propuesta será el día miércoles 8 de septiembre de 1965, a las 10.30 horas.

EL DIRECTOR



SUSCRIBASE HOY



CORPORACION DE LA VIVIENDA

SOLICITA OFERTAS PARA LA ADQUISICION DE TERRENO PARA VIVIENDAS MINIMAS Y MEDIAS EN LA CIUDAD DE ANGOL, DE ACUERDO A LAS SIGUIENTES BASES:

1º UBICACION:
Con frente a calles existentes y caminos públicos, dentro del límite urbano de la ciudad. Se acompañará Certificado Municipal que acredite estas condiciones.

2º SUPERFICIE:
De 10.000 a 200.000 m2.
Sin embargo esta superficie podrá ser enterada por propietarios colindantes en ofertas de conjunto.

3º SERVICIOS:
Debe tener posibilidades inmediatas de abastecimiento de agua potable, luz eléctrica y evacuación de desagües.

4º CARACTERISTICAS:
Los terrenos deben ser en lo posible planos, si hubiere pendiente ella no podrá exceder de un 10%, no inundables, con subsuelo apto para fundar a una profundidad máxima de 1 m. y que no hayan sido explotados en faenas de extracción de materiales.

5º PLANO O CROQUIS:
Se acompañará a la oferta un plano o croquis en que se señale en forma clara y precisa, la configuración del terreno, orientación, nombre de propietarios vecinos, dimensiones aproximadas en todos sus deslindes, superficie y ubicación con respecto a calles y caminos públicos.

6º EDIFICIOS Y OCUPANTES:
En la oferta se indicará si existen construcciones, sus características, si están ocupadas por los propietarios, cuidadores, mejoreros, arrendatarios, etc. Se fijará fecha de la entrega del inmueble.

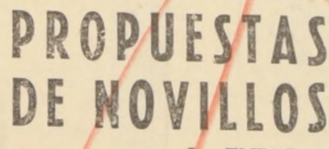
7º OFERTA:
Las ofertas deberán ser presentadas por sus propietarios o representante legal autorizado, se consignará el nombre completo del propietario, Avalúo Fiscal Vigente y Nº de Rol. Precio de venta global o por metro cuadrado, en escudos y plazo de validez, el cual no podrá ser inferior a 120 días. Se indicará si hay servidumbres que graven el predio o expropiaciones que lo afecten. Las ofertas se presentarán en sobre cerrado dirigido al Vicepresidente Ejecutivo.

8º CONDICIONES:
Las ofertas que se presenten sin los antecedentes indicados, no serán consideradas. La Corporación de la Vivienda se reserva el derecho de aceptar la o las ofertas que estime más convenientes o rechazarlas todas. Se reserva, además, el derecho de hacer al o a los propietarios cuyas ofertas resultaren seleccionadas contra-ofertas de precio en base a la tasación que determine su Sub-Departamento de Terrenos y Catastro.

Las ofertas se recibirán hasta las 16 horas del día 10 de agosto de 1965 en Santiago, calle Arturo Prat Nº 48, 6º piso, Sub-Depto. Terrenos y Catastro, día y hora en que se procederá a abrirlas en presencia de los interesados que concurran.

Para los interesados no residentes en Santiago, las ofertas podrán ser enviadas por carta certificada, antes de la fecha indicada, dirigida al Jefe del Sub-Departamento de Terrenos y Catastro de la Corporación de la Vivienda, calle Arturo Prat Nº 48, piso 6º, Santiago, o presentarlas en la Oficina de la Delegación de la Corporación de la Vivienda en Angol.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



La EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA solicita propuestas para la

importación de hasta 720 novillos

en pie procedentes de Argentina, por Ferrocarril vía Socompa-Antofagasta.

Las bases pueden retirarse en la Oficina de Partes, Alameda 1170, sexto piso. Las propuestas se abrirán el día miércoles 11 de agosto en curso, a las 11 horas, en la Sala del Consejo de la Empresa, en presencia de los interesados que asistan.

El Vicepresidente Ejecutivo

Santiago, 3 de agosto de 1965.











MODAS Sanny
TRAJES PARA NOVIAS
VESTIDOS PARA MADRINAS Y FIESTAS
Av. Matta 1151 - fono 85180

Sala "NYL...
— Ahumada ...
Surtido compl... ropa interior, ... res para novias, ... jidos de lana de ... mejores marcas, ... das, blusas, me...
TODA CL... DE ARTICU... PARA DA...

DELANTALES "LALA"
Son famosos por su confección fina. Siempre modelos nuevos.
Sección de Medida
Alameda 566
Fono 35389

DELANTA...
PARA TODOS LOS COLEGIOS DEL PAIS
Julián Serra...
EL REY DE LOS DELANTALES
SAN ANTONIO 55...
DIAG. CERVANTES 68...



TELEVISORES RCA
ENTREGA INMEDIATA
REFRIGERADORES PHILCO
ESTUFAS A PARAFINA Y GAS LICUADO
14 CUOTAS SIN PIE
CASA T. IVANOVIC
Sn. ANTONIO 282

REGALE DISCOS
A SUS SAN...
GRAN REBAJA DE P...
ORDIN...
ALAMEDA ...





Hipódromo Chile

Domingo 8 de agosto de 1965

Los caballos marcados con asterisco, tuvieron tropiezos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 11a. serie.— A las 7.45 horas

1	Mostacera	55	16	E. González	E. Bécar
2	Rutina	55	15	B. Campos	E. Bécar
3	C. Girl	54	1	C. Moreno	A. Amaro
4	Gazal	54	12	V. Ubilla	A. Amaro
5	P. Boy	53	2	A. Díaz	S. Olivares
6	Evento	52	18	L. Aros	F. Galleguillos
7	Andavete	52	14	H. Vilches	M. Martínez
8	Negus	52	10	A. Parra	M. Araneda
9	Niidita	52	3	F. Venegas	L. Santos
10	P. Girl	50	17	O. Cerda	R. Quiroz
11	La Pisia	49	4	J. Salinas	J. Melero
12	Doreen	48	7	A. Farías	E. Barticevic
13	Erly	48	6	A. González	V. Polanco
14	Fontanet	48	13	J. Eguren	M. Muñoz
15	Bolkaya	47	11	O. 2° Castillo	E. Scaia
16	D. Ernesto	47	8	L. Rivera	A. H. García
17	Otala	45	9	J. Duarte	P. Fuentes
18	Ambicionero			C. Ocampo	A. Donati

Corral: ... con 2 y 3 con 4.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— 8.10 horas.

1	Anquetil	56	10	A. González	F. Gazmuri
2	Azabache	56	9	L. Caroca	J. Bernal
3	C. Jondo	56	16	B. Campos	M. Norambue.
4	Caraván	56	11	L. Camus	H. Gazmuri
5	Diablillo	56	1	J. Pacheco	G. Avila
6	Grandioso	56	2	J. Marín	H. Cisternas
7	Humanista	56	3	F. Toro	P. Briones
8	L. Dream	56	12	H. Vilches	E. Beuzenberg
9	Palmoteo	56	7	N. N.	L. Toledo
10	Pitingo *	56	5	L. García	O. López
11	Pitón	56	13	J. Torres	J. Melero B.
12	Platán	56	8	E. Araya	J. B. Castro
13	R. King	56	6	N. N.	H. Galaz
14	Tolerante	56	14	H. Pilar	A. Breque
15	T. de Vino	56	4	H. Olguín	L. A. Orellana
16	Ural	56	15	R. Hermosilla	M. Rendic

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— 8.35 horas.

1	Alcarayán	56	1	J. García	P. Inda
2	Alerto	56	2	M. Ramírez	T. Herrera
3	Broiler	56	9	E. Guajardo	C. Tapia
4	Cochero	56	10	J. Pacheco	M. Rendic
5	Cochrane *	56	8	J. Salinas	H. Gazmuri
6	D. Fuerte	56	4	L. Aros	A. Luna
7	Diderot	56	5	I. Sandoval	M. Norambue.
8	Kunstler	56	14	H. Olguín	H. Cisternas
9	L. and. Luck	56	11	F. Toro	H. Galaz
10	Mastuerzo	56	7	L. Rivera	A. Valenzuela
11	Minuendo	56	13	R. Madariaga	H. Miranda
12	M. Plata	56	15	G. Fernández	J. Santos
13	P. Doble	56	6	J. Toro	E. Cáceres
14	P. Verde	56	3	J. Torres	E. Castillo
15	R. White	56	16	B. Campos	J. Melero B.
16	Sócrates	56	12	H. Pilar	A. Breque

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 9 horas.— 10a. Serie (Primera Válida para la Apuesta Doble).

1	Córrete	53	4	V. Bravo	F. Gazmuri
2	Lilianne	53	10	S. Pradenas	R. Parra
3	Sibi	53	13	L. García	E. Scala
4	Aplaudido *	52	15	L. Cifuentes	O. Orellana
5	Raspadura	52	5	H. Basay	S. Olivares
6	Ahita	52	16	G. Farfán	A. Luna
7	Benavides *	52	3	J. Pacheco	S. Alamos
8	Bombyx	52	6	J. Torres	J. Melero B.
9	C. de Guerre	52	8	B. García	J. Castro D.
10	Morena *	52	18	J. Sepúlveda	G. Pérez
11	Teodulo	51	11	J. Barrios	E. Rodríguez
12	Chileno	51	9	M. Alquinta	C. Santos
13	Giambattista	51	15	J. Salinas	A. Valenzuela
14	Quemadero	51	7	H. Vilches	B. Valenzuela
15	Winchester	50	1	L. Aros	F. Galleguillos
16	Montpellier	50	2	P. Muñoz	L. Toledo
17	Score *	50	12	M. Ramírez	A. Valdés
18	Pretty	49	17	J. Eguren	J. Santos

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— 9.30 horas. (Segunda Válida para la Apuesta Doble).

1	Arbitraria *	54	13	R. Madariaga	H. Miranda
2	Bulliciosa	54	14	J. Eguren	O. Lizama
3	Clío	54	16	G. Meneses	Ern. Castillo
4	Cuarteada	54	11	M. Alquinta	A. Muñoz
5	Churruquita	54	2	L. Caroca	L. Toledo
6	D. Princess	54	10	NO CORRE	F. Gazmuri
7	Yasa	54	9	A. González	F. Gazmuri
8	Despótica	54	6	R. Hermosilla	R. Castillo J.
9	Geraldina	54	12	F. Toro	J. Suárez
10	La Cámara	54	8	G. Jorquera	L. García
11	Malvona	54	1	J. Sepúlveda	A. Gutiérrez
12	Mam'selle	54	4	H. Vilches	E. Valenzuela
13	Rapiñita	54	5	C. Ocampo	D. Bernal
14	Stephanie	54	15	G. Farfán	J. Castro
15	Trágica	54	7	L. Rivera	R. Quiroz
16	Wolfranita	54	3	J. Martínez	O. Becerra

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 10 horas.— 9a. Serie.— (Primera Válida para la Apuesta Triple Inicial).

1	Maiolina	53	15	M. Fernández	A. Vodanovic
2	Doctrina	53	9	E. Naranjo	R. López
3	Inapreco	53	4	P. Campos	R. Rabello
4	Irex	53	12	B. García	J. Bta. Castro
5	Capitalista *	52	17	R. Medariaga	O. Jara
6	D. Teresa	52	11	L. Muñoz	A. Petit
7	Rechulo *	52	5	C. Ibarra	J. Troya
8	Deleite	51	1	J. Duarte	J. Inda
9	L. Smog	51	16	C. Ocampo	M. Quezada
10	Tiltil	51	8	E. Soto	E. Inda G.
11	Sun Dream	50	7	P. Bustos	C. Santos
12	Don Juan	50	18	J. Amestelly	J. Castro R.
13	Filemón	50	2	A. González	J. Melero B.
14	Intuición	50	3	J. Barrios	J. Quinteros
15	Nervi	50	6	G. Meneses	L. Toledo
16	Vivianita	50	10	J. García	P. Inda
17	Titanita	49	13	NO CORRE	A. Donati
18	Narses	49	14	A. Salas	J. H. Medina

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 1a. serie.— A las 10,30 horas.— (Segunda válida para la Triple Inicial.)

1	Fiel	60	11	I. Sandoval	D. Torres
2	Yankee	56	8	J. Toro	L. Santos
3	Marignan	56	13	E. Naranjo	R. López
4	Milanés	55	2	C. Pezoa	J. Melero
5	Rebotado	55	4	M. Sánchez	A. Sepúlveda
6	Tranquilo	55	7	S. Pradenas	A. Lab
7	Luna Blanca	53	5	R. Madariaga	R. Rabello
8	Oro Limpio	52	1	F. Toro	E. Inda G.
9	Loredana	48	12	E. Suárez	S. Fuentes
10	Río Cuarto	46	3	A. González	J. Suárez
11	Takú	46	14	NO CORRE	A. Vodanovic
12	Mena	46	10	B. Campos	M. Norambuena
13	Cuncumén	45	6	H. Pilar	M. Araneda
14	Zoquete	45	9	J. Salinas	H. Miranda

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— Clásico.— A las 11 horas.

1	Gauchesco	57	1	F. Toro	J. Castro
2	Educando	54	11	J. Martínez	A. Sepúlveda
3	Probidad	53	5	H. Pilar	A. Breque E.
4	Coal	52	9	E. Suárez	S. Fuentes
5	Orontes	52	4	J. Amestelly	J. Castro R.
6	Moliné	50	8	J. M. Aravena	R. Parra
7	Baribal	47	7	L. Caroca	A. Sepúlveda
8	Dadivoso	46	3	Hugo Pilar	M. Valenzuela
9	Serpia	46	10	J. Duarte	J. Inda
10	Incendio	45	6	F. Arredondo	R. Allen
11	M. Alegre	45	2	J. Salinas	S. Miceli

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— 3a. serie.— A las 11.35.— (Tercera válida para la Triple "Inicial".)

1	Guasita	56	3	E. Naranjo	A. Petit
2	Mirasierra	55	2	D. Cerda	H. Parra
3	Chadrón	55	14	J. Amestelly	J. Castro R.
4	Melón	55	18	M. Ramírez	A. Muscatt
5	Snow Man	55	15	E. Soto	H. Cisternas
6	Doblete	54	8	L. Caroca	L. B. Toledo
7	Shade	53	6	F. Toro	L. Alvarez B.
8	La Más Linda	52	5	G. Meneses	J. Santos
9	Mister Chuki	51	10	A. Parra	J. Posadas
10	Monina *	51	12	NO CORRE	A. Valenzuela
11	Big Dandy	50	13	L. García	E. Scala
12	Cariñoso	50	4	J. Toro	A. Proschle
13	Bujara	50	7	J. Sepúlveda	M. Maira
14	Júpiter	50	9	H. Olguín	R. Carvajal
15	Rogaciano	50	17	A. Salas	E. Cáceres
16	Amir	49	11	J. Salinas	H. Gazmuri
17	Cuentapasos	49	16	M. Sánchez	R. Parra
18	Rivotorto	45	1	L. Rivera	R. López

DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 8a. serie.— A las 12.10 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple final.)

1	Ch. Amie	54	3	C. Ojeda	E. Bécar
2	Golazo *	54	7	H. Olguín	H. Cisternas
3	Muci	54	4	G. Farfán	L. A. Orellana
4	Sorrentino	54	8	E. Naranjo	J. Zúñiga
5	Megatón	53	18	S. Pradenas	R. Parra
6	Belmondo	53	16	L. Camus	G. Pérez
7	Melocotonina	53	10	J. Pachero	E. Rodríguez
8	Ventisca *	53	6	E. Soto	E. Castillo
9	Osuna	52	12	J. Eguren	L. Toledo
10	Mauritana *	52	11	J. Barrios	A. Muñoz
11	Chapalita	51	13	D. Cerda	R. Luna
12	Charada	51	2	J. Latorre	S. Gajardo
13	Parabellum	51	15	V. Ubilla	F. Gazmuri
14	Parlante	51	9	L. Caroca	M. Norambuena
15	Fragment	50	1	M. Sánchez	L. Santos
16	Bionda	50	17	A. Parra	A. Vodanovic
17	Murtón	50	14	M. Ramírez	A. Muscatt
18	Mirabel	49	5	A. Salas	J. Posadas

UNDECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 4a. serie.— A las 12.45 horas.

1	Novice	55	6	M. Fernández	A. Vodanovic
2	Tequeña	55	18	E. Soto	H. Cisternas
3	Renal	50	13	H. Olguín	H. Cisternas
4	Nevera	48	12	J. Marín	H. Cisternas
5	Mimo	54	2	S. Pradenas	A. Lab
6	M. Rojo *	54	8	R. Hermosilla	L. López
7	Bombeador	53	3	G. Meneses	A. López
8	Cuyano	52	7	L. Camus	G. Pérez
9	Didi *	52	5	F. Toro	A. Ramírez
10	Yuma	52	17	J. Salinas	O. López
11	El Patriota	51	4	L. Muñoz	A. Valenzuela
12	Corcoveador	50	9	E. González	O. Orellana
13	Rapa	50	16	O. Castillo	G. de la Cerda
14	Gianpiero	49	15	J. Amestelly	Alv. Breque
15	El Cuatrero *	49	11	M. Sánchez	I. Duque
16	Aguilar	48	10	A. Salas	D. Torres
17	Madrecita	48	1	O. 2.o Castillo	C. Santos
18	Pretencioso	48	14	P. Bustos	H. Miranda

CORRAL: 2 con 3 y 4.

PRESUNTOS FAVORITOS (HIPODROMO CHILE)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera	13a. carrera	14a. carrera
LA NACION	Nildita Ambicionero Fontanet	Humanista Tolerante Diablillo	Sócrates Alerto L. and Luck	Córrete Ahita Morena	Geraldina Churruquita Wolfranita	Doctrina Nervi Irex	Zoquete O. Limpio Rebotado	Gauchesco Moline Probidad	Shade Mirasierra Cuentapasos	Mauritana Fragment Chapalita	Gianpiero Didi Yuma	Ambassador M. Henry Nagami	K. Novak Fumanchú Raqui	T. Master Elisabethville Roseburg
EL DIARIO ILUSTRADO	C. Girl Evento Nildita	Humanista C. Jondo Caraván	Alerto L. and Luck Cochero	Córrete Morena Chileno	Despótica Geraldina Stephanie	Maiolina Irex Capitalista	Milanés Marignan O. Limpio	Mirasierra Chadrón Shade	Probidad Gauchesco Educando	Muci Sorrentino Mauritana	Gianpiero Yuma Didi	M. Henry El Burgalés Gaeta	Contumaz K. Novak Fumanchú	T. Master Roseburg Tamaya
LA SEGUNDA	Nildita Evento Erly	Humanista C. Jondo Tolerante	L. and Luck Sócrates Alerto	C. de Guerre Chileno Córrete	Geraldina D. Princess Wolfranita	Maiolona Irex Intuición	O. Limpio Zoquete Rebotado	Probidad Gauchesco Orontes	Júpiter Shade Guasita	Mauritana Chapalita Ch. Amie	Didi Yuma Novice	M. Henry Ambassador El Burgalés	Fumanchú K. Novak Intervalo	Roseburg P. Oriental Tamaya
LA HIPICA	Nildita Fontanet C. Girl	Humanista Tolerante C. Jondo	L. and Luck Alerto Cochero	Córrete C. de Guerre Chileno	Geraldina Despótica D. Princess	Irex Intuición Deleite	Zoquete O. Limpio Marignan	Probidad Orontes Serpia	Shade Cuentapasos Amir	Mauritana Muci Megatón	Yuma Gianpiero Bombeador	Ambassador El Burgalés M. Henry	Raqui K. Novak Fumanchú	T. Master Roseburg Tamaya
FIN DE SEMANA	Negus Nildita Fontanet	Humanista Tolerante C. Jondo	Alerto L. and Luck Sócrates	Ahita Morena Córrete	Churruquita Geraldina Wolfranita	Nervi Tiltil Doctrina	Zoquete O. Limpio Milanés	Gauchesco Moliné Orontes	Mirasierra Shade Cuentapasos	Chapalita Mauritana Ch. Amie	Didi Gianpiero Bombeador	Ambassador M. Henry Gaeta	K. Novak Fumanchú Contumaz	Elisabethville Roseburg T. Master



QUILMEN, que es estimado en el corral de Oscar Silva como uno de los mejores potrillos de la generación, será dirigido ahora por Enrique Araya. En la fotografía de Oscar Rosales, el jinete recibe las instrucciones del preparador.

RETIRADAS LAS PATENTES A VARIOS TRAINERS Y JINETES

Entre otros, a Enrique Saavedra, experimentado látigo.— Mosquetera cambió de preparador.— Tratamiento para Titanita.— Otras noticias

CANCELAN PATENTES

Se retiraron las patentes de los siguientes profesionales:

PREPARADOR.— Luis A. Contreras Espinoza.

JINETES.— Jorge González Montero, Orlando Hermosilla Gaete, Javier Cañete Galdames, Juan Gálvez Solís, Luis Muñoz Herrera, Enrique Saavedra Fernández, Luis Sánchez Sánchez, Alfredo Naranjo y Miguel Carrasco González.

También fue aprobada la patente —provisional— para el preparador CARLOS CRISTIAN MUÑOZ G.

AL EXTRANJERO

En la próxima semana será embarcado a Panamá el ejemplar VOLDANO, el que continuará su campaña en dicho país, por cuenta de su actual propietario.

CAMBIA DE CORRAL

MOSQUETERA, elemento que estaba en poder de Ignacio Duque, ingresó al corral de Rafael Castillo J. Defenderá nuevos colores.

RESTABLECIDO

El jinete LUIS LEIVA, que fue sometido a una intervención quirúrgica, se restablece rápidamente.

NUEVO PUPILO

A BONGO, ejemplar que tenía Romelio San Martín, recibió el entrenador palmeño, Heriberto Galaz.

TRATAMIENTOS

A RUBEN se le tomó una radiografía del nudo anterior izquierdo. MONINA, sufrió la inflamación del nudo anterior izquierdo. DARK PRINCESS, sufre de artritis en los carpos.

LOS TRABAJOS

DEBIDO a la intensa neblina que cubrió el sector palmeño, fue imposible controlar los aprontes, que en gran número se realizan los días viernes.

RESENTIDA

TITANITA está siendo tratada de una artritis deformante de los nudos anteriores.

DUODECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 5a. serie.— A las 13.20 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple final.)

3—1—3	1	M. Henry	55	4	P. Toro	A. Ramírez
5—11	2	Kina	54	11	H. Olguín	F. Castro
REAPARECE	3	Okhrana	54	10	J. García	T. Bustos
10	4	Chevalier	53	1	M. Fernández	A. Vodanovic
7—3—1	5	El Burgalés	53	14	M. Ramírez	T. Herrera
REAPARECE	6	Barítono	53	9	E. Naranjo	L. Alvarez B.
10—2	7	Gaeta	53	18	G. Farfán	F. Olave
1c—5c	8	Nagami	53	6	E. Soto	P. Jacial
12	9	Vim Rose	53	8	R. Hermosilla	A. López
5—6—3	10	O. de Aguila	52	12	J. Barrios	J. Bernal
14	11	Mutoli	52	5	L. Salas	M. Velarde
1—9—5	12	Bachicha *	50	15	M. Alquinta	C. Santos
4—7	13	Francis	50	13	M. Sánchez	R. Parra
12—8—11	14	Pesito *	50	3	L. Rivera	A. Petit
1—1	15	Ambassador	50	17	J. Amestelly	A. Petit
10—4	16	Amotinada	50	16	A. Salas	H. Galaz
8—1—4	17	Holocausto	50	7	G. Meneses	D. Torres
NO CORRE	18	Price	50	2	NO CORRE	G. Pérez

CORRAL: 14 con 15.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— 6a serie.— A las 13,55 horas.— (Tercera válida para la triple "Final".)

7—4—5—1	1	Contumaz	53	13	G. Farfán	F. Castro
6—7—5—2c	2	Kim Novak	53	11	J. Amestelly	J. Suárez
10c—16—8—6	3	Bye Bye	53	12	L. Camus	M. Rendic
11—11	4	Maltrato	53	17	J. Barrios	H. Parra
10v	5	M. Sarita	53	8	G. Meneses	A. López
REAPARECE	6	Paretina	53	15	E. Naranjo	E. Inda G.
REAPARECE	7	Calivorano	52	14	L. García	R. Villa
13—12	8	San Genaro	52	18	H. Vilches	E. Valenzuela
11—9—6	9	Antímaco	51	3	B. García	J. B. Castro
8—6—9	10	Dollar Oro	51	2	O. Castillo	G. de la Cerda
4c—3—2c	11	Raqui	51	7	R. Madariaga	J R Quinteros
8—13	12	Amati	51	6	A. Parra	E. Beuzenberg
8c—12c	13	La Lionne	51	4	B. Campos	M. Norambue.
REAPARECE	14	Lardaco	51	9	H. Basay	S. Olivares
1—1—7—4	15	Intervalo	50	10	E. Soto	S. Olivares
15-11c-7c-8c	16	Papelón	51	1	M. Alquinta	S. Gajardo
8	17	Saturday	51	5	J. Latorre	J. Muñoz R.
3—18c—1	18	Fumanchú	50	16	G. Jorquera	O. Silva

CORRAL: 14 con 15.

CARRERA "A".— 1.200 metros.— Condicional "C".— A las 14,20 horas.— SIN APUESTAS.

REAPARECE	1	Abelardo	56	16	E. Naranjo	J. Posadas
REAPARECE	2	Beitidin	56	7	E. Soto	A. Bullezú
4—2	3	Bonete	56	6	V. Ubilla	H. Gazmuri
NO CORRE	4	Coromandel	56	4	NO CORRE	A. Gutiérrez
REAPARECE	5	Cuchufli	56	3	H. Olguín	Fdo. Castro
14c—5c	6	Cherro	56	10	L. Salas	M. Velarde
4—16	7	Daino *	56	11	C. Ojeda	J. Suárez
DEBUTANTE	8	Gran Don	56	15	D. Basoalto	M. Rendic
5—5	9	Griterio	56	9	A. Parra	H. Cisternas
REAPARECE	10	Osado	56	8	I. Sandoval	L. E. Toledo
REAPARECE	11	Polaris	56	12	B. García	J. Melero B.
REAPARECE	12	Rabioso	56	1	A. Farías	E. Barticevic
REAPARECE	13	Roi Leopold	56	14	H. Vilches	V. Cepeda
REAPARECE	14	Royal Turk	56	5	L. Aros	H. Galaz
6—4—4	15	Stirco	56	2	C. Ocampo	A. Lab
0—12	16	Tirano	56	13	O. 2.o Castillo	J. Muñoz R.

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— 7a. serie.— A las 14,30 horas.

7v—9v—9v—2	1	Tamaya	54	7	E. Naranjo	A. Padovani
13—3	2	Caudillo	53	12	G. Farfán	H. Miranda
7c—5c	3	Fraternité	53	4	R. Valenzuela	J. M. Baeza
9	4	Elisabethville*	53	3	J. Pacheco	E. Vidal
16	5	Oportuno	53	8	J. Aravena	A. Donati
2—5	6	Sátiro	53	17	L. Camus	H. Gazmuri
7—6	7	Rey Tuerto	52	16	S. Allende	F. Gazmuri
1	8	T. Master	51	9	M. Alquinta	H. Gazmuri
4—2—12	9	Tiranito *	53	18	F. Venegas	A. Valenzuela
12—10	10	Natty	52	14	L. García	R. Villa
2—9—4	11	Nucio	52	15	M. Fernández	A. Vodanovic
4	12	P. Oriental	52	10	D. Cerda	H. Parra
5—8—6c	13	El Ganó	51	13	L. Muñoz	G. Pérez
6c	14	Lunario	51	11	E. Peña	R. Silva
REAPARECE	15	Mister Hill	51	2	J. Barrios	A. Muñoz
14	16	D. Soledad	50	1	J. Salinas	S. González
3—2	17	Roseburg	49	5	J. Amestelly	D. Miranda
9—6—15	18	Libertador	49	6	M. Sánchez	A. Petit

CORRAL: 6 con 7 y 8.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

40) Propiedades venden

E° 95.000, BUNGALOW DFL 2, Vitacura, sector Avda. Presidente Kennedy, ex Los Saldes: living con chimenea, comedor, escritorio, dos dormitorios, closets, baño y medio con azulejos, cocina con muy buenos muebles, pieza y baño de servicio, instalación completa de gas licuado, incluso calefacción, terraza, jardín, etc. New York 55.
C. 13|40

E° 80.000, ACOGEDOR CHALET Pedro de Valdivia; living con chimenea, comedor, escritorio, cocina, dos piezas de servicio con baño, calefacción, jardín, garage, terraza. New York 55.
C. 13|40

E° 60.000 CADA UNO, TRES DORmitorios, Bungalow sector Avda. Colón, Mar del Sur; living con chimenea, comedor, tres dormitorios, baño, cocina, pieza y baño de servicio, jardín. New York 55.
C. 13|40

DEPARTAMENTOS SE VENDEN

E° 45.000, DEPARTAMENTO LEY Pereira, sector Parque Bustamante; living, comedor, tres dormitorios, baño, cocina, pieza y baño de servicio, balcón con vista al Parque. New York 55.
C. 13|40

E° 22.000, DEPARTAMENTO VICtorino Lastarria - Villavicencio; living comedor, dos dormitorios muy amplios, baño, cocina. Se acepta oferta. New York 55.
C. 13|40

E° 47.000, DEPARTAMENTO AV. Providencia, frente Torres de Tajamar; living-comedor, dos dormitorios, baño, cocina, pieza y baño de servicio, calefacción crittal y central de agua caliente. Facilidades. New York 55.
C. 13|40

E° 45.000, DEPARTAMENTO PARque Bustamante, M. Luisa Santander, Ley Pereira; living-comedor, tres dormitorios, baño, pieza y baño de servicio. Facilidades. New York 55.
C. 13|40

E° 80.000, DEPARTAMENTO SECtor Forestal; living-comedor, tres dormitorios, baño, cocina, baño y pieza de servicio, calefacción crittal y central de agua caliente, gran terraza. New York 55.
C. 13|40

TERRENOS INDUSTRIALES

17.600 m2, CON FRENTE A PANamericana. New York 55.
C. 13|40

17.900 m2, SECTOR LO VALLEdor. New York 55.
C. 13|40

13.800 m2., CON FRENTE A AV Departamental. New York 55.
C. 13|40

22.500 m2., SECTOR CERRILLOS, frente a camino Melipilla. New York 55.
C. 13|40

20.000 m2., SECTOR SAN JOAquín, con desvío de FF. CC. New York 55.
C. 13|40

2.800 m2., SAN ALFONSO ESquina, cerca Estación Central. New York 55.
C. 13|40

30.000 m2., CARRASCAL, PRIMEra cuadra. New York 55.
C. 13|40

33.000 m2., PANAMERICANA Norte. New York 55.
C. 13|40

20.000 m2., PANAMERICANA Sur, Lo Espejo. New York 55.
C. 13|40

TERRENOS HABITACIONALES

2.000 m2., ESQUINA EL BOSQUE con Tobalaba (34,50x34,50). New York 55.
C. 13|40

1.750 m2., SAN FRANCISCO, tercera cuadra. New York 55.
C. 13|40

4.023 m2., SAN FRANCISCO, Porvenir. New York 55.
C. 13|40

630 m2., MAC IVER, MONJITAS New York 55.
C. 13|40

420 m2., ALONSO DE CAMARGO Avda. Colón. New York 55.
C. 13|40

1.700 m2., SEBASTIAN ELCANO. Pto. de Palos. New York 55.
C. 13|40

7.000 m2., GARCIA PICA, SECtor Estadio Italiano. New York 55.
C. 13|40

6.100 m2., LO CURRO, CON frente a Avda. Costanera Norte. New York 55.
C. 13|40

OFICINAS VENDEMOS

E° 70.000, HUERFANOS ESQ. Bandera, dos amplias oficinas, suman 145 m2., tienen seis ambientes y dos toilettes. Facilidades. New York 55.
C. 13|40

E° 50.000, AHUMADA - HUERFAnos, flamante, son 107 m2., tiene dos toilettes. Facilidades. New York 55.
C. 13|40

LOCALES COMERCIALES SE VENDEN

E° 68.000, MONJITAS - MAC Iver, 71 m2. Facilidades. New York 55.
C. 13|40

ESTACIONAMIENTOS SE VENDEN

E° 20.000, SOL DE CHILE, en 2° piso; hay dos disponibles. Facilidades. New York 55.
C. 13|40

44) Personas y cosas buscadas

RUEGO DEVOLVER UN LIBRO de Contabilidad perdido en Santiago, perteneciente a Juan Romo Soto. Devolverlo, Bomba Copec, Buin.
A. 9|44

47) Radios y Discos

LAS MEJORES REPARACIONES DE radios de Santiago las ejecutan en Ejército 310, esquina de Grajales.
C 23|47

35 AÑOS DE EXPERIENCIA AL servicio de su radio. Ejército 310.
C 23|47

REPARACIONES DE RADIOS, transistores en Ejército 310.
C 23|47

ARRIENDO PARA FIESTAS, CASAmientos, equipos amplificadores. Guirnaldas para iluminaciones instaladas. San Pablo 1741. Fono 97316.

SI SU RADIO DESEA ARREGLAR a "Telradio Service", la debe llevar. Reparaciones de radios de todas las marcas. Tocadiscos, radio a transistores, 15 años de experiencia en el ramo, seriedad. Responsabilidad, garantía "Telradio Service" Arturo Prat 888. Fono 382424.
C. 2-1966|47.

¡¡DISCOS!!
LIQUIDAMOS "33" DESDE E° 4 San Diego 105. Librería.
C 16|47

¡¡DISCOS!!
LIQUIDACION "45" DESDE E° 1, San Diego 105.
C 16|47

¡¡DISCOS!!
LIQUIDAMOS OFERTA TRES discos por E° 2. San Diego 105.
C 16|47

¡¡DISCOS!!
ULTIMAS NOVEDADES. SAN Diego 105. Librería.
C 16|47

48) Remates y citaciones

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía.— Remate.— Audiencia veinte del presente, quince y media horas, se rematarán por el Corredor de la Bolsa de Comercio, señor Teodoro Werth, las acciones N.os 328 y 371, de la Sociedad Club Hípico de Santiago, embargadas en autos ejecutivos 840-65, caratulados "Krauss Rusque, Boris, con Malandre Mustakis, John. Demás antecedentes en Secretaría — Fernández, Secretario.
A. 7|48.

CITACION AL PERSONAL DE Choferes y Cobradores de Autobuses y Microbuses de la Línea San Eugenio Funicular.— Cítase a todo el personal de choferes a reunión general, para el 12 de agosto, desde las 13 a 16 horas, en Avda. México N.o 0777, con el objeto de proceder a la renovación de la directiva de este Sindicato por un nuevo período. Dicha renovación se llevará a efecto ante la presencia de un señor Inspector del Trabajo. Se hace la presente publicación de acuerdo al artículo 378 del Código del Trabajo.— El Secretario.— Santiago, 6 de agosto de 1965.
A. 7|48.

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía.— Remate.— Audiencia veinte presente, dieciséis horas, se rematará propiedad calle Vicuña Rozas N.o 5775-5779, Rol Tesorería Quinta Normal N.o 2345-4, embargada en autos ejecutivos 3209-62, "Mallea Mallea, Mario, con Cofré Díaz, Claudio". Mínimum será actual avalúo fiscal, E° 2.013. Boleta 10 o/o mínimum o dinero efectivo. Saldo precio se consignará dentro tercero día, de la subasta. Gastos producto del remate serán cargo subastador. Demás antecedentes en Secretaría.— Secretario.
A. 7|48.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZgado Civil, remataráse 10 agosto próximo, 16 horas, propiedad ubicada Avenida Los Leones 2417, inscrita fs. 7866, N.o 1395, Conservador Santiago, año 1956. Mínimo: E° 10.484. Precio mitad contado, saldo dos cuotas seis meses y un año desde fecha remate, con interés 15 o/o anual y 20 o/o caso mora. Postores rendirán caución por 10% del mínimo. Propiedad remataráse estado se encuentra. Todo gasto e impuestos cargos subastador. Otros antecedentes y bases autos 3265-64, Banco Israelita con Frías, René, Ejecutivo.— Secretario.
A. 8|48.

REMATE DEL MENAJE DE CASA por orden de Andreu Richarsson, C. Martínez, L. Meléndez, G. Rodríguez, L. Latorre, P. García, F. Gana N. Olivares, R. Valenzuela, Mañana sábado 7, de agosto, a las 16 horas, en calle Luz 0376.— Jorge Balmaceda A., martillero público.
C. 7|48.

REMATE CASIMIRES.— ORDEN Antonio Ceruzzi, Bandera 865. Hoy, 11 y 6 tarde.— Manuel Montero, Martillero Público.
A. 51|48.

REMATE DEL MENAJE DE CAsa por orden de la Sucesión de la señora Deidamia Battle de Valenzuela y consignantes C. del Villar, A. Ascui, J. Celery, A. de Barry, L. Salvo, L. J. de Lihn, A. Baeza, C. Donoso, L. Barraza, C. Riesco, E. Valdés, E. de Moir, M. V. de Greit, J. Fernández, M. de Zegers, D. Morris, V. Moreira, Suc. G. Matte, R. Infante, M. de Aldunate. Mañana domingo, a las 11 y 15.30, en Moneda 1744. A la vista y detalles, en "El Mercurio". Roberto Rivas Ossa, Martillero Público.
C. 8|48

COMPAÑIA MINERA TAHUINCO. Por acuerdo Directorio, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el 16 de agosto en curso, a las 18.30 horas, en las Oficinas de la Compañía, Nueva York 53, Of. 84. Tabla: a) Nombramiento del Directorio; b) Memoria y Balance de las Operaciones Sociales; c) Distribución de las utilidades.— El Presidente.
A. 9|48

REMATE DEL MENAJE DEL DEpartamento, domingo 8 de agosto, a las 3.30 de la tarde, calle Phillips 15, 2.o piso, departamento 15-B., por orden de la señora Ema Dumas de Velasco, Zlatika Nystik, Luis Adrián, Pedro Melo, Carlos Flesch, Irene Araya, señor Parmeggiani, Jorge Azúa, Emilio Pohl, Alfredo Pérez, León Herman, Toribio Delgado, Eduardo Rodríguez, Gabriela de Correa, María Cornejo, Carlos Contreras, Alberto Nagel, Sergio Navarro. A la vista, Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos.
C-8|48

REMATE DEL MENAJE DEL DEpartamento, domingo 8 de agosto, a las 11 de la mañana, por orden del señor Luis Opazo L., Elena de Grez, José Argandoña, Luis Latorre, Rodolfo Terzán, Pedro Dinamarca, Francisco Tokos, Enrique Satlov, Carlos Martínez. A la vista, Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos.
C-8|48

REMATE. ANTE SEGUNDO JUZgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, saldrá a remate treinta y uno de agosto en curso, quince horas, propiedad denominada Hijuela N.o 4, fundo San Carlos, ubicada Comuna Puente Alto, Departamento Puente Alto, inscrito fs. 1130, vuelta N.o 1755. Registro Propiedad año 1953 Conservador Bienes Raíces, San Bernardo y reinscrito a fs. 237 vuelta N.o 144, Registro Propiedad año 1960. Conservador Bienes Raíces. Puente Alto. Mínimum E° 35.000, pagadero al contado. Boleta garantía diez por ciento. Demás antecedentes juicio Rosenblut Jorge y otros con Coo Germán.— Secretario.
A-7-14-21-28|14

51) Servicio para el hogar.

TRANSFORME SU COCINA A GAS licuado haciéndolo con facilidades de pago. Fono 32175. San Pablo 1444. Arturo Prat 1085.
C 6-XI|23

GAS LICUADO, ARTURO PRAT N.o 1999.
C. 28|51.

COCINAS Y TRANSFORMACIOnes, Arturo Prat 1999.
C. 28|51.

GAS CASERIA, ARTURO PRAT N.o 1999.
C. 28|51.

GAS PARAFINA, ARTURO PRAT N.o 1999.
C. 28|51.

REPUESTOS Y REPARACIONES, Arturo Prat 1999.
C. 23|51.

COCINA E° 60, ARTURO PRAT N.o 1999.
C. 28|51

¿COLCHONES? CASA MESIAS San Diego 137.
C. 31|51.

¿MARQUESAS? CASA MESIAS. San Diego 137.
C. 31|51.

¿SOMIERES? CASA MESIAS San Diego 137.
C. 31|51.

PROVEEDORA DE SEMINARIOS, conventos, fundos. Precios especiales. San Diego 137. Fono 63636
C. 31|51.

MEDIAS "CASA LOLO", BRAsil 24.
C. 3|51

CALCETINES, "CASA LOLO". Brasil 24.
C. 3|51

DELANTALITOS NIÑITAS "CAsa Lolo, Brasil 24.
C. 3|51

ROPA INTERIOR PARA SEÑOra, "Casa Lolo", Brasil 24.
C. 3|51

PRECIOS DE FABRICA "CASA Lolo", Brasil 24.
C. 3|51

SEÑORA ADRIANA TEJIDOS A palillo, todo punto. Ochavagavía 4856.
A. 7|51

BAZAR MIMOSA, BANDERA 539, local 1.
C-6-VIII|51

MIMBRES, BANDERA 539, LOCAL 1.
C-6-IX-51

BRODERI, BANDERA 539, LOCAL 1.
C-6-IX|51

CUADROS NIÑOS, BANDERA 539, local 1.
C-6-VIII|51

MEDIAS, BANDERA 539, LOCAL 1.
C-6-IX|51

51) Servicio para el hogar

ARTICULOS DE REGALOS, BANdera 539, local 1.
C-6-IX|51

BLUSAS, BANDERA 539, LOCAL 1
C-6-IX|51

MADERAS DECORADAS, BANDEra 539, local 1.
C-6-IX|51

52) Talleres diversos

MEDICO DE CATRES, REPARAciones de catres, sommieres metálicos, Arturo Prat 347.
C-31|52

MEDICO DE LOS CATRES.— REparaciones de catres, somieres metálicos, nacionales e importados. Arturo Prat 347.
C. 8|52

GAS LICUADO POR SOLO E° 100, Transforme su cocina. Arturo Prat N.o 1085.
C. 5-II-1966|52.

TRANSFORMACION A GAS LIcuado, cocinas, califont, estufas, San Pablo 1444.
C. 5-II-1966|52.

53) Varios no clasificados

FORRADOS DARCY'S, MONJITAS 822, oficina 14.
C-6-VIII-1966|53

CALZADO FIESTA, MONJITAS 822, oficina 14.
C-6-VIII-1966|53

CALZADO, CALLE MONJITAS 822, oficina 14.
C-6-VIII-1966|53

MANDE SU CALZADO VIEJO A Monjitas 822, oficina 14.
C-6-VIII-1966|53

SE TRANSFORMA EN UN LINDO calzado, fiesta, Monjitas 822, oficina 14.
C-6-VIII-1966|53

SE CAMBIA SUELA Y TACO, MONjitas 822, oficina 14.
C-6-VIII-1966|53

FORRADO DARCY'S SE RENUEva la badana sucia, Monjitas 822, oficina 14, fono 392239.
C-6-VIII-1966|53

FERNANDO PEREZ ARRIAGADA, Grabador. Fono 84276. San Diego 119. Local 22.
C. 12|53.

"CASA MAR BLAS", MARIA DE Blasco. Ofrece artículos finos. Pasaje Matte, Quiosco 388, fono 94997.
C. 15|53

¡¡SANITARIOS!! PRECIOS ANTIguos; baños revestir, E° 110; lavatorio pedestal, 95; escusados silenciosos, 115; salas baño colores, lavaplatos, gran surtido, E° 65; muebles cocina madera, metálicos, Mademsa; califonts, cocinas gas licuado; cañerías, botiquines, entrega inmediata. Arturo Prat 1491.
A. 18|53.

"CLINICA-CAPILAR-ENNAILET". Arturo Prat 1016, Santiago. Ofrece a Ud., un tratamiento para la pelo, calvicie total y quemaduras, calvicie único en Chile, caída de Tratamientos garantidos. "Horario especial para caballeros". "Reserve su hora", sólo se atienden diez, tratamiento diarios".
C. 1.o VIII-1966|53.

58) Joyerías y relojerías

ARGOLLAS PARA NOVIOS DESde 30 mil pesos el par, relojería de confianza, San Diego 351.
C. 3|58

REGALOS PARA LOS SANTOS y otras ocasiones. Relojería de confianza, San Diego 351.
C. 3|58

"MARCEL JOYAS". ARGOLLAS compromisos, variados modelos. San Diego 119, local 127.
C 9|15

"MARCEL JOYAS". SOMOS FAbricantes, Precios económicos. San Diego 119, local 127. "Marcel Joyas".
C 9|15

"MARCEL JOYAS". FABRICAción joyas en general. San Diego 119, local 127.
C 9|15

RELOJERIA Y JOYERIA LUIS Orellana. Ejecuto toda clase de composturas. San Diego 965, local 9, y San Diego 1021.
C. 14|38

RELOJERIA Y JOYERIA "LA Americana", de Córdova. Composturas de relojes, joyas y fantasías. Argollas para novios. Todo trabajo es garantido. Pasaje Matte 346, Santiago.
C. 15|53

3) Aves, animales y pájaros

GRANJA MANQUEHUE HA RENOVADO totalmente sus reproductores y ofrece pollitos de un día: Rhode, Plymouth, Broiler, New Hampshire, hembritas, patitos Pekin y Rouen. Alimentos Compañía 1271, fono 83591. A-20-III-66|3

4) Automóviles, garajes y vehículos

¿NECESITA DINERO, SEÑOR? entregue a Jorsacor su automóvil, Avenida Bulnes 367. C. GP. 4|31

VENDO CITRONETA 1965, 18 H. P. cuatro puertas, 20.000 kilómetros. Verla en Alonso Ovalle N.o 1561, interior, señora Elsa. Tratar en Alonso Ovalle N.o 1556, cualquier hora con el señor Luis Naranjo. Z. 9|4

TAXI-MOTOR. RECAMBIO. DODGE 1941. Tratar, Isidora Errázuriz N.o 2398. A. 14|4.

¿QUIERE VENDER SU COCHE O comprar otro? Jorsacor, Avenida Bulnes 367. C. 31|4.

JORSACOR NECESITA URGENTE automóviles y camionetas. Avenida Bulnes 367. C. 31|4.

7) Arriendos buscados

SEÑOR PROPIETARIO, DISPONEMOS de clientes seleccionados con informes bancarios para arrendar su propiedad sin costo para usted. Nuestras oficinas, Bandera 140-F-5.o piso Oficinas 52-53. C. 19|7.

8) Arriendos Ofrecidos

SEÑOR ARRENDATARIO, DISPONEMOS de casas, departamentos, Bungallaw en todos los sectores. Bandera 140-F Oficina 53 y 52, 5.o piso. C. 19|8.

CASAS Y DEPARTAMENTOS DISPONIBLES en distintos sectores y distintos precios. Tratar hoy, Bandera 576. C-6-VIII|8

9) Compraventas varias

VENDO MAQUINA DE TEJER FUJI, modelo NS-5, como nueva, se enseña su manejo. Carlos Hurtado 2485 (por Einstein, altura 1325). Z. 31|9.

COMPRO LIBROS, DISCOS. FONO 88224. A. 21|9

VENDO OCASION MAQUINA DE tejer, casi nueva, semiindustrial sólo E° 920. Manuel Rodríguez 354-B. A 7|9

VENDO TERRAJA 1|2" A 2", PARA cañería. San Antonio 446, Of. 3. A. 7|9.

SE VENDE LAVADORA FENSA. Buen estado. Real Audiencia 1456, Paradero 9 1|2, San Ignacio. A. 8|9

MAQUINA DE TEJER MARCA FUJI, semi industrial, 400 agujas, 2 camas. Totalmente nueva E° 1.000 al contado. Verla en "Santa Inés" 01628, Mapocho, altura 5200, Quinta Normal. Z-8|9

10) Construcción y sus materiales

PARA CORTINAS METALICAS, puertas plegables y mallas transparentes, reparaciones domicilio atención a provincias, atención especial para zona terremoto. Solicite cotizaciones módicas a Rivadeneira. Arturo Prat 1444, Teléfono 568171, Casilla 5106, Santiago. C-12|10

INSTALACIONES ALCANTARILLADO, personal autorizado, fono 398435. A-7|10

14) Estatutos y legales

EN SANTIAGO, CON FECHA 2 de agosto de 1965, a las 15 horas, se renovó la directiva del Sindicato Profesional de Choferes de Microbuses "Providencia Los Leones", ante la presencia del Inspector del Trabajo, señor Helmo Núñez Rebolledo, quedando constituida de la siguiente manera: presidente, Jorge J. Soto Brañes; secretario, Carlos Zelada Muñoz; tesorero, Juvenal Bravo Pezoa, directores, Agustín Reinoso Ortiz y Luis Liberona Sendoya. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario. A 6|14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, veintinueve julio 1965, declaró que don Fernando Quintero Vallejo sin profesión, domiciliado calle Alberto Henckel 2354, no tiene la libre administración de sus bienes. Expediente: 25.903 "Quintero, Rosario con Quintero, Fernando".— Secretario. A. 6|14.

QUIEBRA: PEDRO ALONSO ROBLES. Juzgado Civil de Mayor Cuantía San Miguel. Resolución 27 de julio 1965, fijó fecha cesación de pagos en día 10 de julio 1961. C. 7|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA CORVI N.o 15563, Banco del Estado, perteneciente a Sergio Sobarzzo Sepúlveda, queda nula por aviso correspondiente. Z-8|14

POSESION EFECTIVA.— POR resolución Juzgado Buin de 30 de julio de 1965, concedióse posesión efectiva herencia testamentaria doña Zoila Rosa Quiroga Garay, a don Rogelio Valencia Quiroga y doña Verdecira Arias Reyes. Buin 3 agosto 1965.— La secretaria. A-6-7-9|14

QUIEBRA: SOCIEDAD INDUSTRIA Lanera Victoria S. A. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, por resolución de fecha 20 de marzo de 1965 se declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación, figurando, para la completación de la nómina, el siguiente crédito: Sucesión Julio Arriagada e Hijos, E° 16.236,85, valista, letras de cambio. C. 6, 7 y 9|14.

QUIEBRA: SOCIEDAD DE DISTRIBUCIÓN y Ventas Ltda. "Ordiven". Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía, por resolución de fecha 11 de junio de 1965, figurando los siguientes créditos: Valistas reconocidos: Fernando Pimenteu Díaz, E° 710,04. Preferentes reconocidos: no hubo. Valistas impugnados: Alimentos Knorr Ltda., E° 3.504,70. Preferentes impugnados: no hubo. C. 6, 7 y 9|14.

QUIEBRA: SOCIEDAD COMERCIAL e Industrial Victoria Ltda.— Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, por resolución de fecha 19 de julio de 1965 se tuvo ampliada la nómina de créditos reconocidos con los siguientes créditos: Fisco, E° 4.136,06, preferente; Gotlieb y Schacfer, E° 239,03, valista. C. 6, 7 y 9|14.

POR RESOLUCION JUZGADO LETRAS San Bernardo, de 30 de julio último, se concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento de Héctor Oscar Valdés Quinteros, a sus hijos legítimos Iris María y Omar Nelson Valdés Alegría, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, María Dudomilia Alegría Morales. San Bernardo, 5 de agosto de 1965.— La Secretaria. A. 6, 7 y 9|14.

14) Estatutos y legales.

CITACION PARIENTES. TERCER Juzgado Civil Menor Cuantía Santiago, por resolución 30 julio citó a parientes doña Ana Rosa González Atenas para audiencia 10 agosto 1965, a fin oírlos en estos autos rectificación de partida.— Secretario. A. 7-9|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL cheque serie AA-3314538 por la suma de E° 50, girado contra la Cta Cte. N.o 54-238080-3 del Banco Sud Americano, Oficina Principal, ha quedado sin valor ni efecto por haberse dado el aviso correspondiente. A-9|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Luis Antonio Siri Verdugo a Amaro Humberto Siri Verdugo.— Secretario. A. 6, 7 y 9|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL.— 10 actual, 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Mario Humberto Peralta Jorquera.— Secretario. A. 6, 7 y 9|14.

CITACION.— EL SINDICATO PROFESIONAL de Matarifes del Matadero Municipal de Stgo., cita a reunión a sus socios en su sede social, Germán Riesco 1941, para el día 12 de agosto del presente año, a las 9 horas, en primera y segunda citación. Tabla: Renovación de directiva para el período 1965-1966. A. 8|14.

POSESION EFECTIVA. — POR resolución Juzgado Buin, 30 de julio 1965 concediéronse posesiones efectivas intestada de doña Rosario Ramírez Ortiz y testamentaria de don Abraham Moreno Salinas a Aida del Socorro, Joaquín Gustavo Luzmira del Rosario, Jorge Leopoldo, Carmen Rosa, Berta Ana Luisa y Eduardo Alberto Moreno Ramírez, y a los descendientes legítimos de don Medardo Alberto Moreno Ramírez, llamado Leopoldo, Rebeca y Augusto Moreno Alvarez éste último fallecido y representado por sus hijos Eliana del Carmen, Oscar Antonio, Víctor Esmeraldo, Luis Osvaldo e Hilda Isabel Moreno, y a los descendientes de don Oscar Gilberto Moreno Ramírez, fallecido, sus hijos María Elisa Carlos Abelardo, Laura Elsa, Víctor Gilberto, Silvia Romualda, Francisco Eugenio, Sergio Angel y Mario Bernardo Moreno Gárate. Buin, 3 agosto 1965.— La secretaria. A. 6, 7 y 9|14.

POR HABERSE EXTRAVIADO EL cheque en blanco N.o DW-0234950, del Banco Crédito e Inversiones, sucursal Plaza Bulnes, quedo nulo por haberse dado el aviso correspondiente en el citado Banco. A. 8|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA CORVI 7782, Banco Estado, Suc. Bandera, nula por aviso. A. 8|14.

PUBLICACION EN EXTRACTO.— Sociedad Cooperativa de Servicio Buses Matadero-Palma, en formación, de Santiago, constituida con fecha 14 de abril de 1965, según consta de escritura pública ante Notario de Santiago, don Eduardo González Abbott, de fecha 21 de julio de 1965. Está compuesta por ciento cinco socios fundadores y su profesión u oficio propietarios de micros, pertenecientes a la localidad de San Miguel, Departamento Pedro Aguirre Cerda, calle Vargas Bustos N.o 1061, que suscriben 30.000 acciones de E° 10 cada uno. Objeto o finalidad: prestación servicios a la comunidad. Domicilio: Calle Vargas Bustos N.o 1061, de San Miguel, Departamento Pedro Aguirre Cerda. Duración: indefinida. Capital suscrito: E° 300.000. Capital pagado: E° 45.200. No hay distribución de las ganancias y excedentes, por tratarse de Cooperativa en formación. Directorio provisional. Consejeros propietarios, señores Ernesto Cisternas Solís, Luis Reinoso Silva, Elías Núñez Romero, Fernando Pinto González, Manuel Rebolledo Núñez, y suplentes, señores Guillermo Arias Vásquez, Luis Arriagada Arriagada y Ciro Cubillos Jiménez. Junta de Vigilancia, propietarios señores Luis Navarro Mendoza, Sigifredo Poblete Sepúlveda y Víctor Narváez Gutiérrez; y suplentes señores Edwin Becker Garrido, Rubén García Pereira y Jorge Collao Collao; y gerente provisional, señor Oscar Carreño Montenegro. A-7|14

CHEQUE SERIE A.Z.I. N.o 8353976, Banco del Estado Nacional del Trabajo por E° 300, se dio orden de no pago. A. 7|14.

EN RENCA EL 29 DE JUNIO 1965 Ante la Inspectora del Trabajo, señorita Nancy Olivares, el Sindicato Profesional EE. PP., Tejidos Caupolicán S. A., Fábrica Renca. A. Pepper 1464, renovó su directiva 1965-1966, presidente, Arturo Morales M.; secretario, José Herrera L.; Tesorero, Alfonso Jara V.; directores, Héctor Vidal G., y Luis Lazo G., se hace la presente publicación en conformidad al artículo 378 del Código del Trabajo. A. 7|14.

POR HABER SIDO SUSTRAIDO el cheque N.o 00950 por E° 193 del Banco del Estado Oficina Central. Cuenta 69593, queda nulo al haberse dado el aviso correspondiente. A. 7|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA Ahorro N.o 74230, Banco del Estado Ñuñoa, perteneciente Iliana del C. Martínez Molina, queda nula por aviso correspondiente. A-7|14

QUIEBRA LABORATORIO LUSAN S. A. Juzgado Civil Mayor Cuantía de San Miguel. Resolución 27 de julio 1965, amplió nómina créditos reconocidos con siguiente acreencia: Fisco Chileno 2.114,90 escudos, preferente art. 2472, N.o 6 Código Civil. C-7|14

QUIEBRA LABORATORIO LUSAN S. A. Juzgado Civil Mayor Cuantía, San Miguel. Resolución 27 de julio 1965, tuvo por propuesta fecha cesación de pagos el 29 noviembre 1961. C-7|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTÍA San Miguel, resolución 3 agosto 1965, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada de Sebastián Ramos Galindo a cónyuge sobreviviente Filomena Reyes Salasar.— Secretaria. A. 7|14.

POR RESOLUCION FECHA 28 DICIEMBRE 1964, del Juzgado Letras San Bernardo, se concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Blanca Elena Basualto Saldía, a su cónyuge Emilio Ferrari Lanesa, y por resolución de 28 abril año curso, se amplió auto anterior, concediendo también la posesión efectiva de Elena Basualto Saldía, a su hijo Daniel Ferrari Basualto. Se fija para inventario solemne a practicarse en el Oficio de la señorita Secretaria, el 6 del presente, 12 horas.— San Bernardo, 4 de agosto de 1965.— La Secretaria. A. 7|14.

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas de 16 a 19 horas. GP. C. H|O.

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista Corazón Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consultas República N.o 68 Santiago. Teléfono 94092-465451. Atención de 16 a 19 horas. GP. 11|12

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 58. Fono 68828. H|O. C. PG.

DR. VARAS ESPEJO.
Medicina interna, Endocrinología. Exclusivamente sábados: 3 a 6 P. M.
Mac Iver 175, Dpto. 36. Teléfono 397580. GP. 8-11

DR. ZOLTAN BERNATH.
Enfermedades alérgicas, Asma crónica. Consultas de 3 a 7 P. M., en Pedro León Ugalde 96, Depto. 73 (por Moneda 1360). Teléfono 86369. GP. 2-1.

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X.
Consulta de 14 a 16 horas, Mac-Iver 142, 2.o piso, Oficina 204. Fono 393601. Martes, jueves y sábado. Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina, geriátnica, vejez, Avenida Bulnes 377, Departamento 605. Fono 67176. GP. 30-6

OPTICAS

LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica. Optica ANDRES HAMMERSLEY Bandera 183 (Subterráneo). Fono 88243 C 21-I-66 GP

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O. C. GP.

OCULISTAS

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040, Of. 1203. Fono 64837. Consultas: 6-7.30 P. M. Sábados: 12-13 P. M. GP. 11|8

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria, Edificio Waldorf. Ahumada 131, Oficina 915. Fono 60828.

PEDICUROS

AVILES
Cummings 662. Fono 65842. Indoloro. También domicilios. Curso bajo supervigilancia médica. GP. 8-8.

TRADUCTORES

BURLEIGH
Traducciones técnicas, científicas, jurídicas, comerciales, literarias. Inglés, francés-castellano, castellano, francés-inglés. Teléfono 495332. GP. 19|8

UNIVERSIDAD INTERNACIONAL. Idiomas, técnico-profesionales. Valentín Letelier veinte (junto Ministerio Educación). A. GP. 5|9

VETERINARIOS

DR. L. SCHMIDT HERMAN
Animales Menores
Exclusivamente Medicina General. Enfermedades Infecciosas (Distemper), Piel (Eczemas) Sírvase reservar su hora con anticipación. Monjitas 667 — Teléfono 392877. GP. 14|VIII.

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranza, cheques. Moneda N.o 1137, Oficina 78. Teléfono 80813. H-O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado.
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9.o piso, departamento "A". Fono 84844. Horas 18 a 20.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina 318. Teléfono 88387. GP. 9-7

JORGE BAEZA E.
Abogado.
Juicios matrimonio. Alimentos. Cheques. Herencias. Teatinos 371. Teléfono 66470. GP. 2-9.

CONTADORES

J. E. ALVAREZ I.
Oficina Contable.
Teatinos 371 — Primer piso. Oficina 57. GP.11|8

AGUIRRE Y MORENO
Contadores
(Consulta gratis)
Huérfanos 1223, oficina 16 (2.o piso), teléfono 88091) GP. 10-2.o-66

CONTABILIDADES

PRISCILIANO ORTIZ
Bellavista 7166, V. Mackenna. Paradero 12 1|2, Florida. GP. 2-9.

Educación

INSTITUTOS HUMANIDADES BACHILLERATOS
Valentín Letelier veinte. 21|VIII GP.

SALVE SU AÑO ESCOLAR con Dina Merino, Recuperación, humanidades, preparatorias, bachilleratos, Estudie en el Liceo Dina Merino, Gran Avenida 4525, Paradero 9 1|2 A. GP. 5|9

EDITORIAL PEDAGOGICA Valentín Letelier veinte (junto Ministerio Educación). A. GP. 5|9

INSTITUTOS FISICA, BIOquímica. Matemáticas, idiomas, letras, Valentín Letelier veinte — 88315. A. GP. 5|9

DENTISTAS

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA, 30 MINUTOS
Molina 12, esquina Alameda. Dr. FROIMOVICH. Fono 90536, sábados abierto todo el día. GP. 11|12

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, prótesis inmediatas, coronas, fundas. Rapidez. Compañía 1068, Oficina 1103. Fono 85702. GP. 30|6

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, fono 67378. GP. 30|6

Dr. AGUILAR
Dentista
Atiende diariamente en Alameda 2458, Fono 97904 GP. 27-VI-66

DR. OSVALDO MAHU
Cirujano-Dentista. Placas. Extracciones. Reparaciones. Arturo Prat 798. Lunes a viernes, 3-9. GP. 9-8.

JUAN I. PUPKIN
Cirujano Dentista
Providencia 165, Depto. 12. Atención: 3 1|2 - 8. Fono 496913. GP. 9-9

DENTISTA KRUMM
Prótesis, rapidez. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. 67378. GP. 31-8.

RESTAURACIONES URGENTES, Placas, puentes, reparaciones Clínica Dental "Central", Compañía 1068, oficina 1103 — 85702. C. GP. 31|9

Fotografías

FOTOCOPIAS AL MINUTO DE facturas y documentos. Huérfanos 1223, Oficina 18, segundo piso. GP.-18-I-66.

"FOTO FLASH"
Toda clase fotografías a domicilio. Atención permanente, domingos y festivos. Fono 62005 San Diego 170, Dpto. E GP. 25-1.o-66.

"FOTO EVANS"
Albumes de matrimonio, americanos empastados, fiesta, etc. Monjitas 822, Oficina 5. Teléfono 382907 C 6-II-66|GP.

14) Estatutos y legales

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTÍA San Miguel, resolución 31 julio 1965, concedió posesión efectiva herencias intestada de Jovina Yupangui Arriaza y testada de Pedro Arriaza Avaria al cesionario Juan Cortesi Giacomazzi.— Secretaria. A 7|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA CORVI 9022, perteneciente Eliana Celis Ruz, queda nula por aviso. A 7|14

QUIEBRA SOC. LANGER Y CIA. Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.— Por resolución de fecha 11 de junio de 1965, el Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, tuvo por ampliada la nómina de créditos reconocidos en la quiebra de la Soc. Jorge Langer y Cía. con el crédito valista de don Severo Valderrama Castro, por E° 4.080.— El secretario. C 7|14

QUIEBRA ISRAEL GAYSINSKY y Cía. Ltda. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía.— Por resolución de fecha 28 de abril de 1965, el Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, tuvo por propuesta como fecha de cesación de pagos el día 3 de mayo de 1962, que corresponde al vencimiento de la letra de cambio por E°550, incluida en la verificación de fojas 88 de don Víctor Carmine Zúñiga.— El secretario. C. 7|14

CITASE A ASAMBLEA GENERAL a los compañeros repartidores de suscripciones de "El Mercurio", para el día 11 de agosto del presente año para constituir Sindicato. Local: 10 de Julio N.o 778, a las 19 horas. A-8|14

QUIEBRA FABRICA NACIONAL de Papel Tissué. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, Santiago.— Por resolución de fecha 25 de junio de 1965, el Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, tuvo por propuesta como fecha de cesación de pagos, el día 28 de abril de 1962, que corresponde al vencimiento de la letra de cambio por E° 11.500, reaceptada por E° 9.000, incluida en la verificación de fojas 32 del Banco de Chile.— El secretario. C. 7|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque pensión, emitido por la Tesorería Provincial de Santiago a favor de don Arnaldo Rodríguez Lazo, N° G. 07-085124 por E° 1.161,11 de 20 de julio de 1965, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A. 7|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Inés Sills Aguirre a Ermelinda Rosa, Gloria Olga, Carlos Alberto, Ricardo Segundo, Cesáreo Armando y María Inés Ramírez Sills, sin perjuicio derechos cónyuge Ricardo Ramírez Tossot.— Secretario. A. 7, 9 y 10|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Sergio Prieto Letelier a María Eugenia y Sergio Armando Prieto Band. — Secretario. A 7|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Delfín Delzon Guzmán a Celsa Orfelina, Irma del Tránsito, Ismenia, Ruth del Carmen, y Rosa Delson Moya; Aurora Gladys y José Delfín Galvani Delson, representando a Florencia Auristela Delson Moya.— Secretario. A 7|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Laura Barros Ibar a Ramón, Laura de las Mercedes, Lucía Consuelo y Mario Alfredo Meza Barros, sin perjuicio de derechos cónyuge Ramón Meza Barahona.— Secretario. A 7|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Luis Alberto González Silva a Teodoro del Carmen, Hilda del Carmen, Luis Alberto y Raquel González Paredes, sin perjuicio derechos cónyuge Herminda Paredes.— Secretario. A 7|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Pablo Reyes Mejías a Cecilia Rafaela Adelaida Reyes Lazzaga, sin perjuicio derechos cónyuge María Rafaela Magloria Lazzaga Latorre, Inventario solemne practicaré 9 actual, 15 horas.— Secretario. A 7|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Adalberto Salas Gallardo a Adalberto, Edgardo y Guacolda Salas Santana, sin perjuicio derechos cónyuge. — Secretario. A 7|14

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago. Quiebra Sociedad Freig y Compañía. Expediente 58177. Habiéndose publicado solicitud sobreseimiento definitivo esta quiebra y certificado no haber oposición, en escrito solicitando tener por aprobado sobreseimiento definitivo proveyóse: Santiago, 6 agosto 1965. Como se pide y se sobresee definitivamente en esta quiebra. Publíquese.— Elia Osorio.— M. Puga.— Lo que notifico interesados.— Secretario. A. 7, 9 y 10|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO talonario cheques serie A. Z-2 N° 3841212 al 3841250, Banco Nacional del Trabajo, Vega Poniente, cuenta 28711-3, queda nulo por aviso correspondiente. A. 7|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia María Isabel Julia Díaz-Páez Fernández a María Isabel, María Verónica, y María Teresa Badía Díaz-Páez, sin perjuicio derechos cónyuge Reinaldo Badía Catalá. Inventario solemne practicaré 11 actual, 15 horas.— Secretario. A. 7, 9 y 10|14.

CON FECHA 3 DE AGOSTO DE 1965, ante la presencia del Inspector del Trabajo, señor Eliacer González, se llevó a efecto la renovación de la Directiva del Sindicato Profesional de Obreros del Cartonaje que regirá el período 1965-1966, y que quedó compuesta de la siguiente manera: Presidenta, Julia Lyon Lyon; secretaria, Eliana Román Valenzuela; tesorera, Petronila Rivas; directores, Antonio Orellana Jara y Lucía Robledo Barra. Se hace la presente publicación cumpliendo con lo impuesto por el artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario. A. 9|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTÍA San Miguel, resolución 28 julio 1965, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia testada de Alejandro Segundo Cabrera Reinoso a herederos universales testamentarios, sus hijos legítimos Ana María Liliana y Dora Arsenia de las Mercedes Cabrera Cabrera; Marina Isabel, María Teresa, Guillermo Alejandro Cabrera Maturana y cónyuge, Adriana del Rosario Maturana Olivares, sin perjuicio derechos ésta última, calidad cónyuge sobreviviente. Practicaré inventario solemne 12 agosto 1965, 11 horas, en secretaría.— Secretaria. A. 7, 9, 10|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheques Bco. del Estado, Oficina Central. Cuenta N° 68274, serie BI-3.050.258 al 3.050.300, quedan nulos y sin valor por haber dado aviso correspondiente. A. 9|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA N.o 996609, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Sara Yáñez Villegas, queda nula por haberse dado aviso. A. 9|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA de Ahorro N° 5353, Banco del Estado, perteneciente a Julio Dinamarca Díaz, queda nula por aviso correspondiente. A 9|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Lucía Amion Peiroulx a Juan Alvaro y Jaime Patricio Vadell Amion, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Arcadio Vadell Báez. Inventario solemne practicaré 11 actual, 15 horas.— Secretario. A. 7, 9 y 10|14.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTÍA, San Miguel, modificando resolución de 1.o de 1964, que dio, con beneficio inventario posesión efectiva herencia intestada de don Guillermo Pablo Segundo Lasserre Pinto a hija legítima, Guillermina del Carmen Lasserre Urzúa, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Hada Henríquez Cáceres, declarándose el 11 de enero 1965 que sucesión es parte testada y sucede en dicha parte la última nombrada sin perjuicio sus derechos de cónyuge. Practicaré inventario solemne 14 agosto 1965, 11 horas, en secretaría.— Secretaria. A. 7, 9, 10|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTÍA San Miguel, resolución 5 agosto 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Exequiel Espejo Sepúlveda a hijos legítimos Exequiel Custodio, Amelia María, Alejandro Enrique y Elena de las Mercedes Espejo Marín, sin perjuicio derechos cónyuge, sobreviviente, Amelia Marín Ramírez viuda de Espejo.— Secretaria. A. 7, 9, 10|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTÍA San Miguel, resolución 5 agosto 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Hércules Porfirio Liberona Landilla a hija legítima, Miriam Lucía Eulogia Liberona Martínez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Genara Martínez Carrasco. Tramítase de acuerdo artículos 33 a 37, Ley 16.271.— Secretaria. A. 7, 9, 10|14

14) Estatutos y legales

ORDEN DE NO PAGO CHEQUES Serie B. F. N.o 2943154 por E° 110 y serie B. F. N.o 2946155 por E° 100, Banco del Estado, Huérfanos, queda nulo por aviso correspondiente. A 9|14

15) Fábricas diversas

NOVIOS, COMPREN SUS ARGOLLAS en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin Nueva York 66. C Ind.|15

VIVEN MAS LOS QUE DUERMEN mejor, catres, colchones, somieres, "El Sur", San Diego 1852. C-31|15

FRAZADAS, COLCHAS, ROPA cama, fábrica "El Sur", San Diego 1852. C-31|15

CATRES, COLCHONES, SOMIERES Dirigirse a fábrica "El Sur" San Diego 1852. C-31|15

ELIMINE DUDAS, COMPRE CATRES, colchones y somieres al fabricante, San Diego 1852. C-31|15

CATRES, COLCHONES, SOMIERES, en la fábrica, señora, San Diego 1852. C-31|15

18) Instrucción y Educación.

ESCUELA DE ALTO PEINADO Huérfanos 786, Of. 103, enseñanza profesional acelerada. Diferentes horarios, diplomas, facilidades. A-7-VIII|18

MODAS, SASTRERIA, CAMISERÍA. Método práctico y rápido. Catedral 1257. A. 7|18.

INSTITUTO "ALONSO FIGUEROA", Catedral 1257. Empiezan cursos rápidos de Taquigrafía, Dactilografía, Contabilidad. Solicite informes. A. 7|18

¡ASEGURESE SU BACHILLERATO! Alameda 155, departamento H. Atención, de 16 a 21 horas. C 31|18

BACHILLERATO, CURSOS SEMIINDIVIDUALES. Alameda 155, departamento H. C 31|18

CLASES DE RECUPERACION HUMANIDADES. Alameda 155, departamento H. Atención, de 16 a 21 horas. C 31|18

BACHILLERATO, RAMOS SEPARADOS, Alameda 155, departamento H. C. 18|31.

CURSO COMPLETO COMERCIO diurno, comprende: contabilidad aritmética, documentación, taquigrafía, redacción, ortografía, dactilografía, máquinas sumadoras. Sección separada, señoritas, profesores especializados. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente), teléfono 69595. A. 13|18

PELUQUERIA PARA SEÑORAS, caballeros. Cursos completos e intensivos. Catedral 1257. A. 7|18

MATEMATICAS, FISICA, QUÍMICA, enseñan universitarios. Fono 569827. A. 8|18

INSTITUTO ENNAILET, OFRECE a Ud., una profesión práctica y al alcance de todos los medios económicos. Peluquería, Modas y recuperaciones con sólo E° 5 semanales (internados). Arturo Prat 1016. C. 1.o|VIII-1966|53

DIAZ GASCOGNE. ESCUELA POLITÉCNICA. Matrícula abierta. Modas adulto, infantil, corte-confección, peluquería completa señoras, caballeros, niños; pedicuro, cortador sastre; enseñanza rápida. Práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimiento reconocido Supremo Gobierno. Fundado 1914. Internado femenino alumnas provincias. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna frente a Marcoleta). Casilla 2724. C 17|18

20) Libros, Estampillas y Utiles de Escritorio

COMPRO REVISTAS, LIBROS Cualquier cantidad, idiomas, teléfono 64888. C-31|20

LIBRERIA "NUEVOS RUMBOS" Manuel Astudillo Oliva. San Diego 119, local 27. Artes, ciencia, especialidad: Pedagogía, Filosofía Sociología. Textos estudios, compraventa libros, descuentos profesores, estudiantes. C. 12|20

COMPRO LIBROS, DISCOS. FONO 88224. A. 21|20.

COMPRO, VENDO, CAMBIO REVISTAS, libros, textos de estudios García Reyes 769. A-3-7-66|20

LIBROS COMPRAMOS CUALQUIER clase, cantidad, bibliotecas, vamos a domicilio. Teléfono 64455 C 8|20

SALINAS: COMPRA LIBROS 96957-98917. A 13|20

COMPRO LIBROS USADOS, VOY domicilio, San Martín 185, fono 95559. A-28-X|20

NO REGALE SUS LIBROS, VENDALOS a precios reales. Entréguelos a consignación en San Diego 119, local 116. C 13-7-66

TEXTOS UNIVERSITARIOS, COMPAÑÍA 1429. C 7-VIII-66|20

TEXTOS SECUNDARIOS, COMPAÑÍA 1429. C 7-VIII-66|20

HISTORIA CHILENA, COMPAÑIA 1429. C 7-VIII-66|20

NOVELAS, COMPAÑIA 1429. C 7-VIII-66|20

ARTES, COMPAÑIA 1429. C 7-VIII-66|20

LEYES, COMPAÑIA 1429. C 7-VIII-66|20

ENCUADERNACION, COMPAÑIA 1429. C 7-VIII-66|20

TEXTOS UNIVERSITARIOS, COMPAÑÍA 1429. C 7-VIII-66|20

TEXTOS SECUNDARIOS, COMPAÑÍA 1429. C 7-VIII-66|20

HISTORIA CHILENA, COMPAÑIA 1429. C 7-VIII-66|20

NOVELAS, COMPAÑIA 1429. C 7-VIII-66|20

ARTES, COMPAÑIA 1429. C 7-VIII-66|20

LEYES, COMPAÑIA 1429. C 7-VIII-66|20

COMPRAVENTA LIBROS, COMPAÑÍA 1429. C 7-VIII-66|20

21) Máquinas, motores y electricidad

ENEAS GRISOLIA, INSTALADOR autorizado. Eleuterio Ramírez 1025 Fono 393395. Instalaciones eléctricas en toda clase de edificios e industrias. Planos presupuestos. C. 3-II-66|21.

REPARACIONES, INSTALACIONES eléctricas luz, fuerza, servicio, mantención. San Pablo 1741. Fono 97316. A 9|21

CLUB HIPICO

Domingo 8 de agosto de 1965

Los caballos marcados con asterisco, tuvieron tropiezos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA — A las 12,05 horas.— 1.200 metros.— 7a. serie.

1	Match	55	4	R. Valenzuela	V. Ramírez
2	Urania *	55	9	E. Araya	E. Inda
2a	Ocelote	53	18	J. García	S. González
3	Parece	54	16	F. Venegas	S. Fuentes
4	Flapera	53	13	R. Jaque	A. Castro
5	Mar Soleada	53	12	E. Guajardo	A. Abarca
6	Navideña	53	8	H. Salas	P. Bagú
7	Ponchito	53	2	N. N.	F. Galleguillos
8	Afanosa	52	17	J. Sepúlveda	H. Yáñez
9	Cautiva	52	10	V. Bravo	P. Briones
10	Santán	52	19	J. Martínez	P. Valderrama
11	Artística	51	1	E. Suárez	A. Muscat
12	Turf Fire	51	15	N. N.	H. Gazmuri
13	Gran Pelea	50	7	G. Fernández	J. B. Castro
14	Caramar	49	11	L. Caroca	N. Norambue.
14a	A. Celeste	47	21	L. Marchant	A. Carreño
15	Egilope	49	5	NO CORRE	H. Medina
15a	J. Bennett	47	6	E. Muñoz	S. Alamos
16	Meriana	48	20	J. Aliaga	L. Gajardo
17	Mister K.	48	13	J. Torres	L. Santos
17a	Pedro León	45	22	J. Lara	E. Inda S.
18	Cosenza	46	14	H. Pilar	L. A. Orellana

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— (Primera válida de la Apuesta Triple Inicial.)

1	Annullú *	53	8	Héctor Pilar	L. A. García
2	C. Burana	53	15	R. Gatica	A. Castro
3	Carta Mala	53	1	P. Montoya	S. Fuentes
3a	Collarada	53	9	E. Saavedra	J. Chamorro
4	Chueca	53	16	L. Godoy	G. Sarmiento
5	Dedicate	53	21	C. Ocampo	C. Tapia
5a	Delegada	53	2	R. Jaque	P. Valderrama
6	Es Fija	53	10	R. Romero	J. Salas
7	Glenda	53	3	E. Araya	C. Muñoz G.
8	Guapeza	53	11	J. Sepúlveda	A. Abarca
9	La Herradura	53	17	H. Salas	J. M. Baeza
10	Lady Mía	53	12	M. Yáñez	R. San Martín
11	Matarai	53	4	C. Pezoa	R. Allen
12	Navra	53	18	D. Basoalto	T. Bustos
12a	Ofendida	53	13	A. Morales	T. Herrera
13	Mimica *	53	22	E. Guajardo	Juan Melero
14	Nunca *	53	5	P. Muñoz	J. Maldonado
15	Parfaite	53	19	J. Aliaga	C Covarrubias
16	P. Nouvelles*	53	6	J. Torres	H. Godoy
16a	V del Pilar	53	7	L. Toro	V. Ramírez
17	Remadora	53	20	E. Peña	S. Alamos
18	Tereshkowa	53	14	J. M. Aravena	A. Proschle

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros. — A las 12.55 horas. — Condicional.— (Segunda Válida de la Apuesta Triple Inicial).

1	Anarchias	53	10	E. Guajardo	A. Castro
2	Araqueda *	53	5	H. Salas	P. Bagú
3	Aylin	53	16	L. Fuentes	J. Fuentes
3a	B. Night *	53	4	L. A. Salas	S. Alamos
4	Boleadora	53	11	M. Yáñez	L. A. García
5	Boticaria	53	21	P. Núñez	D. Sandoval
6	Brisca	53	3	C. Pezoa	G. Sarmiento
7	Cidra	53	17	L. Toro	J. Salas
7a	Chicalena	53	6	J. Duarte	C. Muñoz G.
8	E Real *	53	12	J. Toro	P. Medina
8a	Lipita	53	22	C. Ocampo	O. Tapia
9	Hola	53	2	F. Venegas	Juan Melero
9a	Manina	53	13	G. Fernández	R. Pérez
10	Lady York	53	18	V. Bravo	P. Briones
11	Libreta	53	7	R. Madariaga	O. Becerra
12	Luz	53	1	E. Baeza	J. M. Baeza
13	Novamás	51	8	J. Sepúlveda	H. Inda
14	Pierina	53	19	L. Marchant	L. Gajardo
15	Respuesta	53	14	J. Torres	G. Urquidi
16	Santoña	53	9	L. Caroca	M. Norambue.
17	Unión	53	20	R. Romero	P. Fuentes
18	Zalagarda	53	15	J. Martínez	P. Valderrama

CUARTA CARRERA. — 1.600 metros.— A las 13.20 horas.— 5a. serie.— (Tercera Válida de la Apuesta Triple Inicial).— NOTA: En esta carrera habrá sólo juego a ganador y los jinetes que contraten montas para esta competencia no lo podrán hacer para la Cuarta Carrera "A".

1	Lebu	57	4	C. Pezoa	Juan Melero
2	Caperuzo *	55	3	N. N.	O. Silva
3	Galvarino *	55	9	P. Ulloa	J. M. Baeza
4	Imposible *	53	7	J. García	P. Inda
5	Versada	52	2	Héctor Pilar	A. Muscatt
6	Sassoon *	50	5	J. Duarte	A. Valdés
7	Egipto	48	8	R. Jaque	J. Medina
8	Bandoneón	45	1	A. González	R. Allen
9	P. Azabache	45	6	N. N.	F. Galleguillos

CUARTA CARRERA "A".— 1.900 metros condicional.— NOTA: En esta carrera habrá sólo juego a ganador y se correrá inmediatamente después de la Cuarta Carrera.

1	Erebo	59	6	E. Araya	P. Bagú
1a	Chany *	49	4	R. Romero	P. Bagú
2	Cachivache	57	1	V. Bravo	A. Sepúlveda
3	Aaron	56	7	J. Sepúlveda	Juan Melero
4	Napoleón	54	2	N. N.	O. Silva
5	Trentón *	54	7	L. Godoy	E. Rodríguez
6	Borgward *	50	5	J. Torres	J. Salas
7	Cuete *	50	9	N. N.	M. Valenzuela
8	Rosa Morena	47	3	N. N.	E. Scala

QUINTA CARRERA.— 1.600 metros.— A las 14 horas.— Tercera serie.— (Primera válida de la Apuesta Doble.)

1	Nitos	55	1	P. Ulloa	J. M. Baeza
2	Palmito	55	9	P. Bustos	L. Contreras A.
3	Procela	54	13	F. Toro	J. Inda
4	Bernis *	52	6	N. N.	T. Bustos
5	Más Ratito	50	12	L. Caroca	O. Jara
6	Monrey	50	10	NO CORRE	J. Melero
7	Mi Esperanza	49	2	Héctor Pilar	A. Lab
8	Acreditado	46	7	R. Gatica	A. Castro
9	Vancouver	46	4	N. N.	J. Salas
9a	Chambery *	45	3	E. Suárez	J. Salas
10	New Sun	45	11	J. Sepúlveda	L. Gajardo
11	P. Azul	45	5	C. Ocampo	F. Galleguillos
12	Serpen's Love	45	8	A. González	J. Castro R.

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 14.30 horas.— (Segunda válida de la Apuesta Doble.)

1	Citerea	53	6	L. Caroca	M Norambuena
1a	Gaucha	53	8	J. Martínez	P. Valderrama
2	Danta	53	14	M. Yáñez	J. Argagnon
3	Doña Diabla	53	7	H. Salas	A. Castro
4	Esfera	53	5	J. Toro	A. Abarca
5	Eslora	53	15	R. Romero	R. Allen
6	Gana Fácil	53	22	P. Muñoz	A. Proschle
7	Gouda *	53	4	E. Guajardo	A. Bullezú
8	Humildad	53	3	M. Ramírez	A. Carreño
8a	Jaqueline	53	9	J. Duarte	P. Bagú
9	Juradora	53	10	L. Godoy	G. Urquidi
9a	Naranjada	53	12	C. Ocampo	C. Tapia
10	Justice	53	2	J. Rojas	R. San Martín
11	La Tía	53	16	J. Aliaga	C. Covarrubias
12	Licuamicina	53	20	E. Peña	S. Alamos
13	Mae West	53	11	J. Torres	J. Melero B.
14	Monabú	53	21	A. Morales	J. Fuentes
15	Mylitta	53	19	J. Sepúlveda	J. Chamorro
16	Salma	53	17	L. Rivera	A. Valenzuela
16a	Velocidad	53	1	L. Salas	J. Maldonado
17	Tahiti	53	13	NO CORRE	G. Sarmiento
18	Tangerine	53	18	J. M. Aravena	D. Araya

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. serie, handicap.— A las 15.10 horas.— (Primera válida de la Apuesta Triple Final)

1	Aclarada	57	10	E. Araya	J. M. Baeza
2	Melina	55	4	P. Ulloa	E. Vidal
3	Chan Chan	54	6	M. Ramírez	T. Herrera
4	Dupont	54	3	L. Cifuentes	M. Norambue.
5	Mosquetera	54	11	N. N.	I. Duque
6	Stamina *	54	19	R. Hermosilla	E. Castillo
7	A. Gardner	53	15	L. Caroca	O. Jara
8	C. Secret	53	2	J. Toro	J. Melero
9	R. Chandía*	53	12	R. Madariaga	J. Bernal
10	Teatina	53	7	F. Toro	F. Jacial
11	Zeferina *	53	16	C. Pezoa	O. Silva
12	Distracción*	52	13	J. Duarte	J. Inda
13	Pasadero *	52	1	J. Martínez	G. Urquidi
14	Sarao *	52	17	E. Suárez	J. F. González
15	G. Clarín	51	8	H. Salas	P. Fuentes
16	M. Rosarito	50	18	E. Peña	S. Alamos
17	Beldad	49	14	J. Sepúlveda	L. G. Alvarez
18	Meseta	48	5	B. Campos	V. Cepeda
18a	B. Crisalys*	49	9	R. Gatica	E. Inda S.

OCTAVA CARRERA.— 1.600 metros.— Clásico "Alberto Vial Infante" A las 15.40 horas.

1	Invisible	57	2	P. Ulloa	G. Sarmiento
2	Confidente	55	14	Héctor Pilar	A. Breque
3	Llallauco	55	7	F. Toro	A. Breque
4	Quilmen	55	9	E. Araya	O. Silva
5	Templario	55	15	J. Amestelly	J. Castro R.
6	Anfibio *	53	3	J. M. Aravena	E. Inda
7	Barajo	53	10	J. Aliaga	L. Gajardo
8	Lusitano	53	10	E. Suárez	J. Melero
9	Mimado	53	6	A. Núñez	A. Castro
10	Paulonio	53	16	J. Toro	E. Cáceres
11	Pistacho	53	11	R. Madariaga	O. Aliaga
12	P. Príncipe	53	17	E. Guajardo	R. Allen
13	Quiroga	53	4	C. Astorga	J. M. Baeza
14	Retumbante	53	12	G. Jorquera	J. Cavieres A.
15	Siuticazo	53	8	M. Ramírez	J. Melero
16	Soleil	53	5	C. Pezoa	J. Inda
17	Somebody	53	18	L. Caroca	M. Norambue.
18	Viareggio	53	1	J. García	P. Inda

NOVENA CARRERA.— 1.600 metros.— 1a. serie, handicap.— A las 16.10 horas.— (Segunda válida de la Apuesta Triple Final)

1	Agajigger	59	3	C. Pezoa	E Inda
2	Novarese	59	11	P. Ulloa	J. Cavieres A.
3	Despecho	58	8	N. N.	E. Cáceres
4	El Sembrador	54	2	M. Yáñez	A. Carreño
5	Merano	51	6	Héctor Pilar	A. Breque
6	Coreana *	49	12	J. Aliaga	C. Covarrubias
7	N. Verde *	49	1	J. M. Aravena	J. Castro R.
8	Quintador	49	9	R. Jaque	R. Saavedra
9	R. Milla	49	5	J. Amestelly	O. Becerra
10	Vejestorio	46	10	C. Ocampo	O. Silva
11	Hamurabi	45	4	L. Toro	V. Ramírez
12	Muscarina	45	7	R. Gatica	J. M. Baeza

PRESUNTOS FAVORITOS (CLUB HIPICO)

	1.a Carrera	2.a Carrera	3.a Carrera	4.a Carrera	4.a Carrera	5.a Carrera	6.a Carrera	7.a Carrera	8.a Carrera	9.a Carrera	10.a Carrera	11.a Carrera	12.a Carrera
LA NACION	Navideña Caramanga Urania	Annullú Matarai Parfaite	Anarchias Brisca Luz	Versada Imposible Sassoon	Trenton Aaron Erebo	Acreditado Mi Esperanza Procela	Danta Gouda Tahití	Aclarada Pasadero Teatina	Invisible Confidente Llallauco	El Sembrador Merano N. Verde	Manolo G. Wedding Chistocita	Pegaso Saturno H. Peter	Despierto Bárbaro Vichiculén
EL DIARIO ILUSTRADO	Urania Santán Artística	Annullú La Herradura Matarai	Anarchias Boleadora Brisca	Lebu Versada Sassoon	Erebo Napoleón Trentón	Procela Bernis Más Ratito	Danta Esfera G. Fácil	Aclarada Teatina Pasadero	Invisible Llallauco Soleil	Novarese Despecho El Sembrador	La Chilenita Wedding Resistencia	Decadrón Mozambique Pegaso	F. de Roi P. de León P. Rosa
LA SEGUNDA	Santán Artística G. Pelea	Annullú La Herradura Parfaite	Anarchias Brisca Santoña	Lebu Bandoneón Versada	Erebo Borgward Trentón	Mi Esperanza Acreditado Nitos	Danta Esfera Tahití	Beldad Pasadero Zeferina	Invisible Llallauco Soleil	El Sembrador Novarese Despecho	Wedding C. View Resistencia	Decadrón Tabarín Mozambique	P. de León Aquilonia Ciriaco
LA HIPICA	G. Pelea Santán Urania	Annullú Parfaite La Herradura	Santoña Brisca L. York	Bandoneón Lebú Imposible	Erebo Napoleón Cuete	Mi Esperanza Procela N. Sun	Danta Esfera G. Fácil	Melina Pasadero Teatina	Invisible Confidente Soleil	Coreana Merano Despecho	C. View Cantahor La Chilenita	Mozambique Saturno H. Peter	P. de León P. Rosa Despierto
FIN DE SEMANA	G. Pelea Santán Cosenza	Annullú La Herradura Es Fija	Anarchias Boleadora L. York	Versada Caperuzo Lebú	Napoleón Erebo Borgward	Mi Esperanza Nitos N. Sun	Gouda Danta Tangerine	A. Gardner Aclarada R. Chandía	Llallauco Invisible Soleil	Agajigger El Sembrador N. Verde	Resistencia Cantahor La Chilenita	Mozambique Saturno Decadrón	Aquilonia P. de León P. Rosa

Llallauco mejora en cada apronte

PASO 700 METROS EN 42" 4/5, MONTADO POR FERNANDO TORO

Intensa neblina cubría la pista del Club Hípico, y por eso fue difícil controlar los trabajos. Sin embargo, LA NACION logró registrar algunos cotejos que ayudarán a nuestros lectores en sus habituales selecciones.

Sobresalió nítidamente el trabajo de Llallauco, invicto pupilo de Augusto Breque, que pasó 700 metros en 42 segundos 4 quintos, sorprendiendo a todos con una marca que estuvo muy por encima de lo esperado. Si responde a ese registro estará en la "quemada". No hay ninguna duda.

Estos fueron los trabajos:

400 METROS:
ADONIS (H. Salas), en 25 3|5.
VERDE MAR (J. Escobar) y DELEGADA (E. Suárez), en 24 2|5, iguales.

500 METROS:
PIRITU (J. Duarte), en 30 3|5.
LIPITA (C. Ocampo), en 31 2|5.
PROTEGIDO (R. Montoya), en 30 2|5.
DOÑA PANCHITA (J. Duarte), en 31.

600 METROS:
VOROVEY (P. Ulloa), y RETUMBANTE J. Duarte), en 36; iguales.
LLANO ROJO (E. Guajardo), en 39.
ARPOADOR (J. Aliaga), y KAISER (C. Astorga), en 37 4|5.
GOLD FELLOW (J. Duarte), en 36 3|5.

700 METROS:
CAPOTILLO (H. Pilar), en 43 1|5.
LLALLAUCO (F. Toro), en 42 4|5.

800 METROS:
SOLEIL (C. Pezoa), y PROCELA (F. Toro), en 49 4|5; iguales.

1.000 METROS:
PENITENTE (E. Araya), en 1.6.
VENTURADO (P. Ulloa), en 1.6 3|5.

1.400 METROS:
PITINAHUE (F. Toro), en 1.31.

FALLECIO EL GERENTE DEL CLUB HIPICO DE CONCEPCION

Falleció ayer, en Concepción, a las 12 horas, el Gerente del Club Hípico de esa ciudad, señor Enrique Martínez Ibieta, quien durante diez años ocupó ese cargo.

El deceso del señor Martínez provocó honda consternación en todos los círculos, donde era muy estimado por sus condiciones personales.

"LA NACION", que fue testigo de las inquietudes y desvelos del señor Martínez Ibieta, presenta al Club Hípico de Concepción y a los familiares, su más sentida condolencia.

NO CORREN

Hasta el momento se han producido los siguientes retiros oficiales, para las reuniones de mañana, en ambas pistas:

HIPODROMO CHILE

5a. CARRERA: Nº 6, DARK PRINCESS (artritis carposa).
6a. CARRERA: Nº 17, TITANICA (artritris crónica).
7a. CARRERA: Nº 11, TAKU (vendida).
9a. CARRERA: Nº 10, MONINA (inflamación nudo mano).
12a. CARRERA: Nº 18, PRICE (doble inscripción.
CARRERA "A": Nº 4, COROMANDEL (mialgrupas).

CLUB HIPICO

1a. CARRERA: Nº 15, EGILOPE (se descomió).
5a. CARRERA: Nº 6, MONREY
6a. CARRERA: Nº 17, TAHITI (golpe mano izquierda).
11a. CARRERA: Nº 11, FRICASSE.
12a. CARRERA: Nº 10, ALUNADA.



LUSITANO, que aquí aparece trabajando con otro ejemplar del corral de Juan Melero, "se entiende" muy bien con Eduardo Suárez y puede ser una sorpresa en el "Alberto Vial Infante".

DECIMA CARRERA.— A las 16,40 horas.— 1.200 metros.— 5a. serie "B".— (Tercera válida de la Apuesta Triple final.)

1—8—6	1	Giansar	55	3	P. Ulloa	Juan Melero
0—0—0	2	Manolo G.	55	13	F. Toro	Emig. Castillo
11—13—8	3	M. Negro	55	8	R. Madariaga	D. Bernal
1—8—9	4	Pelluhue	54	17	M. Ramírez	T. Herrera
12—1—3	5	Chistosita	53	10	P. Muñoz	J. Maldonado
16—2—1	6	La Chilenita	53	2	M. Yáñez	V. Ramírez
13—11—9	7	Naushell	53	12	J. Duarte	J. Inda
11—1—10	8	Salmuera *	53	7	E. Baeza	J. M. Baeza
3—1—5	9	Wedding	53	16	Héctor Pilar	P. Bagú
5—12—1	10	Count. View	52	4	R. Gatica	A. Castro
14—10—14	11	Flaminia *	52	14	F. Venegas	L. Santos
1—4—2	12	Resistencia	52	9	C. Pezoa	L. A. Orellana
1—8—9	13	Los Batros	51	18	H. Herrera	Ern. Castillo
13—18	14	Tigris	50	5	J. Martínez	O. Silva
16—12—7	15	Marinka	48	11	J. Sepúlveda	Ed. Rodríguez
9—13—5	16	Polignac	48	6	A. González	S. Alamos
6—3—1	17	Cantahor	47	15	J. M. Aravena	S. Fuentes
10—2—9	18	Partidora *	46	1	L. Marchant	A. Abarca

UNDECIMA CARRERA.— A las 17,10 horas.— 1.200 metros.— 4a. serie.— Handicap.

7—9—7	1	Demagoga	57	10	J. Toro	J. Castro R.
11—13—12	2	Murmurio	57	17	E. Araya	A. Muscatt
2—7—9	3	Hill Peter	56	2	L. Godoy	E. Inda
14—3—11	4	Pelluca *	53	3	N. N.	M. Velarde
3—4—6	5	Tabarín	53	12	J. Martínez	J. Bernal
7—1—12	6	Arpoador	52	8	J. Aliaga	C Covarrubias
3—14—9	7	Carnavalada*	52	7	M. Ramírez	E. Inda S.
1—8—3	8	Decadrón	52	16	Héctor Pilar	D. Miranda
3—4—7	9	Fontenoy	52	13	R. Madariaga	H. Jara
2—1—4	10	Mozambique	52	6	J. M. Aravena	G. Sarmiento
NO CORRE	11	Fricase	51	18	NO CORRE	E. Bravo
10—0—6	12	Nessin	51	9	N. N.	J. Inda
8—10—5	13	Pegaso	48	5	E. Suárez	P. Bagú
16—8—11	14	Talito	48	14	L. Caroca	M. Norambue.
14—10—13	15	Berenice *	47	11	J. Duarte	A. Valdés
3—2—1	16	Saturno	47	15	N. N.	G. Urquidi
7—4—9	17	Obscuridad	47	1	N. N.	C. Tapia
1—8—8	18	Belladora	45	4	C. Ocampo	O. Silva

DUODECIMA CARRERA.— A las 17.50 horas.— 1.200 metros.— 5a. serie "A".

14—4—13	1	Vichiculén	56	6	E. Araya	P. Bagú
2—4—9	1a	Nosca *	51	3	P. Muñoz	P. Bagú
3—2—12	2	Bejin	55	14	R. Madariaga	J. Medina
1—9—4	3	Ciriaco *	55	10	G. Saavedra	E. Bravo
2—1—7	4	F. de Roi	55	5	P. Ulloa	G. Sarmiento
11—16—5	5	Precavida	54	15	H. Salas	A. Castro
3—3—1	5a	P. de León	52	8	R. Jaque	A. Castro
1—2—1	6	P. Rosa	54	7	V. Ubilla	H. Gezmuri
7—0—5	7	Adalid	53	1	J. García	J. Inda
2—4—1	8	Aquilonia	53	11	E. Suárez	F. León
10—15—5	9	Despierto	53	16	E. Guajardo	A. Muscatt
NO CORRE	10	Alunada	51	2	NO CORRE	H. Godoy
4—6—4	11	C. Gris	51	12	J. Martínez	O. Silva
6—5—7	12	Detita	51	17	J. Lara	E. Inda
2—11—5	13	Vorobey *	51	4	J. Toro	S. González
9—9—12	14	Bárbaro	50	9	Héctor Pilar	J. Melero
14—2—18	15	Negelia *	49	18	J. Aliaga	A. Valdés
9—10—7	16	D. Panchita	47	13	J. Duarte	T. Herrera

Para las Dobles y Triples

La siguiente es la selección de "LA NACION" para el juego de las apuestas DOBLES y TRIPLES, que se jugarán en ambos hipódromos.

HIPODROMO CHILE

APUESTA DOBLE: (Combina con la Cuarta y Quinta carreras).
AHITA - GERALDINA

TRIPLE INICIAL: (Combina con la Sexta, Séptima y Novena carreras).
DOCTRINA - ZOQUETE - MIRASIERRA.

TRIPLE FINAL: (Combina con la Décima, Décimosegunda y Décimotercera carreras.).
CHAPALITA - -NAGAMI - KIM NOVAK.

CLUB HIPICO

APUESTA DOBLE: (Combina con la Quinta y Sexta carreras).
PROCELA - GOUDA

PRIMERA TRIPLE: (Combina con la Segunda, Tercera y Cuarta carreras).
PARFAITE - BRISCA - IMPOSIBLE

SEGUNDA TRIPLE: (Combina con la Séptima, Novena y Décima carreras.).
PASADERO - MERANO - CHISTOCITA.

Sporting Club

Domingo 8 de agosto de 1965

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— Ind. 17—29.

0	1	Domenico	57	8	D. Ahumada	E. Bravo
0—3—2	2	Hija Noble	56	1	R. Núñez	N. Ramírez
Reaparece	3	Welcome	56	10	N. N.	D. Alvarez
0—2—5	4	Palmador	54	5	M. Plaza	G. Avila
0—0—0	5	Cumulus	53	6	L. Vásquez	O. Aliaga
6—6—4	6	Big Life	51	3	R Hernández	D. Bernal
5—5—0	7	Tío Tom	52	2	G. Cortés	A. Breque
0—0—0	8	Ruleta	48	9	S Valenzuela	U. Duque
0—0—0	9	Tarafah	48	4	J. Bórquez	L. Romero
6—0	10	Osa Mayor	45	7	L. Duque	J. Manríquez

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.

— — — —	1	Olearia	55	10	S. Valenzuela	D. Bernal
— — — —	2	Venice	55	2	L. Vásquez	E. González
Reaparece	3	Amigota	54	3	D. Ahumada	A. Martínez
0—0	4	Med. Naranja	53	1	P. Cardoza	E. Vidal
0—0—0	5	Blue Lova	52	6	A. Orellana	M. Maira
0—0—0	6	Chinesca	52	3	S. Azócar	G. Sarmiento
0—0—0	7	Evocadora	51	4	I. Saavedra	H. Jara
Reaparece	8	Comedida	52	7	N. Bravo	H. Alcántara
2—4—3	9	Nina Fa	51	8	J. Farías	A. Breque
3—3—5	10	Intimidad	50	5	V. Lobos	H. Navarro
0—0—5	11	Casi Gana	49	14	B. Parra	L. Alvarez
6—3—4	12	Gran Mona	49	11	E. Vásquez	L. Alvarez
0—0—0	13	Tezbuena	49	9	G. Cortés	U. Bravo
5—5—0	14	La Furibonde	47	12	P. Hernández	D. Araya

CORRAL: 11 CON 12.

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.

L. Bernal	1	El Valiente	58	13	S. Valenzuela	
.—.—.	2	Frankfurt	58	9	E. Romero	A. Breque
.—.—.	3	Rimador	58	1	E. Westavino	F. Castro
Reaparece	4	Antolín	57	5	M. Plaza	L. Vásquez
Reaparece	5	Rifeño	53	2	R. Clavería	L. Vásquez
5	6	Murticolor	57	4	J. Farías	E. Vidal
6—0	7	Caroni	56	7	N. Bravo	U. Bravo
0—0—0	8	Don Baucha	56	8	R. Núñez	O. Castillo
.—.—.	9	Tulip Time	55	3	J. Manríquez	F. Galleguillos
3—4—0	10	Floreciente	53	12	I. Saavedra	A. Padovani
4—4—3	11	Mala Cara	53	14	L. Yáñez	H. Navarro
0—0—0	12	Guaripola	52	6	J. Bórquez	O. Urbina
0—0—0	13	Master Boy	52	11	S. Arellano	N. Ramírez
Reaparece	14	Kubala	51	10	S. Azócar	G. Sarmiento

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— Ind: 57—68.

0—0—0	1	El Sol	61	1	E. Muñoz	R. Carvajal
0—0	2	Bío Bío	57	5	I. Saavedra	L. Alvarez
3—4—0	3	Miracolo	57	8	O. Saavedra	R. Saavedra
3—3—0	4	Krupp	54	7	E. Romero	F. Galleguillos
5—5—0	5	Niloka	54	4	N. Bravo	U. Bravo
3—1—1	6	Pitancero	54	2	G. Saavedra	D. Alvarez
4—2—0	7	Realejo	53	3	S. Azócar	L. Bernal
0—2—3	8	Mad. Adele	49	9	J. Miranda	G. Sarmiento
0—0—6	9	Cirta	457	6	J. Parra	O. Urbina

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— Indice: 30—38.— (Primera válida para la Apuesta Doble.)

6—0—1	1	B. Vista	56	1	E. Romero	O. Leiva
2—3—1	2	Gelsemium	56	5	G. Saavedra	G. Pérez
4—1—0	3	B. Compra	50	10	J. Barra	G. Pérez
4—0	4	F. de Lis	53	4	N. Bravo	U. Bravo
2—2—0	5	Pacato	53	3	J. Manríquez	L. Valle
Reaparece	6	Chancellor	52	12	J. Miranda	E. González
6—3—1	7	Flaggy	52	6	A. Orellana	N. Ramírez
6—0—0	8	Aplauso	51	7	S. Azócar	L. Vásquez
6—5	9	Yes	50	8	E. Vásquez	L. Vásquez
6—0	10	Ad. Crown	50	2	J. Bórquez	F. Galleguillos
Reaparece	11	Lenoz	48	9	V. Lobos	F. Galleguillos
0—5—2	12	R. Lircay	48	11	L. Yáñez	O. Urbina

CORRALES: 2 con 3, 8 con 9 y 10 con 11.

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— Indice: 39—43.— (Primera válida para la Apuesta Triple.)

4—3—0	1	Calissima	54	9	J. Manríquez	G. Naverro
0—0—5	2	Escorpión	54	3	E. Romero	O. Leiva
3—6—3	3	Mercurio	54	1	G. Saavedra	L. Vásquez
0—0—0	4	M Nevado	54	6	E. Vásquez	C. Muñoz E.
1—0—0	5	Payador	54	2	S. Arellano	L. Alvarez
0—5—4	6	Capullito	52	10	I. Saavedra	H. Jara
Reaparece	7	Huilco	51	13	H. Obregón	F. Castro
0—5—0	8	Mardito	51	4	N. Bravo	U. Bravo
1—0—5	9	Bosquelina	50	11	L. Vásquez	R. Carvajal
4—[illegible]—2	10	Labieno	50	7	P. Hernández	L. Bernal
4—3—4	11	Magallanes	50	12	S. Azócar	E. Vidal
0—1—0	12	Recanto	50	5	L. Duque	J. Arenas
0—6—6	13	Resalá	50	8	L. Yáñez	M. Meira

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Indice: 45_55.— (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

0—0	1	Voladora	56	8	O. Saavedra	R. Saavedra
2—0—0	2	Claudio	47	2	J. Parra	R. Saavedra
0—1—1	3	C. Nostra	55	5	E. Vásquez	J. Suárez
0—0	4	Premiado	54	7	N. Bravo	U. Bravo
4—1—0	5	Gallazo	51	11	S. Azócar	G. Sarmiento
1—4—3	6	Soplete	51	4	S. Arellano	H. Alcántara
4—1—2	7	Sir Tagus	49	10	B. Parra	R. Bernal
2—0—0	8	Chateau	47	6	P. Hernández	D. Araya
0	9	Dov	47	1	R. Durán	G. Avila
0—0—1	10	El Brujo	47	3	G. Cortés	O. Leiva
3—3—1	11	T. Rico	47	9	N. N.	A. Breque

CORRAL: 1 con 2.

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 26_38.— (Segunda válida para la Apuesta Triple.)

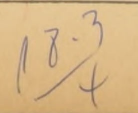
0—0	1	Price	57	6	O. Saavedra	R. Carvajal
0—0—0	2	Pelarco	55	12	S. Azócar	E. Vidal
0—3—6	3	Zun Zum	49	1	L. Yáñez	E. Vidal
0—0—0	4	Sweet Boy	55	10	E. Romero	O. Leiva
2—4—6	5	Trivia	55	9	G. Saavedra	O. Urbina
0—2—2	6	Black	54	11	E. Vásquez	A. Breque
3—0—0	7	Landeau	54	7	I. Saavedra	R. Bernal
5—0—2	8	Tesoro	54	9	J. Manríquez	H. Navarro
0—0	9	Aló Aló	53	13	J. Bórquez	L. Romero
0—1	10	Magancia	52	2	L. Mejías	A. Padovani
1—3—0	11	Tapón	52	3	N. Bravo	U. Bravo
0—0—5	12	Anticipo	50	5	P. Hernández	A. Martínez
0—0—0	13	C. Sucia	49	8	R. Durán	M. Maira

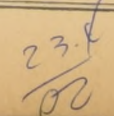
CORRAL: 2 con 3.

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 41_55.— (Tercera válida para la Apuesta Triple.)

3—6—5	1	Aracajú	56	4	E. Romero	O. Leiva
0—1—4	2	Jujuy	53	2	J. Parra	O. Leiva
1—1—0	3	Larky	56	6	I. Saavedra	H. Jara
2—0—0	4	La Sympathiq	56	3	J. Santos	H. Jara
2—6—0	5	Ben Ali	52	9	L. Mejías	R. Saavedra
3—5—0	6	Tamboroteo	52	5	V. Lobos	L. Romero
1—0—5	7	Ivonne	51	10	L. Vásquez	R. Carvajal
5—1—4	8	L. Mundo	50	7	S. Azócar	A. Martínez
6—0	9	Patrullera	49	8	M. Plaza	L. Vásquez
5—0—6	10	M. Olive	48	1	P. Cardoza	E. Vidal
2—0—1	11	Clamos	47	11	J. Miranda	G. Sarmiento

CORRALES: 1 con 2 y 3 con 4.





HAYLEY MILLS EN

"NACE EL AMOR"

ABSOLUTO ESTRENO DEL ASTOR EL MIERCOLES PROXIMO. FASCINANTE COMEDIA ROMANTICA EN PRECIOSOS COLORES.



Universal anuncia el miércoles venidero un nuevo estreno. Una película en tecnicolor que es un anuncio de la primavera. Un tema alegre, romántico con sus ribetes de picardía. Se trata de "NACE EL AMOR". En el grabado, vemos a la heroína Hayley Mills con su nuevo galán, James MacArthur. Hayley vive, ama y siente como una muy atractiva mujer.

GRAN SHOW CIRCENSE-FIERAS, COMBINADO, "BUFFALO BILL CIRCUS 1965" ACTUARA EN ALAMEDA B. O'HIGINS Nº 1461

En forma intensa inició su labor en Santiago el director circense Mr. Alex Morris, del "BUFFALO BILL CIRCUS 1965", la conocida organización estadounidense que también actúa en los territorios de Argentina, Uruguay y Brasil y que en Santiago ha acreditado su nombre a través de tres exitosas temporadas anteriores en el céntrico redondel-carpa moderna, Alameda Nº 1461, entre Amunátegui y San Martín.

THE ANGELOS, Tommy and Dollie, los acróbatas skater-Roller norteamericanos que viajan a Santiago a los nuevos shows CIRCUS BUFFALO BILL EN ALAMEDA 1461.

Alex Morris acelerará los preparativos de su próxima temporada en Santiago, destinada con el laudable propósito de acrecentar los programas de festejos de las gloriosas fechas de la Independencia Nacional chilena.

Con un show totalmente renovado, conservándose la gran atracción del "Performing Lions-Wild Animals", del capitán Frank Marek, menagerie de leones africanos, camellos, ponies de Shetland y caballos árabes, el "BUFFALO BILL CIRCUS 1965" brindará atracciones de gran calidad, tales como "Los 3 Williams", equilibristas en bicicletas de 10 tipos diferentes de las más altas hasta minúsculas; The Angelos, dúo Dollie and Tommy, estrellas equilibristas skaterrollers (sobre patines rodantes); trouppe trapecistas españoles, "Los Castilla", con el gracioso Chaplin Volador; Charles Teddy, alambrista a gran altura; conjunto acrobático, Familia Seis Hnos. Palma (tres señoritas y tres acróbatas), que ejecutan impresionantes proezas del gran circo moderno en base a demostraciones gimnásticas de agilidad y destreza, que por su ritmo y elegancia harán suceso en Santiago, repitiendo sus éxitos de Argentina.

Un divertido grupo de clowns, payasos musicales, tonies y excéntricos de Chile adornarán las fiestas del "BUFFALO BILL 1965", cuyo espectáculo ágil y liviano, con los acompañamientos musicales de la gran orquesta Rock-Twist Blue Boys, del directo Ray Flynn, que por primera vez actuará en nuestra capital.

El Nuevo Circo 1965, en Alameda 1461, inaugurará el viernes 21 de agosto, manteniéndose durante todo el mes de septiembre —Fiestas Patrias, inclusive.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— 18.30 horas: Instituto del Teatro de la Universidad de Chile. "Santa Juana", de G. B. Shaw.
CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959).— 19 horas: Teatro de Ensayo U. C. "Casimiro Vico Primer Actor, de Armando Moock.
CALLEJON, (Mac Iver 273).— Epitafio para Jorge Dillon.
MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19 y 22 horas: Cía. Leguía-Córdoba: Que vienen los yanquis, de Luis Garreaud-Leguía.
MONEDA, Moneda 920 (31477).— 19 y 22 horas: Cía. Américo Vargas-Pury Durante: La Mamma, de André Roussin.
PETIT REX Huérfanos 735 — (31144).— 19 horas Club de Teatro con Ana González-Héctor Noguera: "La Adivina".
LA COMEDIA, Merced 349 (391523). — 19 y 22 horas: Ictus presenta: La maña.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio N.o 1249 (50657).— 19.30 y 22.30 horas: Cía de Revistas Humoresque.
PICARESQUE, Recoleta 348 — (372606).— 19.30 y 23 horas: Cía. de Revistas Strep-Tease.

CINES

HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112).— 14, 16.15, 19 y 22 horas: La ley fuera del matrimonio. Italiana. Comedia. Mayores de 21 años.
BANDERA, Bandera 76 (89111).— 14, 16, 19 y 22 hrs.: Lo que son las mujeres. Inglesa. Comedia. Mayores de 21 años.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 — (498061).— 13.30, 16.10, 19.10 y 22.15 hrs.: La revista Metro G. Mayer de la comedia, Not. y Agregados. Mayores y menores.
CINE ESPAÑA.— 14, 16.15, 19 y 22 horas: Saeta del ruiseñor. Española. Comedia. Musical Colores. May. 14 años.
CENTRAL, Huérfanos 930 — (33555).— 14, 16,15, 19 y 22: Temerario rescate. EE. UU. Walt Disney. Acción. Aventura Mayores y menores.
DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 13.45, 16, 18.45 y 21.45 hrs.: Espejismo. (EE.UU., suspenso, 1965. Mayores de 14 años).
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026). — 19 y 22 hrs.: Hablemos de mujeres. Italiana. Cómica. Mayores de 21 años.
EL GOLF, Avenida Apoquindo 614 (480046).— 15, 19,15 22.15 hrs.: Nuestro primer amor. Alemana. Comedia. Mayores y menores.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 14.15, 18.30 y 22.15 horas: La caída del Imperio Romano, Not. y Agregados. Mayores y menores.
HUERFANOS (Huérfanos 930 - (33555).— 15.15, 19 y 22 hrs.: Nuestro primer amor. Alemana. Comedia. Mayores y menores.
KING, Huérfanos 840 (32838). — (33555).—14, 16.15, 19 y 22 hrs.: 14.15, 16.30, 19 y 22 hrs.: Hablemos de mujeres. Italiana. Comedia. Mayores de 21 años.
LAS CONDES, Noruega 6316 — (484067).— 19.15 y 22.15 hrs.: La brigada de los valientes. Noticiario. Agregados. EE.UU. Colores. Aventuras. Mayores de 18 años.
LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 14, 16, 19 y 22 horas: La adorable idiota, francesa, comedia, mayores de 14 años.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 — (481981).— 15, 18.45 y 22.15 hrs.: Años de relámpagos día de redobles. EE. UU. Documental. Mayores y Menores.
METRO, Bandero 137 (83361).— 13.30, 16, 19 y 22 hrs.: Revistas M. G. M. de la comedia. Mayores y menores.
NILO, Monjitas 879 (392078). — Rot. desde las 11 horas: El gran Caruso. EE. UU. Musical. Mayores y Menores.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41315).— 15, 19.15 y 22.15 hrs.: Scotland Yard Nº 1. Inglesa. Policial. Suspenso. Mayores y menores.
PEDRO DE VALDIVIA, P. de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22.15 horas: El comisario. Italiana. Cómica. Mayores de 18 años.
REGINA, Vicuña Mackenna 624.— (36097).— 18.45 y 22.15 hrs.: Hablemos de mujeres. Italiana. Cómica. Mayores 21 años.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144) — 15, 19 y 22 hrs.: El sirviente. Mayores de 21 años.
SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718).— 15, 18.45 y 22.15 horas: El maravilloso mundo de los hermanos Grimm.
WINDSOR (Moneda 1025 (89761). — 14, 16.15, 19 y 22 horas: Espejismo. EE. UU. Suspenso. Mayores de 14 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA (Av. B. O'Higgins 2987 — 91254).— 13 horas: Pasión en el desierto. El beso amargo. Las amantes del ministro.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Rotativo desde las 13 horas: Un día con el diablo. El veneno del deseo. La carga preciosa.
ARTURO ALESSANDRI (Av. B. O'Higgins 2879 — 968481). Rotativo desde las 11 horas: Un loco con suerte. EE.UU. Cómica. Menores.
AMERICA (Ñuble 390—52443). Rotativo desde las 14 horas: Tom Jones. Un trío de terror. Rebelión del hampa.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811) — Rotativo desde las 14 horas Amor en Las Vegas. Primos queridos. La tizona del rey.
AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51456).— Rotativo desde las 15 horas: Los 7 invencibles. Maciste en la corte del Zar. Amores en pleno sol.

ALHUE (Población Dávila).— Rotativo desde las 14 horas Sacrificio sin gloria. Los Beatles.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 — (31787).— Rotativo desde las 14 horas: Cincuenta y cinco días en Pekín. Caos en Scotland Yard.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Rotativo desde las 14 horas: Los 7 invencibles. Maciste en la corte del Zar. El norteño.
CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Rot. desde las 14 horas: Los hermanos Karamazov. Pistolas del diablo.
CARRERA.— CERRADO POR MODERNIZACION.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Rot. desde las 11 horas: Scotland Yard. Inglesa, Policial. Mayores y menores.
CINELANDIA, Puente 540 (67532) — Rotativo desde las 13 horas: El amor llegó a Jalisco. Así era Pedro Infante.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— Rotativo desde las 11 horas. Su única salida. Acción. Mayores de 15 años.
COLON, San Pablo 3001 (90577).— Rotativo desde las 13 horas: Frente al destino. El esqueleto. La tumba hindú.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 14 horas: La brigada de los valientes. EE.UU. Acción. Mayores de 18 años.
DANTE, Jorge Washington 26 (494359).— Rotativo desde las 14 horas: La séptima aurora, Not. y Agregados.
ESMERALDA San Diego 1035 — (64303).— Rotativo desde las 14 horas: Los hermanos Karamazov. Pistolas del diablo. Para atrapar un espía.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 11 horas: Lobos en el rebaño. Francesa. Policial. Mayores de 18 años.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 14 horas: Esclavo de la avaricia. La pantera rosa. Hombre de verdad.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Rotativo desde las 14 horas: Espías en Lisboa. Delirio de pasiones. El estrangulador de mujeres.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603). — Rotativo desde las 10.30 horas: El tren. EE. UU. Acción. Suspenso. Mayores y menores.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4177 (92188).— Rotativo desde las 14 horas: ¿Tengo el derecho de matar Cuatro confesiones. Ese cuerpo tan deseado.

FESTIVAL DESPEDIDA PAT HENRY Y ENTREGA TROFEO "SOUVENIR" DISCO ODEON 1965, MAÑANA, SENSACION EN SANTIAGO



Trío Penquista Hnos. Arriagada, triunfadores en Venezuela, Colombia y Perú, de regreso a Santiago, MAÑANA aportarán categoría y calidad al gran show musical.

Estando próximo a viajar a la TV y Radios de Lima, Perú, el conocido y popular artista cantor twistero **PAT HENRY** será homenajeado mañana domingo 8, en el Teatro Caupolicán, mediante un gran show-festival que presentarán Fernando y Enrique Luco, y destinado a un gran suceso artístico, pues Discos Odeón hará entrega de un magnífico trofeo-souvenir y actuarán calificados valores nacionales.

Haciendo marco a Pat Henry y sus Diablos Azules actuarán los **Tres Hnos. Arriagada**, (creadores de Nathalia, que acaba de ser prohibida en el Perú); **Los Ramblers**, notable orquesta twistera número 1 de Chile; **Luz Eliana**, la cantante más aplaudida por la juventud capitalina; **Rafael Peralta**, nueva revelación twistera **Norma Bórquez**; el cantor auténtico de tangos **Agustín Copelli**, con la típica de bandoneones Eliseo Marchessi; **Jorge Revel** —Pisco y Limón—; dúo cómico **Olguita Villanueva-Pepe Olivares**; y los grandes astros del folklore, **"Los de Santiago"**.

PAT HENRY, por última vez en Chile actuará acompañado por la notable orquesta del sello Odeón. Los boletos numerados se entregan desde HOY, a Eº 4 platea baja numerada y Eº 1 platea —UN ESCUDO— generales del segundo piso balcones anfiteatros confortables del "Caupolicán".

IMPERIO, Estado 235 (397960).— Rotativo desde las 11 horas: La querida. Sueca. Drama. Mayores de 21 años.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112). — Rotativo desde las 15 horas: Maciste en la corte del Zar. Los 7 invencibles. El norteño.
LAUTARO, Carmen Mena 602 — Rotativo desde las 15 horas: La tizona del rey. El infierno es para los héroes. El brazo izquierdo de la ley.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627) — Rotativo desde las 14 horas: Detective a bordo. Los lanceros negros. A la caza del rinoceronte.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181) — Rot. desde las 14 hrs.: Su pecado fue jugar. Los 7 invencibles. Yo fui una callejera.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657) — Rotativo desde las 13 horas: La señora y sus maridos. La verdad oculta. Amor y deseo. Sinopsis.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Rotativo desde las 14 horas. Diversión en Acapulco. El profesor chiflado. La lanza rota.
MARCONI, Manuel Montt 032 — (42867).— Rotativo desde las 14 horas: La vuelta al mundo en 80 días. Amarga victoria.
MAYO, Monjitas 879 (391201).— Rotativo desde las 10 horas: Revista M.G.M. de la Comedia. Mayores y Menores.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464) — Rotativo desde las 13 horas: La pupa. Nunca comprarás mi amor. Del matrimonio al amor.
MISTRAL, San Diego 279 (63994) — Rotativo desde las 13 horas: Del matrimonio al amor. La pupa. Nunca comprarás mi amor.
MODERNO, Gran Avenida 6544 — (353 La Cisterna).— Rotativo de las 14 horas: Llegaron los Beatles. La pantera rosa. Los ojos del amor. Maldito embrollo.
MONACO Arturo Prat 715 (382845) —Rotativo desde las 13 horas: La isla del pecado. Vivir su vida. Placeres de soltero.
MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— Rotativo desde las 14 horas: Demasiado jóvenes. Los vencedores. El caballero audaz.
NACIONAL, Independencia 801 — (370594).— Rotativo desde las 13 hrs.: Flipper y los piratas. Primos queridos. La tizona del rey.
NORMANDIE, Av. B. O'Higgins — 139 (392749).— Rotativo desde las 14 hrs.: Los dos seductores. El deporte predilecto del hombre. Mayores de 21 años.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— Rot. desde las 14 hrs.: Marnie. Romanoff y Julieta. Avance a la retaguardia.
O'HIGGINS San Pablo 2285 (86929) — Rotativo desde las 14 horas: Tom Jones. La rebelión del hampa.
PALACE OVALLE, Iquique 6698 — Rot. desde las 14 hrs.: La pantera rosa. Los ojos del amor. Fin de la reina misteriosa. La odisea desnuda.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) Rot. desde las 13 horas: Los maniáticos. Mayores de 21 años.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021 — Rot. desde las 14 hrs.: ¿Tengo el derecho de matar?
PORTUGAL, Diez de Julio 252 — (34816).— Rotativo desde las 14 horas: 55 días en Pekín. Caos en Scotland Yard.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— Rotativo desde las 13 horas. Las 7 espadas del vengador. El esqueleto. La tumba hindú.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133) —Rotativo desde las 14 horas. El revólver sangriento. La bella Lola. Los 5 halcones.
REAL, Compañía 1040 (65555). — Rot. desde las 11 horas: La brigada de los valientes. Not. y Agregados. EE. UU. Aventuras. Mayores de 18 años.
REPUBLICA, República 239 (93613) — Rotativo desde las 13 horas La isla del pecado. Placeres de soltero. Vivir su vida.
RIO, Monjitas 743 (33550).— Rotativo desde las 11 horas: Rica, bonita y casadera. Papá Ganso.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— Rot. desde las 11 horas: Deshojando la margarita. Un sólo verano de felicidad. Mayores de 21 años.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Rot. desde las 13 horas: Sin aliento. El cínico. Not. Mayores de 21 años.
ROMA, San Diego 236 (67258).— Rotativo desde las 14 horas: Diversión en Acapulco. El profesor chiflado. La lanza rota.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809). — Rotativo desde las 11 horas: La flecha de oro. EE. UU., aventuras. Mayores y menores.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Rotativo desde las 11 horas: La jaula del amor, Not. y agregados.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093) — Rotativo desde las 14 horas. Los invasores vikingos. 2 boletos a París.
SAN MARTIN, Av. B. O'Higgins 776 (35357).— Rotativo desde las 11 horas: El secreto de Tommy El cielo y la tierra.
SAN MIGUEL, Euclides 1202 — (51262).— Rotativo desde las 14 hrs.: Sacrificio sin gloria. Los Beatles. Testigo de cargo.
SANTA ROSA, Santa Rosa 2890 (50965).— Rot. desde las 14 horas: El guardián enmascarado. Fiel hasta morir. Lancha torpedera PT-109.
SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Rotativo desde las 13.15 horas. Pecado de juventud. Mayores de 21 años.
SAO PAULO, Merced 772 (397946) — Rotativo desde las 11 horas. Los maniáticos. Italiana. Comedia. Mayores de 21 años.
NAVIA.— Rot. desde las 14 hrs.: Un domingo en Nueva York. Detective a bordo. El charro milagroso.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Rot. desde las 14 horas: Diversión en Acapulco. La lanza rota. El profesor chiflado.
SUR, San Diego 935 (61524).— Rotativo desde las 13 horas. Pasiones en el desierto. El beso amargo. Las amantes del ministro.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Rotativo desde las 11 horas. Paz para el que nace. Not. y agregados. EXTRA: Viaje de S. E., don Eduardo Frei por Europa.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). — Rotativo desde las 11 horas La vida caliente. Italiana. Drama. Mayores de 21 años.
VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Rotativo desde las 14 hrs.: El revólver sangriento. La bella Lola. Los cinco halcones.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Rotativo desde las 14 hrs.: Lancha torpedera PT-109. Al este del paraíso. El guardián enmascarado.
VICTORIA Huérfanos 827 (30021) — Rotativo desde las 13.15 horas El sirviente. Mayores de 21 años
YORK, Ahumada 166 (66687). — Rotativo desde las 11 horas: América, América. EE.UU. Drama. Mayores de 18 años.

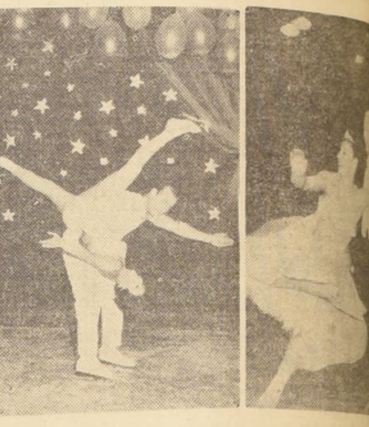
Enseñe a sus niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo atravesar con la LUZ VERDE al frente. Coopere a la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

BERNARD MICHELIN

por PABLO GARRIDO

En su sexta visita al país, el violoncellista [...] nard Michelin ha reeditado los aplausos que siempre [...] bido merecerse de nuestra culta sociedad musical. [...] ahora acompañado por el inteligente pianista Al[...] dio nueva muestra de su gran talento en un recital [...] rie de música de cámara (10º) que realiza cada [...] Teatro Antonio Varas el Instituto de Extensión M[...] Universidad de Chile. Formado en base a obras de [...] cles (Suitte Ancienne), Francoeur (Adagio et Al[...] thoven (Sonata Nº 1 en Fa Mayor), Debussy (Sonata) [...] (Marcha, cello solo), Granados (Intermezzo de la ó[...] yescas") y Bazelaire (Burlesca). Este hermoso p[...] vio acrecentado con seis números extras, "encores" [...] blico, delirante, le arrancó al notable artista. [...] poseedor de un sonido hermosísimo, una técnica dig[...] ca de primer orden y un calificado sentimiento [...] Sabe sacar de su instrumento bellezas poco socorr[...] comunica con empaque, gracia y sencillez simple[...] badores. No podemos detenernos en un análisis [...] nores", ya que lo que nos interesa es la estructura [...] discursivo. Cierto es que algunas páginas se resin[...] mente, por blandura conceptual (Beethoven), aun [...] dable concebir al joven músico germano como una [...] del muriente Rococó (¿Mozart?) en aquel opus 5 [...] Rossi, un pianista verdaderamente excepcional, tam[...] ir más adentro, penetrando en el halo misterioso y [...] cadamente tempestuoso del músico de Bonn, debido [...] mente (queremos creerlo así) al instrumento que [...] porcionó. Lo dicho se pudo corroborar mayormente [...] al lenguaje esfumado de Debussy (Sonata), donde [...] de esto mismo, ambos artistas estuvieron en el mom[...] bre. Bastaría haberle escuchado esta Sonata a Mi[...] tenerle entre los más enraizados intérpretes del [...] músico galo, pues alcanzó (Serenata) recónditeces [...] donde la tensión entre lo galante y lo sarcástico [...] un clima de contrastes simplemente inauditos. No [...] cuchado mejor versión del Debussy de esta serie trunc[...] tas (1917). Un error del público dejó sin reflejos a [...] de Florent Schmitt, mas la gracia de Prokofiev (Ma[...] mó puente a una sesión más grata que debiera repe[...]

"CARNAVAL EN EL HIELO", NUEVO SHOW, HOY EN ANTOFAGASTA; MIE[...] 11, EN CHUQUICAMATA



LOS SOLISTAS del "Gran Vals", de Strauss, un[...] fantasías de "CARNAVAL EN EL HIELO", que se [...] tarán en el ESTADIO SOKOL DE ANTOFA[...] hasta mañana domingo 8.

Grata repercusión en todos los ambientes de Antofagasta, marca el gran acontecimiento artístico de la visita del CARNAVAL EN EL HIELO, de Jack Kelly, cuyo escenario congelado se instaló en la magnífica platea del Estadio Sokol de Antofagasta.

La Compañía de Patinaje Artístico en el Hielo (catorce bellas y lozanas ice-skaters y doce boys) presentará en Antofagasta sus mejores cuadros destacándose su revista multicolor en el hielo, que reúne diversos matices artísticos, incluso "Fantasías Gauchas" "Los Cocineros Locos", "Los Bomberos en el Hielo"; "El Ballet Brasileño', "Los novios en Los Alpes", las chaplins, los Indios Comanches, clowns, alambristas y ciclistas cómicos en el hielo, presentándose un show totalmente renovado y con nuevo plantel artístico.

El rutilante y hermoso conjunto femenino The Five Marion Sisters, impone[...] za física, magnetism[...] capacidad técnica e[...] fícil y notable esp[...] absoluta novedad y [...] para las familias [...]

Las actuaciones e[...] dio Sokol de Antofa[...] muy aplaudidas por e[...] hoy sábado 7 y m[...] mingo 8, por últim[...] dos los espectáculos [...] NAVAL EN EL HIEL[...] los extraordinarios [...] mientos musicales d[...] orquesta "Sonorama" [...] xofonista Mr. Harry[...]

De Tocopilla re[...] tofagasta, al Estadi[...] presentando un n[...] con nuevo personal [...] actuando en Antofa[...] ta mañana doming[...]

Subirán a Chuqui[...] Gimnasio Deportiv[...] miércoles 11, hasta [...] go 15 de agosto, [...] Chuquicamata.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— Rot. desde las 13 hrs.: Bacanales de Tiberio. El lunático. Not. y agregados.
EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33 (53066, anexo 88).— Rot. desde las 18 hrs.: El F.B.I. en acción. Falsificadores. Mayores de 14 años.
MAIPU, 5 de abril 19 (571530).— Maipú.— Rot. desde las 15 hrs.: Oro para el César. Hércules, Sansón y Ulises. Noticiarios.
MUNICIPAL (San Bernardo).— Rotativo desde las 14 hrs.: La fuga de los caballos blancos, Por fin París.
NACIONAL, (Puente Alto).— Rotativo desde las 14 hrs.: Pa'qué me sirve la vida. Leyenda del lobo. Rebelde sin causa.
PLAZA (Puente Alto).— Rotativo desde las 16 horas: 55 días en Pekín. Toque algo profesor.
PLAZA (Talagante).— Rotativo desde las 17 hrs.: El gorila al asalto. Imperio de audaces.
SANTIAGO (San Bernardo).— Rotativo desde las 14 horas: Servidumbre humana. La señal de la muerte, mayores de 18 años.

MATRIMONIO RUIZ DE GAMBOA SOTOMAYOR-VALLEBONA BARAZARTE.—

Hoy, a las 18.30 horas, en la Parroquia Santa Elena, será bendecido, por Monseñor Eduardo Lecourt, el matrimonio de la señorita Nora Vallebona Barazarte con el señor Felipe Ruiz de Gamboa Sotomayor. Serán padrinos de la novia, don Alfonso Vallebona del Río y señora Graciela Barazarte de Vallebona, y del novio, don Arturo Ruiz de Gamboa Cariola y señora Juana Sotomayor de Ruiz de Gamboa. Testigos de la novia: Elena Vallebona Pascal, Nora Vallebona Pascal, Rodolfo Court Echeverría, Pedro del Río Morel, José Luis Carlevarino Barazarte, Raúl Barazarte Prieto, Ambrosio Montt García Huidobro, Ana Prieto de Barazarte, Adriana del Río de Vallebona, Harold Jacobson Hess, Salvador de la García Gutiérrez, Rosa Vallebona de Cruchaga, Humberto Vallebona Barazarte, René Bettancourt Prieto, Francisco Bettancourt Prieto, Alberto Pardo Arancibia, Gastón Pascal Lyon, Silvia Edwards Fernández y Cecilia Letelier de la Cruz. Testigos del novio: Carlos Sotomayor Zaballa, Luis Ruiz de Gamboa Ruiz, Ernesto Jobet Ojeda, Guillermo Sotomayor Pérez-Cotapos, Rosa Sotomayor de Orrego, Carlos Ruiz de Gamboa Ruiz, Esperanza Sotomayor de Jobet, Mario Silva Cariola, Alfonso Gubbler Escobar, Elena Ruiz de Gamboa Ruiz, Grenville Langdon González, Douglas Aschcroft Sotomayor, José Manuel Undurraga Cruzat, Arturo Torres Echeverría, Ana Ruiz de Gamboa Ruiz, Andrés Hoyl Sotomayor, Felipe Santibáñez Barbosa y María Eugenia Ruiz de Gamboa Sotomayor.



MATRIMONIO LOPEZ DEL PINO-CORREA CORREA.—

Hoy, a las 19.30 horas, se efectuará, en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles, el matrimonio de la señorita María Graciela López del Pino con el señor Manuel Francisco Correa Correa. Padrinos de la novia, serán don Víctor López Dawton y la señora Graciela del Pino de López, y del novio, don Manuel Bunster Carmona y la señora Teresa Correa Cerda. Bendecirá la ceremonia el Revdo. Padre Juan Valera Cerda. Testigos de la novia: Rosa del Pino Pereira, Humberto del Pino Pereira, Arturo del Pino Pereira, Marta López de Holzer, Franklin Corona Devón, Reinaldo Parot Silva, Solange Swerdick de Del Pino, Consuelo de la Maza, Mario del Río Burgos, Orlando Sandoval Vargas, Carmen Bolados de Ebensperguer, Mabel Redar de Koke, Sergio Ebensperger del Pino, Humberto del Pino Sandoval, José Antonio Pérez Cotapos, Luis Enrique Venegas Donoso, Gonzalo Ide del Pino, Sergio López del Pino, Carmen López del Pino, M. Antonieta Medina, Víctor López del Pino, y Bernardino Correa Hurtado. Testigos del novio: Rebeca Muñoz de Correa, Blanca Cerda Mandiola, Lautaro Vial Vargas, Luz Correa de Molina, Laura Correa Cerda, Tomás Tocornal Gandarillas, Raúl Vergara Ruiz, Alfredo Vicuña Larraín, Raúl Varela Cerda, Roberto Wachholtz Araya, Edmundo Varela Cerda, Carlos Prieto Correa, María Elvira Larraín León, Roberto Correa Peró, Jorge Wachholtz Buchholtz, Max Lavín Bena, Pedro Balmaceda Ureta, Javier Errázuriz Valdivieso, Rafael Labbé León, Juan Mackenna Salas, Felipe Bunster Correa y María Teresa Correa Correa.



MATRIMONIO SOTOMAYOR RODRIGUEZ-ROJO LORCA.—



SEÑORITA CARMEN LUZ ROJO LORCA, cuyo matrimonio con el señor Osvaldo Sotomayor Rodríguez se efectuará hoy privadamente con misa y comunión, a las 11 horas, en la Iglesia del Sagrado Corazón, de Providencia. Serán padrinos de la novia, don Daniel Rojo Vilar y la señora Ester Lorca de Rojo, y del novio, don Osvaldo Sotomayor Moreno y la señora María Cristina Rodríguez de Sotomayor. Pondrá la bendición, el Revdo. Padre Silvio de Schrijver.

MATRIMONIO.—

Hoy, a las 17.30 horas, en la Capilla del Colegio San Ignacio de Pocuro, el Revdo. Padre Santiago Marshall, S.J., pondrá las bendiciones al matrimonio de la señorita Mónica García Vivanco con el señor Patricio Vergara Doxrud. Serán padrinos de la novia, don Ernesto García Palazuelos y la señora Lucrecia Vivanco de García, y del novio, don Raúl Vergara Balbontín y la señora María Doxrud de Vergara. Testigos de la novia: Isabel Squella Pérez, Jaime García Palazuelos, Guillermo Vivanco Corvalán, Cora Bisquert Vivanco, Renato García Palazuelos, Fernando García Vivanco, Enrique Morgan Torres, Luis Vivanco Corvalán, Irene Vivanco Corvalán, Lionel García Palazuelos, Pilar Alliende Claro, Blanca García Vivanco, Carlos Vivanco Corvalán, Gonzalo García Beytía, Francisco, Eliana, Florencio y Gabriela García Palazuelos. Testigos del novio: Einar Doxrud Guarda, Carlos Vergara Balbontín, Luis Vergara Balbontín, Jorge Doxrud Guarda, Jorge Vergara Balbontín, Jorge Velasco Morandé, Jorge Silva Fuenzalida, Ruperto Vergara Balbontín, Sergio Vergara Balbontín, Luis Escobar Doxrud, Luis Egaña Baraona, Guillermo Barros Larraín, Javier Baraona Vergara, Gonzalo Vergara Doxrud, Olga Vergara Balbontín, Carlos y Raúl Vergara Doxrud.

MESSE DES FRANCAIS.—

L'Aumonier de la Collectivité Francaise, Le Rev. Pére Le Brazidec, vous prie d'assister á la prochaine Messe Mensuelle des Francais, qui aura lieu le dimanche 8 Aourt, á 10.45 heures, en la Chapelle du College Jeanne D'Arc, Av. Pedro de Valdivia 236.

BAUTIZO.—

Ha sido bautizada Amalia, hija del señor Fernando Toro Yrarrázaval y de la señora Amalia Riveros de Toro. Fueron sus padrinos, el señor Jorge Riveros Letelier y la señorita Cecilia Toro Yrarrázaval.

COCTEL.—

La señorita Marta Rodríguez Orrego ofreció en su residencia un coctel a un grupo de sus amistades.

MATRIMONIO.—

Hoy, a las 18 horas, se efectuará, en la Parroquia de la Sagrada Familia, el matrimonio de la señorita Marta Torres González con el señor Pedro Le Roy Zubicueta.

NACIMIENTO.—

En la Clínica Central ha nacido un hijo del señor Guillermo Decher Darriga y de la señora Gloria Spencer de Decher.

CLUB ZONTA.—

El próximo miércoles, a las 13 horas, se realizará la reunión-almuerzo del Club Zonta, en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura. En esta ocasión, habrá una charla sobre el Instituto de Servicio de los Estados Unidos.

LA NACION

SABADO 7 DE AGOSTO DE 19[illegible]
SANTIAGO DE CHILE

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	Comprador	Vendedor
Dólar	Eº 3,160	Eº 3,170
Libra	" 8,848	" 8,876
Dólar a futuro . . .	" 3,342	" 3,352
MERCADO DE CORREDORES		
Dólar	Eº 3,740	Eº 3,750
Libra	" 10,472	" 10,500

Santiago, 6 de Agosto de 1965.

FUERZA AEREA DE CHILE ... SU HISTORIA

por el Coronel de Aviación
E. Flores A.

12.— Los partidarios de uno y otro tipo de aparatos se mantuvieron firmes en sus ideas por muchos años, hasta el advenimiento del avión metálico con Ala de perfil grueso, que logró hacer triunfar la causa del monoplano, suprimiendo las resistencias de montantes y tensores en la Doble Ala. A pesar de su participación en diversos concursos, Sánchez Besa no se había hecho reconocer oficialmente como aviador, razón por la cual se apresuró a cumplir con las pruebas exigidas por el Aero Club de Francia, reciibendo el 29 de agosto de 1910 la licencia Nº 155 de piloto aviador. Fue ésta la segunda otorgada en el mundo por la referida institución a un sudamericano, correspondiendo la primera al peruano Jorge Chávez, que sucumbió al terminar de cumplir la grandiosa hazaña de cruzar Los Alpes. Sánchez Besa llevó a cabo su examen de vuelo en el Aeródromo de Reims, en un biplano proyectado y construido por él mismo.

(Continuará)

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Dirección General de Obras Públicas

A.-) DIRECCION GENERAL DE ARQUITECTURA

1.—) SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para reparaciones de toilettes, cocina y repostero de la casa del Gobernador del departamento de SAN ANTONIO.

Podrán participar en ellas los contratistas inscritos en 2a. Categoría del Registro de Obras Menores y superiores del Registro General de la Dirección General de Obras Públicas en la especialidad "i" (Obras de Arquitectura).

Apertura de las propuestas, el día 16 de agosto de 1965, a las 10.30 horas, en la oficina del Arquitecto Provincial de Santiago.

2.—) LICEO DE HOMBRES DE PUERTO MONTT

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción de la obra gruesa y terminaciones para el Pabellón "B". Salas de clases del Liceo de Hombres de PUERTO MONTT.

Contratistas de Segunda Categoría y superiores del Registro General de Contratistas en la especialidad "i" (Obras de Arquitectura).

Apertura propuestas, sala de despacho del Arquitecto Jefe del Departamento Relacionador de esta Dirección, el día 27 de agosto, a las 11 horas.

Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

3.—) SERVICIOS PUBLICOS DE PARRAL
SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción de los Servicios Públicos de PARRAL (Bloques 1, 2 y 3), incluso demoliciones construcciones existentes.

Contratistas de Segunda Categoría y superiores del Registro General de Contratistas en la especialidad "i" (Obras de Arquitectura).

Apertura propuestas, sala de despacho del Arquitecto Jefe del Departamento Relacionador de esta Dirección, el día 3 de septiembre, a las 11 horas.

Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

4.—) SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para las REPARACIONES DEL ESTADIO NACIONAL DE SANTIAGO.

Podrán participar en ellas los Contratistas inscritos en 2a. Categoría del Registro de Obras Menores y Superiores del Registro General de la Dirección General de Obras Públicas, en la especialidad "i" (Obras de Arquitectura).

Las propuestas se abrirán en la oficina del Arquitecto Provincial de Santiago, el día 16 de agosto de 1965, a las 11 horas.

Antecedentes, en la Oficina Provincial de Santiago de la Dirección de Arquitectura.

B.-) DIRECCION DE OBRAS PORTUARIAS

1.—) LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para el suministro de perfiles, destinados a las obras del Puerto de ANGELMO, en Puerto Montt.

Se entregarán antecedentes los días 9, 10, 11 y 12 del mes en curso, en las oficinas del Subdepartamento de Adquisiciones de la Dirección General, Morandé 59, 3er. piso.

Se abrirán las propuestas el día 19 de agosto en curso, a las 10.30 horas, en las oficinas del Director General de Obras Públicas, Morandé 59, 3er. piso.

C.-) DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

1.—) DEPARTAMENTO DE CONSTRUCCION

ALCANTARILLADO DE TALCA

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de las Obras de Alcantarillado de TALCA, Poblaciones León Prado y Villa Edén.
Proyecto N.o 4782.
Presupuesto oficial: Eº 314.078,10.
Se entregarán antecedentes los días 9, 10 y 11 de agosto.
Se abrirá la propuesta el día 25 de agosto, a las 11.30 horas.
Entrega de documentos Art. 26, hasta el día 20 de agosto.
Categoría 3ra.

2.—) DEPARTAMENTO DE CONSTRUCCION

AGUA POTABLE DE CODEGUA

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de las obras de agua potable de Codegua, provincia de O'Higgins Extensión de red La Estancilla.
Presupuesto oficial: Eº 2.690,90. Proyecto N.o 5424.
Se proporcionarán antecedentes en la Oficina de Propuestas de esta Dirección, los días 6, 9 y 11 de agosto.
Se abrirá la propuesta el día 19 de agosto, a las 11 horas.
Entrega Art. 26, hasta el día 13 de agosto.

3.—) DEPARTAMENTO DE CONSTRUCCION

AGUA POTABLE DE TIL-TIL

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de las obras de instalación de cañerías de agua potable en calle Santa Lucía en la comuna de Til-Til, provincia de Santiago.
Presupuesto oficial: Eº 2.130,00. Proyecto N.o 5763.
Se proporcionarán antecedentes los días 6, 9 y 11 de agosto, en la Oficina de Propuestas de esta Dirección.
Se abrirá la propuesta el día 19 de agosto, a las 11.30 horas.
Entrega de documentos Art. 26, hasta el día 13 de agosto.

PALABRAS CRUZADAS



HORIONTALES

1.—Extremidad de las aves.
4.—Faltándole la A última, conjunto de los soldados.
8.—Artículo.
11.—Academia Militar.
12.—En la malilla premio que se da por el valor de la última carta.
13.—Adverbio de lugar.
15.—Artículo.
17.—Familiarmente, instante, causa levísima insignificante. (Inv.).
18.—Prefijo que significa tres.
19.—Novillo de dos años.
21.—Caja mortuoria.
23.—Obras deportivas.
24.—Generalmente nombre que dan a las mamás.
25.—Concavidad que se deja en una pared para colocar un jarrón, estatua, etc.
26.—Exposición de una cosa al aire.
27.—Una de las estaciones más caliente del año.
30.—Hoja purgante usada en medicina.
31.—Macizo montañoso de Checoslovaquia y Galicia, el más alto de los Cárpatos.
32.—P.S.A.
35.—Can.
36.—Carril de carro.
37.—Conjunto de sonidos diversos sin ninguna armonía. (Inv.).
39.—Sonidos lejanos.
40.—Artículo.
41.—Engaño.
44.—Acostumbré.
45.—Metal precioso.
47.—Tela filipina de abacá. (Inv.).
48.—Academia Nacional.
49.—Al nivel.
50.—Ferrocarril. (Inv.).
51.—Consonante.
53.—Región andina.
54.—El Universo.
55.—Agarradera.

VERTICALES

2.—Nota de la escala musical.
3.—Rey legendario de Alba, que destronó a su hermano Numitor y fue muerto por sus sobrinos Remo y Rómulo.
4.—Cortar, hacer tajos.
5.—R.L.I.T.
6.—Instrumento que sirve para disparar flechas. (Inv.).
7.—Nombre del tabaco en el Brasil.
8.—Igual o en todo semejante. (Inv.).
9.—Instrumento antiguo de suplicio. (Inv.).
10.—Percibimos un perfume.
14.—Aborrece. (Inv.).
16.—Rezaré.
20.—¡Así sea.
22.—Entregó.
28.—S. T. R.
29.—Que trueca o cambia una cosa.
31.—Terrestre o terrenal.
32.—Que no es mucho.
33.—Planta liliácea con hojas largas y carnosas de las que se extrae un jugo muy amargo. (Inv.). (Pl.).
34.—Planta cariófiles de flores blancas que abunda en los parajes húmedos.
35.—Punta aguda.
36.—Movimiento de las olas del mar cuando se retiran de la orilla.
37.—Perfume, aroma.
38.—Poner oro.
42.—Faltándole la O última, de aperar.
43.—En Argentina, brizna de azafrán.
46.—Constelación.
52.—Del verbo ser.

RESULTADO DEL PUZZLE DE AYER

ZURDO OMEGA
UMIA M ERAL
RIEL LOS CALE
CANA OLI ASER
ET OMISO OO
OMASO AMDEN
ARA DOS
OSERA PENAR
OB ENERO EC
PILA IDO FIGO
ISEO SAA ARET
APIJ D PUDO
ROPAS RAMAS

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

AVISO

LLAMASE A

CONCURSO INTERNO

en conformidad a lo establecido por el Reglamento de Concursos del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo Nº 212, de 1957, para proveer el cargo que se indica:

Un "MEDICO JEFE DE LA SECCION MEDICINA CURATIVA", del Regional Concepción, con cuatro horas de jornada diaria, grado, quinquenios y asignaciones correspondientes.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera Nº 72, 5º piso, Santiago, y en la Secretaría del Regional de Concepción, hasta el día 21 de agosto de 1965, a las 12 horas.

El Vicepresidente Ejecutivo.

EXPOSICIONES DE ARTE

GALERIAS DE ARTE

Abiertas de 10.30 a 13 horas, de lunes a sábado; y de 16.30 a 20 horas, de lunes a viernes.

CENTRO BRASILEÑO DE VALPARAISO.— Calle Condell 1443. Exposición del bibliófilo y grabador español Manuel Segalá.

BEAUX ARTS. — Bandera 183, subterráneo. Oleos de Diego José Fontecilla, hasta el 7 de agosto.

CARMEN WAUGH.— Bandera 121, segundo piso. Dibujos de Federico Assler. Funciona ininterrumpidamente hasta las 19 horas, excepto los sábados, que cierra a las 12 horas. Hasta 16 de agosto.

VANGUARDIA.— Merced 313. Muestra de la Pintura de Caballete de 1 pintor, Patricio de la O. Está abierta hasta las 20.30 horas, incluso los sábados. Hasta el 14 de agosto.

PATIO, ARTE LATINOAMERICANO.— Avda. Providencia 1652, 26 óleos y 15 pasteles, antiguos y recientes de Oscar Trepte. Del 28 de julio al 10 de agosto.

SALAS DE EXPOSICIONES

CIRCULO DE PERIODISTAS.— Amunátegui 31, tercer piso. Oleos de Arnoldo Canales. Hasta el 14 de agosto. Abierto de 17 a 20 horas.

BANCO DE CHILE.— Huérfanos 972, entrepiso. Oleos de Berta Orrego, del 2 al 7 de agosto.

SALA LIBERTAD. — Mac Iver 142, entrepiso. Dibujos de Florentino García; del 20 de julio al 7 de agosto. Es la primera exposición individual, a los 74 años, de este artista de la generación del año 13.

UNIVERSIDAD DE CHILE.— Alameda esquina de Arturo Prat. Altos de la Librería Universitaria. Pinturas de Carmen Silva. Se inaugura el 27 del presente.

INSTITUTO CULTURAL DE LAS [illegible] Avenida Apoquindo 6570. Grabados de [illegible] Fuenzalida. Se inaugura el 29 del [illegible]

INSTITUTO CULTURAL PROVIDENCIA.— Providencia 2652. Cuadros premiados en el [illegible]so de Pintura CRAV 1965, con obras [illegible] Barrios, Ricardo Irarrázaval, Pedro [illegible] Gálvez, Jaime González, Patricia [illegible] Ortiz Pozo.

MUSEOS
Cerrados los lunes

MUSEO PEDAGOGICO DE CHILE.— [illegible]gos 56. Biblioteca de documentación [illegible] con Galería de bustos y retratos de [illegible] nacionales y extranjeros. Exposiciones [illegible] plásticas dedidacadas esencialmente al [illegible]do y profesorado.

ARTE CONTEMPORANEO. — Quinta [illegible] Retrospectiva del pintor y escultor arg[illegible] del Prete. Se exhiben 170 pinturas y [illegible]ras; del 10 de julio al 8 de agosto. [illegible] mingos y festivos, de 11 a 18 horas. [illegible] bados de 14 a 19 horas.

ARTE POPULAR.— Cerro Santa Lucía [illegible] ción permanente de arte popular [illegible] chileno. Horario: Domingos y festivos, [illegible] horas; martes y viernes, de 10 a 12.[illegible] de 15 a 18.30 horas. Los sábados sólo [illegible] 18 horas.

NACIONAL DE BELLAS ARTES. — [illegible] Bellas Artes. Parque Forestal. Colección [illegible] antiguas y modernas, nacionales y [illegible] Pintura Barroca europea de la colección [illegible]genstein. Horario: Domingos y festivos [illegible] 18 horas; martes a sábado de 9.30 [illegible] de 15 a 18.30 horas.

NACIONAL DE HISTORIA NATURAL.— [illegible] Normal. Colecciones de arte primitivo [illegible] y americano; americano precolombino [illegible] y prehistórico chileno. Horario: Domingos [illegible] tivos de 15 a 18 horas; martes a sábado [illegible] 12 horas; y de 15 a 18.30.

JUAN MARINO — POR SAM LEFF

ESTO NOS REPRESENTARA TANTO DINERO COMO EL PRIMER ROBO QUE HICIMOS
LA VIEJA CARLTON NOS HARA RIQUISIMOS SI SIGUE VINIENDO AQUI CON VALIOSAS JOYAS
EL JEFE DEBERIA DARME ESTE COLLAR A MI, PAUL...



TARZAN — por Edgar Rice Burroughs

¡EN LA ANTIGUA CIUDAD DE OPAR SE HICIERON PREPARATIVOS PARA RECIBIR AL ENEMIGO!





DICK TRACY — POR CHESTER GOULD







SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

AVISO

LLAMASE A

CONCURSO MEDICO

en conformidad a lo establecido en el Reglamento de Concursos Médicos del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo Nº 212, de 1957, para proveer el cargo que se indica:

Un "MEDICO RADIOLOGO", para el Regional Santiago, con seis horas de jornada diaria, grado, quinquenios y asignaciones legales correspondientes.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera Nº 72, 5º piso, Santiago, hasta el día 21 de agosto de 1965, a las 12 horas.

El Vicepresidente Ejecutivo.

SINDICATO PROFESIONAL TECNICO DE LA EMPRESA PERIOD. "LA NACION" S. A.

El martes 3 del presente, a las 18 horas, ante la Inspectora del Trabajo, señorita Margarita María Almonacid Tait, se efectuó la elección del Directorio que regirá el período 1965-1966.

La elección se efectuó en el local de la secretaría del Sindicato Profesional Técnico de la Empresa Periodística LA NACION S. A., ubicada en Agustinas 1269, 4.o piso.

El directorio quedó constituido de la siguiente manera:

Presidente: Lionel Sierpe Moraga
Secretario: Jorge Jeldes Rodríguez
Tesorero: Héctor Sagredo Jiménez
Directores: David Guaita Espíndola y Orlando Suazo Caro.

Se hace la presente publicación de acuerdo a lo establecido en las Leyes del Código del Trabajo.

EL SECRETARIO

CORSORCIO VINICOLA DE CHILE S.A.

VIÑA OCHAGAVIA

Junta General Extraordinaria de Accionistas

En conformidad al Art. 25 de los Estatutos, cítase a los Accionistas a Junta General Extraordinaria para el día 21 de agosto de 1965, a las 11 horas, en la Sede Social, calle Florencia 1851, para tratar sobre la siguiente tabla:

a) Modificación del Art. 41 de los Estatutos.

EL PRESIDENTE

Con motivo de la Junta antes mencionada, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 7 hasta el 21 de agosto, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

INDUSTRIA NACIONAL DE NEUMATICOS, S. A. "INSA"

DIVIDENDO PROVISORIO N[illegible]

Por acuerdo del Directorio, Industria Nacional de Neumáticos, S. A. "INSA", pagará a sus accionistas a partir del viernes 20 de agosto un dividendo provisorio de Eº 0,027 por acción, en las oficinas de calle Paraguay N.o 8, segundo piso, oficina 21.

Para los efectos del pago de este dividendo y de acuerdo con lo estipulado en el artículo 7 de los Estatutos Sociales, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el miércoles 11 hasta el jueves 19 del presente mes de agosto, ambas fechas inclusive.

EL DIRE[illegible]

CAJA DE CREDITO POPULAR

SUCURSAL N.o 2 — VICUÑA MACKENNA 200

LUNES 9 AGOSTO, DE 9 HRS. ADELANTE

GRAN REMATE DE OBJETOS VARIOS

Préstamos concedidos en DICIEMBRE de 1964 y vencidos en JUNIO de 1965

Numeración Pólizas —	Inicial	Terminal
OBJETOS VARIOS	173.511	177.730

HAY: Radios, tocadiscos, lámparas, cuchillerías, toda clase de loza y porcelana, máquinas fotográficas, de escribir y de coser; jugueras, enceradoras, baterías de cocina, etc. También se rematarán materiales en desuso, como ser, tiras de cañerías, diferentes trozos de planchas, tejas usadas t/español, un lavatorio patente, lotes maderas, etcétera.

EXHIBICION: Hoy sábado 7, de 9 a 12 horas.

Pago al contado en efectivo — Entrega inmediata al término del remate